

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Res

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o. Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementpreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt.); Ausland CHF 195.-
Amliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o. Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA comprise); Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o. Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail:** shab@seco.admin.ch, **URL:** www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa); Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister

Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AHA Personal AG**, in Aarau, Igelweid 18, 5000 Aarau, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: AHA Personal AG, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zug, Handelsregistereintragung Hauptsitz: 17.12.1999 [letzte Publikation am Hauptsitz: SHAB Nr. 79 vom 20.04.2000, S. 2702]. Zweck Hauptsitz: Ausleihen und Vermitteln von Personal. Eingetragene Personen: Garzetti, Reto A., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Trovato, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9424 vom 20.12.2001 (135819)

■ **Boutique Anne Lüscher**, in Boniswil, Dinkelhof 6, 5706 Boniswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Modeboutique: Verkauf und Vertrieb von Kleidern. Eingetragene Personen: Lüscher-Schäfer, Anna genannt Anne, von Dürrenäsch, in Seengen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9425 vom 20.12.2001 (135820)

■ **Fuchs Gartenbau GmbH**, in Villmergen, Bahnhofstrasse 69, 5605 Dotikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 12. 2001. Zweck: Gartenbau- und -unterhalt, Friedhofgärtnerei sowie Handel mit dazugehörigen Waren aller Art; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fuchs, Elmar, von Dürrenäsch, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-; Fuchs-Bürli, Alice, von Dürrenäsch, in Villmergen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Fuchs-Bürli, Heinz, von Dürrenäsch, in Villmergen, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-
Tagebuch Nr. 9426 vom 20.12.2001 (135821)

■ **Fusspflege Gabriela Lemcke**, in Bremgarten AG, Im Weingarten 12, 5620 Bremgarten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Kosmetische Fusspflege, Fussreflexionen-Massage und Kinesiologie. Eingetragene Personen: Lemcke, Gabriela Esther, von Kerns und Sumiswald, in Bremgarten AG, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9427 vom 20.12.2001 (135822)

■ **Gallo Treuhand GmbH**, in Buchs AG, c/o Fabrizio Gallo, Brummelmattstrasse 9, 5033 Buchs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 12. 2001. Zweck: Treuhand- und EDV-Dienstleistungen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vetretungen übernehmen. Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gallo, Fabrizio, italienischer StA., in Buchs AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Bachmann, Manuela, von Aeschlen, in Buchs AG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-
Tagebuch Nr. 9428 vom 20.12.2001 (135823)

■ **gms Technik GmbH**, in Wettingen, Zentralstrasse 120, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2001. Zweck: Engineering, Konstruktion und Zeichnungsarbeiten im Bereich Maschinenbau; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder er-

richten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente, Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung, gemäss Vertrag vom 14.12.2001, Hard- und Software zum Preis von CHF 17'000.-, der voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mirjan, Ghassan, von Ettenhausen TG, in Untersiggenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Debabe, Abdelmajid, von Amden, in Wettingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-
Tagebuch Nr. 9429 vom 20.12.2001 (135824)

■ **Hunkeler + Hediger Metallbau AG**, in Oberentfelden, Carl-Sprecher-Strasse 11, 5056 Oberentfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Ausführung von Schlosserarbeiten; Metall-, Tor- und Treppenanbau; Planung und Projektierung für Metall-, Stahl- und Passandenbau; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hediger, Donat, von Oeschgen, in Oberentfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hunkeler, Erwin, von Malters, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TRB Unternehmensberatung AG, in Birmenstorf AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9430 vom 20.12.2001 (135825)

■ **IN4OUT it solutions ag**, in Aarau, Sonnmattweg 6, 5000 Aarau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Entwicklung von Informatiklösungen und Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, im Speziellen Entwicklung, Implementation, Integration, Qualitätssicherung, Betrieb und Unterhalt von Informatik-Software, Informatik-Hardware und Informatik-Verfahren, Erbringung von ausgelagerten, zentralisierten Informatikdienstleistungen im Internet-Bereich und Erbringung von Beratungs- und Ausbildungs-Dienstleistungen im Informatik-Bereich; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frey, Markus, von Densbüren, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Bruno, von Unterbürgen, in Rohr AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Jean-Claude, von Frutigen, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Realt Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9431 vom 20.12.2001 (135826)

■ **ITC Rätzer GmbH**, in Unterkulm, Feldmatt 1, 5723 Teufenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 12. 2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb von innerbetrieblichen Transportmitteln; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige solche erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der 'ITC Automation AG in Liquidation', in Teufenthal, den Geschäftsbereich 'Industriesteuerungen und elektronische Schaltanlagen' zu einem Preise von maximal CHF 10'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rätzer, Margarita, von Dintikon, in Unterkulm, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rettich, Daniela, von Lebstadt und Dintikon, in Gränichen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Rätzer, Christian, von Dintikon, in Unterkulm, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9432 vom 20.12.2001 (135827)

■ **J. Häusermann Bauunternehmung**, in Egliswil, Amerswilerstrasse 226, 5704 Egliswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes sowie gewerbmässiger Liegenschaftshandel. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'G. Häusermann', in Egliswil. Eingetragene Personen: Häusermann, Jacques, von Egliswil, in Egliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Breitenstein, Elisabeth, von Betwil, ir-Seengen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9433 vom 20.12.2001 (135828)

■ **No Name Farmers GmbH**, in Bergdietikon, Waldhof, 8967 Widen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 12. 2001. Zweck: Durchführung von Film-, Musik-, Video- und E-Commerceproduktionen sowie deren Vermarktung auch im verlegerischen Bereich; Handel mit Waren aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Esslen, Silvan, von Bergdietikon, in Bergdietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Navarro, Jose, von Schaffhausen und Volketswil, in Seon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-
Tagebuch Nr. 9434 vom 20.12.2001 (135829)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Schwarz AG**, in Murgenthal, Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liebi, Roland, von Thun, in Langenthal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berger, Ulrich, von Langnau im Emmental, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grüniger, Alfred, von Altendorf, in Hägendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunschwig, Daniel, von Basel, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 9435 vom 20.12.2001 (135830)

■ **ABB Turbo Systems AG**, in Baden, Entwicklung von Auf- ladungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 2001, S. 9998). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brugger, Manfred, von Birmenstorf AG, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Diebold, Wolfgang, von Baden, in Obersiggenthal, mit Kollektivprokura zu zweien; Reusser, André, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Bulukin, Jan, norwegischer Staatsangehöriger, in Würenlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fokkens, Andreas, norwegischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandal, Martinus, norwegischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Achermann, Felix, von Buochs, in Stetten AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Mühlthaler, Markus, von Bettenhausen, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien; Nitsche, Erich, deutscher Staatsangehöriger, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Riesen, Hansueli, von Oberbalm, in Rümlang, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 9436 vom 20.12.2001 (135831)

■ **ACT Sound + Vision GmbH in Liquidation**, in Oberentfelden, Vertrieb von HiFi-, TV- und Videogeräten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3985). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 11. 12. 2001 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].
Tagebuch Nr. 9437 vom 20.12.2001 (135832)

■ **ALSTOM (Schweiz) AG**, in Baden, elektrische Stromerzeugungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27. 11. 2001, S. 9317). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Domizil neu: Brown Boveri Strasse 7, 5401 Baden. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Service von elektrischen Stromer-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 10257
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 10257	BS 10263	JU 10268	SH 10274	UR 10279
AI 10258	FR 10264	LU 10269	SO 10274	VD 10279
AR 10259	GE 10265	NE 10269	SZ 10275	VS 10279
BE 10259	GL 10267	NW 10271	TG 10276	ZG 10280
BL 10262	GR 10267	SG 10272	TI 10277	ZH 10283

Konkurse 10290
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 10291
Concordats
Concordati

Schuldenrufe 10292
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 10295
Titres disparus
Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen 10297
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 10299
Service d'information
Servizio d'informazioni

Marken 10300
Marques
Marchi

Unternehmenspublikationen 10304
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impresie

Aus technischen Gründen ist unsere Website **www.shab.ch** bis Mitte Januar 2002 nicht mehr verfügbar.

Wir bitten um Verständnis.

Suite à des raisons techniques, notre site Internet **www.shab.ch** n'est plus accessible jusqu'à la mi janvier 2002.
Merci de votre compréhension.

Abonnementsdienst
Service d'abonnement
Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist ab sofort unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

zeugungsanlagen, von elektrischen Apparaten, Schaltanlagen und Steuerungen im Bereich Hoch- und Mittelspannung, von Komponenten und Systemen für Transportanlagen, Betrieb eines Forschungszentrums sowie Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen sowie Projektfinanzierung; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, Zweigniederlassungen gründen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gemäss Art. 748 OR die 'ALSTOM Power Technology Ltd', in Baden. Aktien von CHF 12'812'820.91 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 12'075'099.08 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 12.12.2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
 Tagbuch Nr. 9439 vom 20.12.2001 (135853)

■ **ALSTOM Power Technology Ltd**, in Baden, Betrieb eines Forschungszentrums usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4149). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 14.12.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'ALSTOM (Schweiz) AG', in Baden. Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die 'ALSTOM (Schweiz) AG' über.
 Tagbuch Nr. 9440 vom 20.12.2001 (135854)

■ **Coma AG**, bisher in Wohlen AG, Dienstleistungen in den Bereichen Merchandising, Promotion usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7925). Statutenänderung, 18.12.2001. Firma neu: **COMA AG**. Sitz neu: Bremgarten AG. Domizil neu: Oberenstrasse 45, 5620 Bremgarten AG. Zweck neu: Verkauf von Dienstleistungen in den Bereichen Service & Support, Merchandising, Promotion und Marketing-Service, Personalvermittlung und -verleih, Handel mit technischen und nahestehenden Produkten; die Gesellschaft kann im Inland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im Inland Grundbesitz erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Patente, Lizenzen, Marken und Vertretungen übernehmen, Finanzanlagen tätigen sowie Dritten oder Aktionären Darlehen gewähren oder Vermögenswerte als Sicherheiten für Dritte oder Aktionäre hinterlegen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regez, René, von Oberwil im Simmental, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Fischbach-Göstikon].
 Tagbuch Nr. 9441 vom 20.12.2001 (135855)

■ **Dietrich Allround-Trade and Service**, bisher in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6230). Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Maiackerweg 14, 8964 Rudolfstetten. Zweck: Handel mit Waren aller Art; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Peter, von Köniz, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil-Lieli].
 Tagbuch Nr. 9442 vom 20.12.2001 (135856)

■ **Dietrich-Finanz**, bisher in Zürich, Leasing und Vermietung von Investitions- und Konsumgütern im In- und Ausland usw., Einzelirma (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6230). Sitz neu: Rudolfstetten-Friedlisberg. Domizil neu: Maiackerweg 14, 8964 Rudolfstetten. Zweck: Leasing und Vermietung von Investitions- und Konsumgütern im In- und Ausland; Finanzdienstleistungen sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Peter, von Köniz, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberwil-Lieli].
 Tagbuch Nr. 9443 vom 20.12.2001 (135857)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 9997, publizierten TB-Eintrags Nr. 9164 vom 13.12.2001. **Fantastic Solutions GmbH**, in Niederrohrdorf, Dienstleistungen und Lösungen im Informatik-Bereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 9997). Domizil richtig: Rigistrasse 10, 5443 Niederrohrdorf.
 Tagbuch Nr. 9444 vom 20.12.2001 (135858)

■ **Fülleemann und Dr. Rauber AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft in Liquidation**, in Aarau, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art (Steuer- und Wirtschaftsberatungen, Revisionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 389). Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o BDO Visura, Biberstrasse 16, 4501 Solothurn. Auf Behalten eines Gläubigers wird diese Gesellschaft wieder in das Handelsregister eingetragen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Solothurn, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
 Tagbuch Nr. 9445 vom 20.12.2001 (135839)

■ **Goose GmbH**, in Reinach AG, Software aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2812). Firma neu: **Goose GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Peter Sniez, Aeschersstrasse 23, 6295 Mosen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 17.12.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Lienhard, Karin, von Holziken, in Reinach AG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sniez, Peter, von Reinach AG, in Mosen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; [bisher: in Reinach AG, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 9446 vom 20.12.2001 (135840)

■ **Hans Hassler AG**, in Aarau, Handel mit Bodenbelägen aller Art, Teppichen, Möbeln usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4973). mit Hauptsitz in: Zug. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Markus, von Zürich, in Esslingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Marcel, von Uerkeim, in Uerkeim, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9448 vom 20.12.2001 (135841)

■ **Hinteregger AG**, in Brugg, Betrieb eines Uhrenfachgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1995, S. 5338). Statutenänderung: 18.12.2001. Firma neu: **Orfeo AG**. Zweck neu: Betrieb eines Uhren-, Bijouterie- und Optikkgeschäftes, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im Inland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 6.12.1976 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage: Aktien und Passiven des Geschäftes von 'Albin Hinteregger', in Brugg, gemäss Bilanz per 01.10.1976. Vom Uebernahmepreis wurden CHF 50'000.-- als Sacheinlage angerechnet.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Hinteregger, Albin, österreichischer Staatsangehöriger, in Menziken, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Marcel Widmer, Treuhand, Unternehmensberatung, in Reinach AG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hinteregger, Felix, von Kirchlindach, in Reinach AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Hinteregger-Löffel, Irene, von Kirchlindach, in Reinach AG, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Spotti, Luciano, italienischer Staatsangehöriger, in Reinach AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; UTA Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Menziken, in Menziken, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 9449 vom 20.12.2001 (135842)

■ **IFM Immobilien- und Finanz AG**, in Murgenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.1996, S. 7519). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Liebi, Roland, von Thun, in Langenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunschwig, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 9450 vom 20.12.2001 (135843)

■ **Lanz Immobilien Murgenthal AG**, in Murgenthal, Erwerb, Vermietung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften und Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 822). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Liebi, Roland, von Thun, in Langenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunschwig, Daniel, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 9451 vom 20.12.2001 (135844)

■ **Lübco Company AG**, in Buttwil, Foto-, Optik-, Video- und Elektronikprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3235). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Lübbert, Peter, von Buttwil, in Oxford Mills (Ontario, CND), Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift; Fricker, Dr. Kurt, von Frick, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ziswiler, Urs, von Buttsholz, in Buttwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lutz, René, von Rheineck, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher, Jörg, von Zäziwil, in Gümliigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; B & N Treuhand, in Steffisburg, Revisionsstelle.
 Tagbuch Nr. 9452 vom 20.12.2001 (135845)

■ **M-Z Muldenzentrale Baden-Wettingen AG**, in Baden, Uebernahme und Vermittlung von Transportaufträgen, insbesondere Mulden-Service und Entsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8562). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Streit, Rudolf, von Zimmernwald, in Untersiggental, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9453 vom 20.12.2001 (135846)

■ **Nirvenia Group GmbH**, in Boswil, An- und Verkauf, Beratung und Schulung in verschiedenen Elektronikbereichen, insbesondere EDV (Hard- und Software) usw., Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 136 vom 18.07.1997, S. 5113). Firma neu: **Nirvenia Group GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Marco Ingento, Bahnhofstrasse 18, 5633 Boswil. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ingento, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Boswil, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
 Tagbuch Nr. 9454 vom 20.12.2001 (135847)

■ **Omniflora AG**, bisher in Holziken, Produktion von und Handel mit Pflanzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7461). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma neu: **Batimat AG**. Sitz neu: Oberentfelden. Domizil neu: Batimatweg 6, 5036 Oberentfelden. Zweck neu: Beratung und

Erbringung von Dienstleistungen in allen Bereichen der Treuhändertätigkeiten, insbesondere im Finanz- und Rechnungswesen, der Wirtschaftsprüfung sowie der Unternehmensberatung; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schoch, Hans, von Herisau, in Hirschthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schoch-Hauser, Stefanie, von Herisau, in Holziken, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Watzel, Ulrich, von Suhr, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 9455 vom 20.12.2001 (135848)

■ **Pastinella AG**, in Oberentfelden, Herstellung und Vertrieb von Teigwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8399). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Händi, Reto, von Schlossrued, in Uerkeim, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höllschi, Dr. Bruno, von Altwis, in Steinhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, René, von Buis, in Ornalingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9456 vom 20.12.2001 (135849)

■ **Penta Design AG**, in Baden, Handel mit Kunst und Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5102). Statutenänderung: 17.12.2001. Zweck neu: Handel mit Kunst, Textilien und Schuhen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
 Tagbuch Nr. 9457 vom 20.12.2001 (135850)

■ **Peter Müller AG Buchs**, in Buchs AG, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5575). Domizil neu: Steinfeldstrasse 5, 5033 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schertenleib, Beat, von Heimiswil, in Buchs AG, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Müller, Peter, von Oberkulm und Buchs AG, in Buchs AG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oberkulm]; Müller, Susanne, von Oberkulm und Buchs AG, in Buchs AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oberkulm].
 Tagbuch Nr. 9458 vom 20.12.2001 (135851)

■ **Pfister AG Tank-Revisionen**, bisher in Herz nach, Revisionen von Heiz-, Diesel- und Benzin tanks usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3874). Statutenänderung: 14.12.2001. Sitz neu: Eltingen. Domizil neu: c/o René Siegrist, Gartenweg 180, 5077 Eltingen.
 Tagbuch Nr. 9459 vom 20.12.2001 (135852)

■ **Regio Invest AG**, in Aarau, Immobilien, Liegenschaftsverwaltung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3674). Firma neu: **Regio Invest AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 14.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Urs, von Aarau und Auenstein, in Aarau, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 9460 vom 20.12.2001 (135853)

■ **Roche Consumer Health AG**, in Kaiseraugst, pharmazeutische, chemische und ähnliche Produkte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9121). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schonenberger, Andreas, von Büschwil, in Pratteln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9461 vom 20.12.2001 (135854)

■ **Sanitäre Apparate Hunziker AG**, in Niederlenz, Produkte des Ausbaubedarfs, insbesondere Sanitärprodukte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 420). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schnyder, Kurt, von Dürnten und Schübelbach, in Möriken-Wildegg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schnyder, Susanna, von Dürnten und Schübelbach, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkart, Heinz, von Dagmersellen, in Gelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächter, Richard, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Rolf, von Bernau und Grosswangen, in Muhen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hugener, Hanna, von Stein AR, in Auenstein, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
 Tagbuch Nr. 9462 vom 20.12.2001 (135855)

■ **SB Holding und Beratungs AG**, in Baden, Erwerb von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.1998, S. 781). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Schnyder, Kurt, von Dürnten und Schübelbach, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schnyder, Susanna, von Dürnten und Schübelbach, in Möriken-Wildegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

rend: Burkart, Heinz, von Dagmersellen, in Gelfingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wächter, Richard, von Aarau, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagbuch Nr. 9463 vom 20.12.2001 (135856)

■ Nachtrag des im SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9842, publizierten TB-Eintrags Nr. 9018 vom 10.12.2001. **Schul- & Bildungsstiftung des KV Aarau**, in Aarau, Leistung von Beiträgen an die Aus- und Weiterbildung der kaufmännischen Lehrlinge und Berufsuhe, Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 14.12.2001, S. 9842). Domizil neu: c/o Sekretariat des Kaufmännischen Vereins Aarau, Bleichmetzstrasse 14, 5000 Aarau.
 Tagbuch Nr. 9464 vom 20.12.2001 (135857)

■ **Sutter & Maurer & Partner AG in Liquidation**, in Schöftland, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4914). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 05.11.2001 zur Löschung vor Ablauf des Stimmjahres liegt vor. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Steuerverwaltungen vorliegt.].
 Tagbuch Nr. 9465 vom 20.12.2001 (135858)

■ **Tagblatt-Haus AG Baden**, in Baden, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02.08.2000, S. 5260). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma neu: **Wanner Konzept AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verrentung sowie Verkauf von Immobilien, ferner Projektbegleitung, Beratung und Erstellung von Planungskonzepten im Architektur- und Immobilienbereich; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 16.11.1962 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
 Tagbuch Nr. 9466 vom 20.12.2001 (135859)

■ **Telesource AG**, in Böttstein, Beratung bei und Vertrieb von nachrichtentechnischen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6531). Statutenänderung: 7.12.2001. Firma neu: **TS 21 AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(TS 21 SA in Liquidation) (TS 21 SA in Liquidation)**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Rudolf Müller, Burghaldenweg 6, 5313 Klingnau. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der Generalversammlung vom 07.12.2001 in 'TS 21 AG' unfirmiert und sich anschliessend aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Müller, Simon, von Schlieren und Walenstadt, in Kirchberg BE, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Rudolf, von Schlieren, in Klingnau, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift].
 Tagbuch Nr. 9467 vom 20.12.2001 (135860)

■ **W-M Information Werbung Gestaltung, Werner + Marlis Liner**, bisher in Stallikon, Unternehmensberatung und Werbung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5215). Sitz neu: Oberwil-Lieli. Domizil neu: Oberholzstrasse 29, 8966 Oberwil-Lieli. Beginn: 1.01.1990. Zweck: Unternehmensberatung und Werbung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liner, Werner, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon]; Liner-Knecht, Marlis, von Zürich und Andwil SG, in Oberwil-Lieli, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stallikon].
 Tagbuch Nr. 9468 vom 20.12.2001 (135861)

■ **Zollinger AG, Tegerfelden**, in Tegerfelden, Industrielle Oberflächenbehandlung im Pulver- und Lackierverfahren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2001, S. 7286). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollinger, Marco, von Hinwil und Urdorf, in Döttingen, mit Einzelunterschrift.
 Tagbuch Nr. 9469 vom 20.12.2001 (135862)

■ **Löschungen**
 Radiations
 Cancellazioni

■ **G. Häusermann**, in Eggliswil, Champignons, Betrieb eines Mauerregalgeschäftes usw., Einzelirma (SHAB Nr. 169 vom 22.07.1968, S. 1598). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma 'J. Häusermann Baunternehmung', in Eggliswil übergegangen. Firma ist erloschen.
 Tagbuch Nr. 9470 vom 20.12.2001 (135863)

■ **Mutationen**
 Mutations
 Mutazioni

■ **Alara-Holding AG**, in Schwende, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen sowie die Erfüllung von Managementaufgaben im Zusammenhang mit diesen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 31.05.2000, S. 3711). Ausgeschiedene Personen und ersochene Unterschriften: Kliebschädel, Jürg, von Hauptwil-Gotthaus, in Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haffner, Dr. Andreas, von Wetzikon ZH und Weinfielden, in Hinwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu

zweien, Duschl, Birgitta, von Frauenfeld, in Weissbad (Schwende), Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher ohne Zeichnungsberechtigung).
Tagebuch Nr. 305 vom 18.12.2001
(135864)

■ **Stiftung Museum Carl Liner Vater und Sohn**, in Appenzell, Pflege und weitere Bekanntmachung des künstlerischen Werkes von Carl Liner Vater und Carl Liner Sohn sowie Förderung bildender Kunst hoher Qualität im allgemeinen, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2001, S. 944). Domizil neu: Unterrainstrasse 5, 9050 Appenzell. Postadresse: Postfach, 9050 Appenzell. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Regli, Walter, von Andermatt, in Appenzell, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inauen-Koch, Josef, von Appenzell, in Appenzell (Schwende), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Gebert-Macconi, Myriam, von St. Gallenkappel, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprecher, Dr. Thomas, von Zürich und Pfäfers, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 306 vom 18.12.2001
(135865)

AR

Neueinschriften
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café-Condorei Spörri Teufen AG**, in Teufen AR, Dorf 19, 9053 Teufen AR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001, 20.12.2001. Zweck: Betrieb eines Café-, Condorei- und Confitureriebetriebs. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 200'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000. Aktien: 200 Namenaktien zu je CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der Autogrill Restaurants AG, in Olten, den Betriebsteil 'Café-Condorei Spörri Teufen AR' inklusive Betriebsgrundstück, gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste, zum Preis von höchstens CHF 1'000'000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Sutter-Rusch, Alfred, von Appenzell, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift; Sutter, Alfred, von Appenzell, in Appenzell, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Treuhänder, Fässler & Partner Appenzell AG, in Schwende, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1128 vom 20.12.2001
(135866)

■ **FISCH Holzdesign AG**, in Wolfhalden, Kronenstrasse 193, 9427 Wolfhalden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Betrieb einer Schreinerei sowie Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Design, Produktion und Vermarktung von Holzfabrikaten. Die Gesellschaft kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art in- und auswärts beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern sowie Patente und Lizenzen kaufen und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu je CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Sofern der Gesellschaft Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können sie auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Albrecht, Esther, von Urnäsch, in Wiensch-Tobel (Lutzenberg), Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Fisch-Märki, Käthy, von Urnäsch, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lindner, Bruno, von Heiden, in Wolfhalden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1121 vom 19.12.2001
(135867)

■ **Hanspeter Kühne**, in Speicher, Hohrütli 24B, 9042 Speicher, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betriebs- und Unternehmensberatung, Wirtschafts-Mediation sowie Treuhänder. Eingetragene Personen: Kühne, Hanspeter, von Rieden, in Speicher, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kühne, Berta, von Rieden, in Speicher, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1122 vom 19.12.2001
(135868)

■ **Quality and more GmbH**, in Teufen AR, Bleichweg 74, 9053 Teufen AR, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Beratung, Schulung und Coaching zur Qualitäts- und Wirtschaftlichkeitsförderung in der grafischen Industrie. Die Gesellschaft kann den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grütter, Oswald, von Andwil SG, in Teufen AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Grütter, Helene, von Andwil SG, in Teufen AR, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.
Tagebuch Nr. 1123 vom 19.12.2001
(135869)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Neuweiler AG**, in Waldstatt, Planung von sanitären Installationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 718). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1124 vom 19.12.2001
(135870)

■ **Arno Köstl Ofenbau & Plattenbeläge GmbH**, in Walzenhausen, Setzen von Öfen, Verlegen von Plattenbelägen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8015). Lösungsgrund: Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9920) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amies wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1125 vom 19.12.2001
(135871)

■ **Frehner & Co.**, in Schwellbrunn, Sach- und Personentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.1989, S. 2932). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frehner-Mettler, Jakob, von Urnäsch, in Schwellbrunn, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Frehner-Mettler, Hulda, von Urnäsch, in Schwellbrunn, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1129 vom 20.12.2001
(135872)

■ **Gerku Treuhänder AG**, in Speicher, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31.10.1997, S. 7935). Statutenänderung: 25.09.2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000 (bisher: CHF 250'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu je CHF 400 (bisher: 250 Inhaberaktien zu je CHF 1'000) (gestrichen: Die Unterlagen betreffend die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kt. Appenzell A.Rh. hinterlegt). Bei der Kapitalherabsetzung vom 25.09.2001 wird der Nennwert der 250 Inhaberaktien zu je CHF 1'000 auf CHF 400 herabgesetzt und je CHF 600 pro Aktie zu rückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 19.12.2001 festgestellt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kurati, Erwin, von Nesslau, in Speicher, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1126 vom 19.12.2001
(135873)

■ **Praximedico AG**, in Teufen AR, Handel von pharmazeutischen Spezialitäten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.1997, S. 8392). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Willhalm, Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Nonnenhorn (D), Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler, Hans Peter, von Bürglen UR, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marlis Kesseli Treuhänder, in Mörschwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WHT-Treuhänder AG, in Wettlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1130 vom 20.12.2001
(135874)

■ **Praxipharm AG**, in Teufen AR, Handel mit pharmazeutischen Spezialitäten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9634). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gisler, Hans Peter, von Bürglen UR, in Niederteufen (Teufen AR), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1131 vom 20.12.2001
(135875)

■ **Reto Moggi AG Herisau dipl. Bauingenieur**, in Herisau, Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9354). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma neu: **Moggi Ingenieur AG**. Zweck neu: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros für Verkehr, Umwelt und Statik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: (Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung vom 29.06.1989 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: gewisse Aktien und Passiven der Firma 'Ingenieurbüro Jürg Moggi AG', in Romanshorn, zum Preis von höchstens CHF 1'000'000). Mitteilungen können mit Brief, Telefax oder ähnlichem an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofmann, Reinhard, von Zürich, in Egnach, mit Einzelunterschrift; Kast, Urs, von Rehetobel, in Appenzell, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1127 vom 19.12.2001
(135876)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueinschriften
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Consult-IT Group GmbH**, in Bern, Lagerhausweg 30, 3018 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001, 20.12.2001. Zweck: Stellenvermittlung und Personalverleih in der Informatikbranche sowie in verwandten Berufen; Rekrutierung von ausländischem Fachpersonal sowie Einholung von deren Aufenthalts- und Arbeitsbewilligungen; Beratung im Personalwesen; Informatikbe-

ratung; Handel von Soft- und Hardware; Schulung auf Software; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaufmann, Mario, von Sursee, in Oberwil bei Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sigrist, Marco, von Meggen, in Lutry, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Fisser, Daniel, von Bern und Kleinandelfingen, in Mühlebühl, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6816 vom 20.12.2001
(135877)

■ **Gesundheitsforum Insel**, in Bern, c/o Prof. Dr. Max Aebi, MEM-Fondation, Murenstrasse 35, 3001 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 12.11.2001. Zweck: Förderung der Wahrnehmung der Selbstverantwortung von gesunden und kranken Menschen ('empowerment of the patient') und dadurch ihre Entscheidungsfindung bei Vorbeugung, Diagnose, Behandlung und Rehabilitation im Falle von Krankheiten und Verletzungen zu erleichtern; Förderung des Verständnisses der Gesamtzusammenhänge von Gesundheit, Krankheit und Verletzung im gesellschaftlichen Umfeld sowohl beim breiten Publikum als auch bei Fachpersonen; konzeptionelle Entwicklung und Betrieb eines auf die Interessen und die Bedürfnisse der Öffentlichkeit ausgerichteten medizinischen Wissenszentrums auf dem Areal des Inselspitals in Bern; kann zur Finanzierung des baulichen Teils beitragen. Das Wissenszentrum soll in einem attraktiven gestalterischen Umfeld die Vermittlung des Wissens mit den jeweils neuesten Informationstechnologien sicherstellen. Organisation: Stiftungsrat, Geschäftsführung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Aebi, Max Prof. Dr., von Kirchberg BE, in Montreal (CDN), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Garo, René, von Tschugg, in Feldbrunn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saladin, Peter Dr., von Grellingen, in Mürstingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beerli, Christine, von Biel BE und Thal, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Welti, Myrtha, von Zürich und Zurzach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6817 vom 20.12.2001
(135878)

■ **Probst & D'Avico AG**, in Ittigen, Papiermühlstrasse 136, 3063 Ittigen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Betrieb eines Malerei- und Gipsergeschäftes sowie Gerüstbau; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Probst & D'Avico, Inh. Walo Probst', in Ittigen, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 17.12.2001 und Übernahmebilanz per 30.11.2001 mit Aktiven von CHF 349'395.35 und Passiven von CHF 117'029.71 zum Preis von CHF 232'365.64, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden und CHF 132'365.64 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Probst, Walo, von Lützelflüh, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Probst-Gloor, Arlette, von Lützelflüh, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dialog Treuhänder AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6818 vom 20.12.2001
(135879)

■ **ProCert Safety AG**, in Bern, Thunstrasse 17, 3005 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Konzipierung, Planung und Durchführung von umfassenden Qualitätssicherungsmaßnahmen, insbesondere Betrieb einer Zertifizierungsstelle für Produkte und Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft sind den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären schriftlich zuzustellen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schnyder, Richard, von Diessbach bei Büren, in Freiburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sermet, Raphael, von Dombresson, in Wabern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Widmer, Martin, von Heimiswil, in Kirchberg BE, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KMU-Treuhänder & Revisionen Seeland GmbH, in Ins, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6819 vom 20.12.2001
(135880)

■ **Revista latina suiza GmbH**, in Bern, c/o Victor Hugo Burgos Pereira, Kellenstrasse 31, 3018 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Vertrieb einer Zeitschrift, von Publikationen, Erbringen von Werbendienstleistungen, Organisation und Durchführung von kulturellen Anlässen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 7.12.2001 und zugehöriger Inventarliste von Victor Hugo Burgos Pereira: 1 Videorecorder Panasonic NV-V1, 1 Minidisc Sony DTC-ZE 700 und Kassetteneinleger Sony TC-580, 1 Laptop COP PRES 1685, 1 Fotoapparat SON FD-73, 1 Drucker Epson 870, 1 Digitalkamera SON DSC-P1, 1 Fax Classic MX91 INT, 1 Fahrzeug Passat 181, 1 Autoradio/CD, 1 Scanner Dual II, 1 Druckergerät HP PSC-750 und 1 Videokamera Sony DSC-585, zum Übernahmepreis von insgesamt CHF 19'000.--, der an das Stammkapital angerechnet

wird. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 7.12.2001 und zugehöriger Inventarliste von Maria Jesus Romero Garcia: 1 Videorecorder JVC GR-DV1 und 1 Scanner/Drucker Minolta Dimage Scan Dual JVC 20 zum Übernahmepreis von zusammen CHF 1'000.--, der an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burgos Pereira, Victor Hugo, bolivianischer Staatsangehöriger, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Romero Garcia, Maria Jesus, spanische Staatsangehörige, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6820 vom 20.12.2001
(135881)

■ **Stiftung Pfarrsolidaritätsfonds (Fondation de solidarité des pasteurs)**, in Bern, c/o Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund, Sulgenauweg 26, 3007 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 26.06.2001, 12.12.2001. Zweck: Finanzielle Unterstützung der im Dienste der evangelisch-reformierten Kirche stehenden Pfarrerinnen und Pfarrer der Kantone Neuchâtel, Waadt, Genéve und Tessin (wo die Pfarr-tätigkeit nicht öffentlich-rechtlich unterstützt wird), bei welchen eine einkommensbedingte Bedürftigkeit besteht. Organisation: Stiftungsrat, Geschäftsleitung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Wyss, Pierre, von Atiswil, in Saignelégier, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altorfer, Peter, von Zürich, in Fernbalm, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chapuis, Claude, von Comptaux-Magnedens, in Wabern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gu, Albert-André, von Vaulion, in Clarens, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; von Grünigen, Johannes, von Saanen, in Elgg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6821 vom 20.12.2001
(135882)

■ **Verein Wankdorf Top**, in Bern, Neugasse 20, 3011 Bern, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 1.11.2001. Zweck: Unterstützung von BSC Young Boys/BSC Young Boys Betribs AG (YB) in finanzieller und ideeller Hinsicht; Pflege und Förderung der Beziehung der Mitglieder untereinander sowie Exponenten von YB und deren Unterstützung; in Absprache mit der Geschäftsleitung von YB können auch andere gemeinsame Projekte unterstützt werden. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet einzig das Vereinsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins ist ausgeschlossen. Mittel: Jahresbeiträge, Vereinsvermögen und dessen Erträge, freiwillige Zuwendungen und Spenden, Erträge aus Aktivitäten. Organisation: Vereinsversammlung, Vorstand und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Scherer, Markus, von Sempach, in Worb, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaub, Roland, von Andelfingen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogelsang, Markus, von Beggingen, in Küsnacht ZH, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6822 vom 20.12.2001
(135883)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Assuraide Versicherungs-Kunden AG**, in Bern, Beratung und Unterstützung von Kunden in Versicherungsgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1996, S. 415). Adresse der Verwaltung: Oeschweg 16, 3047 Bremgarten bei Bern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kläy, Stefan, von Bäriswil, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläy, Georges, von Bäriswil, in Bremgarten bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6823 vom 20.12.2001
(135884)

■ **Bucher + Krüttli, Inhaber A. Pfänder**, in Muri bei Bern, Dienstleistungen für die Druckvorstufe Verpackung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2972). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfänder-Meier, Ruth, von Bern, in Gümliigen, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6824 vom 20.12.2001
(135885)

■ **Buenos Dias GmbH**, in Bern, Gestalterische Beratung, Entwerfen und Ausarbeitung von Projekten für Unternehmungen aller Art sowie für Private, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 252 vom 31.12.1996, S. 8083). Firma neu: **Buenos Dias GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 14.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgli, Manuel, von Bern und Lys, in Bern, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 6825 vom 20.12.2001
(135886)

■ **BVG-Personalvorsorgestiftung der Firma Kümmerly + Frey AG**, in Zollikofen, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8939). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Petterwiler, Imke, von Deutschland, in Barmen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sobczek, Ergil, von Deutschland, in Dommider, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhard, Peter, von Sumiswald, in Vinzel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gibel, Alexander genannt Axel, von Turbenthal, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfäufli, Marc, von Guggisberg, in

Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöhr, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Wahlendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6826 vom 20.12.2001
(135887)

■ **EBM Belp AG**, in Belp, Handel mit Elektro- und Baumaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7802). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steffen, Beatrice, von Lützelhüh und Wyssachen, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steffen, Marc René, von Wyssachen, in Belp, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Hans-Peter, von Wyssachen, in Belp, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhander Stübi AG, in Toffen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6827 vom 20.12.2001
(135888)

■ **F + H Finanzierungs- und Handels-AG**, in Bern, Handelsgeschäfte aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1995, S. 164). Domizil neu: c/o W. Belz & Partner, Cyrstrasse 15, 3006 Bern.
Tagebuch Nr. 6828 vom 20.12.2001
(135889)

■ **Fischer Media, AG für Verlag und Publishing**, in Bern, Erstellen von Medien- und Kommunikationskonzepten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 04.04.2001, S. 2883). Statutenänderung: 28.11.2001. Sitz neu: Münsingen. Domizil neu: Bahnhofplatz 1, 3110 Münsingen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Geiseler, Adolf Alois, von Grosswangen, in Bettlach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden] [gestrichen: Münsingen].
Tagebuch Nr. 6829 vom 20.12.2001
(135890)

■ **Genossenschaft Senioren-Wohnen Konolfingen**, in Konolfingen, Förderung und Realisierung einer Senioren-Wohnüberbauung, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6224). Statutenänderung: 17.10.2001. Domizil neu: c/o Adrian Zimmermann, Notar, Kreuzplatz 4, 3510 Konolfingen. [Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden nicht betroffen].
Tagebuch Nr. 6830 vom 20.12.2001
(135891)

■ **Heltec AG**, in Bern, Herstellung von und Handel mit Elektroverteilungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 28.11.1997, S. 8614). Statutenänderung: 3.10.2001. Firma neu: ELVA AG Bern.
Tagebuch Nr. 6831 vom 20.12.2001
(135892)

■ **Kern Finanz und Management GmbH**, in Münsingen, Ausführung von Finanzgeschäften usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 421). Domizil neu: Bernstrasse 1, 3110 Münsingen.
Tagebuch Nr. 6832 vom 20.12.2001
(135893)

■ **Krähenbühl Buchbinderei GmbH**, in Bern, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen in der Buchbinderei und Druckbranche usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1996, S. 686). Statutenänderung: 5.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Krähenbühl, Bruno, von Signau, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenbühl, Jürg Bruno, von Signau, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-]; Krähenbühl-Stamm, Christa Maria, von Signau, in Bern, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-].
Tagebuch Nr. 6833 vom 20.12.2001
(135894)

■ **Martin Kyburz**, in Bern, Führung eines zahnmedizinischen Labors, Einzelfirma (SHAB Nr. 34 vom 11.02.1996, S. 522). Domizil neu: Hirschengraben 7, 3011 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kyburz, Martin Robert, von Erlinsbach, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bremgarten bei Bern].
Tagebuch Nr. 6834 vom 20.12.2001
(135895)

■ **Niconsult AG**, in Bern, Beratung von Unternehmen in Belangen der elektronischen Datenverarbeitung und Betriebswirtschaft, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8915). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: OBT AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Johanna, von Sumiswald, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6835 vom 20.12.2001
(135896)

■ **Personalvorsorgestiftung der KERN Finanz und Management GmbH**, in Münsingen, Beneficiale Vorsorge im Rahmen des BVG usw., Stiftung (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6187). Domizil neu: Bernstrasse 1, 3110 Münsingen.
Tagebuch Nr. 6837 vom 20.12.2001
(135897)

■ **Personalvorsorgestiftung der Theatergenossenschaft Bern**, in Bern, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Theatergenossenschaft Bern, usw., Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1998, S. 5611). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fegbli, Sonja, von Einsiedeln, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wollessack, Klaus, von Deutschland, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pellaton, Philippe A., von Travers, in Ostermündigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Mumenthaler, Daniel, von Murgenthal, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Buetiköfer, Andreas, von Kernenried, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gerasim, Christomov, von Linden, in Liebfeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schmid, Maja, von Möriken-Wildegg, in Wabern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6836 vom 20.12.2001
(135898)

■ **Pro Silva Helvetica**, in Bern, Förderung der schweizerischen Waldwirtschaft in der Richtung des Plenterprinzips usw., Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3770). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Nold, Hans Peter, von Felsberg, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sandri, Arthur, von Samedan, in Schluen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6838 vom 20.12.2001
(135899)

■ **Protac AG**, in Münsingen, Forschung, Entwicklung und Fabrikation für moderne Kommunikationselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4575). Statutenänderung: 19.12.2001. Aktien neu: 20 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 100.- und 48 Namenstimmrechtsaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Felber-Schindelholz, Monika, von Biberist, in Niederbipp, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felber, Christoph, von Biberist, in Nennigkofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zähr, Kurt Dr., von Lenk, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Jürg, von Bern, in Krauchthal, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Ostermündigen, Geschäftsführer]; Althaus, Peter, von Affoltern im Emmental, in Arth, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 6839 vom 20.12.2001
(135900)

■ **RailLink AG**, in Bern, Kombination aller Mobilitätsangebote im Quell- und Zielverkehr (First- und Lastmile) zur Bahn mit dem Ziel, die kombinierte Mobilität nachhaltig zu fördern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2001, S. 7399). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dössegger, Markus, von Seon, in Worben, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohnenblut, Rosmarie, von Lampenberg, in Zürich, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6840 vom 20.12.2001
(135901)

■ **re SOLUTION GmbH**, in Neuenegg, Erbringung von Dienstleistungen in der elektronischen Bildverarbeitung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3847). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermuth, Alfred, von Signau, in Rosshäusern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6841 vom 20.12.2001
(135902)

■ **Steinmann Apparatebau AG**, in Kirchlindach, Herstellung von Apparaten für Wärme- und Kältetechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8798). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dick, Hans-Rudolf, von Grossaffoltern, in Ersigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6842 vom 20.12.2001
(135903)

■ **Stiftung Marie-Lou Ringgenberg**, in Bern, Finanzierung und Erhaltung von historisch wertvollen Gebäuden in der Altstadt der Stadt Bern usw., Stiftung (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2001, S. 8514). Aufsichtsbehörde: Amt für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS).
Tagebuch Nr. 6843 vom 20.12.2001
(135904)

■ **Stiftung Oekozentrum Bern**, in Bern, Suche nach und Förderung von Lebens- und Wirtschaftsformen, usw., Stiftung (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1996, S. 7431). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sieber, Hansjürg, von Reichenbach im Kandertal und Ittigen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodewald, Raimund, von Schaffhausen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzler, Peter, von Riehen und St. Margrethen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haudenschild, Rita, von Niederbipp und Strättlingen, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6844 vom 20.12.2001
(135905)

■ **SynCom Schweiz AG**, in Belp, Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8415). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Engel, Thomas, von Deutschland, in Stuttgart (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Aebi, Andreas, von Heimiswil, in Lyss, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6845 vom 20.12.2001
(135906)

■ **tetrade ag**, in Muri bei Bern, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9909). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Choffat, Peter, von Tramelan, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 6846 vom 20.12.2001
(135907)

■ **W. Rebsamen & Co.**, in Bern, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei, Handel mit Lebensmitteln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.1995, S. 164). Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Rebsamen-Clauser, Margaretha, von Sierenberg, in Biberen, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6847 vom 20.12.2001
(135908)

■ **W. Stegerist & Cie. AG**, in Köniz, Fabrikation von und Handel mit Blechemballagen, Plakaten, Kartonwickelrollen und Massentafeln aus Metall und Kunststoffen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05.03.1999, S. 1472). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Siegestri, Monika, von Bern und Schaffhausen, in Bern, mit Einzelprokura; Uemli, Givan, von Bern, in Bern, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6848 vom 20.12.2001
(135909)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Firma Kümmerly + Frey AG**, in Zollikofen, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 252 vom 28.12.2000, S. 8895). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kühni, Erwin, von Langnau im Emmental, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasler, Richard, von Basel und Densbüren, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stör, Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Wahlendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfäuti, Marc, von Guggisberg, in Gümligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6849 vom 20.12.2001
(135910)

■ **ÖKOTECH Energie AG**, in Muri bei Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Energieberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 892). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuonen, Armin, von Guttet-Feschel, in Brig-Glis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clausen, Diego, von Ermen, in Naters, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6850 vom 20.12.2001
(135911)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **A. + R. Herrmann AG in Liq.**, in Wohlten bei Bern, Betrieb eines Druck- und Kopierunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1962). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6851 vom 20.12.2001
(135912)

■ **Bridge Information Technology**, in Wohlten bei Bern, Informatik und Telekommunikations-Dienstleistungen aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 03.03.1998, S. 1522). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6852 vom 20.12.2001
(135913)

■ **BY Re Ltd.**, in Bern, Die Gesellschaft betreibt alle Arten von gruppeninternen Rückversicherungsgeschäften für die Gesellschaft der Berner Versicherungsgruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1999, S. 8905). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6853 vom 20.12.2001
(135914)

■ **Cultureshop AG in Liquidation**, in Muri bei Bern, Verbreitung, Durchführung und kommunikative Vermittlung von nationalen und internationalen Veranstaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 736). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6854 vom 20.12.2001
(135915)

■ **Esther Kleiner**, in Uttigen, Verkauf von Milchprodukten, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 07.06.1995, S. 3155). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6855 vom 20.12.2001
(135916)

■ **Gobeli Gottfried, Nahrungsmittelhandel**, in Uttigen, Nahrungsmittelhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 171 vom 26.07.1988, S. 3093). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 6856 vom 20.12.2001
(135917)

■ **Hans Walter Zwygart**, in Rütli bei Riggsberg, Garage und Landmaschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 30.05.1974, S. 1484). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6857 vom 20.12.2001
(135918)

■ **HGSP AG**, in Belp, Durchführung von Flugzeugreparaturen und Flugzeugservice, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3520). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 16.07.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 6858 vom 20.12.2001
(135919)

■ **Marco Mini + Co.**, in Bern, Gipser- und Malergeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.1991, S. 1232). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die 'Marco Mini AG', in Bern, übergegangen.
Tagebuch Nr. 6859 vom 20.12.2001
(135920)

■ **Probst & D'Avico, Inh. Walo Probst**, in Ittigen, Malerei und Gipseri, Einzelfirma (SHAB Nr. 265 vom 12.11.1984, S. 4013). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Probst & D'Avico AG', in Ittigen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 6860 vom 20.12.2001
(135921)

■ **Schreinerei Stauffer**, in Münsingen, Bau- und Möbelschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1994, S. 5001). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 6861 vom 20.12.2001
(135922)

■ **Stiftung Meinungszeitung**, in Bern, Unterstützung der Herausgabe einer Zeitung in Stadt und Kanton Bern mit dem Ertrag ihres Vermögens oder direkt durch den Einsatz von Vermögenswerten, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7781). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern vom 18.10.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6862 vom 20.12.2001
(135923)

■ **Uiger**, in Bern, Handel mit Chemikalien und elektrotechnischen Geräten; usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1349). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6863 vom 20.12.2001
(135924)

■ **Wohnbaugenossenschaft Bützmat/Löhli in Liquidation**, in Mühlethurnen, Realisierung einer Wohnüberbauung nach humanökologischen Erkenntnissen, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6802). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 6864 vom 20.12.2001
(135925)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Galerie in der Fabrik, F. Oberholzer**, in Burgdorf, Lyssachstrasse 112, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kunstgalerie sowie Handel mit Kunstgegenständen. Eingetragene Personen: Oberholzer, Ferdinand, in Muri bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2827 vom 20.12.2001
(135926)

■ **Martin Siegenthaler Dipl. Architekt ETH/SIA**, in Roggwil BE, Bahnhofstrasse 2, 4914 Roggwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Personen: Siegenthaler, Martin, von Schangnau, in Roggwil BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2828 vom 20.12.2001
(135927)

■ **Sägesser Fenster AG**, in Aarwangen, Industriestrasse 26, 4912 Aarwangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 18.12.2001. Zweck: Herstellung von und Handel mit Fenstern. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 550'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 450'000. Aktien: 1'100 Namenaktien zu CHF 500. Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der 'Sägesser Fensterfabrik AG', in Aarwangen, deren Aktiven (Maschinen, Geräte, Mobilar, EDV-Anlagen, Büromaterial, Fahrzeuge und Warenlager) zum Preis von höchstens CHF 1'200'000 zu übernehmen. Publikationsort: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Alpiger, Beat, von Alt St. Johann, in Mägenwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schaad, Franz, von Laupersdorf, in Hägglingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jörg & Kummer AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2829 vom 20.12.2001
(135928)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Adrian Neuhaus AG Treuhandgesellschaft für medizinische Berufe**, in Langenthal, Betreuung ihrer Kunden im Zusammenhang mit Treuhand-, Finanz-, Steuer- und Versicherungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bracher, Peter, von Madiswil, in Madiswil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2830 vom 20.12.2001
(135929)

■ **Alp hintere Schliedenmat A.G.**, in Herzogenbuchsee, Bewirtschaftung und Verwaltung der im Eigentum der Gesellschaft stehenden Alp 'Hintere Schliedenmat' mit dem dazugehörigen Gastwirtschaftsbetrieb usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8274). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lüthi, Fred, von Rüderswil, in Herzogenbuchsee, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Charlotte, von Vechigen und Oberurnen, in Niederbipp,

Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthi, Fred, von Rüderswil, in Herzogenbuchsee, Revisionsstelle; Vogel-Berchold, Charlotte, von Vechigen und Oberumen, in Niederbipp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2831 vom 20.12.2001 (135930)

■ **Landwirtschaftliche Genossenschaft Fraubrunnen**, in Fraubrunnen, Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe, namentlich durch Vermittlung landwirtschaftlicher Produktionsmittel und Verbrauchsgüter usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1193). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wanner, Theodor, von Etzelkofen, in Etzelkofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Bernhard, von Ersigen, in Zauggried, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Scheidegger, Hans, von Madiswil, in Fraubrunnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steiner, Walter, von Signau, in Büren zum Hof, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Hansruedi, von Grafenried, in Grafenried, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Berger, Hans, von Fahrni, in Büren zum Hof, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Amstutz, Hans, von Sigriswil, in Fraubrunnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaval, Robert, von Alle, in Zauggried, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Daniel, von Schüpfen, in Büren zum Hof, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Isch, Erwin, von Etzelkofen, in Etzelkofen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2832 vom 20.12.2001 (135931)

■ **Ledertech AG**, in Langnau im Emmental, Betrieb einer Unternehmung der Forschung und Entwicklung von sowie Handel mit Leder und lederchemisch/technischen Produkten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20.02.1997, S. 1153). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jaggi Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nordring Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2833 vom 20.12.2001 (135932)

■ **Malawer AG**, in Thunstetten, Handel mit und Fabrikation von Maschinen, Werkzeugen, Apparaten, speziell von Holzbearbeitungsmaschinen und -anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1198). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Lieberherr, Josef, von Ebnat-Kappel, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Ernst, von Eggwil, in Belp, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher, Willi, von Moosleerau, in Bannwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild, Hans, von Wattwil, in Bützberg (Gemeinde Thunstetten), mit Kollektivprokura zu zweien; Waber, Christian, von Horrenbach-Buchen, in Wasen im Emmental (Gemeinde Sumiswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lieberherr, Hans, von Ebnat-Kappel, in Bützberg (Gemeinde Thunstetten), einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 2834 vom 20.12.2001 (135933)

■ **Penington Security GmbH**, in Lützelflüh, Ausführung oder Vermittlung von Bewachungen und Überwachungen von Personen und Sachen sowie Beratung von Firmen, Behörden oder Privatpersonen im gesamten Überwachungs- und Sicherheitsbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 125 vom 29.06.2000, S. 4395). Statutenänderung: 14.12.2001. Firma neu: **Penington Security Geschäftsschutz GmbH**. Zweck neu: Ausführung oder Vermittlung von Bewachungen und Überwachungen von Geschäften und Sachen sowie Beratung von Firmen, Behörden oder Privatpersonen im gesamten Überwachungs- und Sicherheitsbereich einschliesslich Handel mit hierzu dienlichen Geräten und Überwachung von Personen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten oder weiterveräussern. Ein allfälliger Nebenvertrag ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kammer, Jörg, von Wimmis, in Oberried am Brienzsee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 2835 vom 20.12.2001 (135934)

■ **Pocon GmbH**, bisher in Balsthal, Beratung sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen im Bereich Normen und Sicherheitsvorschriften bei der Konstruktion, Herstellung und dem sicherheitsrelevanten Betrieb beim Endverbraucher usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2000, S. 565). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma neu: **POCON GmbH**. Sitz neu: Wangen an der Aare. Domizil neu: Vorstadt 30 A, 3380 Wangen an der Aare. Zweck: Beratung sowie Erbringung weiterer Dienstleistungen im Bereich Normen und Sicherheitsvorschriften bei der Konstruktion, Herstellung und dem sicherheitsrelevanten Betrieb beim Endverbraucher von Produkten (Maschinen und Apparaten) aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritzius, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Deltingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [wie bisher]; Fritzius, Gislinde, deutsche Staatsangehörige, in Deltingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2836 vom 20.12.2001 (135935)

■ **Pocon Teach & Trade Rainer Fritzius**, bisher in Balsthal, Schulungen und Seminare über Sicherheitstechnik an Elektronik-Geräten, Maschinen, Medizinal-Produkten sowie weiteren zertifizierten Geräten, Einzelfirma (SHAB

Nr. 135 vom 16.07.2001, S. 5447). Sitz neu: Wangen an der Aare. Domizil neu: Vorstadt 30 A, 3380 Wangen an der Aare. Zweck: Schulungen und Seminare über Sicherheitstechnik an Elektronik-Geräten, Maschinen, Medizinal-Produkten sowie weiteren zertifizierten Geräten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritzius, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Deltingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].
Tagebuch Nr. 2837 vom 20.12.2001 (135936)

■ **Wohnbaugenossenschaft Waldegg Burgdorf**, in Burgdorf, Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen auf gemeinnütziger Grundlage im Sinne des Wohnbau- und Eigentumsförderungs-Gesetzes (WEG) usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1998, S. 318). Firma neu: **Wohnbaugenossenschaft Waldegg Burgdorf in Liquidation**. Liquidationsadresse: c/o Suter Treuhand AG, Bahnhofstrasse 59 B, 3400 Burgdorf. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Roland, von Burgdorf und Wahlern, in Burgdorf, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Utiger, Fred, von Wiggiswil, in Schönbühl (Gemeinde Urtenen), Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hänggi, Reinhard, von Nunningen, in Solothurn, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Suter, Max, von Kolliken, in Burgdorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2838 vom 20.12.2001 (135937)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beton Fräsen & Bohren Fahrer**, in Büren an der Aare, Bielstrasse 14a, 3294 Büren an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fräsen und Bohren von Beton. Eingetragene Personen: Fahrer, Kurt, von Schrotwil, in Büren an der Aare, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3265 vom 20.12.2001 (135938)

■ **Demiraj**, in Biel BE, Aarbergstrasse 2, 2503 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Cafés sowie eines Kiosks. Eingetragene Personen: Demiraj, Lizabeta, kosovarische Staatsangehörige, in Biel BE, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Demiraj, Dukagjin, kosovarischer Staatsangehöriger, in Biel BE, mit Einzelunterschrift; Demiraj, Haxhi, kosovarischer Staatsangehöriger, in Pieterlen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3266 vom 20.12.2001 (135939)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Balzers Revêtements S.A.**, in Brügg, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Verschleisschutzschichten (Hartstoffbeschichtung), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.1999, S. 8274). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich].
Tagebuch Nr. 3267 vom 20.12.2001 (135940)

■ **Fid-Roc Anlage AG**, in Evilard, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.2001, S. 8147). Statutenänderung: 21.11.2001. Firma neu: **Orporeal AG**. Aktienkapital neu: CHF 2'200'000.- [bisher: CHF 1'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'200'000.-. Aktien neu: 22'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung vom 21.11.2001 Aktien von CHF 1'382'160.82 und Passiven von CHF 8'411.40 der "Sunshine S.A.", in Fribourg, gemäss Fusionsvertrag vom 21.11.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001, nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktienüberschuss von CHF 1'373'749.42 erhält die Aktionärin der übernommenen Gesellschaft 12'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 100.- der übernehmenden Gesellschaft. Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 21.11.2001 und der Fusionsbilanz per 01.01.2001 mit der "Orporeal AG" (neu "Orporeal AG Uno"), in Evilard, deren Aktien von CHF 4'439'696.15 und Passiven von CHF 1'939'696.15 durch Universalsukzession auf die "Fid-Roc Anlage AG" (neu "Orporeal AG") übergehen: Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.
Tagebuch Nr. 3268 vom 20.12.2001 (135941)

■ **Lotec AG**, in Lengnau BE, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12.04.1996, S. 2064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3269 vom 20.12.2001 (135942)

■ **Manufacture des Montres Rolex S.A.**, in Biel BE, Fabrikation von mechanischen, elektrischen, elektronischen und anderen möglichen Uhren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7960). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 21.11.2001 und der Fusionsbilanz per 01.01.2001 mit der "Micrometal AG", in Biel BE, deren Aktien von CHF 587'388.57 und Passiven von CHF 537'388.57 durch Universalsukzession auf die Manufacture de Montres

Rolex S.A. übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.
Tagebuch Nr. 3270 vom 20.12.2001 (135943)

■ **MG Munter**, précédem. à Biel BE, Fugenabdichtungen und Baurenovationen, raison individuelle (FOSC no 82 du 30.04.2001, p.3180). Nouveau siège: Cortébert. Nouvelle adresse: Les Condémines 5, 2607 Cortébert. Nouvelle formulation du but en langue française: étanchéité et rénovation intérieure. Inscription ou modification de personnes: Munter, Bernhard, de Därstetten, à Cortébert, titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Pieterlen]; Gutknecht, Daniel, de Kerzers, à Cortébert, avec signature individuelle [précédemment: à Pieterlen]. Par suite de transfert du siège de Bienne à Cortébert, les inscriptions sont nouvellement rédigées en langue française.
Journal no 3263 du 20.12.2001 (135944)

■ **Micrometal AG**, in Biel BE, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit fein- und mikromechanischen, elektrischen und elektronischen Präzisionsapparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 17.04.1979, S. 1187). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Manufacture des Montres Rolex S.A.", in Biel BE, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 21.11.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession übernimmt.
Tagebuch Nr. 3271 vom 20.12.2001 (135945)

■ **Mikron AG Biel**, in Biel BE, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Spritzgussteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9636). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Sennhauser, Beat, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3272 vom 20.12.2001 (135946)

■ **Mäder + Partner Architekten AG**, in Biel BE, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 05.07.2000, S. 4549). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3273 vom 20.12.2001 (135947)

■ **Nüssli AG Lyss**, in Lyss, Planung, Produktion, Verkauf, Vermietung und Montage temporärer Bauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 21.09.1998, S. 6495). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen].
Tagebuch Nr. 3274 vom 20.12.2001 (135948)

■ **Orporeal AG**, in Evilard, Vermieten und Verleasen eigener Geschäftsliegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8440). Statutenänderung: 21.11.2001. Firma neu: **Orporeal AG Uno**. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21.11.2001 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Fid-Roc Anlage AG" (neu "Orporeal AG"), in Evilard, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 21.11.2001 und Fusionsbilanz per 01.01.2001 durch Universalsukzession übernimmt.
Tagebuch Nr. 3275 vom 20.12.2001 (135949)

■ **Pfalzmöbel AG**, in Biel BE, Vermittlung von respektive Handel mit Büromöbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.1996, S. 4132). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3276 vom 20.12.2001 (135950)

■ **Rika-Parts AG**, in Arch, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Präzisionsteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6120). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3277 vom 20.12.2001 (135951)

■ **Robert Seckler AG**, in Pieterlen, Konstruktion, Fabrikation und Montage von und Handel mit industrial-Handling-Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8091). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 3278 vom 20.12.2001 (135952)

■ **Sabag Holding AG**, in Biel BE, Beteiligung an Unternehmungen aller Art mit Sitz im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3279 vom 20.12.2001 (135953)

■ **Stettler AG, Bauunternehmung**, in Biel BE, Herstellung von Hoch-, Tief- und Strassenbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2639). Statutenänderung: 19.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher: CHF 1'400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 1'400 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten].
Tagebuch Nr. 3280 vom 20.12.2001 (135954)

■ **Take-Off Balloon AG**, in Mörigen, Verkauf von Heissluftballonfahrten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3794). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3281 vom 20.12.2001 (135955)

■ **UAF-Versicherungstreuhand-Schweiz AG**, in Biel BE, Unternehmensberatung, Versicherungsbewertung, Allianz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22.08.2000, S. 5703). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3282 vom 20.12.2001 (135956)

■ **Union AG Kettenfabrik**, in Biel BE, Herstellung von Ketten sowie von Erzeugnissen aus Eisen-Werkstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6252). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3283 vom 20.12.2001 (135957)

■ **Vabim Biel AG**, in Biel BE, Handel, Vermittlung sowie Bewirtschaftung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 02.10.1996, S. 5967). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 3284 vom 20.12.2001 (135958)

■ **VDW Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft**, in Biel BE, Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4357). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3285 vom 20.12.2001 (135959)

■ **Wasserverbund Seeland AG**, in Biel BE, Belieferung der angeschlossenen Wasserversorgungen mit Wasser usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30.07.2001, S. 5840). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3286 vom 20.12.2001 (135960)

■ **Willy Nyffeler AG**, in Kallnach, Konstruktion und Herstellung von Kunstoff-, Spritz-, Blas- und Pressformen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.1999, S. 8420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Atag Ernst & Young AG in Biel BE].
Tagebuch Nr. 3287 vom 20.12.2001 (135961)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Pierre-Alain Bürki**, à Moutier, exploitation d'une boulangerie, confiserie, pâtisserie, tea-room, raison individuelle (FOSC no 224 du 19.11.2001, p. 9079). La procédure de faillite, suspensive faute d'actes par ordonnance du 27.11.2001 du Président 3 de l'arrondissement judiciaire 1 Courtevely-Moutier-La Neuveville, a définitivement été éteinte. Le titulaire ayant cessé toute exploitation, la raison de commerce est radiée d'office (art. 65 et 66 al. 1 ORC).
Journal no 3264 du 20.12.2001 (135962)

Berner Oberland (BE)

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ArteVino Ferdi Schmutz**, in Uetendorf, Postgässli 9 B, 3661 Uetendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Galerie und Vinothek mit Café-Bar. Eingetragene Personen: Schmutz, Ferdinand genannt Ferdi, von Vechigen, in Uetendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2571 vom 20.12.2001 (135963)

■ **Heiniger's Gartenteam, Inh. Christian Heiniger**, in Spiez, Industriestrasse, 3700 Spiez. Postadresse: Postfach, 3700 Spiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau und Gartenpflege. Eingetragene Personen: Heiniger, Christian, von Erswil, in Reichenbach im Kandertal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2572 vom 20.12.2001 (135964)

■ **Henzelmans Baumpflege**, in Spiez, Industriestrasse, 3700 Spiez, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Baumpflege und Forstarbeiten. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft "Henzelmans & Heiniger", in Krattigen, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Henzelmans, Beat, von Heimberg, in Krattigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2573 vom 20.12.2001 (135965)

■ **Lauper Paul Vertretungen**, in Thierachern, Günzenweg 9, 3634 Thierachern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertrieb für Werkzeuge und Beschläge an Handwerk und Gewerbe. Eingetragene Personen: Lauper, Paul, von Seedorf BE, in Thierachern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2574 vom 20.12.2001 (135966)

■ **Taxpro Service GmbH**, in Hiltterfingen, Rainweg 23, 3626 Hünibach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Steuerberatung und Buchführung sowie Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Grundstücke vermitteln, erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag v. 18.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Oliver Walter 1 Pw Audi 100 Avant Quattro, 1. Inverkehrsetzung 25.4.94, zum Preis von CHF 26'000.--, wofür die beiden voll liberierten Stammeinlagen von total CHF 20'000.-- ausgegeben werden und der Sacheinleger zudem die Restanz von CHF 6'000.-- als Forderung gegenüber der Gesellschaft gutgeschrieben erhält. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.--. Mitteilungen an Gesellschafter schriftlich. Eingetragene Personen: Walter, Oliver, von Steffisburg, in Hiltterfingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Kernen, Andreas, von Reutigen, in Reutigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 2575 vom 20.12.2001 (135967)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Ed. Jobin AG**, in Brienz BE, Fabrikation von u. Handel mit geschnitzten Holzwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9954). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion gem. OR Art. 748 die Edwag AG, in Sarnen. Aktiven von CHF 924'753.-- und Passiven von CHF 73'400.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 2.11.2001 und Fusionsbilanz per 30.9.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erforschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2576 vom 20.12.2001 (135968)

■ **Höfer Baumaschinen-Service GmbH**, in Gwatt (Gde. Thun), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4692). Die Erbenegemeinschaft des Johann Höfer sel. besteht aus Höfer-Cherubin Jeannine, Höfer-Casoline und Höfer Patrick, alle von Payerne, in Gwatt (Thun). Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Höfer, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Gwatt (Thun), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Erbenegemeinschaft des Höfer Johann sel. Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Höfer, Patrick, von Payerne, in Gwatt (Thun), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2577 vom 20.12.2001 (135969)

■ **Personalvorsorgestiftung der ERIC SCHWEIZER SAMEN AG**, in Steffisburg, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2228). Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Allemann, Walter, von Farnen, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Elisabeth, von Schwanden bei Brienz, in Thun, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schiesser, Rudolf, von Diesbach GL, in Thun, Mitglied/Arbeitgebervertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schirren, Walter, von Niedermuhlen, in Marly, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Riedo, Ernest, von Zumholz, in Belp, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2578 vom 20.12.2001 (135970)

■ **Strandbad Bönigen AG**, in Bönigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.1998, S. 484). Streichung der statutarischen festgelegten Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates, da nicht zur Eintragung gehörend. [gestrichen: Verwaltungsrat: mindestens 7 Mitglieder]. Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Ossola, Margrit, von Spiez, in Bönigen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Eberhard, von Bönigen, in Bönigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hohlenweg, Fritz, von Herzogenbuchsee, in Bönigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hohermuth, Martha, von Erlen, in Bönigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thuilland, Robert André, von Froideville, in Bönigen, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2579 vom 20.12.2001 (135971)

■ **Wandfluh Automotive Holding AG**, in Frutigen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6695). Statutenänderung: 10.12.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Schürch, Stefan, von Sumiswald, in Evliard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, André, von Spiez, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2580 vom 20.12.2001 (135972)

**Lösungen
Radiations
Cancellazioni**

■ **Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, in Interlaken, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2583 vom 20.12.2001 (135973)

■ **Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, in Meiringen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2584 vom 20.12.2001 (135974)

■ **Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, in Spiez, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2585 vom 20.12.2001 (135975)

■ **Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, in Thun, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2586 vom 20.12.2001 (135976)

■ **Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, in Adelboden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2581 vom 20.12.2001 (135977)

■ **Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, in Grindelwald, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2582 vom 20.12.2001 (135978)

■ **Berner Kantonalbank (Banque cantonale bernoise)**, in Gstaad (Gde. Saanen), Zweigniederlassung (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2001, S. 8235), mit Hauptsitz in: Bern. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 2587 vom 20.12.2001 (135979)

■ **Classix Sport, Reusser Urs jun.**, in Zwiesimmen, Verkauf von Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 03.05.1995, S. 2436). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2588 vom 20.12.2001 (135980)

■ **Coiffure Prisca, Prisca Müller**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 28.10.1991, S. 4602). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2589 vom 20.12.2001 (135981)

■ **Elementz Leuthold Thun**, in Thun, Verkauf von Textilien, Turnschuhen, Schallplatten, Musikasseten etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1721). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2590 vom 20.12.2001 (135982)

■ **Henzelmann & Heiniger**, in Krattigen, Forstunternehmung, Baumpflege, Gartenbau und Holzhandel. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 20.07.1998, S. 5020). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Christian Heiniger aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Beat Henzelmann führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma 'Henzelmann's Baumpflege', in Spiez, als Einzelfirma fort.
Tagebuch Nr. 2591 vom 20.12.2001 (135983)

■ **Sterbekasse der Gewerkschaft Kommunikation Sektion Post Berner Oberland**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6960). Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 18.10.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gem. Art. 104 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2592 vom 20.12.2001 (135984)

BL

**Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni**

■ **Elektro Degen AG**, in Bubendorf, Hauptstrasse 52, 4416 Bubendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Projektierung, Planung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen in der Telekommunikation, Stark- und Schwachstrom und Steuerungsanlagen sowie Handel mit Elektro- und Haushaltapparaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien

zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der 'EDAG AG', bisher firmierend als 'Elektro Degen AG', in Reigoldswil, nämlich die für den Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäfts notwendigen Aktiven und Passiven, mit Ausnahme der Liegenschaften und des Geschäftsbetriebes in Reigoldswil, gemäss einer noch zu erstellenden Übernahmehilanz zum Preis von höchstens CHF 150'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Degen-Roth, Michael, von Liederswil, in Reigoldswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Degen-Rudin, Kurt, von Liederswil, in Reigoldswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltisberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6781 vom 20.12.2001 (135985)

■ **marco art GmbH**, in Allschwil, Binningerstrasse 82, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Innenarchitektur, Innenausbau und Architektur sowie Durchführung von Umbauten und Neubauten, Design von Bädern, Küchen und Möbeln. Die Gesellschaft verfügt über ein Beratungszentrum in Baufragen und Innenausbau und über eine Ausstellung über Innenarchitektur und Architektur. Sie kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lautenschlager, Beat, von Basel und Fischingen, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Schweingruber, Markus, von Rüeggisberg, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 6782 vom 20.12.2001 (135986)

■ **Restaurant Rössli F. Campanella**, in Gelterkinden, Rössligasse 20, 4460 Gelterkinden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Rössli. Eingetragene Personen: Campanella, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in Itingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6783 vom 20.12.2001 (135987)

■ **Steffi's Handwerk, Stephan Gloor**, in Wenslingen, Sagweg 82, 4493 Wenslingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handwerkerlicher Allround-Betrieb. Eingetragene Personen: Gloor, Stephan, von Wenslingen, Dürrenäsch und Winterthur, in Wenslingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6784 vom 20.12.2001 (135988)

■ **Zum Neuen Burggarten AG**, in Oberwil BL, Im Buch 20, 4104 Oberwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Betrieb von Reissportanlagen, Erbringen aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen sowie Handel mit entsprechenden Waren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung verschiedene Aktiven (Stallungen, Pferde und Einrichtungen) des Realastes 'Zum Neuen Burggarten', in Oberwil BL, zum Preis von höchstens CHF 1'500'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder per E-Mail. Eingetragene Personen: Maag, Ernst, von Herrliberg und Liestal, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greuter, Dr. Jürg, von Basel und Riehen, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag de Moura Cunha, in Liestal, in Gstaad, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maag, Erika, von Herrliberg und Liestal, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straumann, Gabriela, von Bretzwil, in Gstaad, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straumann, Thomas, von Bretzwil, in Gstaad, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bedon Revision & Treuhand AG, in Muntzen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6785 vom 20.12.2001 (135989)

■ **Amphoris Interieur AG**, in Muntzen, Import und Export von und Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.1998, S. 8053). Firma neu: **Amphoris Interieur AG in Liq.**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 19.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Hans Peter, von Lüsslingen, in Lupsingen, Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6786 vom 20.12.2001 (135990)

■ **Bühler, Bühler & Partner AG**, bisher in Gelterkinden, Übernahme und Durchführung von organisatorischen Aufgaben, namentlich Unternehmensberatung auf dem EDV-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6275). Statutenänderung: 19.12.2001. Firma neu: **Obolensky Handels AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **Obolensky Trading Ltd**. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Winterthalden 1, 4102 Binningen. Zweck neu: Übernahme und Durchführung von organisatorischen Aufgaben, namentlich EDV- und Sortimentsberatung sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben, verwalten und

veräussern sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Bühler, René Arthur, von Amden, in Gelterkinden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obolensky, Michael, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6787 vom 20.12.2001 (135991)

■ **Cargo-Systema AG**, bisher in Frenkendorf, Beratung im Bereich Verpackung, Umschlag und Lager von Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 373). Statutenänderung: 20.12.2001. Firma neu: **COBI Container-Terminal Birsfelden AG**. Sitz neu: Birsfelden. Domizil neu: Hafenstrasse 14, 4127 Birsfelden. Zweck neu: Betrieb eines Container-Terminals sowie Vermittlung, Unterhalt und Verwaltung von Transportmitteln, insbesondere von Containern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Brendle, Robert von Basel, in Riehen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Paul Pfeil AG, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer-Walex, Alexander, von Basel, in Magden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Feigenwinter, Dr. Hans-Rudolf, von Reinach BL, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mayer, Jeannette, von Basel, in Magden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Ulrich, von Basel und Oberbrach, in Lausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frick, Peter, von Zürich, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mayer, Mark, von Basel, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Mayer, Roman, von Basel, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien; Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6788 vom 20.12.2001 (135992)

■ **CMA Consulting Management Associates AG**, in Binningen, Managementberatung und Coaching, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16.04.1997, S. 2539). Statutenänderung: 3.10.2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 900 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien), 420 Namenaktien zu CHF 500.-- (Stimmrechtsaktien) und 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 03.10.2001 werden 900 Namenaktien zu CHF 100.--, 220 Namenaktien zu CHF 500.-- sowie 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 14.12.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 6789 vom 20.12.2001 (135993)

■ **Container-Depot AG**, in Frenkendorf, Betrieb, Vermittlung, Unterhalt und Verwaltung von Transportmitteln, insbesondere von Containern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 02.06.2000, S. 3751). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mayer, Mark, von Basel, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6790 vom 20.12.2001 (135994)

■ **cutwalk GmbH**, bisher in Basel, Realisierung von Film- und Videoproduktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1618). Statutenänderung: 18.12.2001. Sitz neu: Ormalingen. Domizil neu: Farnsburgerstrasse 34, 4466 Ormalingen. Zweck: Realisierung von Film- und Videoproduktionen sowie Organisation und Durchführung von Film- und Videoworkshops. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Aschwanden, Peter, von Seelberg, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maritz, Beat Peter, von Langenthal, in Ormalingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--].
Tagebuch Nr. 6791 vom 20.12.2001 (135995)

■ **EF Edeltahl-Fittings AG**, in Bubendorf, Handel mit Rohrzubehör und Metallwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.1995, S. 1398). Ausgeschiedene Personen und erforschte Unterschriften: Schäublin, Jakob, von Bennwil, in Oberdorf BL, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fruttschi, Markus, von Ringenberg BE, in Bubendorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Fruttschi, Maria, von Ringenberg BE, in Lupsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schreier, Christina, von Luzern und Biberist, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6792 vom 20.12.2001 (135996)

■ **Elektro Degen AG**, in Reigoldswil, Projektierungen, Planung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20.01.1998, S. 417). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma neu: **EDAG AG**. Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Feldner-Dettwiler, Hans, von Reigoldswil, in Reigoldswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6793 vom 20.12.2001
(135997)

■ **Extra Film AG**, in Allschwil, Fortsetzung der früher durch Erich Traber als Einzelfirma in Coppet verfolgten Tätigkeiten auf dem Gebiet der Fotografie, des Films, der Optik und der Television, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1835). Statutenänderung: 14.12.2001, 18.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'700'000.-- [bisher: CHF 4'150'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 2'700'000.--. Aktien neu: 54'000 Namenaktien zu CHF 50.-- [bisher: 4'150 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der ersten Kapitalherabsetzung vom 14.12.2001 wird der Nennwert der 4'150 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 650.-- herabgesetzt. Bei der zweiten Kapitalherabsetzung vom 14.12.2001 wird der Nennwert der 4'150 Namenaktien auf CHF 650.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 1.-- herabgesetzt. Gleichzeitig wird der Nennwert der 4'150 Namenaktien auf CHF 50.-- erhöht und 49'850 vollliberierte Namenaktien zu CHF 50.-- ausgeben.
Tagebuch Nr. 6794 vom 20.12.2001
(135998)

■ **MCL Multi Container Line AG**, in Muttenz, Besorgung von Gütertransporten jeglicher Art und aller in das Speditionsgewerbe fallender Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Affolter, Bruno, von Günsberg, in Luzern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Hansruedi, von Windisch und Riehen, in Buochs, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Richner, Daniel, von Windisch und Riehen, in Füllinsdorf, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speicher, Claudio, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6795 vom 20.12.2001
(135999)

■ **Medichemie AG**, in Ettingen, Fabrikation von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2131). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadom, Peter, von Erlenbach im Simmental, in Lys, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonvin, Dr. Jean-François, von Lens, in Sion, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Epper, Dr. Felix, von Bischofszell, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6796 vom 20.12.2001
(136000)

■ **Medichemie Bioline AG**, in Ettingen, Handel mit chemischen, pharmazeutischen, biologischen und natürlichen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadom, Peter, von Erlenbach im Simmental, in Lys, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonvin, Dr. Jean-François, von Lens, in Sion, ohne Zeichnungsberechtigung; Epper, Dr. Felix, von Bischofszell, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6797 vom 20.12.2001
(136001)

■ **MGC-Plasma Holding AG**, in Muttenz, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05.10.2001, S. 7754). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 6798 vom 20.12.2001
(136002)

■ **Milchgenossenschaft Röschenz**, in Röschenz, Bestmögliche Verwertung der Milch, Genossenschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Hugo, von Röschenz, in Röschenz, Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung]; Schnell, Dietmar, von Röschenz, in Röschenz, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident der Verwaltung, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6799 vom 20.12.2001
(136003)

■ **Multifiduciaire Consulting GmbH**, in Liestal, Erbringung aller Dienstleistungen im Tätigkeitsbereich eines Treuhänderunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Straumann, Reto, von Ziefen, in Therwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüest, Hans Rudolf genannt Hansruedi, von Allschwil und Grossdietwil, in Oltingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6800 vom 20.12.2001
(136004)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma A. Stadelmann AG**, in Allschwil, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 03.09.1997, S. 6494). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wurtz, Christine, französische Staatsangehörige, in Oltingen (F), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Nicole, von Kirchberg SG, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6801 vom 20.12.2001
(136005)

■ **Phardi AG**, in Ettingen, Handel mit chemischen, pharmazeutischen und damit verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadom, Peter, von Erlenbach im Simmental, in Lys, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonvin, Dr.

Jean-François, von Lens, in Sion, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Epper, Dr. Felix, von Bischofszell, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6802 vom 20.12.2001
(136006)

■ **Pro Tagesheim Schlappennatten**, in Allschwil, Erhaltung des Tagesheimes Schlappennatten in Allschwil, Verein (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9955). Domizil neu: Der Verein hat sein Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 6803 vom 20.12.2001
(136007)

■ **Procoaba Reinach AG**, in Reinach BL, Führung eines Ingenieurbüros für Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1998, S. 7562). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberle, Ivo, von Aesch BL und Arden, in Aesch BL, mit Einzelprokura; Roch, Lucien, von Basel und Port-Valais, in Hochwald, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6804 vom 20.12.2001
(136008)

■ **Roth Ad Hoc Flug AG**, in Liesberg, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Flugzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27.02.1997, S. 1335). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fehren (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9778) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Firma neu: ROTH PHARMA TRADING AG.
Tagebuch Nr. 6805 vom 20.12.2001
(136009)

■ **Serumwerk AG**, in Ettingen, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Sera und Impfstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 472). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hadom, Peter, von Erlenbach im Simmental, in Lys, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bonvin, Dr. Jean-François, von Lens, in Sion, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Epper, Dr. Felix, von Bischofszell, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6806 vom 20.12.2001
(136010)

■ **Stiftung Ermitage Arlesheim und Schloss Birseck**, in Arlesheim, Erhaltung und Schutz des Schlosses Birseck als historisches Baudenkmal, der Ermitage Arlesheim als historischer Landschaftsgarten und der zum Stiftungsgut gehörigen übrigen Gebäude als Objekte des Denkmalschutzes, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 30.03.2000, S. 2152). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Leonz, von Riehen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Dr. Bernhard, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6807 vom 20.12.2001
(136011)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9770, publizierten TB-Eintrags Nr. 6420 vom 06.12.2001. Treff 44 AG**, in Thürlen, Betrieb einer Gastwirtschaft und Hôtellerie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9770). Domizil neu: Hauptstrasse 46, 4441 Thürlen. [Nicht: Hauptstrasse 61].
Tagebuch Nr. 6808 vom 20.12.2001
(136012)

■ **Wohnbaugenossenschaft Rote Leu**, in Muttenz, In gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 189 vom 28.09.2000, S. 6644). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zurbuchen-Schaller, Paul, von Habkern, in Muttenz, Co-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leisinger, Claudia, von Birsfelden, Meilen und Zürich, in Muttenz, Präsidentin der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Co-Präsidentin].
Tagebuch Nr. 6809 vom 20.12.2001
(136013)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Bahnhof, Tecknau, Peter Keller**, in Tecknau, Betrieb eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1998, S. 5461). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 6810 vom 20.12.2001
(136014)

BS

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café Beck, Milagros Meyer**, in Basel, Maitrest. 50, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Cafés Beck. Eingetragene Personen: Meyer, Milagros, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7088 vom 19.12.2001
(136015)

■ **City-Drive GmbH**, in Basel, Güterstr. 105, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Führen einer Fahrschule sowie eines Theoriecenters für Auto, Moto, Taxi und Boot. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstand erwerben, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Sacheinlage und -übernahme: 1 Motorrad Marke BMW F650GD, Farbe Weiss, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 11.12.2001 zum Preise von CHF 9'242.--, welcher

Betrag an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Aegerter, Daniel, von Langnau im Emmental, in Birsfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Auer, Christoph, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 7089 vom 19.12.2001
(136016)

■ **Communability GmbH**, in Basel, Spalenvorstadt 7, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Informatik mittels Beratung, Umsetzung und Ausbildung. Bauen und Vertrieben von eigenen Informatik-Produkten und -Technologien. Verkauf von Hard- und Software. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und verleiht und ist berechtigt, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Martin, von Watwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stergiou, Maria, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7090 vom 19.12.2001
(136017)

■ **DVS Consulting GmbH**, in Basel, Strassburgerallee 54, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Betrieb eines kaufmännischen Dienstleistungsbüros, im Speziellen für Rechtsberatungen, Buchhaltungen und Steuerberatungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: von Salis, Danielle, von Soglio, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Hartmann, Jeannine, von Bretwil, in Liestal, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 7091 vom 19.12.2001
(136018)

■ **Fässler & Sohn Reinigungen GmbH**, in Basel, Grenzacherstr. 215, 4058 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Reinigungen, Hauswartungen und Gartenunterhalt. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fässler, Silvia, von Rüscheegg, in Ettingen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Fässler, Manuel, von Rüscheegg, in Ettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 7092 vom 19.12.2001
(136019)

■ **Semacon AG Software Engineering, Management & Consulting**, in Basel, Lautengartenstr. 14, 4052 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Analyse, Konzeption, Design, Entwicklung sowie Wartung und Pflege von Softwarelösungen, insbesondere von Spezialsoftware für Finanzdienstleister. Die Gesellschaft kann Beratungen, Seminare und Schulungen durchführen, Software und damit in Zusammenhang stehende Güter vertrieben, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Treyer, Kurt, von Herzach, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Manner, Claudia, von Binningen, in Wetzikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7093 vom 19.12.2001
(136020)

■ **Seven Import and Export**, in Basel, Claragraben 160, 4057 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Seven, Unal, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7094 vom 19.12.2001
(136021)

■ **Trutmann Consulting**, in Basel, Wallstr. 8, 4051 Basel, Gesellschaft (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Informatik, Informationsmanagement, Software-Beratungen sowie Handel mit Hard- und Software. Eingetragene Personen: Trutmann, Andreas, von Klüssnacht am Rigi, in Breitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 7095 vom 19.12.2001
(136022)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Abro AG**, in Basel, Bindsysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 706). Firma neu: **Abro AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 04.12.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 7096 vom 19.12.2001
(136023)

■ **ALEA EUROPE AG**, in Basel, Betrieb aller Arten der Rückversicherung weltweit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9689). Statutenänderung: 19.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 95'000'000.-- [bisher: CHF 78'500'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 95'000'000.--. Aktien neu:

95'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 78'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 7097 vom 19.12.2001
(136024)

■ **Blue Orange GmbH in Liquidation**, in Basel, Veranstaltung im Kultur- und Freizeitbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6888). Der Konkurs über die Gesellschaft ist am 19.10.2001 mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden.
Tagebuch Nr. 7098 vom 19.12.2001
(136025)

■ **CJ Büro Personal AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2978). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horat, André, von Arth, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 7099 vom 19.12.2001
(136026)

■ **CL Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bönzli, Peter, von Erlach, in Arlesheim, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7100 vom 19.12.2001
(136027)

■ **Cordina Personal AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: DAV Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Grimm AG, Treuhand und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7101 vom 19.12.2001
(136028)

■ **CPV/CAP Coop Personalversicherung**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8866). Statutenänderung: 22.06.2000. Verwaltungsrat: maximal 10 Mitglieder mit je 5 Arbeitnehmer- und 5 Arbeitgeber-Vertretern.
Tagebuch Nr. 7102 vom 19.12.2001
(136029)

■ **CTM Systems SA (CTM Systems AG) (CTM Systems Ltd.)**, bisher in Le Locle, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15.08.2000, S. 5555). Statutenänderung: 19.12.2001. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Uferstr. 90, 4019 Basel. Zweck neu: Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von Geräten für die Durchflussmessung und von Bestellungen von Mikroprozessoren und anderen vergleichbaren Apparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten und sich an Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thommen, Werner, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, in Neuchâtel, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 7103 vom 19.12.2001
(136030)

■ **fsb Unternehmensberatung in Personalfragen AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7146). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahmi, Roland, von Eriz, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Verwaltungsrates; Einzelunterschrift, beschränkt auf den Hauptzitz, als Direktor; Flück, Bruno Josef, von Brienz, in Carona, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klausner, Rudolf, von Schmiedrud, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 7104 vom 19.12.2001
(136031)

■ **GRENKELEASING AG**, in Basel, Leasinggeschäfte über bewegliche Wirtschaftsgüter aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7105 vom 19.12.2001
(136032)

■ **Hagag AG**, in Basel, Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 06.11.1997, S. 8086). Firma neu: **Hagag AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 04.12.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 7106 vom 19.12.2001
(136033)

■ **Import, Export J. Vix**, in Basel, Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 216 vom 10.11.1997, S. 8167). Über den Inhaber der Einzelfirma, Jürg Vix, wurde am 08.10.2001 der Konkurs erkannt. Das Konkursverfahren wurde durch Urteil des Appellationsgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 08.11.2001 bestätigt.
Tagebuch Nr. 7107 vom 19.12.2001
(136034)

■ **Komet Personalberatung und Stellenangebote AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 21.09.2001, S. 7353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fahmi, Roland, von Eriz, in Laufenburg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flück, Bruno Josef, von Brienz BE, in Diegten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klausner, Rudolf, von Schmiedrud, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 7108 vom 19.12.2001
(136035)

■ **Mahato Immobilienvermittlung**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3797). Über den Inhaber der Einzelirma, Ganapati, Mahato, wurde am 15.10.2001 der Konkurs erkannt.
Tagebuch Nr. 7109 vom 19.12.2001 (136036)

■ **Malergeschäft Konrad Schmassmann**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 10 vom 15. 01. 1999, S. 304). Domizil neu: Markgräferstr. 41, 4057 Basel.
Tagebuch Nr. 7110 vom 19.12.2001 (136037)

■ **Management Support Weiper GmbH**, in Basel, Unternehmensberatung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 22. 02. 1999, S. 1196). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Weiper, Dr. Hannele Maritta, von Bousens, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiper, Rudolf, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--].
Tagebuch Nr. 7111 vom 19.12.2001 (136038)

■ **NAIRP GmbH**, in Basel, Unternehmen für Arbeitsverleih usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 2000, S. 3114). Firma neu: **NAIRP GmbH in Liq.** Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 14.12.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherler, Jörg, von König, in Bättwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schneider, Christian, von Basel und Bus, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmid Management AG, in Muttenz, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 7112 vom 19.12.2001 (136039)

■ **Pensionskasse der Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7755). Firma neu: **Pensionskasse der Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft in Liquidation**. Auflösung der Genossenschaft durch Generalversammlung vom 05.12.2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Engeler, Max, von Gunterhausen bei Aadorf, in Rheinfelden, Mitglied und Sekretär der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten]; Schaffhauser, Hans Urs, von Hohenrain und Andwil SG, in Reinach BL, Präsident der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit dem Vizepräsidenten]; Straubhaar, Peter, von Thun und Zürich, in Vessy, Vizepräsident der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit dem Präsidenten]; Hafner, Jürg, von Basel und Holderbank SO, in Reinach BL, Mitglied der Verwaltung und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten]; Baumann, Karl, von Basel, in Muttenz, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten].
Tagebuch Nr. 7113 vom 19.12.2001 (136040)

■ **Persona Force AG**, in Basel, Vermittlung und Zurverfügungstellung von Arbeitskräften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2001, S. 170). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: DAV Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller-Grimm AG, Treuhand und Beratung, in Allschwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 7114 vom 19.12.2001 (136041)

■ **Personalvorsorgestiftung Waldmeier**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 2000, S. 4311). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sigg, Dr. Ruinel, von Muttenz und Zürich, in Hofstetten SO, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wyss, Alfred, von Arni BE, in Biel-Benken, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Arni bei Biglen, in Pratteln, Mitglied des Stiftungsrates].
Tagebuch Nr. 7115 vom 19.12.2001 (136042)

■ **Röschli + Partner AG**, in Riehen, CAD/EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 2001, S. 9753). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 250'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 7116 vom 19.12.2001 (136043)

■ **Spid AG**, in Basel, Lebensmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 07. 2001, S. 5601). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mugli, Bruno, von Birsfelden und Mönchaltorf, in Birsfelden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stierli, Walter, von Susee und Aristau, in Sempach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Frey, Otto, von Alberswil, in Rüslikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 7117 vom 19.12.2001 (136044)

■ **Tecnolite Basel AG**, in Basel, Beleuchtungskörper usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7081). Firma neu: **Tecnolite Basel AG in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 11.12.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 7118 vom 19.12.2001 (136045)

■ **Tito GmbH**, in Basel, Haustechnik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 05. 06. 2000, S. 3789). Firma neu: **Tito GmbH in Liquidation**. Gesellschaft durch Konkurs vom 26.11.2001 aufgelöst.
Tagebuch Nr. 7119 vom 19.12.2001 (136046)

■ **VectorX GmbH**, bisher in Stein AG, Software- und Informationssysteme usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 251 vom 27. 12. 2000, S. 8839). Statutenänderung: 13. 12. 2001. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Picassoplatz 8, 4010 Basel. Zweck: Konzeption und Implementierung von Software- und Informationssystemen, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Hard- und Software, Dienstleistungen in den Bereichen Netzwerke, Internet, Mobilkommunikation, Datenbanken, Multimedia und Outsourcing unter Einschluss von Schulung, Beratung, Coaching und Projektmanagement. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Lizenzen, Patente, Immaterialgüterrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Falk, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Säckingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [wie bisher]; Falk, Alwin, deutscher Staatsangehöriger, in Besigheim (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-- [wie bisher]; Niederberger, Günter, von Dallenwil, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Fehraltorf].
Tagebuch Nr. 7120 vom 19.12.2001 (136047)

■ **Wohngenossenschaft Oetlingerstrasse 153 in Liquidation**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eppenberger, Dr. Walo, von Basel, in Riehen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Christian, von Basel, in Riehen, Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 7121 vom 19.12.2001 (136048)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Chappuis Treuhand Riehen**, in Riehen, Einzelirma (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2969). Lösungsgrund: Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 7122 vom 19.12.2001 (136049)

■ **Frau S. Chappuis**, in Riehen, Treuhandbureau, Einzelirma (SHAB Nr. 187 vom 13. 08. 1970, S. 1837). Lösungsgrund: Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen.
Tagebuch Nr. 7123 vom 19.12.2001 (136050)

■ **Ruggiero, Restaurant Umschlagsbübi**, in Basel, Einzelirma (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1993, S. 1891). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 7124 vom 19.12.2001 (136051)

FR
District de la Broye (FR)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **E.J. TRADING, J.-J. Ramelet**, à Cheyres. Nouvelle raison individuelle. But: Importation-vente de vêtements et chaussures. Le titulaire est Jean-Jacques Ramelet, d'Orbe, à Cheyres. Adresse: Le Port, 1468 Cheyres.
Journal no 333 du 20.12.2001 (136052)

Mutations
Mutazioni

■ **Bacchler Diffusion**, à Font, vente d'articles en tous genres, raison individuelle (FOSC du 05.12.1991, no 236, p. 5212). Par ordonnance des 04.10.2001 et 07.11.2001, le président du Tribunal civil de la Broye a respectivement prononcé la faillite du titulaire et la suspension de la liquidation de la faillite faute d'actif.
Journal no 335 du 20.12.2001 (136053)

■ **Batax SA**, à Domsdidier, commerce et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 20.09.2001, no 182, p. 7325). La société est d'office déclarée dissoute, en application des articles 708 CO et 86 ORC. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Batax SA en liquidation**.
Journal no 337 du 20.12.2001 (136054)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Charles Pauchard, Laiterie du Camus**, à Estavayer-le-Lac, commerce de produits laitiers et alimentaires, raison individuelle (FOSC du 07.10.1992, no 194, p. 4683). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 332 du 20.12.2001 (136055)

District de la Glâne (FR)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auberge du Lion d'Or, Norbert et Sylvianne Brodard**, à Siviriez. Sylvianne Brodard et Norbert Brodard, tous deux de La Roche et Pont-la-Ville, à Siviriez, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 2001. La société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle 'Auberge du Lion d'Or, Sylvianne Brodard', à Siviriez, radiée. But: exploitation d'un café-restaurant. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Adresse: 1678 Siviriez.
Journal no 176 du 18.12.2001 (136056)

■ **Gragna Sàrl**, à Romont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 10 décembre 2001. But: l'exploitation du café-restaurant de l'Hôtel-de-Ville, à Romont, ainsi que toutes affaires connexes. La société peut participer à d'autres entreprises ayant des buts identiques ou analogues et acquérir ou financer de telles entreprises. Elle peut acquérir, exploiter et aliéner des immeubles. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Reprise de biens: selon contrat du 10 décembre 2001 et inventaire au 31 octobre 2001, la société reprend un stock de boissons diverses pour le prix de CHF 6'000. Associés: Geneviève Grangier, de La Tour-de-Tréme, à Romont, pour une part de CHF 19'000, et Nadia More, de et à Vuaders, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Geneviève Grangier, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse de la société: Rue du Château 112, 1680 Romont.
Journal no 174 du 18.12.2001 (136057)

■ **PEREIRA et TELXEIRA**, à Villorsonnens. Rogério Pereira et Amiceto Telxeira, tous deux du Portugal, à Villorsonnens, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er décembre 2001. But: exploitation du café-restaurant de l'Auberge du Goblou. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Adresse: 1694 Villorsonnens.
Journal no 177 du 18.12.2001 (136058)

Mutations
Mutazioni

■ **Alexander Schoeller & Co GmbH**, à Romont, participations de toutes sortes (FOSC du 08.02.1999, no 26, p. 878). Hans Umiker n'est plus gérant; sa signature est radiée.
Journal no 180 du 20.12.2001 (136059)

■ **CFS Romont SA**, à Romont, le développement, la fabrication et la vente de systèmes d'emballages pour produits alimentaires, etc. (FOSC du 03.08.2001, no 148, p. 5949). Michel Pittet n'est plus directeur; sa signature est radiée. Bernard Dujardin, de Belgique, à Bruxelles (B), est nommé directeur, avec signature collective à deux.
Journal no 178 du 20.12.2001 (136060)

■ **Entreprise Sulmoni SA**, à Romont, constructions d'immeubles et d'oeuvres d'art, exécution de tous travaux publics, etc. (FOSC du 01.04.1997, no 60, p. 2142). L'administrateur Guido Sulmoni, président, est décédé; sa signature est radiée. Jean-Yves Python et Patrick Vauthey, inscrits en tant que fondateurs de pouvoirs, ont été nommés directeurs, tous deux avec signature individuelle. Georges Sulmoni, inscrit en tant que secrétaire, est désormais administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 179 du 20.12.2001 (136061)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Auberge du Lion d'Or, Sylvianne Brodard**, à Siviriez, raison individuelle (FOSC du 30.05.1996, no 103, p. 3144). La raison est radiée par suite d'association de la titulaire. Les actifs et passifs sont repris par la société en nom collectif 'Auberge du Lion d'Or, Norbert et Sylvianne Brodard', à Siviriez.
Journal no 175 du 18.12.2001 (136062)

District de la Gruyère (FR)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boucherie charcuterie traiteur Laurent Remy**, à Bulle, rue St-Denis 81. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Laurent Remy, de Charmey, à Bulle. Exploitation d'une boucherie charcuterie et service traiteur avec vente de boissons.
Journal no 787 du 19.12.2001 (136063)

Mutations
Mutazioni

■ **Pasche & Dubath S.A.**, à Gruyères, entreprise de charpente etc. (FOSC du 07.10.1997, p. 7321). André Dubath est actuellement à Estavannens.
Journal no 788 du 19.12.2001 (136064)

■ **S.I. Everdes**, à Echaliens, construction, acquisition, vente, gérance de tous immeubles, société anonyme (FOSC du 18.08.1993, p. 4351). Nouvelle adresse administrative: c/o Groupe GEBO S.A., succursale de Bulle, rue Nicolas Glasson 7, 1630 Bulle. Administration: Bernard Nidegger, actuellement à Bulle, n'est plus secrétaire. Il reste administrateur. Denise Philipona, administratrice inscrite, devient présidente. Alexandre Tomasini a démissionné; sa signature est radiée.
Journal no 789 du 19.12.2001 (136065)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **HBI Services, Thérèse Haerberli**, à Hauteville, marketing et gestion financière, raison individuelle (FOSC du 15.01.1997, p. 260). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 790 du 19.12.2001 (136066)

District de la Sarine (FR)
Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CENTRO DE TECNOLOGIA VIDRIERA MONTERREY, S.A. DE C.V.**, précédemment à Monterrey, Nuevo Leon, Mexique. Transfert du siège de l'étranger en Suisse, au sens des art. 50 ORC, 161 et 162 de la LDIP. Siège transféré à Fribourg, Rue des Pilettes 1. Nouvelle raison sociale: **CENTRO DE TECNOLOGIA VIDRIERA Ltd**. Statuts originaires du 01.10.2001, modifiés le 17.12.2001. But: protection, administration et exploitation de marques, de brevets et d'autres valeurs immatérielles dans la branche du verre et prestation de services y relatif. Capital-actions: CHF 29'878'847, entièrement libéré, divisé en 29'878'847 actions de CHF 1, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Garcia Palacios Rogelio, du Mexique, à Monterrey (Mexique), président, Guerra Patricia, de Gersau, à Zürich, vice-présidente, et Behnisch Urs, de Trub, à Soleure, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Deloitte & Touche AG, à Zürich.
Journal no 3406 du 18.12.2001 (136067)

■ **IP TECNOLOGIA VIDRIERA Ltd**, à Fribourg, Rue des Pilettes 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.12.2001. But: gestion active, développement ultérieur, entretien, exploitation, administration et protection de marques, de brevets et d'autres valeurs immatérielles en particulier dans la branche du verre et prestation de services y relatif. Capital-actions: CHF 29'859'944, entièrement libéré, divisé en 29'859'944 actions de CHF 1, nominatives. Apport en nature: Selon contrat d'apports du 19.12.2001 et inventaire du 16.11.2001, la société reprend des actifs immatériels (marques, brevets, dessins et modèles, droit d'auteur, etc.) pour CHF 99'533'145, en contrepartie il est remis 29'859'944 actions de CHF 1, nominatives, entièrement libérées, le solde constituant un agio. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Garcia Palacios Rogelio, du Mexique, à Monterrey (Mexique), président, Guerra Patricia, de Gersau, à Zürich, vice-présidente, et Behnisch Urs, de Trub, à Soleure, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Deloitte & Touche AG, à Zürich.
Journal no 3414 du 19.12.2001 (136068)

■ **IP VITRO FIBRAS Ltd**, à Fribourg, Rue des Pilettes 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.12.2001. But: gestion active, développement ultérieur, entretien, exploitation, administration et protection de marques, de brevets et d'autres valeurs immatérielles dans la branche du verre et prestation de services y relatif. Capital-actions: CHF 13'282'417, entièrement libéré, divisé en 13'282'417 actions de CHF 1, nominatives. Apport en nature: Selon contrat d'apports du 19.12.2001 et inventaire du 16.11.2001, la société reprend des actifs immatériels (marques) pour CHF 44'274'725, en contrepartie il est remis 13'282'417 actions de CHF 1, nominatives, entièrement libérées, le solde constituant un agio. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Garcia Palacios Rogelio, du Mexique, à Monterrey (Mexique), président, Guerra Patricia, de Gersau, à Zürich, vice-présidente, et Behnisch Urs, de Trub, à Soleure, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Deloitte & Touche AG, à Zürich.
Journal no 3415 du 19.12.2001 (136069)

■ **IP VITRO VIDRIO Y CRISTAL Ltd**, à Fribourg, Rue des Pilettes 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.12.2001. But: gestion active, développement ultérieur, entretien, exploitation, administration et protection de marques, de brevets et d'autres valeurs immatérielles dans la branche du verre et prestation de services y relatif. Capital-actions: CHF 128'856'632, entièrement libéré, divisé en 128'856'632 actions de CHF 1, nominatives. Apport en nature: Selon contrat d'apports du 19.12.2001 et inventaire du 16.11.2001, la société reprend des actifs immatériels (marques, brevets, dessins et modèles, droit d'auteur, etc.) pour CHF 428'752'707, en contrepartie il est remis 128'856'632 actions de CHF 1, nominatives, entièrement libérées, le solde constituant un agio. Organe de publicité: FOSC. Commu-

nication aux actionnaires. Lettre. Administration: Garcia Palacios Rogelio, du Mexique, à Monterrey (Mexique), président, Guerra Patricia, de Gersau, à Zürich, vice-présidente, et Behnisch Urs, de Trüb, à Soleure, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Deloitte & Touche AG, à Zürich. Journal no 3416 du 19.12.2001 (136070)

■ **TECNOLOGIA VITRO FIBRAS, S.A. DE C.V.**, précédemment à Monterrey, Nuevo Leon, Mexique. Transfert du siège de l'étranger en Suisse, au sens des art. 50 ORC, 161 et 162 de la LDIP. Siège transféré à Fribourg, Rue des Pilettes 1. Nouvelle raison sociale: **TECNOLOGIA VITRO FIBRAS Ltd.** Statuts originaires du 01.10.2001, modifiés le 17.12.2001. But: protection, administration et exploitation de marques, de brevets et d'autres valeurs immatérielles dans la branche du verre et prestation de services y relatif. Capital-actions: CHF 13'285'118, entièrement libéré, divisé en 13'285'118 actions de CHF 1, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Garcia Palacios Rogelio, du Mexique, à Monterrey (Mexique), président, Guerra Patricia, de Gersau, à Zürich, vice-présidente, et Behnisch Urs, de Trüb, à Soleure, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Deloitte & Touche AG, à Zürich. Journal no 3408 du 18.12.2001 (136071)

■ **TECNOLOGIA VITRO VIDRIO Y CRISTAL, S.A. DE C.V.**, précédemment à Monterrey, Nuevo Leon, Mexique. Transfert du siège de l'étranger en Suisse, au sens des art. 50 ORC, 161 et 162 de la LDIP. Siège transféré à Fribourg, Rue des Pilettes 1. Nouvelle raison sociale: **TECNOLOGIA VITRO VIDRIO Y CRISTAL Ltd.** Statuts originaires du 10.10.2001, modifiés le 17.12.2001. But: protection, administration et exploitation de marques, de brevets et d'autres valeurs immatérielles dans la branche du verre et prestation de services y relatif. Capital-actions: CHF 128'856'632.38, entièrement libéré, divisé en 400'000 actions de CHF 30.38, nominatives, de catégorie A, et 384'314 actions de CHF 303.67, nominatives, de catégorie B, privilégiées, donnant droit à 99 pour cent d'un éventuel dividende. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Garcia Palacios Rogelio, du Mexique, à Monterrey (Mexique), président, Guerra Patricia, de Gersau, à Zürich, vice-présidente, et Behnisch Urs, de Trüb, à Soleure, administrateur, tous trois avec signature collective à deux. Réviseur: Deloitte & Touche AG, à Zürich. Journal no 3409 du 18.12.2001 (136072)

Distric de la Lac (FR)

Mutations
Mutazioni

■ **Bibere-Print Ernst Frei**, in Kerzers, Einzelirma, Betrieb einer Druckerei, insbesondere Herstellung von Prüfdrucken und Kleinauflagen im Offsetverfahren (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1994, S. 6595). Neue Anschrift (kein Domizilwechsel): Neumühle 9, 5210 Kerzers. Tagebuch Nr. 552 vom 19.12.2001 (136073)

■ **Krummen Kerzers AG**, in Kerzers, Betrieb eines Transportunternehmens usw. (SHAB Nr. 89 vom 11.05.1998, S. 3172). Statutenänderung: 18.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000 (bisher 2'000'000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000 (bisher 2'000'000). Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000 (bisher 2'000 Namenaktien zu 1'000). Bekanntmachungen: SHAB oder eingeschriebener Brief. Tagebuch Nr. 551 vom 19.12.2001 (136074)

■ **Parkhaus Murten AG**, in Murten, Erstellung und Betrieb von einem oder mehreren Parkhäusern usw. (SHAB Nr. 191 vom 03.10.2001, S. 7682). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bernhard Abersold, von Kirchdorf BE, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Paul Roesti, in Murten, Mitglied, in Murten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter A. Schneider, von Basel-Stadt, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu: Christiane Feldmann, von Eriswil, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Andreas Abersold, von Kirchdorf BE, in Murten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 554 vom 20.12.2001 (136075)

■ **Systemic SA en liq.**, commune du Bas-Vully, marketing, conseils d'entreprise, formation, communication, management et vente (FOSC du 09.01.1998, no 5, p. 123). Révocation de la décision de dissolution du 18.12.1997 par décision de l'assemblée générale du 13.12.2001. Nouvelle raison sociale: **Systemic SA.** Révision totale des statuts: 13.12.2001. Capital-actions porté de CHF 50'000 à CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions libéré: CHF 50'000. La transférabilité des actions est restreinte selon les dispositions des statuts. Personnes inscrites: Kethco Manixab, ressortissante française, à Echandens, présidente du conseil d'administration, avec signature individuelle; Joseph Schäfer, de Heitenried, à Sugiez, membre, sans signature (jusqu'à présent: liquidateur, avec signature individuelle); Erika Schäfer, de Heitenried, à Sugiez, membre, sans signature. Fiduciaire Cifag Courgevaux SA, à Courgevaux, n'est plus organe de révision. Refisco SA, à Fribourg, est nommée organe de révision. Journal no 553 du 20.12.2001 (136076)

Sensebezirk (FR)

Neueintragungen
Nuovelle inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Garage Carrosserie A2 Särl**, in St. Ursen, Römerswil 11, 1717 St. Ursen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinträge). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Betreiben von Mechanikwerkstätten, Garagen, Carrosserien, Reparaturwerkstätten und Tankstellen für Motorfahrzeuge; kaufen, verkaufen, reparieren und vermieten von Motorfahrzeugen und ihrem Zubehör; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten; alle Finanz-, Mobiliendar- und Immobiliengeschäfte eingehen und Verträge abschließen die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: José Luis De Mendonça Fortia, portugiesischer Staatsangehöriger, in Freiburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammkapitalnote von CHF 10'000. Victor Manuel Da Costa Lopes, portugiesischer Staatsangehöriger, in Freiburg, Gesellschafter, mit einer Stammkapitalnote von CHF 10'000. Tagebuch Nr. 507 vom 20.12.2001 (136077)

Mutations
Mutazioni

■ **F. Sallin AG**, in Taifers. Projektierung und Ausführung von Heizungsanlagen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2129). Statutenänderung: 19.12.2001. Firma neu: **Sallin AG (Sallin SA)**. Qualifizierte Tatbestände: Die Bestimmung über die Sachübernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 28.07.1988 ist aus den Statuten gestrichen worden. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt. Tagebuch Nr. 508 vom 20.12.2001 (136078)

■ **Berichtigung PFW-IMMOBILIEN AG**, in Wünnewil-Fliam att. Erbringung von Dienstleistungen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9957). Domizil: Weidstrasse 4, 3184 Wünnewil (nicht wie irtümllich publiziert Weidmattstrasse 4). Tagebuch Nr. 509 vom 20.12.2001 (136079)

Distric de la Veveyse (FR)

Neueintragungen
Nuovelle inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auberge du Lac des Jones Särl**, à Châtel-Saint-Denis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 17 décembre 2001. But: exploitation d'un hôtel-restaurant. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en une part de CHF 18'000 au nom de François Genoud, une part de CHF 1'000 au nom de Christine Genoud et une part de CHF 1'000 au nom de Philippe Genoud, tous trois de et à Châtel-Saint-Denis. Reprise de biens envisagée: la société reprendra les actifs et les passifs de la raison individuelle 'François Genoud à Châtel-Saint-Denis Auberge du Lac des Jones' soit des actifs nets pour un prix maximum de CHF 50'000. Gérant: François Genoud, de et à Châtel-Saint-Denis, avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: route des Jones 371, 1619 Les Pacots/Châtel-Saint-Denis. Journal no 210 du 19.12.2001 (136080)

Löschungen
Radiazioni
Cancellazioni

■ **Carest S.A., en faillite**, à Châtel-Saint-Denis. Exploitation et gestion d'établissements publics (FOSC du 31.08.2001, no 168, p. 6739). Aucune opposition n'ayant été formulée, la société est radiee en vertu de l'article 66 al. 2 ORC. Journal no 211 du 19.12.2001 (136081)

GE

Neueintragungen
Nuovelle inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Arauco Europe SA**, à Genève, chemin Frank-Thomas 32. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11.12.2001. But: assistance technique et en matière de vente, conseil, en Europe, en faveur des sociétés du groupe Arauco. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 10, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Chincaini Enrico, de Zürich, à Bellevue, président, et Chatelein Guy, de Genève, à Onex, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale de Genève. Journal no 14289 du 20.12.2001 (136082)

■ **BRASSERIE LA BOURSE SÄRL**, à Carouge (GE), place du Marché 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.12.2001. But: achat, vente, gérance, exploitation de cafés-restaurants et d'établissements publics; activités d'animation et restauration pour des manifestations. Capital: CHF 20'000. Reprise de biens: actif et une partie du passif de la société en nom collectif Brasserie de la Bourse, M. et Mme Capon, à Carouge (GE), selon bilan au 30-09-2001, présentant un actif de CHF 495'649 et un passif envers les tiers de CHF 487'166, soit un actif net de CHF 8'483. Associés: Capon Daniel, de Carouge (GE), à Troinex, et Ca-

pon Elisabeth, de Carouge (GE), à Troinex, chacun pour une part de CHF 10'000. Gérants: les associés Capon Daniel et Capon Elisabeth, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14304 du 20.12.2001 (136083)

■ **Brush Works, Mark John Bowles**, à Thônex, chemin de la Pommeraye 7. Chef de la maison: Bowles Mark John, de Grande-Bretagne, à Thônex. Entreprise de peinture en bâtiments et peinture décorative. Journal no 14226 du 20.12.2001 (136084)

■ **EGB Extepeinture Särl**, à Lancy, chemin du Clos 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2001. But: exploitation d'une entreprise générale dans le domaine du bâtiment. Capital: CHF 20'000. Associés: Dupont Thérèse, de et à Lancy, et Campos Lain Begonia, de et à Genève, pour une part de CHF 10'000 chacune. Gérante: l'associée Dupont Thérèse avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14306 du 20.12.2001 (136085)

■ **Espace Concept SÄRL**, à Genève, rue Muzy 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.12.2001. But: effectuer toutes études, exécuter tous travaux dans les domaines de la décoration d'intérieur et de la tapiserie. Capital: CHF 150'000. Reprise de biens envisagée: actifs et passifs de la société en nom collectif Espace Concept, B. Poncet et J. Barbero, à Genève, pour le prix maximum de CHF 200'000. Associés: Barbero Jérôme Bernard, de et à Genève et Poncet Bénédicte Delphine, de Genève, à Collonge-Bellerive, chacun pour une part de CHF 75'000. Gérants: les associés Poncet Bénédicte Delphine et Barbero Jérôme Bernard, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14307 du 20.12.2001 (136086)

■ **GVL Groupe de Vol du Léman Särl**, à Genève, avenue d'Aïre 69, c/Schreiber Bernard. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.12.2001. But: activités dans les domaines du tourisme, du commerce et des transports, notamment le transport terrestre et aérien, y compris la possession d'aéronefs. Capital: CHF 60'000. Reprise de biens envisagée: un aéronef de marque Cessna, modèle P210N, immatriculé HB-GKH, pour un prix maximum de CHF 360'000. Associés: Rochat Denis, de L'Abbaye, à Prilly, pour une part de CHF 30'000, et Schreiber Bernard, de et à Genève, pour une part de CHF 30'000. Gérants: les associés Rochat Denis et Schreiber Bernard avec signature collective à deux. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14308 du 20.12.2001 (136087)

■ **Namskeio Särl**, à Genève, rue de Montchoisy 36. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2001. But: production, distribution, vente et commerce de tous disques, vinyls, et matériel dans le domaine musical et artistique, notamment. Capital: CHF 100'000. Apports en nature: selon convention du 18-12-2001 et inventaire au 17-12-2001, divers biens tels que disques vinyls et CD, pour le prix de CHF 80'000. En contrepartie de cet apport et du solde versé en espèces de CHF 20'000, il est remis une part de CHF 99'000 et une part de CHF 1'000. Associés: Breoro Alessandro, d'Italie, à Aubonne, pour une part de CHF 99'000 et Breoro Mario, d'Italie, à Aubonne pour une part de CHF 1'000. Gérants: Carin Mueli, de Vuillens, à Genève et les associés Breoro Alessandro et Breoro Mario, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14309 du 20.12.2001 (136088)

■ **NIISOIKOS SÄRL**, à Chêne-Bougeries, chemin des Bougeries 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2001. But: effectuer tous investissements, à l'exception de toutes opérations soumises à la LFAIE, dans une perspective de développement durable. Capital: CHF 20'000. Associés: Ulmann Thierry, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000 et Ulmann Mina, de et à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Ulmann Thierry, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14310 du 20.12.2001 (136089)

■ **ORIENTDARI SÄRL**, à Genève, route de Flouissant 3, c/Arguello Estelle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.12.2001. But: prestations dans le domaine de l'esthétique, des soins du corps, de la médecine chinoise et acupuncture, notamment l'importation et la commercialisation de préparations et produits cosmétiques, sous sa propre marque et/ou sous d'autres marques, la vente, l'exploitation et l'utilisation de tout matériel, produit, accessoire, destinés aux soins esthétiques. Capital: CHF 20'000. Apports en nature: selon contrat du et inventaire au 14-12-2001, du matériel de bureau et de soins, pour un prix de CHF 13'100, imputé sur le capital à concurrence de CHF 13'000; le solde de CHF 100 reste au crédit de l'apporteur. Associés: Arguello Estelle, de Baar, à Troinex, pour une part de CHF 19'000, et Arguello Jaime, de France, à Troinex, pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Arguello Estelle avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14311 du 20.12.2001 (136090)

■ **Pension benefits consultancy Särl**, à Genève, route de Malagnou 40 A, c/ Canale Jean-Pierre. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.12.2001. But: conseil en prévoyance individuelle, collective et fiscale. Capital: CHF 20'000. Associés: Canale Jean-Pierre, de et à Genève, pour une part de CHF 19'000 et Canale Liliane, de et à Genève, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Canale Jean-Pierre, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14312 du 20.12.2001 (136091)

■ **PRESTIGE AUTOS Särl**, à Stagny, rue du Pré-Bouvier 8-10. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2001. But: travaux de carrosserie, mécanique et électricité

sur tous véhicules; vente de voitures neuves ou d'occasion; activités y relatives. Capital: CHF 20'000. Associés: Anzoletti Franck, d'Italie, à Genève, pour une part de CHF 19'000, et Tutorial Särl, à Saint-Sulpice (VD), pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Anzoletti Franck avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14313 du 20.12.2001 (136092)

■ **Sassi**, à Meyrin, avenue Louis-Casati 79. Chef de la maison: Sassi Renata, de Huttwil, à Confignon. Sandwicherie, snack, tea-room. Procuration collective à deux a été conférée à Belkaid Ibrahim, d'Algérie, à Genève. Journal no 14228 du 20.12.2001 (136093)

■ **SATELLITE CAPITAL**, à Chêne-Bougeries, chemin Saladin 20, c/Gespower SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 14.12.2001. But: gestion de fortune et de patrimoine pour le compte de tiers, consultant pour sociétés financières, développement et production de produits financiers, création et développement de sites d'analyses et de conseils financiers et produits structurés sur Internet, ainsi que dépôt de brevets et licences s'y rapportant. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre. Administration: Laterza Cinzia, de et à Carouge (GE), administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Laterza Michele, d'Italie, à Carouge (GE), directeur. Réviseur: Gespower SA, à Chêne-Bougeries. Journal no 14267 du 20.12.2001 (136094)

■ **W.A.P. SÄRL**, à Genève, route de Frontex 51, c/Cofid SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.12.2001. But: exploitation d'une agence immobilière à l'enseigne W & A. Pourey. Capital: CHF 20'000. Associés: Botkine Wladimir, de Genève, à Lancy, pour une part de CHF 19'000, et Abdelkader Amel, de Borne, à Lancy, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Botkine Wladimir avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC. Journal no 14314 du 20.12.2001 (136095)

Mutations
Mutazioni

■ **ABR SA**, à Carouge (GE), commerce, représentation et diffusion d'articles et produits (FOSC du 10.09.1999, p. 6235). Nouveau siège: Genève, rue de l'Aubépine 6, c/CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA. Statuts modifiés le 17.12.2001. Journal no 14231 du 20.12.2001 (136096)

■ **AOB Associates SÄRL**, à Genève, activités de services, notamment dans le domaine du conseil d'entreprise (FOSC du 02.12.1999, p. 8179). Nouveau siège: Carouge (GE), route des Jeunes 35, à Genève. Statuts modifiés le 17.12.2001. Journal no 14276 du 20.12.2001 (136097)

■ **Art'immo SA**, à Genève, prestations immobilières, etc. (FOSC du 20.09.2000, p. 6440). L'administratrice Forax-Trévisiol Corinne, nommée présidente, signe désormais collectivement à deux. Forax Jean-Paul n'est plus administrateur, en revanche, il a été nommé directeur et signe désormais collectivement à deux. Syda Henri, de France, à Thonex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Fiduciaire Figecco, René Heimo n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire René SA, à Genève. Journal no 14235 du 20.12.2001 (136098)

■ **BANQUE DIAMANTAIRE (SUISSE) SA**, à Genève (FOSC du 27.07.2001, p. 5794). La procuration de Bosson Alain est radiee. Bevacqua Alberto et Nelemans Bruno, jusqu'ici seuls directeurs, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Cimur Elvan, de Turquie, à Vevrier, Mertenat Sacha, de Sorythères, à Nyon, et Nys Filip Florimond Emma, de Belgique, à Genève. Journal no 14236 du 20.12.2001 (136099)

■ **Bansabaddell Finance SA**, à Genève, activité de négoce en valeurs mobilières; etc. (FOSC du 25.10.2001, p. 8349). De Moravitz Thomas n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radieés. Hugelschhofer Markus, de et à Zurich, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 14237 du 20.12.2001 (136100)

■ **BIA BENEVOLENCE INTERNATIONAL ASSOCIATION**, à Genève (FOSC du 21.02.2000, p. 1188). Abbas Munir Mustafa, du Soudan, à Khartoum, SDN, Maghribi Omer, d'Arabie Saoudite, à Jeddah, SAU, Simsim Adel, d'Arabie Saoudite, à Jeddah, SAU, et Srug Eldin Abdelgafar, du Soudan, à Khartoum, SDN, sont membres du comité avec signature collective à deux. Journal no 14287 du 20.12.2001 (136101)

■ **Bory & Cie Agence immobilière SA**, à Genève (FOSC du 09.11.2001, p. 8807). Réviseur: BFB Société Fiduciaire Bourquin Frères et Bérar SA, à Genève. Journal no 14239 du 20.12.2001 (136102)

■ **CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA**, à Carouge (GE) (FOSC du 17.11.2000, p. 7835). Nouveau siège: Genève, rue de l'Aubépine 6. Statuts modifiés le 17.12.2001. Les pouvoirs de Locca Gian-Franco sont radieés. Journal no 14242 du 20.12.2001 (136103)

■ **General SA**, à Genève, commerce, importation, exportation, courtage, représentation de matières premières (FOSC du 04.12.2000, p. 8253). Nouveau siège: Chêne-Bourg, chemin du Petit-Bel-Air 49, c/Fiduciaire N. Auberson. Statuts modifiés le 17.12.2001. Grossfeld Robert n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Grobet-Veratrini Jocelyne, de Genève, à Lacour, est administratrice unique avec signature individuelle. Fiduci-Gest SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire N. Auberson, à Chêne-Bourg. Journal no 14291 du 20.12.2001 (136104)

■ **CPA SA, Clima-Pressing & Assistance**, à Meyrin, vente d'appareils de ventilation, de climatisation et frigorifiques (FOSC du 14.03.2001, p. 1905). Nouvelle raison sociale: **FROID CPA SA**. Statuts modifiés le 06.12.2001. Journal no 14292 du 20.12.2001 (136105)

■ **DOC Finance SA**, à Genève, opérations et affaires financières, commerciales, etc. (FOSC du 23.01.2001, p. 0528). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 19.12.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **DOC Finance SA, en liquidation**. Janjóri Karl, Pfiffer d'Alstihofen André et Arai Yücel ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs, de même que ceux de Morel Fabienne, Cavallero Marcello et Placa Maria, sont radiés. Liquidateur: Oceantrade SA, à Genève. 'KPMG Fides Peat' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: R&CORG & PARTNERS SA, à Genève. Adresse de liquidation: route de Florissant 70, c/Oceantrade SA. Journal no 14293 du 20.12.2001 (136106)

■ **EASTHOME SA**, précédemment à Nyon. (FOSC du 08.08.2000, p. 5395). Nouveau siège: Genève, rue Argand 2. Statuts originaux du 24.08.1999; nouveaux statuts du 14.12.2001. But: achat, vente, exploitation, location et construction d'immeubles. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Bühmann Kurt, de Hochdorf, à Nyon, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Panetti Claudio, de et à Dardagny (nouveau). Société fiduciaire Gerifid SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Sfaellos, à Genève. Journal no 14203 du 19.12.2001 (136107)

■ **Ebrex Food Services Sarl**, à Genève, commerce d'aliments et de machines fabriquées pour la transformation des aliments, etc. (FOSC du 14.03.2000, p. 1723). Statuts modifiés le 12.11.2001 sur un point non soumis à publication. Nouvelle adresse: rue du Rhône 59. Journal no 14305 du 20.12.2001 (136108)

■ **Electricité Plainpalais SA**, à Genève, entreprise d'installation générale d'électricité et de télécommunications, etc. (FOSC du 13.07.2001, p. 5380). But modifié: services et entreprise d'installation générale d'électricité, de télécommunications, d'automatismes et d'informatique; bureau d'études techniques; fabrication, achat et vente d'appareils électriques; représentation de tous articles relevant de ces domaines. Statuts modifiés le 23.11.2001. Sonderegger Jean-Pierre n'est plus administrateur, mais reste directeur et continue à signer collectivement à deux. Grassion Jean, de France, à Paris, F. Ceron Jacques et Cimaz Jean, tous deux de France, à Grenoble, F. ainsi que Wehrli Kurt, de Kütigen, à Maracon, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. L'administrateur Ceron Jacques a en outre été nommé vice-président. Fiduciaire de Rive SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, succursale à Meyrin. Journal no 14295 du 20.12.2001 (136109)

■ **Elonex AG**, à Lancy, développement, production et commercialisation d'appareils électroniques, etc. (FOSC du 27.08.1998, p. 5931). Nouvelle adresse: route des Jeunes 59. Journal no 14244 du 20.12.2001 (136110)

■ **ESTERIS SA**, à Carouge (GE), distributeur, acheter, vendre et promouvoir tous appareils ménagers, etc. (FOSC du 12.10.2000, p. 6991). Lachenal Bernard n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Main Aldo-Régis, de Chalais, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Fidexpers - Fiduciaire de Révision et d'Expertise Sarl' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: REVISAUDIT, Cabinet d'Expertises Comptables et de Révision Sarl, à Carouge. Nouvelle adresse: rue du Tir-au-Canon 4. Journal no 14245 du 20.12.2001 (136111)

■ **Etablissement Harba SA**, à Carouge (GE), détartrage d'installations thermiques, etc. (FOSC du 05.10.1998, p. 6820). Nouveau siège: Genève, rue de l'Aubépine 6, c/CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA. Nouveaux statuts du 17.12.2001. Journal no 14247 du 20.12.2001 (136112)

■ **Eurocecanica Service SA**, à Genève, services administratifs, financiers, commerciaux et techniques pour le groupe Eurocecanica, etc. (FOSC du 14.03.2001, p. 1905). Nouvelle raison sociale: **EUROCECANICA CTGM SA**. But modifié: tous types de services, administratifs, financiers, commerciaux et techniques pour les groupes EUROCECANICA NV et HAMILTON HOLDINGS LTD, ainsi que la gestion d'affaires pour ces derniers. Nouveaux statuts du 10.12.2001. Rossett Patrick n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Portuato Sebastiano, de et à Choulex, vice-président, et Bänziger Urs, de Lutznberg, à Lausanne, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 14296 du 20.12.2001 (136113)

■ **F & CI SA, en liquidation**, à Coligny, agencement, décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 13.06.1994, p. 3303). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.04.2001. Journal no 14246 du 20.12.2001 (136114)

■ **FONDATION CRESSY BIEN-ETRE**, à Confignon, jouer un rôle actif dans la ligne d'action sociale et de prévention du canton, etc. (FOSC du 21.11.2000, p. 7908). Les pouvoirs de Kaplan Annette, Gruson Bernard, Lathion Philippe et Marechal Jean-Dominique, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Signature collective à deux de Hiltpold Pierre, de et à Carouge, président, Perrot Jacques, de et à Versoix, vice-président, Dunant Betty, vice-présidente, Buhagiar Benarosh Sylvie, secrétaire, et Aeschbach Christian, de et à Genève, tous membres du conseil. Signature collective à deux a été conférée à Longchamp François, de Collonge-Bellerive, à Carouge, directeur. Journal no 14315 du 20.12.2001 (136115)

■ **Fondation des lignes aériennes internationales pour la formation professionnelle (Suisse)**, à Genève (FOSC du 24.12.1998, p. 8820). Les pouvoirs de Da Cruz Souza Pinto Fernando ABS, Mallam Hasham Nashirudde et Suter Moritz, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. La procuration de Barrow Brian est radiée. Kressig Rolf, de Pfäfers, à Onex, et Sharpley Derek, de Grande-Bretagne, à Toulouse, F, membres du conseil signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Brindley John, de Grande-Bretagne, à Avusy. Journal no 14285 du 20.12.2001 (136116)

■ **FONDATION DES RESIDENCES ET ATELIERS Foyer-HANDICAP**, à Carouge (GE), gérer des lieux de vie, de travail, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3344). Les pouvoirs de Kaplan Annette, Cacin Daniel et Rodrik Albert, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Signature collective à deux de Hiltpold Pierre, de et à Carouge, président, Dunant Betty, jusqu'ici secrétaire, nommée vice-présidente, Buhagiar Benarosh Sylvie, jusqu'ici vice-présidente, nommée secrétaire, Perrot Jacques, de et à Versoix, vice-président, et Aeschbach Christian, trésorier, tous membres du conseil. Signature collective à deux a été conférée à Longchamp François, de Collonge-Bellerive, à Carouge, directeur. Journal no 14317 du 20.12.2001 (136117)

■ **Fondation du Centre de Formation Football du Servette de Genève**, à Genève (FOSC du 10.12.1997, p. 8910). Acte de fondation modifié le 21.11.2001. Nouveau nom: **CENTRE DE FORMATION PAUL-ANNIK WEILLER DU SERVETTE DE GENÈVE (CFPAWNG)**. Journal no 14286 du 20.12.2001 (136118)

■ **FONDATION FOYER-HANDICAP**, à Carouge (GE), promouvoir les valeurs fondamentales de respect, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3344). Les pouvoirs de Kaplan Annette et Gruson Bernard, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Signature collective à deux de Hiltpold Pierre, de et à Carouge, président, Perrot Jacques, jusqu'ici trésorier, nommé vice-président, Dunant Betty, vice-présidente, Buhagiar Benarosh Sylvie, jusqu'ici vice-présidente, nommée secrétaire, et Aeschbach Christian, nommé trésorier, tous membres du conseil. Signature collective à deux a été conférée à Longchamp François, de Collonge-Bellerive, à Carouge, directeur. Journal no 14316 du 20.12.2001 (136119)

■ **GEMPLUS MANAGEMENT & TRADING SA**, à Genève, produire et faire le commerce de toutes sortes de biens et d'équipements électriques, etc. (FOSC du 12.12.2000, p. 8459). Martin Eric n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Lachaud Didier, de France, à Genève, est membre président du conseil d'administration et directeur avec signature individuelle. Journal no 14297 du 20.12.2001 (136120)

■ **Golden Lion SA**, à Genève, gestion de fortune et transactions financières (FOSC du 28.11.2001, p. 9359). Capital-actions porté de CHF 200'000 à CHF 2'000'000 par l'émission de 1'800 actions de CHF 1'000, au porteur. Capital-actions: CHF 2'000'000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 18.12.2001. Journal no 14298 du 20.12.2001 (136121)

■ **H.F.P. SARL**, à Carouge (GE), réalisation de lieux publics et privés à l'enseignement 'PRINCIPAL' (FOSC du 19.01.2000, p. 0399). Nouveau siège: Genève, rue de l'Aubépine 6, c/CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA. Statuts modifiés le 17.12.2001. Journal no 14279 du 20.12.2001 (136122)

■ **Hand Formation & Management, Karin Moret et Conrad Lüchinger**, à Genève, formation et management (FOSC du 13.11.2001, p. 8917). Nouvel associé: Lüchinger Daniel, d'Oberriet, à Ceyzérien, F. Par conséquent, la raison sociale devient: **Hand Formation & Management, Karin Moret, Conrad et Daniel Lüchinger**. Journal no 14230 du 20.12.2001 (136123)

■ **HE Car Services SA**, à Genève, exploitation de garages et activité commerciale, etc. (FOSC du 11.08.1999, p. 5491). Nouvelle adresse: route de Chêne 5. Journal no 14248 du 20.12.2001 (136124)

■ **HSBC Private Banking Holdings (Suisse) SA**, à Genève, détention de participations dans des institutions bancaires, etc. (FOSC du 16.10.2001, p. 8067). Capital-actions porté de CHF 1'559'850'000 à CHF 1'786'929'000 par l'émission de 227'079 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statut. Capital-actions: CHF 1'786'929'000, entièrement libéré, divisé en

1'786'929 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statut. Apports en nature: selon contrat du 17.12.2001, l'entier du capital-actions, soit 500'000 actions de CHF 100, de la société CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE (Suisse) SA, à Genève, l'entier du capital-actions, soit 20'000 actions de CHF 2'000, de la société Handelsfinanz-CCF Bank, à Genève, l'entier du capital-actions, soit 10'000 actions de USD 500, de la société Handelsfinanz-CCF Bank International Limited, à Nassau, BHS, 58,38 pour-cent du capital-actions, soit 5'838 actions de CHF 500, de la société HSBC GUYERZELLER Bank SA, à Zurich, le tout pour le prix global de CHF 326'343'000, en contrepartie douelle sont remises 227'079 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statut; le solde, à savoir CHF 99'264'000 constituant un agio. Statuts modifiés le 17.12.2001. Journal no 14299 du 20.12.2001 (136125)

■ **Imperial Trading and Shipping Corporation SA, en liquidation**, à Le Grand-Saconnex, commerce, représentation de toute matière première, etc. (FOSC du 17.12.1996, p. 7825). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.10.2001. Journal no 14250 du 20.12.2001 (136126)

■ **Interac SA**, à Genève, commerce international de marchandises, etc. (FOSC du 08.05.1998, p. 3132). 'Fiduci-Gest SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Guggenheim Révision SA, à Genève. Journal no 14251 du 20.12.2001 (136127)

■ **J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA**, à Genève, exécution de toutes opérations et accomplissement de tous mandats entrant dans le cadre d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 03.10.2001, p. 7683). Nouvelle raison sociale: **Duchosal Revision Fidelity Fiduciaire SA**. Les 210 actions de CHF 1'000, nominatives, sont liées selon statut. Division des 210 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statut, en 420 actions de CHF 500, capital-actions porté de CHF 210'000,00 à CHF 300'000 par l'émission de 180 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statut. Capital-actions: CHF 300'000, entièrement libéré, divisé en 600 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statut. Statuts modifiés le 13.12.2001. Administration: Kiss-Borlase Egon, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Perrot Jacques, jusqu'ici président, Kiss-Borlase Etienne, Neukom Claude, de Genève, à Plan-les-Ouates, vice-président, de Preux Michel, de Ventône, à Lancy, secrétaire, et Lathion Philippe, de Nendaz, à Coligny, tous avec signature collective à deux. Journal no 14294 du 20.12.2001 (136128)

■ **Jarimmo SA**, à Genève, achat, vente, échange, construction, location, gérance, etc. (FOSC du 28.08.2000, p. 5844). Willy Eric n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'adresse quai Gustave-Ador 20 est radiée. Journal no 14252 du 20.12.2001 (136129)

■ **Jean Perret Montres SA, Genève**, à Carouge (GE), fabrication et représentation de montres et de pièces de montres, etc. (FOSC du 02.09.1994, p. 4904). Signature individuelle a été conférée à Buser Martin, de Waldenburg, à Tannay, directeur. Journal no 14263 du 20.12.2001 (136130)

■ **JPP Services SA**, à Genève, exécution de mandat d'administrateur, etc. (FOSC du 01.03.2001, p. 1554). El Zayadi Jean-Paul n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Vecchio Sandro, d'Ulhusen, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Journal no 14253 du 20.12.2001 (136131)

■ **Lacerta Finance et Participations SA**, à Genève, financement, prise de participations, etc. (FOSC du 27.07.1999, p. 5121). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 22.10.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Lacerta Finance et Participations SA, en liquidation**. Journal no 14254 du 20.12.2001 (136132)

■ **Le petit-fils de L.U. Chopard & Cie SA**, à Meyrin, fabrication et vente de montres, bijouterie, etc. (FOSC du 23.07.2001, p. 5655). Capital-actions porté de CHF 2'300'000 à CHF 10'000'000 par l'émission de 7'700 actions de CHF 1'000, nominatives. Capital-actions: CHF 10'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 1'000, nominatives. Statuts modifiés le 14.12.2001. Journal no 14290 du 20.12.2001 (136133)

■ **Look Magazine Entreprises SA**, à Thônex, édition de revues, magazines, journaux et publications périodiques ou non; publicité sous toutes ses formes (FOSC du 07.02.2001, p. 0942). Nouvelle raison sociale: **CECE Suisse SA**. Adjonction au but: activités exercées principalement en Suisse. Statuts modifiés le 17.12.2001. Journal no 14255 du 20.12.2001 (136134)

■ **Morgan Stanley Capital International SA**, à Genève, fournir au niveau mondial des indices de marchés financiers, etc. (FOSC du 21.09.1999, p. 6461). Jastrow Messieux Murielle n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Fernandez Henry est maintenant domicilié à New York, USA. Fachinotti Giacomo, de Genève, à Gy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Journal no 14258 du 20.12.2001 (136135)

■ **NASH HOLDING SA**, à Genève, acquisition, détention, administration, gestion, vente de participations, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3342). Par suite du transfert de son siège à Nyon,

la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 6.12.2001, p. 9610); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 14259 du 20.12.2001 (136136)

■ **Natika SA**, à Genève, importation, exportation, commerce de produits, etc. (FOSC du 02.07.1997, p. 4620). Par suite du transfert de son siège à Pully, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 10.01.2001, p. 207); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève. Journal no 14260 du 20.12.2001 (136137)

■ **Newtech SA**, à Satigny, production, représentation et vente de produits, etc. (FOSC du 05.12.1996, p. 7542). Dimcoski Denis et Dimcoski Marc ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Dimcoski Zlatimir, maintenant originaire de Vernier, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Journal no 14261 du 20.12.2001 (136138)

■ **Norba Entreprises SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Oron-la-Ville, fabrication, commerce, importation, exportation de matières premières, etc. (FOSC du 23.04.1999, p. 2656). Les pouvoirs de Serret Christophe et Stalder André sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Nuss Pierre-Joseph, de France, à Saint-Légier-La-Chiésaz, directeur. Signature collective à deux a été conférée à Cevenlins Pierre-André, de Chêne-Pâquier, à Morges, et Rapin Alain, de et à Corcelles-près-Payeme. Journal no 14288 du 20.12.2001 (136139)

■ **NOVASON Audio Conseil SA**, à Genève, appareillage d'audioprothèses pour sourds et malentendants (FOSC du 18.07.2000, p. 4907). Statuts modifiés le 19.12.2001 sur un point non soumis à publication. Mesey Robert n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Hamdan Adel, maintenant originaire de Vandœuvre, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement. Journal no 14300 du 20.12.2001 (136140)

■ **NS Tools Sarl**, à Carouge (GE), conseils dans les domaines de l'informatique et de l'urbanisme (FOSC du 27.12.2000, p. 8846). Nouveau siège: Genève, rue de l'Aubépine 6, c/CFT Compagnie Fiduciaire Temko SA. Statuts modifiés le 17.12.2001. Journal no 14280 du 20.12.2001 (136141)

■ **Optique Yves Perret et partenaires SA**, à Genève, exploitation de commerces d'optiques, etc. (FOSC du 21.09.2001, p. 7356). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 03.12.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Optique Yves Perret et partenaires SA, en liquidation**. Journal no 14262 du 20.12.2001 (136142)

■ **Organisation du Baccalauréat International (OBI)**, à Le Grand-Saconnex, fondation (FOSC du 03.12.2001, p. 9486). L'inscription No 11475 du 26.10.2000 (FOSC du 01.11.2000, p. 7441) est complétée en ce sens que le nouveau but est: développer et promouvoir des programmes d'éducation internationale pour des élèves des niveaux primaire, secondaire premier cycle et secondaire deuxième cycle, destinés à être mis en application dans tous les pays par des établissements autorisés; développer, administrer et promouvoir; à l'intention des établissements autorisés, un examen international donnant accès à l'enseignement supérieur dans tous les pays; rendre toutes mesures nécessaires à atteindre ces objectifs, notamment la recherche pédagogique, le développement des programmes et de méthodes d'évaluation, la formation des enseignants, des services de consultation, des conférences, des publications, la coopération avec des organismes gouvernementaux, intergouvernementaux, éducatifs et autres. Journal no 14284 du 20.12.2001 (136143)

■ **Phillips Son & Neale Limited, Londres, succursale de Genève**, à Genève, organisation de ventes aux enchères d'objets d'art, etc. (FOSC du 08.04.1999, p. 2278). Nouvelle raison sociale du siège principal: Phillips, de Pury & Luxembourg Limited; par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **Phillips, de Pury & Luxembourg Limited, Londres, succursale de Genève**. McMullan David Malcom, Newall Archibald Patrick, Thomson Christopher Norman et Weston William Jeremy ne sont plus administrateurs. Les pouvoirs de Beuret Nicolas sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Putaert Stefan, de Tuggen, à Zurich, directeur de la succursale. Journal no 14318 du 20.12.2001 (136144)

■ **Prezioso Expansion SA**, à Genève, activités dans le domaine de la peinture, etc. (FOSC du 14.08.2001, p. 6222). Bartolini Silvio n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Prezioso Edouard signe désormais individuellement. Prezioso Bertrand, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. STG-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève. Journal no 14264 du 20.12.2001 (136145)

■ **PRIVART SA**, à Genève, achat et vente d'oeuvres d'art, etc. (FOSC du 09.02.2001, p. 1020). Statuts modifiés le 14.12.2001 sur un point non soumis à publication. Journal no 14265 du 20.12.2001 (136146)

■ **Sahara Voyages Sarl**, à Genève, exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 17.01.2000, p. 0537). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tri-

bunal de première instance du 29.10.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Sahara Voyages Sàrl, en liquidation**.

Journal no 14281 du 20.12.2001 (136147)

■ **SaïrGroup Financière SA**, à Meyrin, opérations financières et prise de participations, etc. (FOSC du 17.10.2001, p. 8102). Capital-actions réduit de CHF 113'461'000 à CHF 1'000'000 par suite de pertes et annulation de l'124'610 actions de CHF 100, nominatives. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100, nominatives. Capital-participation réduit de CHF 16'334'400 à CHF 0 (suppression du capital-participation) par suite de pertes et annulation des 163'344 bons de participations de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 14.12.2001.

Journal no 14266 du 20.12.2001 (136148)

■ **SAVEUR 2000 Sàrl**, à Onex, importation et exportation de produits alimentaires ou manufacturés (FOSC du 26.10.2000, p. 7320). Nouveau siège: Vernier, route de Vernier 94. Statuts modifiés le 18.12.2001.

Journal no 14282 du 20.12.2001 (136149)

■ **Score Technologies Sàrl**, à Genève, commerce de matériel et services informatiques. (FOSC du 06.07.1995, p. 3808). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 02.04.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Score Technologies Sàrl, en liquidation**.

Journal no 14283 du 20.12.2001 (136150)

■ **SDF Société de Développement et de Financement SA**, à Genève, financement, gestion, organisation, etc. (FOSC du 14.05.2001, p. 3623). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27.11.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **SDF Société de Développement et de Financement SA, en liquidation**.

Journal no 14268 du 20.12.2001 (136151)

■ **Segafredo Zanetti Espresso Worldwide Ltd**, à Genève, administration et gestion de participations dans le domaine du commerce, etc. (FOSC du 22.10.2001, p. 8238). Capital-actions porté de CHF 1'000'000 à CHF 4'000'000 par l'émission de 30'000 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 4'000'000, entièrement libéré, divisé en 40'000 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 17.12.2001.

Journal no 14301 du 20.12.2001 (136152)

■ **SI Vent d'Ouest**, à Genève, société anonyme (FOSC du 01.05.1998, p. 2962). Epiney-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonvallat Pierre-Alain, de Mécourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Fiduciaire Privée SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PHIMMOB SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 23, c/Pierre-Alain Bonvallat.

Journal no 14274 du 20.12.2001 (136153)

■ **Société des Maisons salubres**, à Genève, société anonyme (FOSC du 01.05.1998, p. 2962). Epiney-Paul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bonvallat Pierre-Alain, de Mécourt, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. 'Fiduciaire Privée SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: PHIMMOB SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Eaux-Vives 23, c/Pierre-Alain Bonvallat.

Journal no 14256 du 20.12.2001 (136154)

■ **Société Immobilière Carrefour de Rive, en liquidation**, à Vernier, société anonyme (FOSC du 25.01.1996, p. 507). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12.12.2000.

Journal no 14241 du 20.12.2001 (136155)

■ **Sofistik SA**, à Genève, opérations financières et d'investissements, etc. (FOSC du 07.08.2001, p. 6034). Inscription de la succursale de Nyon au registre du commerce du canton de Vaud.

Journal no 14270 du 20.12.2001 (136156)

■ **SUP, Société Urbaine de Promotion SA, en liquidation**, à Genève, vente et exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 06.04.2000, p. 2324). La faillite de la société a été prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 10.09.2001.

Journal no 14271 du 20.12.2001 (136157)

■ **TAL Gestion d'Actifs (Europe) SA**, à Genève, prestation, sur l'ensemble du continent européen, de services et conseils relatifs à la gestion de fortune, etc. (FOSC du 20.06.2001, p. 4619). Statuts modifiés le 13.12.2001 sur un point non soumis à publication.

Journal no 14302 du 20.12.2001 (136158)

■ **Tlchy Technologies SA**, à Genève, commerce de produits, etc. (FOSC du 01.02.1999, p. 0716). 'Confisarcrom Sàrl' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fivova Révision Sàrl, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Valais 9.

Journal no 14272 du 20.12.2001 (136159)

■ **TROGACKER SA**, à Genève, gestion et exploitation d'établissements publics de restauration (FOSC du 12.08.1999, p. 5528). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par

judgement du Tribunal de première instance du 23.10.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **TROGACKER SA, EN LIQUIDATION**.

Journal no 14273 du 20.12.2001 (136160)

■ **VTX Editel SA**, à Genève, développer, exploiter des systèmes de communications, etc. (FOSC du 19.01.2000, p. 0399). Romy Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lafely François, de Ballaigues, à Montreux, est membre du conseil d'administration avec signature collective à trois.

Journal no 14303 du 20.12.2001 (136161)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Adlam SA, en liquidation**, à Lancy, fabrication et vente de tous produits chimiques, etc. (FOSC du 12.12.2001, p. 9772). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14232 du 20.12.2001 (136162)

■ **Air Access SA, en liquidation**, à Genève, organisation de voyages, etc. (FOSC du 12.12.2001, p. 9772). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14233 du 20.12.2001 (136163)

■ **AirKosova Sàrl, en liquidation**, à Meyrin, transport de passagers, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14275 du 20.12.2001 (136164)

■ **ARD - Alizés Recherche et Développement SA, en liquidation**, à Plan-les-Ouates, vente de services de recherches et développements dans le domaine de l'ingénierie, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14234 du 20.12.2001 (136165)

■ **BAROCA SA, EN LIQUIDATION**, à Genève, conseil d'entreprises, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14238 du 20.12.2001 (136166)

■ **BBF Sàrl, en liquidation**, à Satigny, importation, exportation, négoce, vente au détail et en gros de vins, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14277 du 20.12.2001 (136167)

■ **Caëna SA, en liquidation**, à Genève, courtage et gestion de biens immobiliers, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14240 du 20.12.2001 (136168)

■ **Capriyo Sàrl, en liquidation**, à Genève, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14278 du 20.12.2001 (136169)

■ **Comintra Services SA, en liquidation**, à Meyrin (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14243 du 20.12.2001 (136170)

■ **Cédric Blchsel**, à Genève, Projets, relevés et dessins, etc. (FOSC du 01.12.1997, p. 8668). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 14225 du 20.12.2001 (136171)

■ **Horlogerie-Bijouterie du Léman SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14249 du 20.12.2001 (136172)

■ **Horus Shop, D. Bucher et X. Colinet, en liquidation**, à Genève, vente de produits et services de haute technologie (FOSC du 13.12.2001, p. 9816). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14229 du 20.12.2001 (136173)

■ **Sermat SA, en liquidation**, à Perly-Certoux, commerce et représentation de tous articles de papeterie, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9817). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14269 du 20.12.2001 (136174)

■ **Société Immobilière Le Matignon, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.2001, p. 9773). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 14257 du 20.12.2001 (136175)

GL

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **HS Tunnel-Engineering AG, Logistik für Vortriebsanlagen**, in Glarus, Marktgasse 6, 8750 Glarus, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Beratung, Engineering, An- und Verkauf von Maschinenteilen und Gesamtanlagen für den kundenspezifischen Sondermaschinenbau. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Aktienkapital: CHF 200'000.--. Aktien: 4'000 Namenaktien zu CHF 50.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Sachwertverzeichnis vom 19.12.2001 von der 'HS Investment GmbH', in Glarus (vormals HS Engineering GmbH, in Glarus) Mobilar, Einrichtungen, Bürogeräte, EDV-Anlagen usw. (im Sacheinlagevertrag und Sachwertverzeichnis näher umschrieben) zum Preise von CHF 144'000.--, wofür 2'800 Namenaktien zu CHF 50.-- ausgegeben und CHF 4'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden; CHF 60'000.-- (1'200 Namenaktien zu CHF 50.-- sind durch Bareinzahlung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schiesser, Hans-Rudolf, von Linthal, in Ennenda, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Gisler, Walter, von Springen, in Filzbach, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Gebhard, deutscher Staatsangehöriger, in Lahr (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werotax GmbH, in Linthal, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1058 vom 20.12.2001 (136176)

Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **FM Forest Management AG in Liquidation**, in Glarus, Verwaltung, Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken und Investments, insbesondere im Bereich der Waldwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08.2000, S. 5358). Statutenänderung: 10.12.2001. Firma neu: **FM Forest Management AG**. Domizil: c/o Ronner Management AG, Spielhof 20, 8750 Glarus. Zweck neu: Verwaltung, Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken und Investments, insbesondere im Bereich der Waldwirtschaft; Ausübung von Holdingfunktionen; Beteiligungen an anderen Unternehmen; technische und kommerzielle Verwertung von Fabrikationsverfahren sowie von Patent-, Lizenz- oder irgendwelchen anderen Rechten; Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor in diesem Zusammenhang; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien auf eigene oder fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.--. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.--]. Widerruf der Auflösung gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbefehl vom 10.12.2001. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.02.1999 aufgelöst.] Die Erhöhung des Aktienkapitals von CHF 50'000.-- auf CHF 100'000.-- erfolgte durch Erhöhung des Nennwertes der 100 Inhaberaktien von CHF 500.-- auf CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, Ilcior, Bruno, von Poschivao, in Molis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator]; Ronner Management AG, in Glarus, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1059 vom 20.12.2001 (136177)

■ **Grelis AG**, bisher in Baar, Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, Beteiligung an und Finanzierung von Betrieben, insbesondere solchen, welche sich mit der Herstellung von und dem Handel mit elektrischen Produkten befassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9649). Gründungsstatuten: 06.10.1980. Statutenänderung: 17.12.2001. Sitz neu: Glarus. Domizil neu: c/o Galerie Tschudi AG, Eichenstrasse 26, 8750 Glarus. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung sowie Beteiligung an und Finanzierung von Betrieben, insbesondere solchen, welche sich mit der Herstellung von und dem Handel mit elektrischen Produkten befassen. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital: CHF 60'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 60'000.--. Aktien: 120 Inhaberaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänder und Revisionsgesellschaft Matig, Suter und Partner, in Schwyz, Revisionsstelle [wie bisher]; Tschudi, Rudolf, von Schwanden Gl. und Glarus, in Sool, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bisig, Elisabeth, von Einsiedeln, in Glarus, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1060 vom 20.12.2001 (136178)

■ **HS Engineering GmbH**, in Glarus, Beratung, Engineering, An- und Verkauf von Maschinenteilen und Gesamtanlagen für den kundenspezifischen Sondermaschinenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 64 vom 01.04.1999,

S. 2158). Statutenänderung: 19.12.2001. Firma neu: **HS Investment GmbH**. Zweck neu: Zweck der Gesellschaft ist, sich an anderen Unternehmen massgeblich zu beteiligen sowie andere Unternehmen zu erwerben oder erworbene Unternehmen zu verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiesser-Timmermann, Hans-Rudolf, von Linthal, in Ennenda, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 60'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--]; Gisler-Zweifel, Walter, von Springen, in Filzbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.--]. Tagbuch Nr. 1061 vom 20.12.2001 (136179)

■ **simplybrand Ltd.**, in Näfels, Global Leadership, Konflikt-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2001, S. 1312). Ausscheidende Personen und erschene Unterschriften: Erbe, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Waldsolds (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Julius, von Näfels, in Glarus, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Molis]; Rutishauser, Miriam, von Dünenrhus, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Molis]. Tagbuch Nr. 1062 vom 20.12.2001 (136180)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **HS Engineering, Hans-Rudolf Schiesser**, in Glarus, Beratung, Engineering, An- und Verkauf von Maschinenteilen und Gesamtanlagen für den kundenspezifischen Spezialmaschinenbau, Einzel firma (SHAB Nr. 10 vom 14.01.1994, S. 273). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1063 vom 20.12.2001 (136181)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Evangelische Perico Lardelli - Stiftung**, in Poschivao, c/o Achille Olgatti, Cimavilla 9, 7742 Poschivao, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: -16.07.1997. Zweck: Das Vermögen und die Erträge der Stiftung sollen in erster Linie dem Unterhalt und der Erneuerung des Hauses sowie des Gartens an der Via da Mez Nr. 156 in 7742 Poschivao sowie des Maiensässes 'Campel-Dasur' dienen. Der Restbetrag aus diesen Erträgen sind in der Reformierten-Evangelischen Kirchgemeinde Poschivao zur Verfügung zu stellen. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement des Kantons Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von drei Mitgliedern und Kontrollstelle. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 16.07.1997 des Perico Lardelli, in Poschivao. Eingetragene Personen: Battaglia, Dr. Josi, von Poschivao und Scheid, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 3835 vom 20.12.2001 (136182)

■ **Grenci Kundenmaurer / Baurenovationen GmbH**, in Chur, Wiesentalstrasse 80, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Ausführung von allen Arbeiten im Baugebäude, Baurenovationen und Bauservie; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von den Eheleuten Heidi und Antonio Greci-Grubbenmann, in Chur, Fahrzeuge, Anhänger, Maschinen, Geräte und Kleinwerkzeuge gemäss Sacheinlage/Sachübernahmevertrag vom 17.12.2001 mit detailliertem Inventarverzeichnis im Wert und zum Preis von CHF 21'085, wovon CHF 20'000 an das Stammkapital angerechnet und CHF 1'085 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Greci-Grubbenmann, Heidi, von Zillis-Reischen, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.; Greci-Grubbenmann, Antonio, von Zillis-Reischen, in Chur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsbechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Tagbuch Nr. 3836 vom 20.12.2001 (136183)

■ **Gross-Brockli GmbH**, in Chur, St. Margrethenstrasse 9, 7001 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Handel mit Neu-, Gebraucht- und Recyclingwaren aller Art, Transport von Waren, Räumen und Reinigen von Immobilien und Renovation von Mobliar aller Art; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel firma Bruno Caduff, in Chur, gemäss Vertrag vom 19.12.2001 und Bilanz per 30.09.2001 Aktien von CHF 246'018.40 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 84'929.65 zum Preise von CHF 161'088.75, wovon CHF 20'000 auf das Stammkapital angerechnet und CHF 141'088.75 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caduff, Bruno, von Schlans, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 19'000; Andreoli, Romeo, von Ca-
zis, in Trin Mulin (Trin), Gesellschafter, ohne Zeichnungs-
berechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 3837 vom 20.12.2001
(136184)

■ **MAJOR SPEZIALBELÄGE AG**, in Domat/Ems, Plong
Milling, 7013 Domat/Ems, Aktiengesellschaft (Neueintragung).
Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Verarbeitung von Unter-
lagenböden, fugenlosen Belägen sowie Ausbüssen von Kundenma-
urarbeiten; die Gesellschaft kann Grundstücke, Liegenschaften
und Baurechte im In- und Ausland erwerben, belasten und ver-
kaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital:
CHF 100'000. Aktien: 10'000 Aktienaktien zu CHF 10. Qualifi-
zierte Tabbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesell-
schaft übernimmt bei der Gründung von der Handelsgesellschaft
eingetragene Einzelfirma Major Bodenbeläge, in Domat/Ems,
gemäss Vertrag vom 19.12.2001 und Bilanz per 30.06.2001 Akti-
en von CHF 587'913.87 und Passiven (Fremdkapital) von CHF
435'852.47 zum Preise von CHF 152'061.40, wofür 10'000 voll li-
bериerte Aktienaktien zu CHF 10 ausgegeben und CHF 52'061.40
als Fortsetzung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB.
Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch
Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre
und Nutzer. Eingetragene Personen: Major, Marco, von
Baar, in Domat/Ems, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Calanda
Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3838 vom 20.12.2001
(136185)

■ **Mode Walter, Nachfolgerin Brigitte Schurti**, in
Chur, Grabenstrasse 7/9, 7000 Chur, Einzel firma (Neueintragung).
Zweck: Verkauf von Damen-, Herren- und Kindermode.
Setzt das Geschäft der erloschenen Einzel firma "Mode Walter",
in Chur, fort. Eingetragene Personen: Schurti, Brigitte, von Wiedlis-
bach, in Triesen Fl. (Vaduz FL), Inhaberin, mit Einzelunter-
schrift.
Tagebuch Nr. 3839 vom 20.12.2001
(136186)

■ **Redcom AG**, in Chur, c/o Dr. Silvio C. Bianchi, Martins-
platz 8, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-
tendatum: 19.12.2001. Zweck: Verkauf, Planung, Installation
und Wartung von Kommunikationsanlagen aller Art; die Gesell-
schaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten
und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit
diesen zusammenschliessen und kann Grundstücke erwerben,
halten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung
Aktienkapital: CHF 50'000. Aktien: 10'000 Aktienaktien zu CHF
10. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft
an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch ver-
zeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Na-
menaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Eingetragene Personen: Bianchi, Dr. Silvio C., von Haldenstein
und Rossa, in Haldenstein, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BMU
Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3840 vom 20.12.2001
(136187)

■ **RPmedia gmbh**, in Trun, Via principala 29, 7166 Trun,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-
tendatum: 14.12.2001. Zweck: Herstellung und Vertrieb im Be-
reich Print und Multimedia, insbesondere von kreativen,
reproduktiven und programmierten Produkten sowie Dienstleis-
tungen im Bereich Print und Multimedia wie Beratung und
Handel, Konzeption und Gestaltung; die Gesellschaft kann
Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und
sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigen-
tum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapi-
tal: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene
Personen: Vincenz, Roman, von Trun, in Trun, Gesellschafter
und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stam-
meinlage von CHF 10'000; Flepp, Placi Giusep, von Disentis/Mus-
tér, in Disentis/Mustér, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit
einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 3841 vom 20.12.2001
(136188)

■ **Serania Collection Meng**, in Chur, Sassastraße 14,
7000 Chur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Objekteinrich-
tungen sowie Import und Export von Möbeln. Eingetragene Per-
sonen: Meng, Ernesto, von Trimmis, in Chur, Inhaber, mit
Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3842 vom 20.12.2001
(136189)

■ **SWISSBROKE AG B & M Partner**, in Chur, Gürtelstr.
23, 7000 Chur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statu-
tendatum: 20.12.2001. Zweck: Betrieb als unabhängiger
Versicherungsbroker in den Bereichen der KMU, der öffentlichen
Hand, unabhängiger Schadensregulierungen, Risikomanagement
sowie der unabhängigen Beratung von Privatpersonen im Affi-
nanz-Bereich, entwickelt und verkauft EDV-Lösungen, führt ei-
gene Schulungen durch und ist Partner der SWISSBROKE Group
AG in Bülendorf; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen
und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an
anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie
Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern.
Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital:
CHF 100'000. Aktien: 10'000 Aktienaktien zu CHF 10. Publika-
tionsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blaser, Beat, von Lang-
nau in Emmental, in Chur, Präsident, mit Kollektivunterschrift
zu zweien; Marschitsch, Beat, von Maienfeld, in Malix, Mitglied,
mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Bärtsch AG, in
Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3843 vom 20.12.2001
(136190)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Baugesellschaft Wiesental AG Chur**, in Chur, Aktien-
gesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1996, S. 7499). Ausge-
schiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwarz-
Graud, Georg, von Haldenstein, in Chur, Mitglied, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutie-
rend: Giger, Maria Elisabeth, von Haldenstein, in Chur, Mitglied,
mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3844 vom 20.12.2001
(136191)

■ **Campo del Sole Holding SA**, in Roveredo GR, transa-
zioni commerciali, finanziarie e immobiliari di qualsiasi genere
in Svizzera e all'estero, come pure partecipazione a società,
società anonima (FUSC no. 240 del 11.12.2001, pagina 9735).
Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Augusto, da Ri-
chenenthal, in Gentilino, membro, con firma individuale. [La so-
cietà è priva d'amministrazione, finora: già priva di recapito].
Giornale no 3865 del 20.12.2001
(136192)

■ **Casa Linda AG**, in Arosa, Errichtung eines Ferien-Appar-
tenmenthauses usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom
12.10.1994, S. 5635). Verwaltungsdirektion: c/o Frau Michelle
Schwarz-Anderegg, Schlössli, 8598 Bottighofen. [Geschichten: Ver-
waltungsdirektion: c/o Michelle Schwarz-Anderegg, Hintertorf 6,
8598 Bottighofen].
Tagebuch Nr. 3845 vom 20.12.2001
(136193)

■ **Comet GmbH**, in Vals, Verkauf von und Handel mit elek-
trischen Maschinen, Apparaten und Einrichtungen sowie Zube-
hör, Ersatzteilen und Verbrauchsmaterialien, Gesellschaft mit
beschränkter Haftung (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7050).
Statutenänderung: 19.12.2001. Firma neu: **Comet Computer
Elektro Telefon GmbH**.
Tagebuch Nr. 3846 vom 20.12.2001
(136194)

■ **Gastro Sil Platz GmbH**, in Surcuolm, Führung von Re-
staurationbetrieben sowie Erbringung von Dienstleistungen auf
dem Gebiet der Touristik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung
(SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4470). Statutenänderung:
19.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-
schriften: Hess, Dr. Markus, von Wald ZH, in Wädenswil, Gesell-
schafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammein-
lage von CHF 20'000. Eingetragene Personen neu oder mutie-
rend: Calic, Josip, von Surcuolm, in Surcuolm, Gesellschaf-
ter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer
Stammeinlage von CHF 30'000 [bisher: mit einer Stammeinlage
von CHF 40'000].
Tagebuch Nr. 3847 vom 20.12.2001
(136195)

■ **Genossenschaft Fontana Passugg**, in Malix, Bil-
dungsstätte für Gehörlose usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom
11.03.1993, S. 1203). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Hauser-Mettler, Frieda, von Zürich, in Zürich,
Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullschleger, Edy,
von Zofingen, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu
zweien; Zinsli, Jürg, von Valendas, in Chur, Mitglied, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutie-
rend: Urech, Felix, von Hallwil, in Chur, Vizepräsident, mit
Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Akteur]; Mattes, Rena-
te, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied und Aktuarin, mit
Kollektivunterschrift zu zweien; Willi, Hans, von Stadel, in Frasn-
acht (Arbon), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien;
Notter, Klaus, von Boswil, in Villnachern, Mitglied, mit Kollektiv-
unterschrift zu zweien; Radecke, Hans-Günther, von Chur, in
Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3848 vom 20.12.2001
(136196)

■ **Gimi GmbH**, in Andiast, Import und Export von Waren al-
ler Art, Vermietung und Verkauf von Spielautomaten, Führen von
Gastrobetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB
Nr. 67 vom 07.04.1998, S. 2394). Domizil neu: Die Gesellschaft
hat ihr Domizil eingebüsst. Eingetragene Personen neu oder mutie-
rend: Spescha, Gion, von Andiast, in Andiast, Gesellschafter,
ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von
CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Ein-
zelunterschrift]. [Die Gesellschaft ist nun ohne rechtmässige Ver-
tretung und ohne Rechtsdomizil].
Tagebuch Nr. 3849 vom 20.12.2001
(136197)

■ **Hotel Krone La Punt-Chamues-ch AG**, in La Punt-
Chamues-ch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom
08.11.2000, S. 7601). Statutenänderung: 19.12.2001. Zweck
neu: Führung von Restaurants- und Hotelbetrieben; Die Gesell-
schaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie
Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital
neu: CHF 1'150'000 [bisher: CHF 150'000]. Liberierung Aktien-
kapital neu: CHF 1'150'000. Aktien neu: 1'150 Aktienaktien zu
CHF 1'000 [bisher: 150 Aktienaktien zu CHF 1'000]. Qualifi-
zierte Tabbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sach-
übernahme bei der Gründung vom 01.08.1979 ist aus den
Statuten gestrichen worden.] [Geschichten: Beabsichtigte Sach-
übernahme: Liegenschaft Parzelle Nr. 5-28, Plan 5, La Punt, Lie-
genschafts- und Servitutregister-Blatt Nr. 5-28, Gasthaus Nr.
26, Nebengebäude Nr. 26 a mit Zubehör und Mobilart, alles ge-
mäss Grundbuchbescheid GB La Punt-Chamues-ch, zum Preise
von CHF 751'000.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Ge-
sellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an deren letzte be-
kannte Adresse. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine
publikationspflichtigen Tatsachen].
Tagebuch Nr. 3850 vom 20.12.2001
(136198)

■ **Interholtex AG**, in Chur, Handel mit Textilien und deren
Rohprodukten sowie Veredelung von Textilien und Rohstoffen,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1999, S. 5009).
Eingetragene Personen neu oder mutierend: van der Wees, Phi-
lippus Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Zizers,
Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift [bisher: Ge-
schäftsführer].
Tagebuch Nr. 3851 vom 20.12.2001
(136199)

■ **K. Melliger & Söhne AG**, in Davos, Ausführung von
Gipsarbeiten aller Art, mithin auch spezieller Gipsarbeiten,
Innere und äussere Verputzarbeiten, Fassadenisolationen, Est-
rich- und Fliesböden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom
08.07.1996, S. 4074). Ausgeschiedene Personen und erloschene
Unterschriften: Alfina Treuhand AG, in Klosters-Serneus, Revisi-
onsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Re-
vision AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3852 vom 20.12.2001
(136200)

■ **Kompuna AG**, in Roveredo GR, Die Gesellschaft be-
zweckt, im In- und Ausland, den Erwerb, die Finanzierung, die
Verwaltung, die Vermietung, die Verpachtung und die Veräusse-
rung von Rechten und Werten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 240 vom 11.12.2001, S. 9735). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Arnold, Dr. Augusto, von Richen-
thal, in Gentilino, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesell-
schaft ist nun ohne Verwaltungsorgan, bisher: bereits ohne
Rechtsdomizil].
Tagebuch Nr. 3853 vom 20.12.2001
(136201)

■ **Kraftwerke Hinterrhein AG**, in Thuisis, Aktiengesell-
schaft (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4076). Ausgeschiedene
Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann, Rolf, von
Emmen und Rothenburg, in Döttingen, mit Kollektivprokura zu
zweien.
Tagebuch Nr. 3854 vom 20.12.2001
(136202)

■ **Landgart**, in Igis, Sie hat zum Zweck die Herstellung, die
Verarbeitung und den Vertrieb von Papier und damit verbunde-
ne Produkte und Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB
Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8956). Ausgeschiedene Personen
und erloschene Unterschriften: Lehner, Melchior M., von Luzern,
in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; El-
kuch, Helmut, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Mag-
den, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Lee, Jimmy S.H., kanadischer
Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunter-
schrift zu zweien; Merz, Peter J., von Zürich und Murten, in Zü-
rich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hanser, Dr.
Christian, von Zürich und Basel, in Oberrieden, Mitglied, mit
Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3855 vom 20.12.2001
(136203)

■ **Les Crêtes Holding SA**, in Roveredo GR, transazioni
commerciali, finanziarie e immobiliari di qualsiasi genere in
Svizzera e all'estero, come pure partecipazione a società, società
anonima (FUSC no. 240 del 11.12.2001, pagina 9735). Persone
dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Dr. Augusto, da Ri-
chenenthal, in Gentilino, membro, con firma individuale. [La società è
priva d'amministrazione, finora: già priva di recapito].
Giornale no 3866 del 20.12.2001
(136204)

■ **LMC Informatik AG**, in Chur, Beratung, Projektleitung
und -begleitung in betriebswirtschaftlichen Bereichen und in der
Informatik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom
12.01.2001, S. 271). Statutenänderung: 18.12.2001. Firma
neu: **Radius AG für Informatikberatung** Aktienkapital
neu: CHF 400'000. Aktien neu: 400 Aktienaktien zu CHF
1'000 [bisher: 200 Aktienaktien zu CHF 1'000]. Eingetragene
Personen neu oder mutierend: Rudolf, Patrick, von Flims, in
Maienfeld, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3856 vom 20.12.2001
(136205)

■ **M. Tool Trade AG**, in Chur, Handel mit Werkzeugen für
metallverarbeitende Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59
vom 25.03.1993, S. 1448). Firma neu: **M. Tool Trade AG in
Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalver-
sammlung vom 20.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen
neu oder mutierend: Stüssi, Jean-Louis, von Glarus, in Chur,
Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3857 vom 20.12.2001
(136206)

■ **Mineralquellen Bergün AG**, in Bergün/Bravuogn,
Produktion, Import und Export von sowie Handel mit Mineral-
wasser, Tafelgetränken und anderen Gegenständen aller Art,
Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7073).
Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burk-
hard, Christian, von Greifensee, in Flawil, Mitglied, mit Einzel-
unterschrift.
Tagebuch Nr. 3858 vom 20.12.2001
(136207)

■ **Montbenon-Tivoli Holding SA**, in Roveredo GR,
transazioni commerciali, finanziarie e immobiliari di qualsiasi
genere in Svizzera e all'estero, come pure partecipazione a so-
cietà, società anonima (FUSC no. 240 del 11.12.2001, pagina
9735). Persone dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Dr. Au-
gusto, da Richenthal, in Gentilino, membro, con firma indivi-
duale. [La società è ora priva d'amministrazione, finora: già
priva di recapito].
Giornale no 3867 del 20.12.2001
(136208)

■ **Novafide SA**, in Roveredo GR, amministrazione di beni
mobili ed immobili ecc. società anonima (FUSC no. 240 del
11.12.2001, pagina 9735). Persone dimissionarie e firme can-

cellate: Arnold, dott. Augusto, da Richenthal LU, in Gentilino,
membro, con firma individuale. [La società è priva d'ammini-
strazione, finora: già priva di recapito].
Giornale no 3868 del 20.12.2001
(136209)

■ **Pflege- und Wohnheim Vals**, in Vals, Stiftung (SHAB
Nr. 220 vom 10.11.2000, S. 7668). Eingetragene Personen neu
oder mutierend: Schmid, Erica, von Vals, in Vals, Mitglied, mit
Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3859 vom 20.12.2001
(136210)

■ **Predeip Holding SA**, in Roveredo GR, transazioni
commerciali, finanziarie e immobiliari di qualsiasi genere in
Svizzera e all'estero, come pure partecipazione a società, società
anonima (FUSC no. 240 del 11.12.2001, pagina 9735). Persone
dimissionarie e firme cancellate: Arnold, Augusto, da Richenthal,
in Gentilino, membro, con firma individuale. [La società è priva
d'amministrazione, finora: già priva di recapito].
Giornale no 3869 del 20.12.2001
(136211)

■ **Roncalle SA**, in Arvigo, operazioni immobiliari, società
anonima (FUSC no. 102 del 29.05.1995, pagina 2981). Persone
dimissionarie e firme cancellate: Biaggini, Dario, da Giubiasco,
in Caslano, presidente, con firma collettiva a due; Clericchi, Dar-
io, da Muggio, in Massagno, membro, con firma collettiva a due;
Rossi, Fabio, da Brusino Arsizio, in Bissonne, ufficio di revisione.
Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Ar-
sizio, in Bissonne, presidente, con firma collettiva a due; Biaggini
Rossi, Luisa, da Giubiasco e Brusino Arsizio, in Bissonne, mem-
bro, con firma collettiva a due; Barello, Chiara, da Viganello, in
Pregassona, ufficio di revisione.
Giornale no 3870 del 20.12.2001
(136212)

■ **St. Moritz Bäder AG**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9960). Statutenänderung:
18.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 12'750'000 [bisher:
CHF 5'000'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 12'750'000.
Aktien neu: 99'000 Stimmrechts-Namenaktien zu CHF 20 und
107'700 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 50'000 Namenaktien
zu CHF 100].
Tagebuch Nr. 3860 vom 20.12.2001
(136213)

■ **Swissbroke Beat Blaser**, in Chur, Einzel firma (SHAB
Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8453). Firma neu: **Beat Blaser
Consulting** Zweck neu: Vermittlung von Versicherungen, un-
abhängige Versicherungsanalysen, unabhängige Schadensregulie-
rung, Versicherungsmakler; Verkauf Know how an Franchisenehmer,
Verkauf von EDV-Software, Durchführung
von Schulungen.
Tagebuch Nr. 3861 vom 20.12.2001
(136214)

■ **WINDROSE MANAGEMENT AG**, in St. Moritz, Erwerb,
dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an
in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft
(SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2291). Statutenänderung:
10.12.2001. Firma neu: **WIGART MANAGEMENT AG**.
Tagebuch Nr. 3862 vom 20.12.2001
(136215)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Major Bodenbeläge**, in Domat/Ems, Verarbeitung von
Unterlagenböden, fugenlose Bodenbeläge und Kundenarbeiten,
Einzelfirma (SHAB Nr. 35 vom 21.02.1997, S. 1186). Die Akti-
en und Passiven sind an die MAJOR SPEZIALBELÄGE AG, in Do-
mat/Ems, übergegangen. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3863 vom 20.12.2001
(136216)

■ **VV Versicherungen und Verwaltungen, Beat Mars-
chitsch, eidg. dipl. Versicherungsfachmann**, in Chur,
Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8453). Die Akti-
en und Passiven gehen an die SWISSBROKE AG M & Partner, in
Chur, über. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 3864 vom 20.12.2001
(136217)

JU

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **G.O. Géologie Opérationnelle SA**, a Delémont, Ré-
alisations d'études et conseils en géologie, Succursale (FOSC no
119 du 22.06.2001, p. 4696), ave siège principal à Diesse. Nou-
velle adresse: Rue de Belleville 16, 2800 Delémont.
Journal no 1382 du 19.12.2001
(136218)

■ **Gefco (Suisse) S.A.**, à Fahy, Transport de véhicules au-
tomotiles et de marchandises, Société anonyme (FOSC no 114 du
15.06.2001, p. 4515). Nouvelle succursale: Embrach.
Journal no 1383 du 19.12.2001
(136219)

LU

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **entwicklerei für innovative software gmbh**, in Luzern, Hirschengraben 35, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Entwicklung, Vertrieb und Wartung von Systemen und Software für die elektronische Datenverarbeitung; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Bruno Schneebeli, von Alfoltem am Albis, in Luzern, diverse Sachgegenstände, alles gemäss separater Liste, in Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 10'000.--, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneebeli, Bruno, von Alfoltem am Albis, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Triponez Schneebeli, Nicole, von Le Noirmont und Alfoltem am Albis, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 5972 vom 20.12.2001 (136220).

■ **KIBUS-Immobilien GmbH**, in Ruswil, Goldschrittdübel 10, 6017 Ruswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Bewirtschaftung von Immobilien, inklusive Liegenschaftshandel und -vermittlung; Beratung in Immobilien- und Bausachfragen; Erarbeitung von Gesamtkonzeptlösungen; Projektmanagement sowie interdisziplinäre Gesamtschätzungen, Baurecht und -finanzierung; Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Andrea Roth Humi, deutsche Staatsangehörige, in Ruswil, einen Personenwagen, Marke VW Golf Variant (Stationswagen), Jahrgang 2001, im Werte und zum Preise von CHF 27'098.--, wovon CHF 10'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 17'098.-- an Forderung gutgeschrieben werden. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.12.2001 übernimmt die Gesellschaft von Silvano Humi, von Ruswil und Luzern, in Ruswil, einen Personenwagen, Marke VW Golf Passat 1.8 T Comfortline, Jahrgang 1997 sowie Vermögenswerte gemäss detaillierter Aufstellung im Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag, alles im Gesamtwerte und zum Gesamtpreise von CHF 15'916.--, wovon CHF 10'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 5'916.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Humi, Silvano, von Ruswil und Luzern, in Ruswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Roth Humi, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Ruswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 5975 vom 20.12.2001 (136221).

■ **Klantz Systeme GmbH**, in Inwil, Industriestrasse, 6034 Inwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Handel mit Begrünnungssystemen, Substraten, Pflanzen, Gefässen sowie mit Waren aller Art; Planung und Ausführung von Begrünnungen aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken sowie Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waller, Franz, von Rain, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Brinkmann, Klaus-Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinbreitbach (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--. Tagebuch Nr. 5976 vom 20.12.2001 (136222).

■ **Manfred Ritschard & Partner GmbH**, in Meggen, Bühlmatstrasse 7, 6045 Meggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Erbringung von Beratungen und Schulungen, insbesondere in den Bereichen Tourismus, Marketing, Verkauf, Public Relations, Unternehmenskommunikation, Human Resources, Medien und Coaching; Organisation und Durchführung von Veranstaltungen, insbesondere in diesen Bereichen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Wertschriften; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ritschard, Manfred, von Oberhofen am Thunersee, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Scherrer, Richard, von Luzern, in Luzern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 5977 vom 20.12.2001 (136223).

■ **Nics Illustrationen & Cartoons Burkhalter**, in Luzern, Bireggstrasse 33, 6003 Luzern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Bildergeschichten, Cartoons und Illustrationen. Eingetragene Personen: Burkhalter, Dominic, von Meggen und Rüegsau, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5978 vom 20.12.2001 (136224).

■ **Parkhaus REZ AG**, in Luzern, Bireggstrasse 36, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Betrieb des Parking beim Regionalen Eisenzentrum Luzern; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 2'500'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 2'500'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.12.2001 über-

nimmt die Gesellschaft von der Kunstseilbahn AG Luzern, in Luzern, das ausschliessliche und alleinige Nutzungsrecht zu Gunsten von Baurechtsgrundstück Nr. 3357, GB Luzern-Stadt I.U., an 23 Parkplätzen und das Eigentum an Parkeinrichtungen wie Kasse, Schranken etc. zum Preise von CHF 651'000.--, wofür 651 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 19.12.2001 von der Kunstseilbahn AG Luzern, in Luzern, die von der Sachübergeberin auf dem Unterbaurechtsgrundstück Nr. 3859, GB Luzern-Stadt I.U., zu erstellende Tiefgarage zum Preise von CHF 4'347'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Wermeling, Bruno K., von Willisau-Land und Willisau-Stadt, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Renner, Ludwig K., von Luzern und Andematt, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nick, Christoph, von Basel, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Peter, von Luzern und Wallwil b. Wangen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Segesser, Dr. Adrian, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Küng Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5979 vom 20.12.2001 (136225).

■ **Torben Maersk Consulting GmbH (Torben Maersk Consulting Ltd. liab. co.)**, in Luzern, Bellevuestrasse 7a, 6006 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Consultingdienstleistungen, wie Managementberatung, Organisations- und Entwicklungsberatung; Übernahme von Vertretungen ausländischer Gesellschaften; Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb oder Veräußerung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maersk, Torben, dänischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Maersk, Christina, dänische Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 5980 vom 20.12.2001 (136226).

Mutations
Mutazioni

■ **AFRO-HAIRSTYLING Rico Planta**, in Pfaffnau, AFRO-Hairstyling, Einzelirma (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2499). Firma neu: **DL-Service Rico Planta**. Zweck neu: Montage und Reparatur von Sonnenschutzsystemen, Kleintransporter und Umzüge. Tagebuch Nr. 5981 vom 20.12.2001 (136227).

■ **Aquaterra Dr. Angehrn und Partner AG**, in Weggis, Vormahn von Untersuchungen, Beratungen, Projektplanungen und Begleitungen auf dem Gebiete der Geologie und Hydrogeologie sowie im Bereiche des gesamten Bau- und Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19.11.2001, S. 9085). [getrichen: Weitere Betriebsstätte: Feldwegstrasse 1, 9113 Degersheim]. Tagebuch Nr. 5982 vom 20.12.2001 (136228).

■ **Bisag Fahrzeugtechnik GmbH**, in Nebikon, Ausführung von Reparaturarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 129 vom 07. 1999, S. 4606). Domizil neu: Bahnhofstrasse 28, 6244 Nebikon. Tagebuch Nr. 5983 vom 20.12.2001 (136229).

■ **BVG-Stiftung der Aregger-Unternehmen**, in Buttisholz, Berufliche Vorsorge im Rahmen des Bundesgesetzes über die berufliche Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Sabrina, von Gansingen, in Willisau-Land, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Erwin, von Buchrain und Kriens, in Buttisholz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leupi, Chantal, von Altschöfen, in Dagnersellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5984 vom 20.12.2001 (136230).

■ **DATASCOPE AG**, in Adligenswil, Datenverarbeitung auf dem Gebiet der Markt- und Sozialforschung, einschliesslich Entwicklung, Uebernahme und Vertrieb von Software im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6292). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht]. Tagebuch Nr. 5985 vom 20.12.2001 (136231).

■ **Gabael AG**, in Schwarzenberg, Führung einer nicht öffentlichen zugänglichen Pension, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6269). Domizil neu: Haus zur Quelle, 6013 Eigenhart. Tagebuch Nr. 5986 vom 20.12.2001 (136232).

■ **infobis AG**, in Sempach, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen inklusive Beratung in den Bereichen PC-Systeme, Netzwerke, Kommunikation, diverse Software für Büroautomation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19.01.1998, S. 368). Gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2001 und Bilanz per 30.09.2001 übernimmt die QDM AG, in Sempach, die infobis AG,

in Sempach, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst. Tagebuch Nr. 5987 vom 20.12.2001 (136233).

■ **Lenner Liegenschaften und Beteiligungen AG**, in Root, An- und Verkauf, Erstellung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2266). Statutenänderung: 19.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 2'650'000.-- [bisher: CHF 1'450'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'650'000.--. Aktien neu: 2'650 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 1'450 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Tagebuch Nr. 5988 vom 20.12.2001 (136234).

■ **Max F. Schmidli AG**, in Root, Ausführung von Gipserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1996, S. 7603). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmidli, Max, von Wolhusen, in Root, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rossi, Attilio, italienischer Staatsangehöriger, in Ebikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aregger, Walter A., von Luzern, in Hildisrieden, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Aregger, Karin, von Luzern, in Hildisrieden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rossi, Irène, von Ebikon und Luzern, in Ebikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bieri, Erwin, von Schangnau, in Hildisrieden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 5989 vom 20.12.2001 (136235).

■ **Musik Hug AG**, in Luzern, Handel mit und Vermietung von Musikalien, Instrumenten, Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabeapparaten, Ton- und Bildträgern sowie verwandten Artikeln, Zweigiederlassung (SHAB Nr. 77 vom 21.04.1994, S. 2161). mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hug Kettmeir, Margrit, von Zürich, in Küsnacht ZH, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin und Delegierten; Weber, Markus, von Täuffelen, in Hettlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofen, Max, von Ermettschwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin und Delegierten]; Diener, Dr. Hans-Martin, von Bubikon, in Utetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin und Delegierten]; Böstlerli, Martin, von Baden und Winterthur, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trepp, Martin, von Luzern, in Winkel b. Büllach, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Marianna, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5990 vom 20.12.2001 (136236).

■ **Personalfürsorgestiftung der Aregger-Unternehmen**, in Buttisholz, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stütferfirma im Alter oder bei Krankheit, Invalidität, Militärdienst, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage sowie im Falle des Todes, Stiftung (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9528). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Senn, Sabrina, von Gansingen, in Willisau-Land, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachofer, Erwin, von Buchrain und Kriens, in Buttisholz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leupi, Chantal, von Altschöfen, in Dagnersellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5991 vom 20.12.2001 (136237).

■ **QDM AG**, in Sempach, Erbringung qualitativ hochwertiger Dienstleistungen in der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01.02.1999, S. 703). Qualifizierte Tatbestände neu: Gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2001 und Bilanz per 30.09.2001 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die infobis AG, in Sempach, mit sämtlichen Aktiven von CHF 91'887.-- und dem gesamten Fremdkapital von CHF 13'602.-- zum Nettoübernahmepreis von CHF 78'285.--. Da die Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Tagebuch Nr. 5992 vom 20.12.2001 (136238).

■ **Sairex Holding AG in Liquidation**, in Luzern, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 383). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht]. Tagebuch Nr. 5993 vom 20.12.2001 (136239).

■ **Sapomp Wohnbau AG**, in Sursee, Die Gesellschaft verfolgt öffentliche Zwecke durch Uebernahme von wirtschaftlich gefährdeten Immobilien, welche mit eidgenössischer oder kantonalen Wohnbauhilfe erstellt worden sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willmann, Johanna, von Sursee, in Sursee, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied; Paoluzzo Müller, Beatrice, von Sigriswil, in Bellmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Tagebuch Nr. 5994 vom 20.12.2001 (136240).

■ **Stiftung für hörgeschädigte Kinder**, in Luzern, Förderung, Betreuung und Schulung sowie berufliche, gesellschaftliche und kulturelle Eingliederung hörberechtigter Kinder und Jugendlicher, Stiftung (SHAB Nr. 185 vom 22.09.2000, S. 6511). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uhlemann, Annett, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 5995 vom 20.12.2001 (136241).

■ **Stiftung Schweizerische Bestattungsvorsorge SSBV**, in Luzern, Abschluss von persönlichen Sterbevorsorge-Verträgen mit Destinatären in der ganzen Schweiz, welche die Organisation ihrer persönlichen Bestattung zu Lebzeiten festlegen und regeln wollen, Stiftung (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8957). Aufsichtsbehörde: Stadtrat von Luzern. Tagebuch Nr. 5996 vom 20.12.2001 (136242).

■ **TFI Treuhand AG**, in Sempach, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmens- und Steuerberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 07.09.2001, S. 6995). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, GINETTE, von Emmen und Luzern, in Neuenkirch, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz. Tagebuch Nr. 5997 vom 20.12.2001 (136243).

■ **UPI Consulting AG**, bisher in Hünenberg, Betrieb einer Dienstleistungunternehmung im Bereich Consulting, allgemeine Beratung und Unterstützung sowie Handel mit Waren, insbesondere Software und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1213). Statutenänderung: 19.12.2001. Sitz neu: Luzern. Domizil neu: Haldenstrasse 11, 6006 Luzern. Zweck neu: Betrieb eines Beratungsunternehmens, insbesondere in den Bereichen Unternehmensberatung, Strategieberatung, Outsourcing, Mergers & Acquisitions und Corporate Finance; Erwerb, Halten und Veräußerung von immateriellen Gütern, insbesondere Marken und Patente und Know-how; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Stubi AG, in Toffen, Revisionsstelle [wie bisher]; Möckli, Peter, von Basadingen und Murten, in Emmetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht am Rigi]. Tagebuch Nr. 5998 vom 20.12.2001 (136244).

■ **Wohnbaugenossenschaft Sonnmatt Willisau**, in Willisau Land, Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen zur Vermietung unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.1994, S. 193). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bossert, Alois, von Willisau-Land, in Willisau-Land, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 5999 vom 20.12.2001 (136245).

■ **ZFN Zentralschweizerische Fachschule für Naturheilverfahren AG**, in Luzern, Betrieb einer Fachschule, Anbahnung und Durchführung von Lehrgängen zur Ausbildung von Schülern zum dipl. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4757). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maggi, Romeo, von Zürich und Basel, in Heigetswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6000 vom 20.12.2001 (136246).

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Agence Artistique Rossi**, in Luzern, Betrieb eines Arbeitsvermittlungsbüros für Artisten aus dem Unterhaltungsbranche sowie Tänzerinnen, Musiker und DJ's, Einzelirma (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4231). Der Amtsgeschäftspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 15.06.2001 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen. Tagebuch Nr. 6001 vom 20.12.2001 (136247).

■ **Vini Imperiali SECOLO XXI Forestieri**, in Luzern, Ein- und Verkauf von sowie Handel mit Weinen aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3117). Der Gerichtspräsident 2 des Bezirksgerichtes Baden hat mit Verfügung vom 27.04.1999 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen erloschen. Tagebuch Nr. 6002 vom 20.12.2001 (136248).

NE

Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Bureau de traductions, DÖRIG-MOIROUD**, à Neuchâtel, rue Arnold Guyot 4. Chef de la maison: Dörig-Moïroud Marie-Françoise Lucette, d'Appenzel, à Neuchâtel. Traductions allemand-français. Journal no 2905 du 17.12.2001 (136249).

■ **BUSINESS PROCESS AUTOMATION, LUTZ**, à Neuchâtel, rue des Moulins 2. Chef de la maison: Lutz Boris, de Grindel, à Neuchâtel. Reengineering et automatisations des processus de tout type d'entreprises. Journal no 2885 du 13.12.2001 (136250).

■ **CGC Caravaggi Génie Civil - Béton Armé SA**, succursale à La Chaux-de-Fonds, rue de la Paix 119. Succursale à 'CGC Caravaggi Génie Civil - Béton Armé SA', à Neuchâtel, société anonyme inscrite au registre du commerce du canton de Neuchâtel le 28-10-1994. But: exploitation d'une entreprise active dans les secteurs génie civil, béton armé, travaux spéciaux, dé-

molitions, terrassements et aménagements extérieurs. Elle intervient également en qualité d'entreprise générale et tient un bureau d'études. Signature collective à deux de Caravaggi Christian, président, et Caravaggi Daniela, secrétaire tous deux de Medaglia, à Neuchâtel, membres du conseil d'administration. Signature individuelle, pour les affaires de la succursale, de Chèvre Jean-Mar, de Mettembert, à La Chaux-de-Fonds, directeur de la succursale.
Journal no 2946 du 19.12.2001 (136251)

■ DEA Import Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, rue Charles-Naine 43. Nouvelle société à responsabilité limitée. Status du 13.12.2001. But: achat et vente de carrelages, pierre naturelle, cheminées, poêles et agencements de salles de bains. Capital: CHF 20'000. Associés: Policastro Francesco, avec une part sociale de CHF 19'000, et Policastro Nicola, avec une part sociale de CHF 1'000, tous deux d'Italie à La Chaux-de-Fonds. Gérant: l'associé Policastro Francesco, avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2911 du 17.12.2001 (136252)

■ G. Rais S.A., à Corcelles-Cormondrèche, Corcelles, chemin des Vignes 7. Nouvelle société anonyme. Status du 10.12.2001. But: achat, vente, et gestion d'immeubles. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature et reprise de biens: a) les biens-fonds n° 2805 et 2806 du cadastre de Peseux (bâtiment industriel et commercial et ses annexes), pour CHF 1'660'000, ainsi que la dette hypothécaire de CHF 998'896.55, soit un actif net de 661'103.45, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 90'000, en échange de 90 actions de CHF 1'000; l'apporteur restant créancier de la société à concurrence de CHF 571'103.45; b) le bien-fond n° 3094 du cadastre de Corcelles-Cormondrèche (bâtiment industriel et commercial avec ses annexes) pour CHF 700'000, ainsi que la dette hypothécaire de 628'548.85, soit un actif net de CHF 71'451.15, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 10'000, en échange de 10 actions de CHF 1'000; l'apporteur restant créancier de la société à concurrence de CHF 61'451.15. Convocations et communications aux actionnaires: par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, ou Feuille officielle suisse du commerce. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Rais Gérard, de Courroux, à Corcelles-Cormondrèche, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Forget Sàrl, à Neuchâtel.
Journal no 2892 du 13.12.2001 (136253)

■ HUGUENIN LIONEL, Les Brenets, Pré-du-Lac 21. Chef de la maison: Huguenin Lionel, de Montricher, aux Brenets. Rénovation de bâtiments, carrelage, maçonnerie et menuiserie.
Journal no 2893 du 14.12.2001 (136254)

■ L'Antabus Bourquin & Cie, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Serre 17. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 01.10.2001. Associé indéfiniment responsable: Bourquin Raphaël, de Butttes, à La Chaux-de-Fonds. Associé commanditaire: Picci Nicolas, de Les Genevez (JU), à La Chaux-de-Fonds, avec une commandite de CHF 1'000. Exploitation du café L'Antabus.
Journal no 2896 du 14.12.2001 (136255)

■ LE PIT-STOP PICCI SA, à Boudevilliers, Centre du Village 1. Nouvelle société anonyme. Status du 18.12.2001. But: exploitation d'une station service, d'un Mini-Market, d'un vidéo-club. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici par Picci Claudio, sous la raison de commerce 'Le Pit-Stop, Claudio Picci', à Boudevilliers, selon bilan au 31-12-2000, présentant un actif de CHF 1'224'822.37, un passif envers les tiers de CHF 981'981.28, soit un actif net de CHF 242'841.09, pour ce montant. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux actionnaires: par lettre. Convocation des actionnaires: par lettre recommandée. Administration de neuf membres au maximum: Picci Dagmar, de Nidau, à Rochefort, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Picci Claudio Salvatore, d'Italie, à Rochefort, directeur. Réviseur: 'Fiduciaire Gefid Sàrl', à Peseux.
Journal no 2975 du 20.12.2001 (136256)

■ Lusema Luxury Services & Management SA, Le Locle, rue de France 22 c/Me Patrick Burkhalter. Nouvelle société anonyme. Status du 18.12.2001. But: conseil, management, organisation, gestion, conception, création et développement d'applications informatiques; commerce de matériel informatique, hardware et software. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Convocation et communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Barnwart Jacques, de Saint-Blaise, à Hauterive, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Serratus SA', à Neuchâtel.
Journal no 2950 du 19.12.2001 (136257)

■ Medialis, Bove-Righini, à Neuchâtel, rue des Battieux 21. Chef de la maison: Bove-Righini Marie Françoise Augusta, de Couvet, à Neuchâtel. Conseils en immobilier.
Journal no 2953 du 20.12.2001 (136258)

■ Restaurant du Centre de l'île Simonet et Cie, à Boudry, route du Vignoble 25. Société en nom collectif qui a commencé le 01.12.2001. Associés: Horger Christine Chantal, de

Guttannen, à Gorgier, et Simonet Robert Gottlieb, de Galmiz, à Neuchâtel, lesquels signent collectivement à deux. Exploitation d'un restaurant.
Journal no 2925 du 19.12.2001 (136259)

■ Stragès-Satm SA, à Neuchâtel, rue du Pommier 12. Société anonyme constituée par suite de fusion par combinaison, au sens de l'article 749 CO, des sociétés 'Stragès SA' et 'Société Anonyme de transports en montagne (S.A.T.M.)', toutes deux à Neuchâtel, selon contrat de fusion du 14.12.2001 et bilans au 31.12.2000, présentant, pour la société 'Stragès SA', un actif de CHF 1'310'293.05 et un passif envers les tiers de CHF 1'053'850, soit un actif net de 256'443.05, et pour 'Société Anonyme de transports en montagne (S.A.T.M.)', un actif de 454'629.70 et un passif envers les tiers de CHF 0, soit un actif net de 454'629.70, soit un actif net total de CHF 711'072.75, montant imputé sur le capital à concurrence de CHF 375'000 soit en échange de 375'000 actions de CHF 100; le solde de 336'072.75 constituant un aglo. Status du 14.12.2001. But: achat, vente, courtage, mise en valeur et négociation de bien immobiliers et de participations dans d'autres sociétés, entre autre dans des sociétés de transports en montagne; étude, prise en concession et réalisation de tout mode de transport en montagne, chemins de fer, funiculaires. Capital-actions: CHF 375'000, entièrement libéré, divisé en 375'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux actionnaires: par lettre signature. Administration d'un ou plusieurs membres: Schiffedecker André, de Bussy-Chardonney, à Corcelles-Cormondrèche, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Fiduciaire Erard & Lanoir' société en nom collectif, à Neuchâtel.
Journal no 2951 du 19.12.2001 (136260)

■ Intersee Electricité, à Couvet, chemin des Tilleuls 14. Chef de la maison: Intersee Christophe, de Waldkirch, à Peseux. Exploitation d'une entreprise électrique, télématique, dépannage dans le domaine du bâtiment et de l'industrie.
Journal no 2908 du 17.12.2001 (136261)

■ Visual Logic GmbH [Visual Logic Sàrl] [Visual Logic Sagl], précédemment à Zoug. (FOSC du 18.05.1999, p. 3276). Nouveau siège: Le Landeron, rue du Jolimont 30. Status originaires du 03.05.1995, modifiés en dernier lieu le 17.12.2001. But: développement, achat, vente, consultation, formation, maintenance, publicité dans le secteur de l'informatique et des technologies correspondantes. Capital: CHF 20'000. Associés: Bossen Christian, du Danemark, maintenant domicilié au Landeron, avec une part sociale de CHF 19'000, et Garzoni Bossen Grazia, d'Italie, maintenant domiciliée au Landeron, avec une part sociale de CHF 1'000. Gérant: l'associé Bossen Christian avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2972 du 20.12.2001 (136262)

Mutations
Mutations
Mutazioni

■ Auberge La Tène Plage, Daniel Duvoisin, à Marin-Epagnier (FOSC du 06.12.2001, p. 9602). Duvoisin Daniel est maintenant domicilié à Hauterive.
Journal no 2919 du 19.12.2001 (136263)

■ B.S. & A. Business Services and Advisory International SA, Le Locle; prestation de services, consulting et commerce (trading) de produits manufacturés et semi-finis, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9819). La publication de l'inscription n° 2835 du 07-12-2001 est rectifiée en ce sens que la raison sociale exacte de la société est: **B.S. & A. Business Services and Advisory International SA [B.S. & A. Business Services and Advisory International AG] [B.S. & A. Business Services and Advisory International Ltd]**.
Journal no 2926 du 19.12.2001 (136264)

■ Bagmon S. à r.l., à Boudry, exploitation d'établissements publics. (FOSC du 04.05.1999, p. 2930). Schopp Daniel n'est plus gérant, ses pouvoirs sont radiés. Baggolini Hélène Renée, et Monneron Maryline Véronique ne sont plus associées ni gérantes; leurs pouvoirs sont radiés, et leurs parts sociales respectives de CHF 10'000 ont été cédées à Pinson Patrick, de Peney-le-Jorat, à Renens (VD), nouvel associé, avec une part sociale de CHF 20'000. Status modifiés le 13-12-2001. Gérant: l'associé Pinson Patrick, avec signature individuelle.
Journal no 2942 du 19.12.2001 (136265)

■ Banque Raiffeisen du Vignoble, à Gorgier, société coopérative (FOSC du 29.06.2001, p. 4923). Procuration collective à deux a été conférée à Flury Vincent, de Roggenburg, à Neuchâtel.
Journal no 2903 du 14.12.2001 (136266)

■ Coloral S.A. pour la coloration et protection de métaux, à Neuchâtel (FOSC du 15.02.2001, p. 1170). Perrin Jacques Patrick n'est plus membre de l'organe de gestion; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux avec l'administrateur et un sous-directeur a été conférée à Barfuss Philippe, de Eggwil, à Cortaillod.
Journal no 2898 du 14.12.2001 (136267)

■ Conecta S.A., à Butttes, production et commercialisation de marchandises dans le domaine de l'électronique, etc. (FOSC du 27.06.2000, p. 4338). 'PricewaterhouseCoopers SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Serratus SA', à Neuchâtel.
Journal no 2928 du 19.12.2001 (136268)

■ Dem-Code S.A., Le Locle, participation financière à d'autres sociétés de nature commerciale, Industrielle et financière, etc. (FOSC du 23.10.1997, p. 7727). 'D & D Fiduciaire SA' n'est plus réviseur.
Journal no 2929 du 19.12.2001 (136269)

■ DePuy ACE Sàrl, Le Locle, fabrication, vente, distribution, commercialisation de produits médicaux, etc. (FOSC du 14.07.2000, p. 4831). Cosimano Salvatore J. n'est plus gérant ses pouvoirs sont radiés. Hämmerli André, de Brütellen, à La Chaux-de-Fonds, et Manginelli Richard P., des Etats-Unis, à Dorchester, MA, USA, sont gérants avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Matile Chantal, de La Sagne, à Chézard-Saint-Martin.
Journal no 2968 du 20.12.2001 (136270)

■ Dixi Holding Le Locle S.A., Le Locle (FOSC du 06.09.2001, p. 6941). Signature collective à deux avec un administrateur ou un fondé de pouvoir a été conférée à Kohli Robert, de Bussy-Chardonney, à Renens (VD), directeur-général.
Journal no 2960 du 20.12.2001 (136271)

■ Ebel S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, importation, exportation, représentation, distribution et courtage de produits et marchandises pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9820). Capital-actions réduit, par suite de pertes à concurrence de CHF 98'091'600, et réductions, à quatre reprises successives, de CHF 20'000'000 à CHF 200, et reporté chaque fois simultanément au montant initial, et réduit une dernière fois de CHF 20'000'000 à CHF 1'907'600, puis reporté simultanément à 20'000'000. Capital-actions: CHF 20'000'000, entièrement libéré, divisé en 20'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon status.
Journal no 2949 du 19.12.2001 (136272)

■ EPS Engineering Partnership S.A., Le Locle, prise de participations, gestion et financement de toutes affaires mobilières en Suisse et à l'étranger. (FOSC du 08.09.2000, p. 6173). 'D & D Fiduciaire SA' n'est plus réviseur.
Journal no 2930 du 19.12.2001 (136273)

■ Ernest Borel S.A., à La Chaux-de-Fonds, développement, production et commercialisation de produits horlogers et de bijouterie. (FOSC du 20.01.1997, p. 381). Tsui, Kwok On n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Lam Wai Wah Steven, de Grande-Bretagne, à Hong-Kong, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature individuelle.
Journal no 2888 du 13.12.2001 (136274)

■ Ethicon Sàrl, à Neuchâtel, fabrication, vente, distribution, commercialisation de produits médicaux, etc. (FOSC du 16.08.2000, p. 5581). Hämmerli André, de Brütellen, à La Chaux-de-Fonds, est gérant, avec signature collective à deux Procuration collective à deux a été conférée à Matile Chantal, de La Sagne, à Chézard-Saint-Martin.
Journal no 2969 du 20.12.2001 (136275)

■ Fegawerk Industries S.A., Le Locle, formation (training) du personnel technique et services dans les secteurs liés au transfert de technologie, etc. (FOSC du 16.10.1997, p. 7567). 'D & D Fiduciaire SA' n'est plus réviseur.
Journal no 2931 du 19.12.2001 (136276)

■ Fehr et Cie S.A., à La Chaux-de-Fonds, développement, production et commercialisation de cadrans d'horlogerie, etc. (FOSC du 18.12.2001, p. 9961). La publication de l'inscription n° 2876 du 12.12.2001 est rectifiée en ce sens que le nom de l'un des administrateurs est Al-Mutawa Faisal (et non pas Al-Radwan Faisal).
Journal no 2932 du 19.12.2001 (136277)

■ Ferragamo Parfums SA, à Neuchâtel, développement, production et distribution d'une gamme de produits de parfumerie et de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8385). Capital-actions réduit, suite de pertes à concurrence de CHF 9'750'000 CHF, de CHF 10'000'000 à CHF 250'000, par réduction de la valeur nominale de chacune des 10'000 actions de CHF 1'000 nominatives liées selon status, à CHF 25. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 25, nominatives, liées selon status. Status modifiés le 12.12.2001.
Journal no 2914 du 17.12.2001 (136278)

■ Ferragamo Parfums SA, à Neuchâtel, développement, production et distribution d'une gamme de produits de parfumerie et de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8385). Nouvelle adresse: rue des Moulins 51, c/Ernst & Young SA.
Journal no 2933 du 19.12.2001 (136279)

■ Fiduciaire Muller et Christe S.A., à Neuchâtel, révisions et expertises comptables, tenue de comptabilités financières et d'exploitation, etc. (FOSC du 22.12.1999, p. 8675). Schaller Damien est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux; sa procuration est radiée.
Journal no 2961 du 20.12.2001 (136280)

■ Fonds Social du Groupe L'Express, à Neuchâtel (FOSC du 16.10.2001, p. 8070). Martin Michèle, du Locle, à Neuchâtel, est membre du conseil de fondation, avec signature collective à deux.
Journal no 2945 du 19.12.2001 (136281)

■ Gaci Sà r.l., à Neuchâtel, courtage en assurances, etc. (FOSC du 12.08.1999, p. 5527). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du district de Neuchâtel, en date du 05.12.2001. Par conséquent sa raison sociale devient: **Gaci Sà r.l. en liquidation**.
Journal no 2970 du 20.12.2001 (136282)

■ Garage du Lac Crescia S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 05.07.1993, p. 3485). Les pouvoirs de Crescia Bruno (décédé) sont radiés.
Journal no 2899 du 14.12.2001 (136283)

■ Grandjean Transports S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26.09.2000, p. 6582). Nouvelle adresse: rue Jardinière 139.
Journal no 2934 du 19.12.2001 (136284)

■ Guma & Mo SA, à Neuchâtel, achat, vente, import, export de biens de consommation et mobiliers, etc. (FOSC du 08.10.1997, p. 7355). Monachon Maria Horstenia, de Saint-Blaise, à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.
Journal no 2915 du 17.12.2001 (136285)

■ Hans Hassler AG, à Neuchâtel, Entreprise ayant son siège à Zoug, commerce de revêtement de sol, etc. (FOSC du 13.11.2001, p. 8918). Les pouvoirs de Waller Willy, Witschi Paul, membres du conseil d'administration, et Kündig Josef, jusqu'ici membre du conseil d'administration, sont radiés. Signature collective à deux de Lüthi Markus, de Zurich, à Esslingen, et Schenk Marcel, de et à Uerkeheim, directeurs.
Journal no 2973 du 20.12.2001 (136286)

■ Hartul S.A., Les Verrières, fabrication et commerce d'ensembles et sous-ensembles mécaniques, etc. (FOSC du 09.05.2001, p. 3482). 'F. Raymond S.A.' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Fiduciaire C. Lebet', aux Verrières.
Journal no 2900 du 14.12.2001 (136287)

■ IMMOFIGEST - RAMOS, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 30.03.2001, p. 2375). Objet actuel: bureau de gestion immobilière, conseils financiers, conseils en assurances et courtier en assurances.
Journal no 2958 du 20.12.2001 (136288)

■ Ionimac S.A. en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, conception, fabrication et commercialisation de machines et équipements de traitements de surfaces, etc. (FOSC du 28.11.2000, p. 9961). L'administration fédérale des contributions ayant donné son accord à la radiation de la société, par erreur, la société est réinscrite au registre du commerce, à la demande de l'administration fédérale des contributions.
Journal no 2890 du 13.12.2001 (136289)

■ Jean-Blaise Montandon, à Hauterive (FOSC du 23.12.1994, p. 7038). objet actuel: pompes-funèbres, représentation, exportation et importation d'articles funéraires, accessoires informatiques et logiciels pour pompes-funèbres.
Journal no 2906 du 17.12.2001 (136290)

■ L'Epervier, à Cernier, société coopérative, société immobilière (FOSC du 02.08.1999, p. 5258). Cuche Francis-James n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Soguel Philippe André, de et à Cernier, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.
Journal no 2912 du 17.12.2001 (136291)

■ LUXAN Sàrl, Les Ponts-de-Martel, prestations de services et activités de consulting dans le domaine des médias et de l'audiovisuel, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9819). La publication de l'inscription n° 2838 du 07-12-2001 est rectifiée en ce sens que la date du bilan de l'entreprise exploitée par Henchoz Nil Ludovic est le 31-12-2000 (et non pas 2001) et que l'actif net total se monte à CHF 81'230.69 (et non pas CHF 81'239.69).
Journal no 2943 du 19.12.2001 (136292)

■ Medicologic SA, à La Chaux-de-Fonds, développement et commercialisation, ainsi que le marketing, formation, octroi de licences et vente, dans le domaine des logiciels (soft-ware) destinés au secteur médical, etc. (FOSC du 27.10.1995, p. 5926). Field Guy et Stahl Fritz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Vogn Werner, jusqu'ici vice-président, reste seul administrateur, et signe désormais individuellement.
Journal no 2935 du 19.12.2001 (136293)

■ Metalor Technologies SA, à Neuchâtel, exploitation de toutes affaires en métaux précieux et de leurs sous-produits. (FOSC du 28.05.2001, p. 3990). Signature collective à deux a été conférée à Dunning Charles Victor, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, Grossbacher Martin Edgar, de Hasle bei Burgdorf, à Maur, et Salathé Wilhelm Adolf, de Seltisberg, à Evilard, directeurs.
Journal no 2909 du 17.12.2001 (136294)

■ Mobilière Neuchâtel, Praz Pierre-André, à Neuchâtel (FOSC du 28.02.2000, p. 1361). Procuration individuelle a été conférée à Schneider Laurent, de Brügg, à Cortaillod.
Journal no 2923 du 19.12.2001 (136295)

Oekotel Well am Rhein AG, précédemment à Birsfelden. Nouveau siège: Le Locle, rue Bournot 33. Nouvelle raison sociale: **Oekotel immobilières SA [Oekotel Immobilien AG]**. Statuts originaires du 12.05.1995. Nouveaux statuts du 06.11.2001. But: planification et projection des hôtels et des entreprises selon des principes écologistes. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Convocation des actionnaires: par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Müller Thomas, de Bienne, à Bremgarten bei Bern, président, et Spörri-Müller Denise, de Wettingen, à Ittigen, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'Christoph Jost Treuhänder CJT AG', à Birsfelden.
Journal no 2916 du 17.12.2001 (136296)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Olofo SA, précédemment à Saint-Blaise, développement, acquisition et exploitation de brevets, etc. (FOSC du 15.11.2001, p. 9005). Nouveau siège: Neuchâtel, Faubourg de l'Hôpital 25, c/ Fiduciaire d'Organisation et de Gestion d'Entreprises, Eugène Herschdorfer. Statuts modifiés le 06.12.2001.
Journal no 2891 du 13.12.2001 (136297)

Zébulon Communication, Bureau de conception graphique et publicitaire, Cattin & Favre. Favre Régis est maintenant domicilié à La Chaux-de-Fonds.
Journal no 2894 du 14.12.2001 (136308)

Talisman Software Holding SA, à Saint-Blaise, acquérir, gérer et vendre des participations, majoritaires ou non, au capital-actions de sociétés diverses, notamment dans tous les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 17.07.2001, p. 5480). De Sais Philippe n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Gabus Olivier, de Locle, à Corcelles-Cormondrèche, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2964 du 20.12.2001 (136309)

Talisman Software SA, à Saint-Blaise, activités dans les domaines de l'informatique, etc. (FOSC du 17.07.2001, p. 5480). De Sais Philippe n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Gabus Olivier, de Locle, à Corcelles-Cormondrèche, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 2965 du 20.12.2001 (136310)

Ungaro Parfums SA, à Neuchâtel, développement, production et distribution d'une gamme de produits de parfumerie et de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8385). Capital-actions réduit, suite de perte de concurrence de CHF 7'750'000, de CHF 8'000'000 à CHF 250'000, par réduction de la valeur nominale de chacune des 8'000 actions de CHF 1'000 nominatives liées selon statuts, à CHF 31.25. Capital-actions: CHF 250'000, entièrement libéré, divisé en 8'000 actions de CHF 31.25, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 12.12.2001.
Journal no 2917 du 17.12.2001 (136311)

Ungaro Parfums SA, à Neuchâtel, développement, production et distribution d'une gamme de produits de parfumerie et de produits cosmétiques, etc. (FOSC du 26.10.2001, p. 8385). Nouvelle adresse: rue des Moulins 51, c/Ernst & Young SA.
Journal no 2941 du 19.12.2001 (136312)

Unicible, succursale à Colombier (NE), création, développement, maintenance, commercialisation, conseils et exploitation de systèmes d'informations bancaires et financiers, etc. (FOSC du 19.09.2001, p. 7292). Société anonyme ayant son siège à Prilly. Les pouvoirs de Duchoud Gilbert, Granger Jean-Claude, Eyer Gérard, et Favet Gérard sont radiés. Signature collective à deux de Bailey Graham, de Grande-Bretagne, à Chanéaz, Dewar-rat Gilbert, de Lausanne, à Epalinge, Fischer Pierre, de Stetten (AG), à St-Légier-la-Chiésaz, Janz Claude, de Lausanne, à Lonay, Nguyen Quy-Hai, du Viet-nam, à Ecublens (VD), Pilet Jérôme, de et à Yéroz, et Sauthier Philippe, de Conthey, à Vevey.
Journal no 2904 du 14.12.2001 (136313)

VediorNewjob AG, succursale à Neuchâtel, fourniture de services dans le domaine du placement de personnel temporaire et fixe, etc. (FOSC du 26.04.2001, p. 3108). Entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Kuipers Obes sont radiés. Signature individuelle de Rowley John, de Grande-Bretagne, à Nottingham, GB, membre et président du conseil d'administration.
Journal no 2974 du 20.12.2001 (136314)

Veric S.A. - Les Caves du Col et de la Serre, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente, importation, exportation, distribution et représentation de vins, etc. (FOSC du 30.03.2000, p. 2151). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 19.11.2001. Par conséquent sa raison sociale devient **Veric S.A. - Les Caves du Col et de la Serre en liquidation**.
Journal no 2966 du 20.12.2001 (136315)

Waltham International S.A., à Marin-Epagnier, vente et distribution entier de montres, etc. (FOSC du 12.12.2001, p. 9776). La publication de l'inscription n°2816 du 06.12.2001 est rectifiée en ce sens que la date exacte des statuts est le 12.11.2001 (et non pas le 12.11.2002).
Journal no 2889 du 13.12.2001 (136316)

Winnov S.A., Le Locle, développement, construction, fabrication et commercialisation de dispositifs mécaniques automatiques, de logiciels s'y rapportant, etc. (FOSC du 08.10.2001, p. 7807). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Winnov S.A. en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Vuilliamonet Alain, lequel continue à signer individuellement. 'Ernst & Young SA' n'est plus réviseur. Réviseur: 'Orfigest SA', à Neuchâtel.
Journal no 2967 du 20.12.2001 (136317)

Yang-Lee Watches Sàrl, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commercialisation de produits horlogers. (FOSC du 23.06.1999, p. 4204). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Yang-Lee Watches Sàrl en liquidation**. Lee Chao-Huei et Yang Ming-Hsien ne sont plus gérants, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Auteri Christophe, de Unterlangenegg, à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 51, c/Me Christophe Auteri.
Journal no 2944 du 19.12.2001 (136318)

Zenith International S.A., Le Locle, organiser, diriger, coordonner et contrôler l'activité administrative et l'exploitation d'entreprises industrielles et commerciales du groupe Zenith, etc. (FOSC du 05.12.2000, p. 8285). Reprise des actifs et passifs par suite de fusion, au sens de l'article 748 CO, de la société 'Finalac SA', à Fribourg, selon bilan au 31.12.2000, présentant un actif de

CHF 13'828'507.95, et un passif envers les tiers de CHF 11'053'063.90, soit un actif net de CHF 2'775'444.05. La fusion a lieu sans augmentation du capital de la société absorbante dans la mesure où elle est propriétaire de toutes les actions de la société absorbée.
Journal no 2918 du 17.12.2001 (136319)

Zschokke Construction SA, succursale à Neuchâtel, étude, direction et exécution de constructions. (FOSC du 03.08.2001, p. 5953). Entreprise ayant son siège à Genève. L'inscription n° 1697 du 30.07.2001 (FOSC du 03.08.2001, p. 5953) est rectifiée en ce sens que Béguelin Victor est responsable de la succursale et qu'il signe, de même que Pierre Laurent, par procuration, collectivement à deux, pour les affaires de la succursale (et non pas limitée aux affaires de la succursale).
Journal no 2947 du 19.12.2001 (136320)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Aldo Lorefice, à Boudry, entreprise de peinture, papiers peints, décoration. (FOSC du 02.08.1988, p. 3211). Le chef de la maison est décédé. Sa succession ayant été répudiée, l'inscription est radiée.
Journal no 2955 du 20.12.2001 (136321)

Bonet et Cie, à Colombier (NE), société en commandite, fabrication et exploitation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17.03.1981, p. 834). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 2887 du 13.12.2001 (136322)

DEA-Import, F. Policastro, à La Chaux-de-Fonds, achat, vente et importation de carrelages et d'agencements sanitaires. (FOSC du 26.10.1999, p. 7312). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2907 du 17.12.2001 (136323)

Froidevaux & Bourquin, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, exploitation de l'ancien café ABC, rue de la Serre 17. (FOSC du 16.03.2000, p. 1788). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 2895 du 14.12.2001 (136324)

GH Constructions-Gigon, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12.09.2001, p. 7104). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 2954 du 20.12.2001 (136325)

Juan & Cie, à Enges, commerce de bois. (FOSC du 18.06.1975, p. 1685). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 2897 du 14.12.2001 (136326)

Le Pit-Stop, Claudio Picci, à Boudévilliers, station-service, Mini-Market, vidéo-club (FOSC du 28.01.2000, p. 634). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par la société anonyme 'LE PIT-STOP PICCI SA', à Boudévilliers.
Journal no 2957 du 20.12.2001 (136327)

Le Rancho Sàrl en liquidation, Le Locle, exploitation et gestion d'établissements publics, etc. (FOSC du 25.09.2001, p. 7436). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 2971 du 20.12.2001 (136328)

Liliane Sandoz, à Buttes, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne 'Le Lion d'Or'. (FOSC du 11.04.1995, p. 2003). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2924 du 19.12.2001 (136329)

MARBRENERIE MATHEZ - RESTO façade, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 03.07.2000, p. 4486). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2886 du 13.12.2001 (136330)

Mme A. Monnard, Le Locle, exploitation d'un pub à l'enseigne 'Le Baron' (FOSC du 13.09.2001, p. 7149). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 2956 du 20.12.2001 (136331)

Mme Maria Bärffus, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'une boutique de mode masculine à l'enseigne 'New-Look'. (FOSC du 11.09.2001, p. 7075). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 2952 du 20.12.2001 (136332)

Monnard et Cie en liquidation, Le Locle, société en nom collectif, exploitation du 'Bar Le Royal'. (FOSC du 13.09.2001, p. 7149). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 2959 du 20.12.2001 (136333)

Pierre-Alain Maier, à Saint-Aubin-Sauges, exploitation d'un bar à café à l'enseigne 'Le Zap'. (FOSC du 11.04.1995, p. 2002). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2922 du 19.12.2001 (136334)

Road Stop Franchise GmbH & Co Kommanditgesellschaft, Essen, succursale de Saint-Blaise, à Saint-Blaise (FOSC du 22.02.1999, p. 1204). Société en commandite ayant son siège à Essen, D. La succursale est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 2948 du 19.12.2001 (136335)

Scheruda S.A. en liquidation, à Neuchâtel, acquisition et exploitation d'un bar-dancing, etc. (FOSC du 15.08.1996, p. 4909). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2938 du 19.12.2001 (136336)

Société Immobilière de la Clinique du Crêt S.A. en liquidation, à Neuchâtel (FOSC du 08.04.1999, p. 2276). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 2927 du 19.12.2001 (136337)

Stilorac Or-Acier, Guinand Zahra, à La Chaux-de-Fonds, polissage haute-gamme or-acier de bracelets et boîtes (FOSC du 18.09.1997, p. 6885). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 2921 du 19.12.2001 (136338)

Trident Sàrl, à Bevaix, activités de recouvrement, etc. (FOSC du 08.06.1994, p. 3215). La société dissoute de fait, n'a plus d'actifs ni d'activités. Par conséquent, elle est radiée d'office, conformément à l'article 89 ORC.
Journal no 2902 du 14.12.2001 (136339)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Jurt + Christen Elektro AG, in Beckenried, Dorfstrasse 47, 6375 Beckenried, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Jurt + Christen Elektro AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Buochs. Handelsregister-eintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Nidwalden. Zweck Hauptsitz: Projektierung, Bau und Unterhalt von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen; Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln; Projektierung, Bau und Unterhalt von Sicherheits- und Telekommunikationsanlagen; kann mit Beteiligungen und Liegenschaften handeln, Finanz- und Leasinggeschäfte vornehmen sowie Lizenzverträge abschliessen und vermitteln. Eingetragene Personen: Häfliger, Werner, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Kastanienbaum (Horw), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt, Erwin, von Buochs, in Buochs, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jurt, Rudolf, von Rickenbach LU, in Beckenried, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käslin, Paul, von Beckenried, in Ennetbürgen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1586 vom 20.12.2001 (136340)

Niederberger-Engineering AG, in Oberdorf NW, Schindhalenstrasse 20a, 6370 Oberdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros, Fabrikation für Maschinenbau-Automation, Handel mit Maschinen aller Art, Entwicklung und Produktion von Maschinen und Anlagen sowie Steuerungen inklusive Software, Service von Maschinen und Anlagen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktien (ohne Patente) und einen Teil der Passiven (ohne Patente) der bisherigen Einzelfirma 'Niederberger-Engineering', in Oberdorf NW, gemäss Übernahmehilanz per 31.10.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 199'553.53 und die übernommenen Passiven CHF 105'834.90 betragen, wofür 90 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 3'718.63 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Niederberger, Anton, von Dallenwil, in Oberdorf NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Katag Treuhänder, in Kriens, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1587 vom 20.12.2001 (136341)

Odermatt-Zimmermann Denner Satellit GmbH, in Oberdorf NW, Engelbergstrasse 58, 6370 Oberdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2001. Zweck: Handel mit Lebensmitteln und Getränken, insbesondere Betrieb des Denner Satellit in Oberdorf/Stans NW, sowie Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Odermatt-Zimmermann Denner Satellit AG, in Oberdorf NW, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.06.2001 Aktiven von CHF 1'856'039.91 und Passiven von CHF 1'312'250.14 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Odermatt-Zimmermann, Ruth, von Dallenwil, in Stans, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Zimmermann, Othmar, von Dallenwil, in Stans, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--
Tagebuch Nr. 1588 vom 20.12.2001 (136342)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Agol-Handel AG**, in Stans, Fabrikation von und Handel mit Produkten der chemisch-technischen Branche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 2001, S. 7069). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Stans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lufida Revisions AG, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1589 vom 20.12.2001 (136543)

■ **Agrar Elektronik AG**, in Hergiswil NW, Herstellung und Vertrieb von elektronischen Geräten für die Landwirtschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 2001, S. 163). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosen, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetmoos, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1590 vom 20.12.2001 (136544)

■ **Bodag Schuh AG**, in Stans, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Schuhe und Stiefeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1999, S. 5949). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Martin, von Altshofen und Kriens, in Buochs, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberdorf NW]; Fellmann-Kainz, Barbara, von Altshofen und Kriens, in Buochs, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Oberdorf NW]. Tagebuch Nr. 1591 vom 20.12.2001 (136545)

■ **Concret Direkt- und Eventmarketing GmbH**, in Stans, Beratung und Ausführung von Marketing-Aufträgen aller Art, insbesondere von Direkt- und Eventmarketing, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1998, S. 3657). Firma neu: **Concret Direkt- und Eventmarketing GmbH in Liquidation**. Domizil neu: St. Klararain 1, 6370 Stans. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 19.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Risi, Christoph, von Buochs, in St. Niklausen LU (Horw), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Rosset, Christophe, von Chery, in Stans, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]. Tagebuch Nr. 1592 vom 20.12.2001 (136546)

■ **Fellmann Schuh AG**, in Stans, Import, Export und Handel im Inland von und mit Waren aller Art, insbesondere Handel mit Schuhen und Stiefeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Martin, von Altshofen und Kriens, in Buochs, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberdorf NW]. Tagebuch Nr. 1593 vom 20.12.2001 (136547)

■ **Fishtank AG**, in Hergiswil NW, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 2001, S. 5161). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 103'680.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 103'680.--. Aktien neu: 977'500 Namenaktien zu CHF 0.10 (Stimmrechtsaktien) und 5'930 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 100'000 Namenaktien zu CHF 1.--]. Tagebuch Nr. 1594 vom 20.12.2001 (136548)

■ **IC Companys Switzerland AG**, in Hergiswil NW, Kauf und Verkauf von Kleidern und Modetartikeln für eigene und fremde Rechnung, vorwiegend auf dem schweizerischen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2001, S. 4758). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 3'100'000.-- [bisher: CHF 3'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'100'000.--. Aktien neu: 3'100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19.12.2001 die Carl Gy (Schweiz) GmbH, in Zug, durch Fusion. Aktiven von CHF 720'223.-- und Passiven von CHF 619'885.-- gehen gemäss Fusionsbilanz per 01.07.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Gesellschafter der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 100 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- der übernehmenden Gesellschaft. Tagebuch Nr. 1595 vom 20.12.2001 (136549)

■ **Jurt + Christen Elektro AG**, in Buochs, Projektierung, Bau und Unterhalt von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04. 07. 2001, S. 5061). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balmer-Etienne AG Luzern, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern]. Zweigniederlassung neu: Bekkenried. Tagebuch Nr. 1596 vom 20.12.2001 (136550)

■ **Odermatt-Zimmermann Denner Satellit AG**, in Oberdorf NW, Handel mit Lebensmitteln und Getränken, insbesondere Betrieb des Denner Satellit in Oberdorf/Stans NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 14. 07. 2000, S. 4821). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 12.12.2001 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 ff. OR in Odermatt-Zimmermann Denner Satellit GmbH, in Oberdorf NW. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 30.06.2001 auf die Odermatt-Zimmermann Denner Satellit GmbH über. Tagebuch Nr. 1597 vom 20.12.2001

■ **Rosen Swiss AG**, in Stans, auf dem schweizerischen Markt Herstellung von Inspektionsgeräten zur Inspektion von Pipelines und komplexen technischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosen, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetmoos, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1598 vom 20.12.2001 (136552)

■ **Rosen Swiss Holding AG**, in Hergiswil NW, Übernahme, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, vorwiegend in der Schweiz als auch im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8837). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rosen, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Ennetmoos, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1599 vom 20.12.2001 (136553)

■ **SAM Swiss Asset Management AG**, in Stansstad, vorwiegend in der Schweiz Beteiligung an Vermögen, insbesondere Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Aktien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8877). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Firma neu: **SwAM Swiss Asset Management AG**. Tagebuch Nr. 1600 vom 20.12.2001 (136554)

■ **Tech S.A. (Tech A.G.) (Tech Inc.) (Tech Ltd.)**, bisher in Fribourg, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3826). Gründungsstatuten: 31.01.1964. Statutenänderung: 13. 12. 2001. Firma neu: **Tech AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Tech SA) (Tech Ltd)**. Sitz neu: Stans. Domizil neu: c/o Treuhandbüro Peter Feierabend, Pfaueneggasse 3, 6370 Stans. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Technik; Beratung und Unterstützung von Kunden bei Evaluationen, Projekten und Problemen; Vermitteln bei Kauf- und Verkaufsverträgen; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die Adresse der Aktionäre, sofern alle bekannt sind, ansonsten durch öffentliche Publikation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Dr. Ernst, von Lindau, in Sigriswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Fideurvision SA, in Fribourg, Revisionsstelle [wie bisher]; Bratschi, Dr. Peter, von Biel BE, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Bratschi, Peter]. Tagebuch Nr. 1601 vom 20.12.2001 (136555)

SG
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beck Egger GmbH**, in Rorschach, Eisenbahnstrasse 27, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Führung eines Bäckerei- und Konditorei-Betriebes und Handel mit Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke, Wertschriften, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, halten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die im Handelsregister eingetragene Einzelfirma 'Bruno Egger, Bäckerei-Konditorei', in Rorschach mit Aktiven von mindestens CHF 1'220'000.-- und Passiven von maximal CHF 1'200'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Egger, Stefan, von Eggersriet, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Egger-Rüthmann, Bruno, von Eggersriet, in Rorschach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Tagebuch Nr. 9364 vom 20.12.2001 (136556)

■ **Braun - Früchte & Gemüse en gros**, in Wil SG, Zürcherstrasse/Bild, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Früchten und Gemüse en gros sowie mit Tiefkühlprodukten. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Josef Braun, in Wil SG. Eingetragene Personen: Braun, Patrick, von Bronschhofen, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9365 vom 20.12.2001 (136557)

■ **Carrosserie Friberg**, in Rheineck, Dietrichstrasse 3, 9424 Rheineck, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto-spenglerie und Spritzwerk, Sandstrahlerei. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Hugo Friberg, Auto-spenglerie & Lackiererei, in Rheineck. Eingetragene Personen: Friberg, Remo, von Breil/Brigels, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9366 vom 20.12.2001 (136558)

■ **Erlenpark Immobilien AG**, in Gossau SG, Lindenbergstrasse 19, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 10. 2001. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten und Durchführung von Finanzgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen oder diesen Finanzdienstleistungen erbringen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 300'000.--

Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung das Grundstück Parzellen-Nr. 3567, Grundbuch Gossau SG, zum Preise von maximal CHF 30'250'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Koller, Urs Peter, von Herisau, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9368 vom 20.12.2001 (136559)

■ **Locher Obst und Gemüse AG**, in St. Gallen, Fürstentlandstrasse 25, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Handel mit Früchten, Gemüse und Tiefkühlprodukten sowie weiteren Produkten aus dem Lebensmittelbereich. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen direkt oder indirekt beteiligen, Zweigniederlassungen gründen, Liegenschaften erwerben, verwalten und weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von der bisherigen Einzelfirma Locher + Co, Inh. Rosemarie Stehnerberger, in St. Gallen, das Recht zur ausschliesslichen Nutzung des Kundenstammes, den gesamten Warenvorrat sowie sämtliche Mobilien gemäss einer per 31.12.2001 zu erstellenden Inventarliste zum Preise von CHF 200'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Giovanettoni, Bruno, von Gommiswald, in Berg TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rolf Eggenberger, dipl. Wirtschaftsprüfer, in Grabs, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9369 vom 20.12.2001 (136560)

■ **Näf - Consulting u. Risikemanagement**, in Alt St. Johann, Schwendstrasse 968, 9657 Unterwasser, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung von Firmen, Consulting und Risikemanagement. Eingetragene Personen: Näf, Andreas, von Alt St. Johann und Krummenau, in Unterwasser (Alt St. Johann), Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9370 vom 20.12.2001 (136561)

■ **Prach AG**, in Oberuzwil, c/o Advokaturbüro, Kunz Bühler Jung, Freudenbergstrasse 24, 9242 Oberuzwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Erwerb und Verwaltung von wirtschaftlichen, industriellen und kommerziellen Beteiligungen sowie Kauf und Verwaltung von Beteiligungen an Mobilien und Immobilien. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 15'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Baumgartner, Matthias, von Bottmingen und Engli, in Bottmingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; FF Fischer Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9371 vom 20.12.2001 (136562)

■ **Restaurant Ambiente, Walter Rüegg**, in Gommiswald, Rickenstrasse 11, 8737 Gommiswald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurationsbetrieb. Eingetragene Personen: Rüegg, Walter Engelbert, von St. Gallenkappel, in Gommiswald, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 9372 vom 20.12.2001 (136563)

■ **Restaurant Koreana-Pöstli GmbH**, in Rorschach, Signalstrasse 2, 9400 Rorschach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Restaurations- und Barbetrieb, Spezialitäten aus Korea, Asien und der Schweiz, Party- und Catering Services sowie Take Away. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brander-Kim, Chong Hwa, von Appenzell, in St. Gallen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.--; Kim, Joeng-Mi, koreanische Staatsangehörige, in Rorschach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Tagebuch Nr. 9373 vom 20.12.2001 (136564)

■ **Schweizerische Südostbahn AG**, in St. Gallen, Bahnhofplatz 14, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Erbringung von Transportdienstleistungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten, sich an anderen Firmen und Institutionen direkt oder indirekt beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 8'925'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 8'925'000.--. Aktien: 8'925'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung vom 17.12.2001 die Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT), in St. Gallen, und die Schweizerische Südostbahn, in Wädenswil, durch Fusion. Aktiven von CHF 175'309'425.-- und Passiven von CHF 139'154'553.-- der Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT) und Aktiven von CHF 152'457'744.27 und Passiven von CHF 142'183'620.57 der Schweizerischen Südostbahn gehen gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, das Aktienkapital wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Bodensee-Toggenburg-

Bahn (BT) erhalten dafür 5'355'000, diejenigen der Schweizerischen Südostbahn 3'570'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1.-- der neuen Gesellschaft. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hess, Dr. Georg, von Wezikon ZH, in Schindeligli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Dr. Josef, von Eschenz, in Jona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dick, Hans-Kaspar, von Grossaffoltern, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagmann, Dr. Franz, von Mosnang, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Melnik, Bruno, von Horgen, in Brunnen (Ingenbohl), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oberholzer, Anton, von Goldingen, in Goldingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Hanswalter, von Gais, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuler, Karl-Andreas, von Schwyz, in Schwyz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul Johann, von Schongau, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Güttinger, Heinrich, von Gossau ZH, in Wittenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Latscha, Marcel, von Binningen, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Dr. Guido, von Fischingen und liechtensteinerischer Staatsangehöriger, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler, Frédy, von Neuchâtel und Basel, in Schachen bei Herisau (Herisau), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittmer, Ernst Josef, von Niedererlinsbach, in Engelburg (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9374 vom 20.12.2001 (136565)

■ **Silant AG**, in St. Gallen, c/o Christof Bläsi, lic. iur. HSG, Rechtsanwalt, Bohli 2, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 12. 2001. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Vermögenswerten wirtschaftlicher, industrieller und kommerzieller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie Kauf und Verwaltung von Beteiligungen an Mobilien und Immobilien. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen sowie gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: CHF 150'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 150'000.--. Aktien: 15'000 Inhaberaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Kaslin, Jean-Paul, von Beckenried, in Pulley, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Sofrom fiduciaire, in Lausanne, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 9375 vom 20.12.2001 (136566)

■ **Stelzenfuss GmbH**, in Walenstadt, Platzstrasse 7a, 8880 Walenstadt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 2001. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros, Teilnahme an Architekturwettbewerben sowie Ausführung von Bauleistungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vogler, Ignaz, von Vilters-Wang, in Walenstadt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Vogler, Benjamin, von Vilters-Wang, in Walenstadt, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 9376 vom 20.12.2001 (136567)

■ **Züstim Immobilien GmbH**, in Kaltbrunn, c/o Jakob Huber, Dorfstrasse 7, 8722 Kaltbrunn, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18. 12. 2001. Zweck: Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Aktienkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft Parzelle Nr. 189 an der Zürcherstrasse 43, in Uznach zu einem Kaufpreise von CHF 1'600'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber, Jakob, von Rain und Wauwil, in Kaltbrunn, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Ziegler, Max, von Horrwil, in Rieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagebuch Nr. 9377 vom 20.12.2001 (136568)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bernhof -Türen AG**, in Senwald, Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der Holzverarbeitung, insbesondere mit Türen, sowie Handel mit Holz und Holzprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4791). Statutenänderung: 18. 12. 2001. Firma neu: **Bernhof-Vetsch AG**. Zweck neu: Entwicklung, Fabrikation und Handel von Türen und holzhandwerklichen Produkten sowie Handel aller Art. Die Gesellschaft kann ähnliche Unternehmungen im In- und Ausland erwerben oder sich daran beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, Verträge über Patente, Lizenzen, Muster und Modelle abschliessen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bernegger-Vetsch, Hans, von Sax, Gde. Senwald, in Frimusen (Senwald), Präsident, mit Einzel-

unterschrift, Begemger-Vetsch, Marie, von Sennwald, in Frösens (Sennwald), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vetsch-Begemger, Hans, von Grabs, in Grabs, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Vetsch-Begemger, Katharina, von Grabs, in Grabs, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9378 vom 20.12.2001 (136369)

■ Nachtrag zum in SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9642, publizierten TB-Eintrag Nr. 8774 vom 03.12.2001. **Airport Altenrhein AG**, in Thal, Erwerb und Betrieb eines Flugplatzes in Altenrhein usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Van Poelje, Robin, niederländischer Staatsangehöriger, in Rorschacherberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 9379 vom 20.12.2001 (136370)

■ **ALADIN Erlebnisreisen & Vertriebs AG**, in Buchs SG, Organisation und Durchführung von Reisen im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27.04.2001, S. 3132). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schweizer, Ulrich, von St. Peterzell, in Marbach SG, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9380 vom 20.12.2001 (136371)

■ **Architekturbüro Häne, Germann + Mayer**, in Wil SG, Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.1989, S. 1147). Firma neu: **Architekturbüro Germann + Mayer**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häne, Claudio, von Kirchberg SG, in Wil SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9381 vom 20.12.2001 (136372)

■ **Arena Marketing AG**, bisher in Reute AR, Erwerb und Verwaltung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26.09.1996, S. 5839). Gründungsstatuten: 18.07.1990. Statutenänderung: 19.12.2001. Sitz neu: Thal, Domizil neu: Wiesentalstrasse 9, 9425 Thal. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Grundstücken, Betrieb von Gaststätten, Erstellung und Handel mit Computer-Software sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher, verwandter oder anderer Art im In- und Ausland beteiligen oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Inhaberaktien zu je CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief sofern deren Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Edith Schlegel, Buchhalterin mit eidg. Fachausweis, in Bernegg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Ruedi, vom Sargans, in Reute AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; König, Johannes, österreichischer Staatsangehöriger, in Reute AR, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hans Hüttenmoser, in Kronbühl (Wittenbach), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9382 vom 20.12.2001 (136373)

■ **Aston Group (Schweiz) AG**, in Wil SG, Unterstützung von Unternehmen in allen Fragen der Informationsverarbeitung (Organisation, Datenverarbeitung und Logistik), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4924). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Staubli, Eva, von Jona, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9383 vom 20.12.2001 (136374)

■ **Bank Bütschwil**, in Lichtensteig, Betrieb einer Regionalbank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3215), mit Hauptsitz in Bütschwil. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Russ, Stefan, von Schüpbach, in Pfäffikon SZ (Freienbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stihlhart, Dominik, von Bütschwil, in Bütschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haag, Herbert, von Sulgen und Amlikon, in Schwarzenbach SG (Jonschwil), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heuberger, Hans, von Rickenbach TG, in Wil SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Odermatt, Jürg, von Dallenwil, in Schänis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rosenast, Kurt, von Schänis, in Kaltbrunn, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Walker, Alfred, von Gurtellen, in Pfäffikon SZ (Freienbach), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 9384 vom 20.12.2001 (136375)

■ **Beratungsbüro F. Bieri**, in Wil SG, Rechtsaukünfte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7461). Domizil neu: Churfirstenstrasse 54, 9500 Wil.
Tagebuch Nr. 9385 vom 20.12.2001 (136376)

■ **Bewo GmbH**, in Lütiburg, Reaktivierung und soziale Wiedereingliederung von Patienten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 20.04.2001, S. 2933). Statutenänderung: 19.12.2001. Weitere Geschäftslokale: Oberdorf, 9643 Krummenau; Grüningerstrasse 13, 9606 Bütschwil; Untere Kräzern, 9015 St. Gallen; Bahnhofsplatz, 9650 Nesslau. [gestrichen: weitere Geschäftslokale: Oberdorf, 9643 Krummenau; Grüningerstrasse 13, 9606 Bütschwil]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Högger, Guido, von Gossau SG, in Lütiburg Station (Lütiburg), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Wick, Norbert, von Zuzwil SG, in Eggersriet, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Högger, Helena, von Gossau SG, in Lütiburg Station (Lütiburg), mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von

CHF 1'000.--]; Wick, Ljuba, von Zuzwil SG, in Eggersriet, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 9386 vom 20.12.2001 (136377)

■ **Bluebul AG**, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Verteilung von Finanzinformationen auf dem Internet usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.2001, S. 8569). Statutenänderung: 17.12.2001, 19.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 5'634'120.-- [bisher: CHF 4'757'400.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'634'120.--. Aktien neu: 5'634'120 Inhaberaktien zu CHF 1.-- [bisher: 4'757'400 Inhaberaktien zu CHF 1.--].
Tagebuch Nr. 9387 vom 20.12.2001 (136378)

■ **Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT)**, in St. Gallen, Die BT bezweckt auf Grund ihrer Konzession sowie der einschlägigen Gesetzgebung den Betrieb der normalspurigen Eisenbahnstrecken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5517). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 17.12.2001 infolge Fusion mit der Schweizerischen Südostbahn, in Wädenswil. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalakkussion auf die Schweizerische Südostbahn AG, in St. Gallen über.
Tagebuch Nr. 9388 vom 20.12.2001 (136379)

■ **Casino Bodensee AG**, in Rorschach, Errichtung und Führung eines Spielcasinos usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 14.09.2001, S. 7181). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bürgi, Dr. Christoph, von St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9389 vom 20.12.2001 (136380)

■ **Christian Fischbacher Textilatelier AG**, in Rebstein, Betrieb einer Lohnmäherei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14.09.2001, S. 7181). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9390 vom 20.12.2001 (136381)

■ **Cordena Telefondienst GmbH**, in St. Gallen, Telemarketing und Erbringung von Teledienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3103). Statutenänderung: 14.12.2001. Firma neu: **ClienLogic (Schweizland) GmbH**. Zweck neu: Erbringung von Providenzdienstleistungen im Bereich CRM (Customer Relationship Management). Die Gesellschaft kann Patent-, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dekker, Pieter, niederländischer Staatsangehöriger, in Bosch en Duin (NL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ClientLogic Beteiligungsgesellschaft m.b.H., in Wien (A), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-- [bisher: CCM Beteiligungs GmbH, in Wien, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--]; Kawalik, Steven Michael, Bürger der USA, in London (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, Nigle, Emil, von Appenzel, in Appenzel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9391 vom 20.12.2001 (136382)

■ **Dosiplast GmbH**, bisher in Buchs SG, Herstellung und Handel mit Maschinen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2928). Statutenänderung: 19.12.2001. Sitz neu: Wirtau. Domizil neu: Fahrhütte, 9477 Tribbach. Zweck neu: Herstellung und Handel von Dosier- und Mischanlagen, Komponenten für die Dosier- und Mischtechnik sowie allgemeinen Maschinenbau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Graf, Heiner, von Rebesten, in Werdenberg (Grabs), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Dosiplast Aktiengesellschaft, in Balzers (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gstühl, Marcel, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Balzers (FL), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Geschäftsführer]; Gstühl, Josef, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Contra (Tenero-Contra), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 9392 vom 20.12.2001 (136383)

■ **Dr. Jürg Holenstein**, bisher in St. Gallen, Beratung für Umwelt usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1993, S. 4722). Sitz neu: Gaiserwald. Domizil neu: Nelkenstrasse 2, B, 9032 Engelburg.
Tagebuch Nr. 9393 vom 20.12.2001 (136384)

■ **Edi Ganssmüller AG**, in St. Margrethen, Herstellung von sowie Handel mit, Import und Export von Textilwaren und Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 821). Statutenänderung: 13.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.--. Aktien neu: 1'500 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 9394 vom 20.12.2001 (136385)

■ **FFA Aircraft Maintenance AG**, in Thal, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereiche des Flugzeugunterhalts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 64). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lenzke, Karlheinz, deutscher Staatsangehöriger, in Ueken, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mary, Thomas Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in St. Margrethen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9395 vom 20.12.2001 (136386)

■ **Giordano, Felder GmbH**, in St. Gallen, Erbringung von Leistungen im Bereich Marketing und Kommunikation usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 140 vom 23.07.2001, S. 5658). Statutenänderung: 19.12.2001. Firma neu: **GFS Communications AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Erbringung von Leistungen im Bereich Marketing und Kommunikation. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-how und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: Stammkapital CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax, Electronic Mail oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mit Beschluss vom 19.12.2001 hat die Gesellschafterversammlung der Giordano, Felder GmbH, in St. Gallen, die Umwandlung der bisherigen GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital wurde in Aktienkapital umgewandelt. Das Unternehmen wird mit Aktiven von CHF 820'755.84 und Passiven von CHF 536'368.64 (Fremdkapital) gemäss geprüfter Bilanz per 31.10.2001 fortgeführt. Das Aktienkapital ist voll gedeckt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giordano, Bruno, von Grosswangen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Felder, Andreas, von Schüpfheim, in Wil (Wilen TG), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 33'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Spiess, Roman, von Tuggen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 33'000.--, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; KEEL + PARTNER AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 9396 vom 20.12.2001 (136387)

■ **Gymnastikstudio R. Bieri**, in Wil SG, Gesundheitsförderung durch Gymnastik usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7461). Domizil neu: Churfirstenstrasse 54, 9500 Wil.
Tagebuch Nr. 9397 vom 20.12.2001 (136388)

■ **H 10 FL AG**, in Steinach, Erwerb, Halten und Veräußerung von im Ausland, ausserhalb der Schweiz, gelegenen Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 30.11.2001, S. 9432). Statutenänderung: 7.12.2001. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls brieflich. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.
Tagebuch Nr. 9398 vom 20.12.2001 (136389)

■ **Huag AG**, in Diepoldsau, Geweremässige Ausführung von Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09.04.1999, S. 2302). Statutenänderung: 14.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 430'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.-- [bisher: 430 Namenaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 9399 vom 20.12.2001 (136390)

■ **Hüppi AG, Zweigniederlassung Gossau**, in Gossau SG, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8838), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brot, Reno, von Casis, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Andreas, von Entlebuch, in Untereggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Goldach].
Tagebuch Nr. 9400 vom 20.12.2001 (136391)

■ **Hüppi AG, Zweigniederlassung Sevelen**, in Sevelen, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8838), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brot, Reno, von Casis, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Andreas, von Entlebuch, in Untereggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Goldach].
Tagebuch Nr. 9401 vom 20.12.2001 (136392)

■ **Hüppi AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8838), mit Hauptsitz in Zürich. Domizil neu: Oberstrasse 149, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Brot, Reno, von Casis, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Andreas, von Entlebuch, in Untereggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Goldach].
Tagebuch Nr. 9402 vom 20.12.2001 (136393)

■ **Karl Wüst AG**, in Altstätten, Metall- und Fassadenbau, Ausführung von Schlosserarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 03.04.1997, S. 2210). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Senti, Norbert, von Flums, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senti, Dr. Christoph, von Flums, in Altstätten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stieger, Gilbert, von Oberriet SG, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Oberriet, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelunterschrift]; Wüst, Patric, von Wittenbach, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 9403 vom 20.12.2001 (136394)

■ **Lyb GmbH**, in St. Gallen, Erbringen von Informatik-Dienstleistungen sowie Dienstleistungen im Bereich der Human Resources usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9918). Statutenänderung: 14.12.2001. Zweck neu: Erbringung von Informatik Dienstleistungen aller Art und Handel mit EDV-Produkten, insbesondere mit Hard- und Software, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Human Resources sowie Informatik-Ausbildung, Handel mit Textil-Bekleidung und Modestücken im In- und Ausland sowie Anfertigung von Damen, Herrenbekleidung und Modestücken. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brigola, Astrid, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: österreichische Staatsangehörige, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Lavanchy, Adrian, von Lutry und Villetle (Lavaux), in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 9404 vom 20.12.2001 (136395)

■ **Medag Service AG**, bisher in Untereggen, Verwertung von Rechten, insbesondere von Urheberrechten, Adressrechten und Computerprogrammen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1715). Statutenänderung: 17.12.2001. Sitz neu: Goldach. Domizil neu: Haini-Rennhass-Strasse 29, 9403 Goldach. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrbar, Kurt, von Umäsch, in Goldach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Untereggen].
Tagebuch Nr. 9405 vom 20.12.2001 (136396)

■ **Neusa Treuhand AG**, in St. Gallen, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhandgesellschaft gehören usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 09.03.2000, S. 1619). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hitz, Susanna, von Schönenberg ZH, in St. Gallen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Neuhaus, André, von Pfaffien, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 9406 vom 20.12.2001 (136397)

■ **Newage Informatik R. Oertli**, in Wil SG, EDV-Beratung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 27.08.1996, S. 5152). Domizil neu: Bronschhofstrasse 16, 9500 Wil.
Tagebuch Nr. 9407 vom 20.12.2001 (136398)

■ **Pars Kälte und Heizung GmbH**, in Gossau SG, Erbringen von elektro-, heizungs- und kälte technischer Installationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4183). Firma neu: **Pars Kälte und Heizung GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Gossau vom 08.11.2001 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 19.11.2001.
Tagebuch Nr. 9408 vom 20.12.2001 (136399)

■ **PC Support Rupp**, in Bad Ragaz, Schulung von Standardsoftware usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 146 vom 04.08.1997, S. 5532). Firma neu: **Rupp Software Training Bad Ragaz**. Zweck neu: Schulung von Standardsoftware, Handel mit Hard- und Software, Aufrüstungen und Installationen sowie Herstellung und Vertrieb von Schulungsunterlagen.
Tagebuch Nr. 9409 vom 20.12.2001 (136400)

■ **Pfister & Co. Gärtnerei + Blumengeschäft**, in St. Gallen, Führung einer Gärtnerei mit allen Nebenprodukten sowie Betrieb eines Blumengeschäftes, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 03.03.1994, S. 1205). Firma neu: **Blumen Pfister, Gärtnerei + Blumengeschäft**. Rechtsform neu: Einzelfirma. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Jakob Pfister-Späni, in St. Gallen, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Geschäftsführer Marco Pfister, in St. Gallen führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelfirma unter der Firma 'Blumen Pfister, Gärtnerei + Blumengeschäft', in St. Gallen, fort [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.1994]. [gestrichen: Umwandlung der bisherigen Kollektivgesellschaft 'Gehr. Pfister', in St. Gallen]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Pfister-Späni, Jakob, von Wittenbach, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Marco, von Wittenbach, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 9410 vom 20.12.2001 (136401)

Power-Drink GmbH, bisher in Reute AR, Herstellung und Vertrieb von Getränken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 24.01.1997, S. 517). Gründungsstatuten: 10.01.1997. Statutenänderung: 19.12.2001. Sitz neu: Thal. Domicil neu: Wiesentalstrasse 9, 9425 Thal. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Getränken. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: König, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Reute AR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.-- [wie bisher]; Frei, Michael, von Widnau, in Fuschach (A), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 9411 vom 20.12.2001 (136402)

Rain Wil AG, in Wil SG, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truniger, Helene, von Uzwil, in Wil SG, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roemer-Truniger, Yvonne, von Amden, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Römer, Marc, von Amden und Zürich, in Sils/Segl Maria (Sils im Engadin/Segl), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Römer, Rolf-Peter, von Amden und Zürich, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9412 vom 20.12.2001 (136403)

Revisal AG Gossau, in Gossau SG, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Wirtschaftsprüfung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20.09.2001, S. 7330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Bruno, von Escholzmatt, in Neuheim, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 9413 vom 20.12.2001 (136404)

Sepp Holenstein Reisen Kirchberg, in Kirchberg SG, Carreisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1190). Domicil neu: Neugasse 30, 9602 Bazenheid. Zweck neu: Carreisen und Personentransporte. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Annetta, von Kirchberg SG, in Bazenheid (Kirchberg SG), mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9414 vom 20.12.2001 (136405)

SFS Stadler Befestigungs- und Umformtechnik AG, in Au SG, Handel mit Produkten der Befestigungs- und Umformtechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 25.07.2000, S. 5088). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma neu: SFS Intec AG.

Tagebuch Nr. 9415 vom 20.12.2001 (136406)

SGMI Management Institut St. Gallen AG, in St. Gallen, Aus- und Weiterbildung von Führungskräften auf Basis der ganzheitlichen Managementlehre usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 230). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Göldi Grimm Meier & Partner AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gunterm, Romed, von Brig-Clis und Binn, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Pipp, Dr. Günther, österreichischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 9416 vom 20.12.2001 (136407)

Ski- & Snowboardcenter Fatschel GmbH, bisher in St. Peter, Handel mit Sport- und Bekleidungsartikeln sowie Organisation und Durchführung von Aktiv-Ferien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 40 vom 28.02.1997, S. 1369). Gründungsstatuten: 23.09.1994. Statutenänderung: 14.12.2001. Firma neu: **Sport - u - drom GmbH**. Sitz neu: Buchs SG. Domicil neu: Großbühlstrasse 2, 9470 Buchs. Zweck neu: Handel mit Sportartikeln und Bekleidungsartikeln sowie Organisation und Durchführung von Aktiv-Ferien. Die Gesellschaft kann ein oder mehrere Verkaufsgeschäfte mit der Bezeichnung Factory outlet auf eigene oder fremde Rechnung führen, Ski- & Snowboardschulen betreiben, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Niederlassungen im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.08.1994 Waren und Mobilgar zum Preis von CHF 10'000.--, wovon CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Christian, von Maladers, in Buchs SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher]; Sprecher, Daniel, von Maladers, in Grabs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [wie bisher].

Tagebuch Nr. 9417 vom 20.12.2001 (136408)

Sofaworld AG, in Kaltbrunn, Import und Verkauf von Polstermöbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6096). Statutenänderung: 6.12.2001. Zweck neu: Import und Verkauf von Polstermöbeln und Einrichtungsgegenständen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, die der Ausübung von wirtschaftlichen oder industriellen Unternehmenstätigkeiten dienen sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 200'000.--]. Libereierung Aktienkapital neu:

CHF 2'000'000.--. Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederer, Ruth, österreichische Staatsangehörige, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Blöchlinger, Peter, von Umach, in Umach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung, Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cavadini, Mauro, von Chiasso, in Onigo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Coropius, Nicola, italienischer Staatsangehöriger, in Bari (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehner, Max, von Wollerau, in Engelburg (Gaiserswald), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Metwally, Nabila, ägyptische Staatsangehörige, in Pistoia (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9418 vom 20.12.2001 (136409)

Specialità alimentari Folino & Co., in St. Gallen, Handel mit Esswaren aller Art usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 271). Domicil neu: Martinsbruggstrasse 34, 9016 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 9419 vom 20.12.2001 (136410)

Sweega Maschinen AG, in Sennwald, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1993, S. 2125). Firma neu: **Sweega Maschinen AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 13.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nilsson, Erik Gunnar, von Grabs, in Frömsen (Sennwald), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Nilsson-Hagmann, Ruth, von Grabs, in Frömsen (Sennwald), Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 9420 vom 20.12.2001 (136411)

Vali Fahrzeughandel, bisher in Sennwald, Fahrzeughandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4554). Firma neu: **Vali Garage**. Sitz neu: Gams. Domizil neu: Pilgerbrunnen, 9473 Gams. Zweck neu: Autoreparatur-Werkstatt, Handel mit neuen und gebrauchten Fahrzeugen.

Tagebuch Nr. 9421 vom 20.12.2001 (136412)

W. & E. Köppl AG, Stickerei, in Widnau, Betrieb einer Stickerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.1997, S. 7352). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cotting-Köppel, Irene, von La Roche, in Senèdes, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Köppl, Walter, von Widnau, in Florida (USA), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 9422 vom 20.12.2001 (136413)

Walter Dörig AG, in Buchs SG, Betrieb von Restaurants usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 03.03.1998, S. 1529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dörig, Walter, von Appenzell, in Buchs, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 9423 vom 20.12.2001 (136414)

WBT Treuhänder & Revision H. J. Boppert, in St. Gallen, Treuhänder, Einzelfirma (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2764). Domicil neu: Rorschacherstrasse 296, 9016 St. Gallen.

Tagebuch Nr. 9424 vom 20.12.2001 (136415)

Woba Wil AG, in Wil SG, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5063). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Truniger, Helene, von Uzwil, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roemer-Truniger, Yvonne, von Amden und Zürich, in Wil SG, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Römer, Marc, von Amden und Zürich, in Sils/Segl Maria (Sils im Engadin/Segl), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Römer, Rolf-Peter, von Amden und Zürich, in Herliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 9425 vom 20.12.2001 (136416)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

Hugo Friberg, Autospenglerei & Lackiererei, in Rheineck, Autospenglerei usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 05.10.1982, S. 3177). Die Aktiven und Passiven sind an die Carrosserie Friberg, in Rheineck, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 9426 vom 20.12.2001 (136417)

Josef Braun, in Wil SG, Handel mit Früchten und Gemüse ein, Groß Einzelfirma (SHAB Nr. 61 vom 14.03.1985, S. 985). Die Aktiven und Passiven sind an die Braum - Früchte & Gemüse ein, in Wil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 9427 vom 20.12.2001 (136418)

Locher + Co. Inh. Rosemarie Stehrenberger, in St. Gallen, Handel mit Gemüse und Obst, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 12.08.1993, S. 4250). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 9428 vom 20.12.2001 (136419)

Restaurant Koreana-Pöstli, Brander & Co., in Rorschach, Restaurants- & Bar Betrieb usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3476). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 9429 vom 20.12.2001 (136420)

SH

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Autohandel Hasanaaj, in Schaffhausen, Birchweg 16, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Handel mit Gebrauchtwagen; Autoreparatur. Eingetragene Personen: Hasanaaj, Michaela, von Merishausen, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Hasanaaj, Pal, vom Kosovo, in Schaffhausen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 1725 vom 20.12.2001 (136421)

Druckerei Hallau Weber + Tresch GmbH, in Hallau, Hauptstrasse 6, 8215 Hallau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Betrieb einer Druckerei und Herausgabe der "Klettgauer Zeitung Schaffhauserland". Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach ihrer Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Kommanditgesellschaft Druckerei Hallau, Gröninger + Co., in Hallau, Aktiven zum Preis von höchstens CHF 100'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weber, Max, von Bubikon, in Hallau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tresch, Marcel, von Silenen, in Oberhallau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.

Tagebuch Nr. 1726 vom 20.12.2001 (136422)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

Arnold und Sophie Bloch-Frey Stiftung, in Neuhausen am Rheinfell, Angestellten und Arbeitern der Unternehmungen der Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft, in Chippis, der der Schweiz die berufliche Ausbildung ihrer Kinder durch Gewährung von Zuschüssen zu erleichtern. Stiftung (SHAB Nr. 129 vom 09.07.1997, S. 4824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehrhardt, Dr. Samuel, von Bremgarten bei Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Brigitte, von Küttigen, in Walchwil, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Ulrich, von Zürich, in Walchwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Käsemann, Monika, von Leuzigen, in Schlieren, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1727 vom 20.12.2001 (136423)

Ernst Schaad AG, in Stein am Rhein, Führung und/oder Verpachtung von Hotel- und Restorationsbetrieben und angelegierter Betriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 02.11.1998, S. 7460). Domicil neu: bei Treuhandbüro Werner Knobel, eidg. dipl. Buchhalter, Metzeggass 10, 8260 Stein am Rhein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: RWP Rother Wirtschaftsprüfung & Beratung AG, in Frasnacht, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knobel, Hans Rudolf, von Schaffhausen, in Langnau am Albis, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1728 vom 20.12.2001 (136424)

Georg Fischer Logistik AG, in Schaffhausen, Erbringung von Dienst- und Beratungsleistungen auf den Gebieten Informatik, Logistik und Qualitätswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9696). Zweigniederlassung: [gestrichen: Pratteln].

Tagebuch Nr. 1729 vom 20.12.2001 (136425)

Graf AG, in Schaffhausen, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf-Wanner, Anneliese, von Sternenberg, in Sternenberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf-Jäckels, Hermann, von Sternenberg, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 1730 vom 20.12.2001 (136426)

Strall Trade AG, bisher in Neuhausen am Rheinfell, Planung und Durchführung von Handels- Finanz- und Treuhändergeschäften aller Art, insbesondere auch Unternehmensberatungen, Finanzierungen, Verwaltungen sowie Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1996, S. 3220). Statutenänderung: 17.12.2001. Sitz neu: Hemishofen. Domicil neu: bei Stefan Straub, Büglerstrasse 148, 8261 Hemishofen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brütlich, Hanspeter, von Blütenhardt, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Astrid, von Neuhausen am Rheinfell, in Hemishofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1731 vom 20.12.2001 (136427)

Tecnotema GmbH, in Schaffhausen, Import und Export von Autozubehör und elektronischer Teile im Bereich Mikroprozessor und EDV-Anlagen für das Auto, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7281). Statutenänderung: 8.11.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sciacca, Nunzio, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tolu, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cossu, Paolino, italienischer

Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 38'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 36'000.--].

Tagebuch Nr. 1732 vom 20.12.2001 (136428)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

Batec Hansueli Alder, in Schaffhausen, Herstellung von und Forschung mit elektronischen Beobachtungshilfen für die Feldbiologie, Einzelfirma (SHAB Nr. 39 vom 26.02.1996, S. 1105). Die Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8450 Andelfingen, Landstrasse 19 (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9927) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1733 vom 20.12.2001 (136429)

Yetomark AG in Liquidation, in Neuhausen am Rheinfell, Beratung, Schulung und Training von Unternehmen sowie Handel mit Waren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2846). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HReg von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztzer Frist geltend gemacht wurde.

Tagebuch Nr. 1734 vom 20.12.2001 (136430)

SO

Bezirk Dorneck (SO)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

Verkabelungs-Genossenschaft Rodersdorf (VGR) in liq. in Rodersdorf, Erstellung und Betrieb einer Kabelfern-Anlage für die Verteilung von Fernseh- und UKW-Stereo-Signalen im Gemeindegebiet Rodersdorf usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3829). Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 240 vom 20.12.2001 (136431)

Solothurn, Bezirk Wasseramt (SO)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

J&MB Technika - World Wide Service GmbH (J&MB Technika - World Wide Service SARL) (J&MB Technika - World Wide Service SAGL) (J&MB Technika - World Wide Service Ltd Liab Co), in Zuchwil, Stauffacherweg 6, 4528 Zuchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Dienstleistungen, Ausbildung und Service, Revisionen, Reparaturen, Maschinen- und Apparatebau für die Verpackungsindustrie. Stammkapital: CHF 40'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sach-einlage und Übernahme: Übernimmt gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 12.12.2001 und Übernahmehilanz per 30.06.2001 von der Kollektivgesellschaft J + M Bunc Technika, in Zuchwil, sämtliche Aktiven von CHF 283'938.10 und Passiven von CHF 112'409.95 zum Preise von CHF 171'528.15, wovon CHF 40'000.00 an das Stammkapital angerechnet und CHF 131'528.15 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bunc, Josef Martin, slowenischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 39'000.--; Bunc, Martin, slowenischer Staatsangehöriger, in Zuchwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 532 vom 20.12.2001 (136432)

Lösungen

Radiations

Cancellazioni

J + M Bunc Technika, in Zuchwil, Import und Export, Marketing, Vermittlung und Vertrieb von Industriemaschinen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 31.08.1993, S. 4578). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die Gesellschaft mit beschränkter Haftung J&MB Technika - World Wide Service GmbH, in Zuchwil, übergegangen. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 533 vom 20.12.2001 (136433)

Grenchen-Bettlach (SO)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

Timefactory AG, in Bettlach, Bischmattstrasse 11, 2544 Bettlach, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Handel mit Uhren, Insbesondere Sportuhren der Marke NIKE und Waren aller Art, kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften errichten; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Gü-

ter erwerben, veräussern und vergeben. Aktienkapital: CHF 100'000.--, voll liberiert. Aktien: 1'000 Inhaberaktienaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief, oder, sofern Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt, durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Vogt, Beatrice, von Grenchen, in Grenchen, Mitglied, mit Einzelunterschrift, CCT Castagna & Castagna Treuhander, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 323 vom 20.12.2001 (136434)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Hansjörg Hocke**, in Grenchen, Maler- und Gipsergeschäft. Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 13.10.1983, S. 3532). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 324 vom 20.12.2001 (136435)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Herbert Suter**, in Selzach, Restaurant 'Krone', Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 23.04.1996, S. 2292). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Döttingen (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, Seite 9906) im Handelsregister des Bezirkes Lebern, in Balshal, von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 290 vom 20.12.2001 (136436)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Astrada AG**, in Solothurn, Strassenbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9605). Zweigniederlassung neu: Zürich.
Tagebuch Nr. 546 vom 20.12.2001 (136437)

■ **Finaimpex AG**, in Solothurn, Handelsgeschäfte aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 07.09.2000, S. 6134). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Villiger Treuhander AG, in Biberist, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 547 vom 20.12.2001 (136438)

■ **Kera-Line AG**, in Solothurn, Lieferung und Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 24.09.1997, S. 7021). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: De Rigo, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Hummel, Pirmin, von Ennetbürgen, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lampart, Thomas, von Wauwil, Fischbach, in Solothurn, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 548 vom 20.12.2001 (136439)

Bezirk Thierstein (SO)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **BIRA AG**, in Büsserach, Fabrikation und Handel mit Bilderrahmen jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9404). Firma neu: **BIRA AG in Liquidation**. Gemäss Urteil des Amsergerichtspräsidenten von Domeck-Thierstein, in Domach, vom 13.1.2001 ist über die Gesellschaft der Konkurs erkannt worden; demnach ist sie aufgelöst. Durch richterliche Verfügung v. 11.12.2001 ist die gesetzliche Revisionsstelle gelöscht worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guido Hänggi, Treuhander und Vermögensverwaltung, in Büsserach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 141 vom 20.12.2001 (136440)

■ **Goldwaage AG**, in Büsserach, Handel mit Passepartouts und Bilderleisten, insbesondere mit Echgoldleisten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9404). Laut Verfügung des Richteramtes Domeck-Thierstein, in Domach, vom 11.12.2001, ist die gesetzliche Revisionsstelle gelöscht worden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guido Hänggi, Treuhander und Vermögensverwaltung, in Büsserach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 142 vom 20.12.2001 (136441)

SZ

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Max Hafeli Papierwaren Splier**, in Schübelbach, Breitenburgstrasse 6, 8862 Schübelbach, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Handel mit Papierprodukten für Hotel-, Gastgewerbe- und Spitalbedarf. Eintragung von Amtes wegen nach Art. 57 HRegV. Eingetragene Personen: Hafeli, Max, von Zürich, in Benken SZ, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3389 vom 20.12.2001 (136442)

■ **Phoenix Projektsteuerung AG**, in Freienbach, bei Pfister & Huber, Rechtsanwälte, Unterdorfstrasse 12, 8808 Pfäffikon SZ, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Bezeichnung im In- und Ausland die Steuerung von Projekten, insbesondere im Architekturbereich, Beratung in Baufragen, Promotion und Verkauf und erbringt sämtliche damit zusammenhängenden Serviceleistungen und Handels-, Beratungs- und Logistikdienstleistungen; kann sich an anderen gleichartigen Unternehmen beteiligen, diese erwerben und veräussern; kann Vertretungen übernehmen, Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lange, Thomas, von Deutschland, in Hamburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Huber, Urs, von Tuggen, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfister, Erhard, von Tuggen, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Progressa Wirtschaftsprüfung AG, in Freienbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3390 vom 20.12.2001 (136443)

■ **Yapaka Handels GmbH**, in Wollerau, Samstagstrasse 27, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 13.12.2001, 18.12.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit sogenannten Restposten, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von sogenannten Restposten sowie Erbringung von Transportdienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten; kann Grundstücke sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Jürg, von Lotzwil, in Sufers, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 17'000.--; Neukomm, Walter, von Guntmadingen, in Schaffhausen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.--.
Tagebuch Nr. 3391 vom 20.12.2001 (136444)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Albros Computer AG**, in Lachen, Handel mit Vermittlung und Installation von Computer Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schröder, Dr. Ralf, von Büttikon, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bügler, Rolf, von Ermatingen, in Tuggen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3392 vom 20.12.2001 (136445)

■ **Bermann & Partner**, in Freienbach, Dienstleistungen in den Bereichen Strategisches und Operatives Controlling, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7054). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Schwyz hinterlegt.
Tagebuch Nr. 3393 vom 20.12.2001 (136446)

■ **Besag Bauunternehmung AG, Wollerau**, in Wollerau, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 279). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Späni, Erwin, von Steinen, in Pfäffikon SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bertenghi, Josef, von Wollerau, in Wollerau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 3394 vom 20.12.2001 (136447)

■ **Best Practise Management AG**, in Freienbach, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6525). Domizil neu: Seedammstrasse 3, 8808 Pfäffikon SZ. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Thomas, von Buch SH, in Glattfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hendry, Paul, von Deutschland, in Schindellegi, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rochaix, Marcel, von Stäfa und Chavannes-de-Bogis, in Stäfa, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizer, Rudolf, von Zürich, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3395 vom 20.12.2001 (136448)

■ **CF Credit & Finanz AG**, in Freienbach, Vermittlung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 04.07.2000, S. 4513). Firma neu: **CF Credit & Finanz AG in Liquidation**. Die am 23.6.2000 gemäss Art. 89 HRegV gelöschte Gesellschaft wird auf Begehren des Liquidators wieder in das Handelsregister eingetragen, weil sie noch im Besitz eines Grundstückes ist. Die Gesellschaft besteht weiter zum Zwecke der Übertragung des Grundstückes und der Liquidation. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Willy, von Schänis, in Jona, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Solitär Verwaltungs AG, in Rapperswil SZ, Revisionsstelle [bisher: Solitär Verwaltungs AG, in Pfäffikon SZ].
Tagebuch Nr. 3396 vom 20.12.2001 (136449)

■ **Charles Vögele Holding AG**, in Freienbach, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23.10.2001, S. 8283). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf, Peter, von Lutetbach, in Altendorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reinhard, Daniel, von Rüttenen, in Meggen, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3397 vom 20.12.2001 (136450)

■ **Datura Informatik + Organisation AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der angewandten Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03.03.2000, S. 1480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Daniel, von Zürich und Meilen, Maur ZH, in Toronto (CD), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Weber, Gerhard, von Auw, in Freienbach, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter].
Tagebuch Nr. 3398 vom 20.12.2001 (136451)

■ **Gebrüder Steinen AG**, in Wollerau, Betrieb einer Unternehmung für Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8359). Domizil neu: Roosstrasse 32, 8832 Wollerau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidecura AG, Treuhander- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinen, Urs, von Walenswil, in Wollerau, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Verifa Revision AG, in Wilen SZ, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3399 vom 20.12.2001 (136452)

■ **Genossenschaft Curling-Halle Küssnacht am Rigi**, in Küssnacht am Rigi, Förderung des Curling-Sportes, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2000, S. 2314). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willmann, Rolf, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3400 vom 20.12.2001 (136453)

■ **Hobag Fensterbau AG**, in Feusisberg, Betrieb einer Schreinerei mit Jalousie- und Fensterfabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5731). [gestrichen: Die Gesellschaft ist ohne Revisionsstelle]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3401 vom 20.12.2001 (136454)

■ **Hüppi AG Zweigniederlassung Pfäffikon SZ**, in Freienbach, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 206 vom 22.10.1999, S. 7238). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hwiler, Daniel, von Aesch LU, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3402 vom 20.12.2001 (136455)

■ **IP Wollerau AG**, in Wollerau, Betrieb eines Planungsbüros für Energie- und Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3972). Domizil neu: Roosstrasse 32, 8832 Wollerau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fidecura AG, Treuhander- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verifa Revision AG, in Wilen SZ, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3403 vom 20.12.2001 (136456)

■ **kangaroo GmbH**, bisher in Reiswil, Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2336). Gründungsstatuten: 26.03.1999, Statutenänderung: 10.12.2001. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Churerstrasse 160a, 8808 Pfäffikon SZ. Zweck: Dienstleistungen im EDV-Bereich sowie Handel mit Hard- und Software-Komponenten. Kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greub, Alexander, von Lotzwil, in Reiswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [wie bisher]; Greub-Montala, Angela, von Lotzwil und Illanz, in Reiswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3404 vom 20.12.2001 (136457)

■ **Kilchenmann Küchen GmbH**, in Freienbach, Handel mit und Vertrieb von Küchen- und anderen damit zusammenhängenden Einrichtungen und Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1995, S. 5096). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Richterswil (neu firmierend: HP GmbH; SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9787) im Handelsregister des Kantons Schwyz von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3405 vom 20.12.2001 (136458)

■ **Lintos GmbH**, in Freienbach, Handel mit und Import und Export von elektrotechnischen Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 03.07.1998, S. 4597). Statutenänderung: 19.12.2001. Zweck neu: Ausführung von Elektroinstallationen und Service in den Bereichen Stark- und Schwachstrom sowie EDV und Telekommunikation; bietet Projektierungen, Installationskontrollen und Sicherheitskonzepte

an; kann Geschäfte, Lizenz- und Urheberrechte erwerben und vergeben, erwerben und veräussern, Grundstücke erwerben und veräussern und kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig]. J. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niederurn, Brigitta, von Mitlödi und Unterschächen, in Niederurnen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linakis, Christos, von Griechenland, in Reichenburg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Niederurnen]; Elschinger, Jörg, von Zumholz, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 3406 vom 20.12.2001 (136459)

■ **MARO MÖBEL AG**, in Rothenthurm, Handel mit Möbeln und Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2000, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BST Treuhander Balsiger & Schuler AG, in Horgen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschafts-Treuhander Auctor Schwyz AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3407 vom 20.12.2001 (136460)

■ **Nüssli Special Events AG (Nüssli Special Events Ltd.) (Nüssli Special Events SA)**, bisher in Hüttwilen, Projektentwicklung, Projektmanagement und Generalunternehmung für Veranstaltungen in der Schweiz und auf dem internationalen Markt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7557). Gründungsstatuten: 20.11.2000. Statutenänderung: 21.11.2001. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: bei INM Services AG, Seedammstrasse 3, 8807 Freienbach. Zweck: Projektentwicklung, Projektmanagement und Generalunternehmung für Veranstaltungen in der Schweiz und auf dem internationalen Markt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüssli, Heinrich J., von Dägerlen, in Hüttwilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Haldner, Ivo, von Gams, in St. Gallen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Neff, Jürg, von Uster und Appenzel, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Schiess, Teresa, von Gais, in Berneck, mit Kollektivprokura zu zweien [wie bisher]; Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3408 vom 20.12.2001 (136461)

■ **OXYMOUNT AG, ZUG**, bisher in Zug, Handel mit und Verkauf von Apparaten in den Bereichen Fitness, Physiotherapie und von Sauerstoff-Kosmetik für das allgemeine Gesundheitswesen sowie Betrieb eines Franchising-Geschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2354). Gründungsstatuten: 27.01.1999. Statutenänderung: 5.10.2001. Firma neu: **Oxymount AG**. Sitz neu: Freienbach. Domizil neu: Schlyffstrasse 17d, 8806 Bäch SZ. Zweck: Handel mit und Verkauf von Apparaten in den Bereichen Fitness, Physiotherapie und von Sauerstoff-Kosmetik für das allgemeine Gesundheitswesen sowie Betrieb eines Franchising-Geschäftes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolliger, Bruno, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; ROVISA Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle [wie bisher]; Deppeler, Oliver, von Zürich und Tegerfelden, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Speri, Roberto, von Grächen, in Bäch SZ, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil]; Zweigniederlassung: Geroldswil [wie bisher].
Tagebuch Nr. 3409 vom 20.12.2001 (136462)

■ **Pasadena Certa Verwaltungs AG**, in Feusisberg, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Havenith, Hubert, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltung und Vertretung.
Tagebuch Nr. 3410 vom 20.12.2001 (136463)

■ **Portaform-Türensysteme AG**, in Freienbach, Handel mit Baustoffen und Serviceleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 18.10.2000, S. 7116). Domizil neu: Churerstrasse 162, 8808 Pfäffikon SZ.
Tagebuch Nr. 3411 vom 20.12.2001 (136464)

■ **Prader AG Tunnelbau**, in Wangen SZ, Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 07.12.2001, S. 9645). mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Franz, von Thögen, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossmann, Jean-Pierre, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].

trage Funktion]; Kobel, Roland, von Zürich und Lützelfüh, in Wallisellen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 3412 vom 20.12.2001 (136465)

■ **Sparkasse Schwyz**, in Arth, Betrieb eines Bankinstitutes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1035), mit Hauptsitz in: Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föhn-Lüönd, Hubert, von Muotathal, in Seewen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schuler-Betschard, Othmar, von Sattel, in Seewen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3414 vom 20.12.2001 (136466)

■ **Sparkasse Schwyz**, in Ingenbohl, Entgegennahme von Fremdkapital usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2000, S. 1035), mit Hauptsitz in: Schwyz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föhn-Lüönd, Hubert, von Muotathal, in Seewen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schuler-Betschard, Othmar, von Sattel, in Seewen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3415 vom 20.12.2001 (136467)

■ **Sparkasse Schwyz**, in Schwyz, Betrieb einer regionalen Bank. Öffentlichrechtliche Anstalt (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2000, S. 4753). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Föhn-Lüönd, Hubert, von Muotathal, in Seewen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2; Schuler-Betschard, Othmar, von Sattel, in Seewen SZ, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2.
Tagebuch Nr. 3413 vom 20.12.2001 (136468)

■ **Spieß-Elektrizitäts-Erzeugnisse AG**, in Feusisberg, Vertrieb und Fabrikation von Bauteilen, Apparaten und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25.10.2001, S. 8352). [gestrichen: Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Weber, Dr. Hans, von Nenzel, in Kehrsatz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zufida Beratungs AG, in Zug, Revisionsstelle; Marty, Theresia, von Untenberg, in Schinddellegi, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3416 vom 20.12.2001 (136469)

■ **TC Training Center Pfäffikon AG**, in Freienbach, Betrieb eines Training-Centers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.1995, S. 6752). Weitere Betriebsstätte: Leuholz 2, 8855 Wangen SZ.
Tagebuch Nr. 3417 vom 20.12.2001 (136470)

■ **USD GmbH, Unternehmensberatung, Software und Dienstleistungen**, in Wollerau, Informatik Projektarbeit, Software-Entwicklung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 9 vom 13.01.2000, S. 257). Firma neu: **USD GmbH, Unternehmensberatung, Software und Dienstleistungen in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.11.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Voilat, Dr. André, von Dürnen und Lugnez, in Rütli ZH, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 3418 vom 20.12.2001 (136471)

■ **Wilden AG Schweiz**, in Küsnacht am Rigi, Entwicklung, Produktion und Bearbeitung von sowie Handel mit technischen und medizinischen Kunststoffformteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30.11.2001, S. 9435). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wilden, Bert, von Deutschland, in Regensburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Dalcher, Stephan, von Pratteln, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wilden, Hans, von Deutschland, in Schwarzenfeld-Kögl (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Huwyler, Andreas C., von Hünenberg, in Hünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Magenstädt, Michael, von Deutschland, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüedi, Moritz, von Malers, in Buchrain, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dechant, Peter, von Deutschland, in Maxhütte-Haidhof (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hodel, Guido, von Ettiswil, in Immensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmieder, Heinrich, von Winterthur, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Daniel, von Steinhäusern, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Speich, Jakob, von Matt, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3419 vom 20.12.2001 (136472)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **TC Training Center Wangen, Armin Spörri**, in Wangen SZ, Betrieb eines Sport- und Fitnessstudios sowie Handel mit Sportartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 01.10.1996, S. 5932). Löschung infolge Geschäftsübergangs.
Tagebuch Nr. 3420 vom 20.12.2001 (136473)

TG
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Alphasem Holding GmbH (Alphasem Holding Sàrl) (Alphasem Holding Ltd. Co.)**, in Berg TG, Andhausen 64, 8572 Berg TG, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, besonders solchen der Halbleiterindustrie, sowie Finanzierung von mit der Gesellschaft verbundenen oder ihr nahestehenden Unternehmungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern und ist befugt, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in der Schweiz und im Ausland zu errichten. Stammkapital: CHF 127'000.--. Qualifizierte Tabestände: Umwandlung: Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Alphasem Holding AG, in Berg TG, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 30.06.2001 Aktiven von CHF 41'025'190.07 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 15'854'389.86 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital von CHF 100'000.-- wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Dover (Schweiz) Holding AG, in Tentlingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 27'000.--; Dover Global Holdings Inc., Delaware (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 100'000.--; Meese, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Binghamton NY (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Anderegg, Jörg, von Wattwil, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirz, Gustav, von Solothurn, in Berg TG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meister, Hans-Rudolf, von Sumiswald, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Oehri, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5017 vom 20.12.2001 (136474)

■ **Jörg Gubler, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüro**, in Frauenfeld, Walzmühlstrasse 51, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen und Steuerberatungen. Eingetragene Personen: Gubler, Jörg, von Matzingen, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5018 vom 20.12.2001 (136475)

■ **MATIMO GmbH**, in Sirmach, Winterthurerstrasse 43, 8370 Sirmach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Verwalten und Vermieten von Liegenschaften und Wohnungen sowie treuhänderische Verwaltung von natürlichen und juristischen Personen. Die Gesellschaft kann gewerbliche Schutzrechte erwerben und verwerten, Zweigniederlassungen oder Betriebsstätten im In- und Ausland errichten und sich an anderen Firmen oder Institutionen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathis, Claude, von Wolfenschiessen, in Sirmach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Drack, Mario, österreichischer Staatsangehöriger, in Sirmach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 5019 vom 20.12.2001 (136476)

■ **PBT AG**, in Weinfelden, Egelseestrasse 48, 8570 Weinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Handel mit Maschinen, insbesondere mit PBT-Profilbiegemaschinen, Werkzeugen, technischen Apparaten, Zubehör und Ersatzteilen aller Art; Entwicklung und Engineering von Maschinenbausternen, insbesondere der Biotechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Erfindungen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte auswerten und vermitteln sowie Kapitalanlagen aller Art erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Strupler, Beat, von Frauenfeld, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Memo Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5020 vom 20.12.2001 (136477)

■ **Raich & Co., Smart-Bahn**, in Arbon, Rebenstrasse 5, 9320 Arbon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 20.12.2001. Zweck: Betrieb einer Smart-Bahn. Eingetragene Personen: Raich, Christian, österreichischer Staatsangehöriger, in Arbon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Miliber, Vukotic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Gais, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5021 vom 20.12.2001 (136478)

■ **Reisebüro Mittelthurgau Fluss- und Kreuzfahrten AG**, in Weinfelden, Dunantstrasse 17, 8570 Weinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Veranstaltung von Reisen, Betrieb eines Reisebüros, Touroperating sowie Organisation und Durchführung von Fluss- und Kreuzfahrten, insbesondere im Mittelthurgau. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, neue Unternehmungen gründen oder erwerben oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital:

CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 2000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Twerenbol, Werner, von Hünenberg, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5022 vom 20.12.2001 (136479)

■ **Thurgau Travel AG**, in Weinfelden, Rössli-Pelsen-Zentrum, Amriswilerstrasse 8, 8570 Weinfelden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2001. Zweck: Verkauf und Organisation von Reisen aller Art, insbesondere in den Bereichen Fluss- und Flugreisen sowie Individual- und Pauschalreisen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern, Kapitalanlagen aller Art halten und verwalten sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 300'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.--. Aktien: 30'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an deren zuletzt bekannte gegebene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bär, Hansruedi, von Langrickenbach, in Alttau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kaufmann, Hans, von Grindelwald, in Bürglen TG, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Fritsche, Roman, von Obereg, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfändler, Heidi, von Flawil, in Weinfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Staub, Corinna, von Wohlen bei Bern, in Berg TG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Steffen & Rausch Unternehmensberatung AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5023 vom 20.12.2001 (136480)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Capital Management AG**, in Tägerwilten, Vermögensberatung sowie in diesem Zusammenhang die Vermittlung von Anlagemöglichkeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9164). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reiners, Peter, von Unterägeri, in Unterägeri, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5024 vom 20.12.2001 (136481)

■ **Coiffure Jacqueline, Jacqueline Lallemand Nyguy**, in Ermatingen, Coiffeurgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9364). Domizil neu: Hauptstrasse 114, 8272 Ermatingen.
Tagebuch Nr. 5025 vom 20.12.2001 (136482)

■ **Hartmann + Frei + Baumann Architekten AG**, in Frauenfeld, Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere Projektierung, Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5767). Firma neu: **Hartmann + Frei + Baumann Architekten AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.12.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Hugo, von Alltwis, in Frauenfeld, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Baumann, Arnold, von Egnach, in Kreuzlingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Frei, Thomas, von Nesslau, in Bichelsee (Bichelseebäderswil), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Staub Treuhand AG, in Frauenfeld, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 5026 vom 20.12.2001 (136483)

■ **Heinz Burgmer Geflügelzucht AG**, in Weinfelden, An- und Verkauf von Kücken, Junggehennen, Eiern und Schlachtgeflügel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.1997, S. 4481). Statutenänderung: 17.12.2001. Firma neu: **Burgmer Geflügelzucht AG**. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bachmann, Heinrich, von Hochdorf, in Hochdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer, Karl, von Gossau SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5027 vom 20.12.2001 (136484)

■ **Hotel Ochsen Davos AG**, bisher in Davos, Betrieb von Hotels, insbesondere das Hotel Ochsen, Davos, und aller damit verbundenen Nebenbetriebe und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5425). Statutenänderung: 18.12.2001. Firma neu: **AXO AG**. Sitz neu: Rickenbach TG. Domizil neu: Rothaldrstrasse 2, 9532 Rickenbach bei Wil. Zweck: Betrieb von Hotels, insbesondere das Hotel Ochsen, Davos, und aller damit verbundenen Nebenbetriebe und Anlagen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen oder Grundstücke erwerben, verwalten, nutzen, nutzen lassen und veräussern. Aktienkapital: CHF 550'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 550'000.--. Aktien: 550 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre

erfolgen durch Brief, Fax oder Telegramm. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christoffel, Hans, von Sils im Domleschg, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Riedi Ruffner, Theus AG, in Chur, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 5028 vom 20.12.2001 (136485)

■ **Hauptli AG**, in Berg TG, Planung und Erstellung elektrischer Anlagen, elektrischer Installationen, sowie Reparaturen aller Art, Handel mit elektrischen Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1673). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier Treuhand, in Gottlieben, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5029 vom 20.12.2001 (136486)

■ **Kifa AG Märstetten**, in Märstetten, Fabrikation, Handel und Verkauf von Bauelementen, Containerebauten, Schreinerarbeiten und Verpackungsartikeln aller Art sowie Lagerhaltung und Transport von Fremdprodukten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 12.10.1998, S. 6994). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heim, Bruno (1939), von Aadorf, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Heim, Bruno]; Heim, Rudolf (1937), von Aadorf, in Aadorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Heim, Rudolf]; Heim-Andersen, Sari, von Aadorf, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5030 vom 20.12.2001 (136487)

■ **loft Gastrobetriebe GmbH**, in Romanshorn, Führung von Restaurationsbetrieben sowie Handel mit wie auch Import und Export von Waren aller Art. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9230). Statutenänderung: 14.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Biraghi, Sandro, von Frasco, in Egnach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schaub, Martin, von Rünenberg, in Steinach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martinello-Punyabukkana, Pompimol, von Horriwil, in Romanshorn, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Wüthrich-Jud, Edith, von Trub, in Neukirch (Egnach), Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 5031 vom 20.12.2001 (136488)

■ **Maze GmbH**, in Amriswil, Handel mit Waren aller Art, Recycling von Waren sowie die Verwaltung von und Unterhaltsarbeiten an Liegenschaften. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 24.05.2000, S. 3523). Statutenänderung: 10.12.2001. Domizil neu: Fehliwiesstrasse 22, 8580 Amriswil. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thür, Rolf, von Altstätten, in Bemeck, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zellweger, Marcel, von Trogen, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 23'000.-- [bisher: in Caracas (VV), Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von CHF 22'000.--].
Tagebuch Nr. 5032 vom 20.12.2001 (136489)

■ **Pensionskasse der Thurgauer Kantonalbank**, in Weinfelden, Alle Mitarbeiter der Bank mit einem für mehr als drei Monate eingegangenen Arbeitsverhältnis gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität zu versichern. Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 722). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Heter, Heinrich, von Diessenhofen und Winterthur, in Diessenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäheli, Verena, von Langrickenbach, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Andrea, von Altstätten, in Romanshorn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helg, Christoph, von Jonschwil, in Weinfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischof, Elisabeth, von Thundorf, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Aktuarin].
Tagebuch Nr. 5033 vom 20.12.2001 (136490)

■ **Prospasia AG**, in Aadorf, Internationale Vermittlung und Durchführung von Geschäftskontakten, Finanzierungen, Investitionen, Joint-Ventures usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 06.08.2001, S. 6011). Statutenänderung: 18.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 500'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.--. Aktien neu: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB.
Tagebuch Nr. 5034 vom 20.12.2001 (136491)

■ **Reisebüro Mittelthurgau AG**, in Weinfelden, Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06.09.2001, S. 6944). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Hans, von Grindelwald, in Bürglen TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5035 vom 20.12.2001 (136492)

■ **Uhr AG**, in Wagenhausen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen, Werkzeugen und Do-it-yourself-Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10.06.1998, S. 3941). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmermann, Josef, von Ennetbürgen und Dübendorf, in Dübendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5036 vom 20.12.2001 (136493)

■ **WINTEGRA GmbH**, in Frauenfeld, Erbringung von Informatikdienstleistungen, insbesondere Beratung und Integration von Netzwerklösungen und Applikationen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 18.05.1999, S. 3282). Statutenänderung: 19.12.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Büchi, Christian, von Frauenfeld, in Weisingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böttschi, Hansruedi, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. [Bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].
Tagebuch Nr. 5037 vom 20.12.2001 (136494)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Max Lüscher**, in Lomsis, Ingenieur- und Architekturbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1992, S. 5307). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 5038 vom 20.12.2001 (136495)

■ **Wirtschaft zur Bürgerstube, Antoinette Pfeiffer**, in Frauenfeld, Führen eines Restaurants, Einzelfirma (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 4003). Der Geschäftsbetrieb ist eingestellt. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 HRegV gelöscht.
Tagebuch Nr. 5039 vom 20.12.2001 (136496)

Distretto di Locarno (TI)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Frolli Costruzioni Sagl**, in Gerra (Verzasca), Via Monda di Sciatt 18, 6516 Gerra Piano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.12.2001. Scopo: Operare nel settore edile, eseguendo lavori di sotto e sopra struttura. Può inoltre eseguire lavori di pittura, falegnameria, carpenteria, gessatura, cassetatura di beton, posa di mattoni facciavista e generali. Può inoltre effettuare la compravendita di immobili e la gestione di stabili sia in Svizzera che all'estero. Può partecipare ad altre società con scopo analogo e fondare succursali ovunque. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Frolli, Enos, da Gerra (Verzasca), in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Frolli, Silvana, da Gerra (Verzasca), in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 1244 del 20.12.2001 (136497)

■ **Ristoranteinese Lungolago Sagl**, in Ascona, Via Moccia 4, 6612 Ascona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20.12.2001. Scopo: La gestione di un ristorante cinese. La società può aprire succursali o filiali in Svizzera e all'estero e partecipare ad altre imprese in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Chan Cheng, Kit Ping, cittadina britannica, in Paradiso, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.--; Chan, Wai Man, cittadino britannico, in Paradiso, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.--.
Giornale no 1245 del 20.12.2001 (136498)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Marca Simone Patrizia**, in Muralto, Conduzione del ristorante con alloggio Villa Pauliska, Ditta individuale (FUSC no. 212 del 01.11.2001, pagina 8572). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Città del 19.12.2001.
Giornale no 1257 del 20.12.2001 (136499)

■ **Accento servizi gestionali SA**, in Locarno, L'assunzione di mandati di amministrazione, di gestione e consulenza di qualsiasi natura, sia nell'ambito commerciale, aziendale, fis-

cale e di marketing, nonché la prestazione di servizi di... Società anonima (FUSC no. 103 del 30.05.2001, pagina 4073). Nuova ragione sociale: **Accento servizi gestionali SA in liquidazione**. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 18.12.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piazzi, Giorgio, da Airole, in Orselina, membro, con firma collettiva a due; Censi, Adriano, da Lamone, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Caroni, Milo, da Rancale, in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Cansani, Giovanni, da Curgeggi, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Giudici, Giorgio, da Giomico, in Lugano, vice-presidente, con firma collettiva a due; Balema, dott. Marco, da Morbio Superiore, in Locarno, presidente, con firma collettiva a due; Scaffetta, Dario, da Locarno, in Locarno, membro, con firma collettiva a due; Olgiati, Rocco, da Lugano, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Studio Fiduciario Fenda Löss SA, in Bellinzona, liquidatore.
Giornale no 1252 del 20.12.2001 (136500)

■ **Arivon Holding S.A.**, finora in Friburgo, L'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni in imprese commerciali ed industriali di ogni genere in Svizzera ed all'estero, come pure il finanziamento di tali imprese e la conclusione di tutti... Società anonima (FUSC no. 136 del 16.07.1999, pagina 4865). Statuti originari: 28.03.1961. Statuti modificati: 18.12.2001. Nuova ragione sociale: **ARIVON HOLDING SA**. Nuova sede: Ascona. Nuovo recapito: Via Pancaldi Mola 21, 6612 Ascona. Scopo: L'acquisto e l'amministrazione di partecipazioni in imprese commerciali ed industriali di ogni genere in Svizzera ed all'estero, come pure il finanziamento di tali imprese e la conclusione di tutti gli affari relativi come società holding. La società può acquistare, vendere o dare in garanzia dei titoli e dei beni immobili. Capitale azionario: CHF 50'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 50'000.--. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. [Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Thalmann Alphonse, in Cormagens, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Seligmann, Harry, da Winterthur, in Ascona, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Weggis]; Dott. Romeo Astolfi Studio fiduciario e commerciale, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 1246 del 20.12.2001 (136501)

■ **Brialba SA**, in Minusio, L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di mobili ed immobili in Svizzera ed all'estero, nonché la partecipazione a imprese commerciali e finanziarie affini, e ogni operazione finanziaria in... Società anonima (FUSC no. 51 del 15.05.1999, pagina 1701). Statuti modificati: 19.12.2001. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di mobili ed immobili in Svizzera ed all'estero, nonché la partecipazione a imprese commerciali e finanziarie affini, e ogni operazione finanziaria in genere; ed inoltre l'assunzione di mandati di ogni genere nel campo edile, in modo speciale inerenti all'amministrazione, alla direzione lavori, alla progettazione e all'attività di impresa generale. Esecuzione lavori di qualsiasi genere edilizio, sia in ambito pubblico che privato. Costruzioni edili e stradali, sottostruttura, pavimentazioni, intonaco e opere in gesso. La società può costituire filiali e partecipare ad imprese svizzere o estere aventi scopo analogo.
Giornale no 1247 del 20.12.2001 (136502)

■ **Centro Dannemann SA**, in Brissago, La prestazione di servizi di marketing in genere e in particolare in relazione al marchio Dannemann, Società anonima (FUSC no. 233 del 30.11.2001, pagina 9435). Nuove persone iscritte o modificate: Burger, Christian, da Burg AG, in Burg AG, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Fiocca, Renato, cittadino italiano, in Basiglio (I), membro, con firma collettiva a due; Lurati, Francesco, da Croggio, in Montagnola, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1248 del 20.12.2001 (136503)

■ **Dal Pra SA**, in Losone, L'esercizio di un'impresa di costruzioni, Società anonima (FUSC no. 203 del 18.10.1996, pagina 6365). Nuova ragione sociale: **Dal Pra SA in liquidazione**. Nuovo recapito: presso Mario Dal Pra, Violo San Giorgio 23, 6616 Losone. La società è sciolta per deliberazione dell'assemblea generale del 18.12.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Marconi, Giovanni, da Onsernone, in Tegna, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Reuter, Guido, da Reichenburg, in Losone, membro, con firma collettiva a due con il presidente. Nuove persone iscritte o modificate: Dal Pra, Mario, da Losone, in Losone, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente].
Giornale no 1253 del 20.12.2001 (136504)

■ **EnergyBalance Aktiengesellschaft, Ruggell, Succursale Muralto/Locarno**, in Muralto, Vendita per corrispondenza, vendita, produzione e concessione di licenze per prodotti di qualità e servizi per il settore della salute, Succursale (FUSC no. 230 del 27.11.2001, pagina 9328), con sede principale a: Ruggell. Persone dimissionarie e firme cancellate: Galanis, Athanassa, da Aesch BL, in Zugo, responsabile succursale, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Wagner, Philip, da Zugo, in Zugo, responsabile della succursale, con firma individuale [finora: senza funzione registrata].
Giornale no 1255 del 20.12.2001 (136505)

■ **Garage Molinari e Pandolfi Sagl**, in Locarno, La conduzione di un garage per la riparazione, lavori di carrozzeria, l'acquisto, la vendita, l'import, l'export ed il commercio in gene-

rale di autoveicoli ed ogni genere di veicolo a motore ed... Società a garanzia limitata (FUSC no. 209 del 28.10.1996, pagina 6565). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pantani-Tetamanti, Roberta, da Chiasso, in Chiasso, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Molinari, Carlo, da Locarno, in Minusio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio]; Pandolfi, Marco, cittadino italiano, in Locarno, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-- [finora: socio].
Giornale no 1254 del 20.12.2001 (136506)

■ **Moda Copa SA**, in Muralto, L'amministrazione e la gestione di un negozio di moda, l'acquisto e la vendita di articoli di moda come ogni altra attività affine, Società anonima (FUSC no. 113 del 14.06.2001, pagina 4472). Nuovo recapito: Via Santo Stefano 4, 6600 Muralto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zanotta, Walter, da Arbon, in Muolen, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Kuster, Alfred, da Diepoldsau, in Sax (Sennwald), amministratore unico, con firma individuale; Forrer, Jakob, da Grabs, in Wattwil, con procura individuale.
Giornale no 1249 del 20.12.2001 (136507)

■ **System 3R SA**, in Muralto, La compra-vendita ed il commercio di accessori e macchinari in genere, Società anonima (FUSC no. 78 del 24.04.2001, pagina 3017). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Monico SA, in Muralto, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ernst & Young AG, in Basilea, ufficio di revisione.
Giornale no 1250 del 20.12.2001 (136508)

■ **Trekking Team SA**, in Tegna, L'organizzazione e l'esecuzione di vacanze, di attività e di escursioni dinamiche, audaci e avventurose, come pure l'esercizio di un ufficio viaggi, Società anonima (FUSC no. 27 del 08.02.2001, pagina 975). Statuti modificati: 19.12.2001. [Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione].
Giornale no 1251 del 20.12.2001 (136509)

■ **Usgo SA, succursale di Rizzazio**, in Locarno, Condurre un commercio all'ingrosso con tutte le strutture, installazioni e servizi atti alla fornitura e all'approvvigionamento dei dettaglianti del commercio alimentare e gruppi professionali... Succursale (FUSC no. 209 del 29.10.2001, pagina 8449), con sede principale a: Volketswil. Nuove persone iscritte o modificate: Strub, Julian, da Meltigen, in Mönchaltorf, con firma collettiva a due; Zachmann, Iris, cittadina germanica, in Waldshut-Tiengen (D), con firma collettiva a due; Lehmann, Ute, da Schneisingen, in Oelfingen, con firma collettiva a due; Schürmann, Reto, da Baar, in Baar, con firma collettiva a due; Anliker, Ulrich, da Rohrbach, in Riken AG, con firma collettiva a due.
Giornale no 1256 del 20.12.2001 (136510)

Distretto di Lugano (TI)

Neuintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Antonina Asiola, Farmacia San Nicolao, Lugano-Besso**, in Lugano, Via Besso 7, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Esercizio di una farmacia. Riprende attivo e passivo della cancellata ditta individuale Pino Asiola, Farmacia San Nicolao, Lugano-Besso, in Lugano. Persone iscritte: Asiola, Antonia, da Biasca, in Lugano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 7007 del 20.12.2001 (136511)

■ **ARGONet SA**, in Lugano, Via G.B. Pioda 9, c/o Avv. dott. Carlo Vitalini, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.12.2001. Scopo: Ogni forma d'attività legata alla telematica (informatica e telecomunicazioni) e in particolare, la concezione, la realizzazione, la gestione e la manutenzione di sistemi di rete di comunicazione d'impresa, la consulenza nel campo dell'automazione di procedure gestionali e amministrative, la consulenza nel campo dell'organizzazione aziendale e nella definizione delle strategie dei programmi informativi e delle reti, la realizzazione di sistemi multimediali; l'acquisto, la vendita e la produzione di hardware; la vendita di sistemi per la telecomunicazione; la compravendita di qualsiasi articolo elettronico. La società è autorizzata ad esercitare attività nel settore editoriale, pubblicitario e didattico come pure ad acquistare e gestire immobili all'estero. Può altresì partecipare ad imprese similari e ad ogni altra attività atta a promuovere lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Accogli, Laura, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; EG Edservices SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 7008 del 20.12.2001 (136512)

■ **Banque MeesPierson BGL SA**, in Lugano, Via Magatti 1, 6900 Lugano, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Banque MeesPierson BGL SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Nyon. Data degli statuti della sede principale: 09.10.2001. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Moudon il 04.10.1958 al n° CH-550-0082896-6. Scopo della sede principale: La gestione di una banca e tutte le operazioni bancarie. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di

amministrazione del 13.09.2001. Persone iscritte: Blanpain, Marc'Yves, cittadino belga, in Lasne (B), presidente, con firma collettiva a due; Devriert, Jean Nicolas, da Bussy-Chardonney, in Pulley, vice-presidente, con firma collettiva a due; Dal Molin, Dott. Fabio, da Zurigo, in Würenlos, membro, con firma collettiva a due; Furter, Robert, da Staufen, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Haegi, Claude, da Ginevra, in Ginevra, membro, con firma collettiva a due; Meyer, Jean, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (L), membro, con firma collettiva a due; Muller, Martin, da Lucerna, in Chêne-Bougeries, membro, con firma collettiva a due; Sutz, Robert, da Zurigo, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Vandekerckhove, Peter, cittadino belga, in Schoten (B), membro, con firma collettiva a due; Wolf, Paul, cittadino lussemburghese, in Lussemburgo (L), membro, con firma collettiva a due; de Wilde, Louk, cittadino olandese, in Commugny, direttore generale, con firma collettiva a due; de Zeeuw, Herman, cittadino olandese, in Walchwil, direttore generale, con firma collettiva a due; Bernasconi, Michel, cittadino italiano, in La Tour-de-Peilz, direttore, con firma collettiva a due; Keghel, Philippe, cittadino belga, in Pampigny, direttore, con firma collettiva a due; Girod, Maurice, da Pontenet, in Pouygy (F), direttore, con firma collettiva a due; Hutner, Markus, da Diepoldsau, in Coppet, direttore, con firma collettiva a due; Muller, Wouter Hans, cittadino olandese, in Walchwil, direttore, con firma collettiva a due; Olivet, Etienne A., da Jussy, in Ginevra, direttore, con firma collettiva a due; Rahm, Hans Peter, da Sciaffusa e Hallau, in Sciaffusa, direttore, con firma collettiva a due; Rijk, Willem Bastiaan, cittadino olandese, in Versoix, direttore, con firma collettiva a due; Witte, Johannes, cittadino olandese, in Trélex, direttore, con firma collettiva a due; Bellivier, Patrick, da Ginevra, in Ginevra, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Bodenmann, Michel, da Urnäsch, in Ginevra, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Bonotis, Konstantinos Sokrates, cittadino greco, in Ginevra, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Bonvin, Caryl, da Lens, in Lens, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Chollet, Bernard, da Maracon, in Nyon, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Cuytel, Yves, da Olion, in Ginevra, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Duboif, Jacques, da Meyrin, in Vésinaz, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Friedli, Gilbert, da Landiswil, in Echichens, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Hauser, Martin A., da Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Herzog, Heinz, da Zurigo e Wilderswil, in Ami BE, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Huber, Bernhard J., da Besenbüren, in Hagendorn, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Inaebnit, Claude, da Grindelwald, in Petit-Lancy, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Ingenhoest, Martin, cittadino olandese, in Lenikon (ZH), direttore sostituto, con firma collettiva a due; Jaumin, Jean-Louis, cittadino belga, in Sonvico, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Keller, Walter, da Niederhelfenschwil, in Meilen, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Malacari, Vincent, cittadino italiano, in Meyrin, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Mercier, Ruth, da Küsnacht, in Gland, direttrice sostitutiva, con firma collettiva a due; Nernth, Norbert, da Zurigo, in Dübendorf, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Scheurer, Eric, da Bargen BE, in Nyon, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Schwarz, Martin, da Zofingen, in Glatfelden, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Simons, Emmanuel, da Puplinge, in Vandoeuvres, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Steiner, Jean-Pierre, da Signau, in Pulley, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Stephani, Roland, da Aarau, in Chêne-Bougeries, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Thalmann, Guy, da Ginevra, in Ginevra, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Tosalli, Olivier, da Sainte-Croix, in Prangins, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Archinand, Jean-Louis, da Ginevra, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bandi, Peter, da Oberwil bei Büren, in Weisingen, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bogaerts, Paul, cittadino belga, in Menzingen, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bovel, Jean-Claude, da Fleur, in Le Vaud, vice-direttore, con firma collettiva a due; Bucher, Markus, da Marbach, in Unterägeri, vice-direttore, con firma collettiva a due; Chauvy, Jacques, da Yens, in Yens, vice-direttore, con firma collettiva a due; de Harlez, Dominique, da Losanna, in Charvannes-de-Bogis, vice-direttore, con firma collettiva a due; Defago, Lucente, da Blatten, in Arzier, vice-direttore, con firma collettiva a due; Félix Benamor, Chantal, cittadina belga, in Chêne-Bourg, vice-direttore, con firma collettiva a due; Gast, Georges, da Ginevra, in Chêne-Bougeries, vice-direttore, con firma collettiva a due; Geven, Antoine Pieter, cittadino olandese, in Baar, vice-direttore, con firma collettiva a due; Guhl, Riccardo, da Steckborn, in Wädenswil, vice-direttore, con firma collettiva a due; Knecht, Andreas, da Döttingen, in Feusisberg, vice-direttore, con firma collettiva a due; Kobelt, Johannes W., da Marbach SG e Küsnacht ZH, in Stäfa, vice-direttore, con firma collettiva a due; Lachat, Serge, da Asuel, in Vernier, vice-direttore, con firma collettiva a due; Martin, Jan Frank, da Ginevra, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Oss-Pegoraro, Roberto, cittadino italiano, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Patania, Sebastiano, cittadino italiano, in Lugano, vice-direttore, con firma collettiva a due; Pauly, Pascal, cittadina lussemburghese, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Perissinotto, Lucienne, cittadina italiana, in Yverny, vice-direttore, con firma collettiva a due; Pireno, Antonio, da Onex, in Onex, vice-direttore, con firma collettiva a due; Portier, Jean-Marc, da Meyrin, in Meyrin, vice-direttore, con firma collettiva a due; Schenk, Christian, da Birwinken, in Winkel, vice-direttore, con firma collettiva a due; Vaarjns, Alidiana, cittadina olandese, in Rolle, vice-direttore, con firma collettiva a due; Vurlood, Daniel, da Ormon-Dessus, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Wortelboer, Robert, cittadino olandese, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Yeramain, Bernd, da Ginevra, in Ginevra, vice-direttore, con firma collettiva a due; Zindel, Ursula, da Oberurnen, in Zugo, vice-direttore, con firma collettiva a due; Albrecht, Elsa, da Trun, in Nyon, con procura collettiva a due; Arnold, Martin, da Bürglen UR, in Steinhusten, con procura collettiva a due; Arslan, Ali, da Arbodswil, in Oberrieden, con procura collettiva a due; Augsburg, Catherine, da Langnau im Emmental, in Puplinge, con procura collettiva a due; Augustin, René, da Hausen AG, in Hirzel, con procura collettiva a due; Bischof, Bruno, da Eggersriet, in Dietikon, con procura collettiva a due; Carrel, Florian, da Svirze, in Crans-près-Céligny, con procura collettiva a due; Cornaz,

Olivier, da Faoug, in Lancy, con procura collettiva a due; Durgnat, Nicole, da Ormont-Dessous, in Rolle, con procura collettiva a due; Durrer, Edgar, da Kerns, in Cham, con procura collettiva a due; Eicher, Irène, da Uster, in Zugo, con procura collettiva a due; Fehr, Ernest, da Wagenhausen, in Ginevra, con procura collettiva a due; Fogal, Laurence, da Ginevra, in Chavannes-de-Bogis, con procura collettiva a due; Frauenfelder, Corinna, da Henggart e Hagenbuch, in Meilen, con procura collettiva a due; Frei, Jörg, da Hemberg, in Truttikon, con procura collettiva a due; Gaeher, Philippe, da Ginevra, in Vich, con procura collettiva a due; Gauthier, Pascal, da Vich, in Nyon, con procura collettiva a due; Gratani, Michel, da Ginevra, in Ginevra, con procura collettiva a due; Gretener, Michael, da Cham, in Zugo, con procura collettiva a due; Hausammann, Charles, da Langgrickenbach, in Chêne-Bougeries, con procura collettiva a due; Kälin, Léa, da Einsiedeln, in Richterswil, con procura collettiva a due; Lecoutre, Yves-Alain, da Le Chenin, in Bemex, con procura collettiva a due; Li-macher, Christoph, da Schüpfheim, in Baar, con procura collettiva a due; Locatelli, Massimo, cittadino italiano, in Ruvigliana (Lugano), con procura collettiva a due; Moser-Fischer, Sandra, da Jona, in Oberlungkofen, con procura collettiva a due; Peulet, Anne-Marie, da Massongex, in Ginevra, con procura collettiva a due; Rudaz, Miguel, da Vex, in Founex, con procura collettiva a due; Spahr, Christian, da Herzogenbuchsee, in Adliswil, con procura collettiva a due; Staudinger-Knup, Sandra, da Sciaffusa e Hefenhofen, in Sciaffusa, con procura collettiva a due; van Geyt, Stefan, cittadino belga, in Zurigo, con procura collettiva a due; Venchiarutti, Dario, cittadino italiano, in Vevey, con procura collettiva a due; Villiger, Jörg, da Sins, in Cham, con procura collettiva a due; Volpert, Didier, da Ginevra, in Thônex, con procura collettiva a due; Zimmermann, Christine, da Ebnat-Kappel, in Horgen, con procura collettiva a due.
Giornale no 7009 del 20.12.2001 (136513)

■ DODELATO SA, in Lugano, Via Pretorio 7, c/o Lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.12.2001. Scopo: L'acquisto e la vendita di immobili, la loro gestione ed amministrazione; la partecipazione ad altre società, tutte le operazioni immobiliari, commerciali e finanziarie. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Lucchini, Niccolò, da Montagnola, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Revistudio SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7010 del 20.12.2001 (136514)

■ EXCLUSIVE SA, in Lugano, Via Loreto 6, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.12.2001. Scopo: La ricerca e la consulenza nel campo del marketing e della pubblicità, l'organizzazione di manifestazioni di sponsoring sportivo, di costume e/o cultura, nonché l'amministrazione e la gestione di sportivi in tutti gli ambiti, può inoltre collaborare e partecipare con società del ramo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bernardoni, Alberto, da Sorengo, in Davesco-Soragno, amministratore unico, con firma individuale; EG Fideservices SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 7011 del 20.12.2001 (136515)

■ SO.IM. SA, in Lugano, Via Greina 2, c/o Laris Fiduciaria SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7.12.2001, 20.12.2001. Scopo: Public holding, l'assunzione di interessenze e partecipazioni in altre società, imprese ed enti, operando anche come società capo gruppo, provvedendo all'amministrazione ed alla gestione delle società collegate e fornendo ad esse tutta l'assistenza e la consulenza commerciale e finanziaria per il raggiungimento degli obiettivi sociali. Può essere attiva nel campo della consulenza negli investimenti, del commercio, dell'importazione, dell'esportazione e della vendita di beni di largo consumo, nonché nel campo della costruzione ed il commercio di immobili all'estero ed ogni altra attività ad essi attinenti. Può svolgere e prestare servizi e consulenza imprenditoriale, l'intermediazione industriale, commerciale e finanziaria, nonché l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie ed industriali. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Leonardo, da Riva San Vitale, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; La Torraca, Alfonso, cittadino italiano, in Eboli (I), direttore, con firma individuale; Fideviva SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7012 del 20.12.2001 (136516)

■ Traditional Wine & Food SA, in Lugano, Via Cattedrale 6, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 17.12.2001. Scopo: La gestione e la provvidenza di esercizi pubblici e la commercializzazione di tutti i prodotti collegati con la gestione di esercizi pubblici. La società può partecipare ad altre imprese ed esercitare tutte le attività che siano in relazione con il proprio scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni e convocazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Gozde-Klusik, Luca, da Morcote, in Morcote, presidente, con firma individuale; Riedi, Peter, da Disentis/Mustér, in Viglio (Capriasca),

membro, con firma individuale; Dancilovic-Sujeric, Alis, cittadina croata, in Melide, direttrice, con firma individuale; Humbel, Ernst, da Birnenstorf AG e Zurigo, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7013 del 20.12.2001 (136517)

Mutationen
Mutazioni
Mutazioni

■ Alle-Ollis SA, finora in Rancate, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 173 del 7.9.2001, pagina 6999). Statuti originari: 03.02.1989. Statuti modificati: 18.12.2001. Nuova sede: Gentilino. Nuovo recapito: Via Pasquetti 7, 6925 Gentilino. Nuovo scopo: Il commercio, l'importazione, l'esportazione e la distribuzione di generi alimentari e di qualunque bene mobile in Svizzera e tra Svizzera e estero. Può partecipare ad imprese similari e compiere operazioni connesse per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Trapletti, Brunella, da Colderio, in Morbio Inferiore, amministratrice unica, con firma individuale [come finora]; Numberid SA, in Mendrisio, ufficio di revisione [come finora].
Giornale no 7014 del 20.12.2001 (136518)

■ Angiema SA, finora in Lugano, materiali per l'edilizia, Società anonima (FUSC no. 78 del 24.4.1998, pagina 2768). Statuti modificati: 19.12.2001. Nuova sede: Viganella. Nuovo recapito: Via Luganetto 4, 6962 Viganella. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tranor Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Business Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7015 del 20.12.2001 (136519)

■ Archimidia SA, in Montagnola, acquisto di qualsiasi prodotto nel campo dell'informatica, Società anonima (FUSC no. 105 del 1.6.2001, pagina 4151). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7016 del 20.12.2001 (136520)

■ Art Decoration SA, in Lugano, pianificazione nel settore degli arredamenti, Società anonima (FUSC no. 36 del 21.2.2001, pagina 1319). Statuti modificati: 19.12.2001. Nuovo scopo: La pianificazione, la progettazione, la commercializzazione, la direzione lavori, la messa in opera e l'assistenza nel settore degli arredamenti per l'ufficio e per la casa, come pure tutte le infrastrutture legate alle costruzioni civili. La collaborazione e la messa a disposizione della propria esperienza progettuale e le conoscenze professionali con gli architetti, le istituzioni pubbliche e private. Può esercitare prestazioni di servizio, agendo anche come general contractor, legate al settore della costruzione, in particolare la rappresentanza e la consulenza in ambito aziendale e privato. Può promuovere seminari, convegni, sostenere moralmente ed economicamente iniziative culturali che abbiano un riferimento con la propria attività. La gestione di falegnamerie, di fabbriche di serramenti in legno, ferro, alluminio ed altri materiali con relativa commercializzazione dei prodotti; la fabbricazione ed il commercio di travi lamellari, vetrate iso-termoacustiche e di sicurezza. Nuovo capitale azionario: CHF 250'000.-- [finora: CHF 100'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 250'000.--. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Amfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Viganò, Carlo, cittadino italiano, in Lissone (I), presidente e delegato, con firma individuale; Gianini, Angelo, da Cresciano, in Cugliogno, membro, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Pinazza, Mario, da Biasca, in Riva San Vitale, membro e direttore, con firma collettiva a due [finora: direttore, con firma collettiva a due con l'amministratore unico]; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7017 del 20.12.2001 (136521)

■ BANEX SA, finora in Lugano, consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 181 del 19.9.2001, pagina 7296). Statuti modificati: 18.12.2001. Nuova ragione sociale: **TS TECHNIC SERVICE SA**. Nuova sede: Pregassona. Nuovo recapito: Via Ceresio 43, 6963 Pregassona. Nuovo scopo: La consulenza finanziaria, l'amministrazione e la gestione di beni immobili e mobili nonché di ogni investimento. Lo studio e la progettazione di prodotti ed articoli riguardanti impianti eolici. Il commercio con impianti di produzione per energie rinnovabili. Può organizzare manifestazioni e seminari. Può comprendere e gestire brevetti, marchi di fabbrica e licenze in esclusiva. Può amministrare, gestire, locare centri e industrie eoliche, partecipare a qualsiasi azienda commerciale, finanziaria ed industriale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schmutki, Alexander Hermann, da Eschenbach SG, in Arni AG, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Dr. Aurelio Fattorini SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, presidente, con firma individuale; Moor, Tamara, da Vordenwald, in Breganzona, vice-presidente, con firma individuale; Majidi, Iris, da Lugano, in Pregassona, membro, con firma individuale; MRT Management Revision Trust SA, in Locarno, ufficio di revisione.
Giornale no 7018 del 20.12.2001 (136522)

■ Bergi SA, in Canobbio, l'acquisto, la vendita, la gestione di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 129 del 6.7.2001, pagina 5165). Persone dimissionarie e firme cancellate: Belli, Luigi, da Personico, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Berli, Giovanni, da Canobbio, in Canobbio, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 7020 del 20.12.2001 (136523)

■ Bolle di Sapone di Giovanna Gippini, in Tesserete, negozio di abbigliamento, Ditta individuale (FUSC no. 106 del 4.6.1996, pagina 3265). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Via Canonica, 6950 Tesserete (Capriasca). Modifica dei dati personali: Gippini nata Marotta, Giovanna, da Viganella, in Tesserete (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: in Tesserete]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione del Comune di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 7021 del 20.12.2001 (136524)

■ Budisoli F. Budmiger, in Roveredo TI, isolamento sopra e sottosuolo, Ditta individuale (FUSC no. 159 del 17.8.1989, pagina 3439). Nuova denominazione del Comune di sede: Capriasca. Recapito: Casa Bianca, 6957 Roveredo (Capriasca). Modifica dei dati personali: Budmiger, Frédéric, da Römervil LU, in Roveredo (Capriasca), titolare, con firma individuale [finora: da Römervil, in Roveredo TI]. [La presente modifica avviene in seguito alla fusione dei Comuni di Caglio, Lopagno, Roveredo, Sala Capriasca, Tesserete e Vaglio con il nuovo Comune denominato Capriasca e sulla base del decreto legislativo del 06.06.2000].
Giornale no 7022 del 20.12.2001 (136525)

■ Copaper SA, in Lugano, commercio in generale, Società anonima (FUSC no. 52 del 15.3.2001, pagina 1946). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7023 del 20.12.2001 (136526)

■ EFI SA, in Lugano, la consulenza e la gestione patrimoniale, Società anonima (FUSC no. 191 del 2.10.2000, pagina 6719). Persone dimissionarie e firme cancellate: Massa, Claudio, da Lugano, in Aldesago (Lugano), membro, con firma individuale [finora: in Aldesago].
Giornale no 7024 del 20.12.2001 (136527)

■ I.G.R. SA, in Pregassona, la promozione e la costituzione di imprese, Società anonima (FUSC no. 66 del 7.4.1999, pagina 2230). Persone dimissionarie e firme cancellate: Marinoni, Marisa, cittadina italiana, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, ufficio di revisione.
Giornale no 7025 del 20.12.2001 (136528)

■ Interkodes SA in liquidazione, in Massagno, prodotti industriali, Società anonima (FUSC no. 171 del 4.9.2000, pagina 6028). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 7026 del 20.12.2001 (136529)

■ Leal Computing SA, in Lugano, noleggio di elaboratori di dati, Società anonima (FUSC no. 130 del 10.7.1997, pagina 4861). Statuti modificati: 20.12.2001. Nuova ragione sociale: **Team Informatica SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Foglia, Eugenio, da Lugano, in Pregassona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Poncioni, Stefano, da Onsemeo, in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 7027 del 20.12.2001 (136530)

■ Mankar SA, finora in Ginevra, commerce de biens mobiliers, Società anonima (FUSC no. 1 del 6.1.1997, pagina 16). Statuti originari: 10.12.1996. Statuti modificati: 18.12.2001. Nuova ragione sociale: **Team Technology Assistenza Tecnica Informatica SA**. Nuova sede: Canobbio. Nuovo recapito: Via Sonvico 8b, 6952 Canobbio. Nuovo scopo: Effettuare ogni forma di attività legata all'informatica ed in particolare l'elaborazione dati, la gestione di sistemi informatici, la progettazione, la realizzazione di sistemi informati e di programmi per elaboratori (software), la consulenza nel campo dell'automazione di procedure gestionali ed amministrative, la consulenza nel campo dell'organizzazione aziendale e nella definizione delle strategie di programmi informatici, la realizzazione di sistemi multimediali, l'acquisto, la vendita e la produzione di hardware, la vendita di apparecchi di telecomunicazione, la compravendita di qualsiasi articolo elettronico. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono per lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Antonini, Michele, da Lugaggia, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Costantini, Giuseppe, da Davesco-Soragno,

amministratore unico, con firma individuale; Fabbiani, Paolo Alessandro, da Massagno, in Lugano, con procura Individuale; Seam SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 7028 del 20.12.2001 (136531)

■ PAFIN Sagl, in Lugano, importazione ed esportazione di beni, Società a garanzia limitata (FUSC no. 167 del 30.8.2001, pagina 6703). Statuti modificati: 19.12.2001. Nuovo scopo: L'importazione ed esportazione di beni e prodotti. La gestione patrimoniale, intermediazione finanziaria, brokeraggio assicurativo e commerciale. Amministrazione immobiliare in tutta la Svizzera. Organizzazione viaggi e promouimento attività turistica. La società può acquisire partecipazioni in altre società. Persone dimissionarie e firme cancellate: Spaeti, Patrik Hugo, da Bellach, in Bedano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 6'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Finakom Aktiengesellschaft, in Vaduz FL, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 14'000.-- [finora: con una quota da CHF 8'000.--]; Apollone, Arturo, cittadino italiano, in Comano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 6'000.-- [finora: socio, con firma collettiva a due].
Giornale no 7029 del 20.12.2001 (136532)

■ PAP Consulenze SA, in Savosa, consulenze assicurative, aziendali e di marketing, Società anonima (FUSC no. 230 del 27.11.2001, pagina 9529). Persone dimissionarie e firme cancellate: Torriani, Ferdinando, da Mendrisio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Vonäsch De Souza, Walter, da Strengelbach, in Wohlen AG, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 7030 del 20.12.2001 (136533)

■ RACING HORSE SA, in Bioggio, il commercio nel campo della gioielleria, Società anonima (FUSC no. 225 del 20.11.2001, pagina 9131). Nuovo recapito: Via Panoni 1, 6934 Bioggio.
Giornale no 7031 del 20.12.2001 (136534)

■ RADICINYLON (SUISSE) SA, in Lugano, partecipazione, Società anonima (FUSC no. 196 del 10.10.2001, pagina 7898). Nuova ragione sociale: **RADICINYLON (SUISSE) SA in liquidazione**. In scioglimento: 19.12.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Oprandi, Giuseppe, cittadino italiano, in Colzate (I), liquidatore, con firma collettiva a due [finora: in Morcote, membro]; Clerici, Michele, da San Nazario, in Lugano, liquidatore, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Rucic, Alessandra, da Lütferkofen-Ichertswil, in Lugano, liquidatore, con firma collettiva a due [finora: membro].
Giornale no 7032 del 20.12.2001 (136535)

■ Ramah SA, in Pregassona, la promozione e la costituzione di imprese, Società anonima (FUSC no. 58 del 24.3.1999, pagina 1921). Persone dimissionarie e firme cancellate: Marinoni, Marisa, cittadina italiana, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Frigeri, Albino, da Lamone, in Breganzona, ufficio di revisione.
Giornale no 7033 del 20.12.2001 (136536)

■ Telema Sagl, in Lugano, la consulenza ad enti e aziende, Società a garanzia limitata (FUSC no. 99 del 23.5.2001, pagina 3895). Persone dimissionarie e firme cancellate: Donati, Brunello, da Lugano, in Ponte Capriasca, gerente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Meroni, Flavio, da Lugano, in Montagnola, gerente, con firma individuale.
Giornale no 7034 del 20.12.2001 (136537)

■ Villaverde SA, in Lugano, articoli di abbigliamento, Società anonima (FUSC no. 33 del 17.2.1999, pagina 1100). Nuovo recapito: Via Peri 6, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lelais, Claude, da Isoe, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Berli, Giovanni, da Canobbio, in Canobbio, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 7035 del 20.12.2001 (136538)

■ Vita Sana Verlag AG, in Breganzona, la distribuzione di libri, Società anonima (FUSC no. 230 del 25.11.1999, pagina 8011). Nuova ragione sociale: **Vita Sana Verlag AG in liquidazione**. In scioglimento: 19.12.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Meyer, Gérald, da Frauenfeld, in Paradiso, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Brem nata Schütz, Gudrun, da Villmergen, in Breganzona, liquidatrice, con firma individuale [finora: amministratrice unica].
Giornale no 7036 del 20.12.2001 (136539)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA, succursale di Lugano, in Lugano, attività di una banca, Succursale (FUSC no. 221 del 14.11.2001, pagina 8962), con sede principale a Zurigo. Questa ragione sociale è cancellata a seguito della fusione della sede principale con la Banque MeesPierson Gonet SA ora Banque MeesPierson BGL SA.
Giornale no 7019 del 20.12.2001 (136540)

Pino Asioli, Farmacia San Nicolao, Lugano-Besso, in Lugano, gestione Farmacia San Nicolao, Ditta individuale (FUSC no. 26 del 7.2.1995, pagina 731). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale Antonia Asioli, Farmacia San Nicolao, Lugano-Besso, in Lugano.
Giornale no 7037 del 20.12.2001 (136541)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

AGE SA, in Chiasso, Piazza Bernasconi 6, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.12.2001. Scopo: La produzione, il trasporto, la distribuzione e la vendita di energia ad enti pubblici (singoli o associati), a società e a privati. L'energia potrà anche essere utilizzata per uso proprio. A tale scopo la società può, in Svizzera e all'estero: ampliare i suoi impianti di produzione, trasporto e distribuzione esistenti, come pure acquistare, prenderne in affitto e costituire di nuovi; acquistare, possedere e gestire partecipazioni in imprese energetiche, immobiliari, commerciali e industriali; acquistare, produrre, trasportare, distribuire e commerciare elettricità a gas; eseguire installazioni e lavori per conto di terzi; acquistare e vendere apparecchi elettrici e a gas; aprire succursali in Svizzera e all'estero; esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie, industriali o di altro genere in relazione al proprio scopo. La società può inoltre: assumere la gestione di società, aziende o servizi di interesse regionale o locale, in particolare la captazione, lo stoccaggio e la distribuzione dell'acqua potabile; eseguire installazioni e lavori per conto di terzi nel campo acquedottistico e degli impianti sanitari; assumere la gestione d'attività delegate da uno o più azionisti; acquistare, possedere, amministrare e vendere immobili, eccetera. Capitale azionario: CHF 10'000'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 10'000'000.--. Azioni: 10'000 azioni nominative da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura: la società riprende, attivo e passivo dell'azienda municipalizzata 'Azienda Comunale AGE, Sezioni Gas, Elettricità e Controllo fumi di Chiasso' Attivo: CHF 41'834'080,41. Passivo: CHF 16'224'762,41. Attivo netto: CHF 25'609'318.--, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 10'000'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 9'998 azioni nominative da CHF 1'000.--. Con un aggio di CHF 3'609'318.-- che verrà devoluto alla riserva legale. La rimanenza di CHF 12'000'000.-- verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 01.01.2001. Contratto di apporto: 19.12.2001. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Limitazione della trasferibilità. La trasferibilità delle azioni nominative è limitata dallo statuto. Persone iscritte: Chiesa, Marco, da Chiasso, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due; Mapelli, Mauro, da Chiasso, in Chiasso, vice-presidente, con firma collettiva a due; Moro, Claudio, da Onsernone, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Cavadini, Ettore, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Ferrazzini, Marco, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Bernasconi, Roberto, da Novazzano, in Chiasso, direttore e segretario extra CdA, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Tadè, Michele, da Giubiasco, in Vacallo, vice-direttore, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; Walker, Paolo, da Silenno, in Chiasso, vice-direttore, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente; MGF Consulenze SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 1905 del 20.12.2001 (136542)

Ka-Part SA, in Castel San Pietro, 6873 Corteglia, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 19.12.2001. Scopo: L'acquisto e la vendita di beni mobili, nonché l'acquisto, la vendita, la permuta, la locazione ed il leasing di immobili di ogni genere esclusivamente all'estero. La partecipazione a società immobiliari estere ed ad imprese similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Bernasconi, Dario, da Castel San Pietro, in Capolago, amministratore unico, con firma individuale; Ufficio fiduciario e contabile di Pierangelo Gadori, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 1906 del 20.12.2001 (136543)

Clark Investissement Sarl, Lussemburgo, succursale di Castel San Pietro, in Castel San Pietro, attività di investimenti sui mercati monetari, Succursale (FUSC no. 185 del 22.9.2000, pagina 6508), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 1908 del 20.12.2001 (136544)

Fondazione di previdenza per il personale della Precicast SA, in Novazzano, la previdenza e l'assistenza a favore dei dipendenti della Precicast SA e dei loro familiari, rispettivamente superstiti, nei casi di vecchiaia, malattia, invalidità, decesso, disoccupazione, eccetera. Fondazione (FUSC no. 123 del 30.6.1998, pagina 4488). Persone dimissionarie e firme cancellate: Anzelmo, Angelo, cittadino italiano, in Faloppio (I), mem-

bro e segretario, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Petto, Vladimiro, da Chiasso, in Vacallo, membro e segretario, con firma collettiva a due.
Giornale no 1909 del 20.12.2001 (136545)

Nimono Sagl, in Chiasso, gestione stazioni di benzina, Società a garanzia limitata (FUSC no. 143 del 26.7.2001, pagina 5768). Persone dimissionarie e firme cancellate: Camponovo, Giorgio, da Chiasso, in Brusino Arsizio, gerente, con firma individuale. [La società è attualmente priva di gerente].
Giornale no 1910 del 20.12.2001 (136546)

Precicast SA, in Novazzano, la produzione, l'acquisto, la vendita di pezzi fusi e meccanici di precisione, Società anonima (FUSC no. 113 del 16.6.1998, pagina 4097). Persone dimissionarie e firme cancellate: Anzelmo, Angelo, cittadino italiano, in Faloppio (I), con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Petto, Vladimiro, da Chiasso, in Vacallo, con procura collettiva a due; Nosedà, Corrado, da Vacallo, in Morbio Inferiore, con procura collettiva a due; Fioletti, Maria, cittadina italiana, in Olgiate Comasco (I), con procura collettiva a due.
Giornale no 1911 del 20.12.2001 (136547)

Riri SA, in Mendrisio, nella ricerca e nello studio, nella produzione, nella compra-vendita di macchine, attrezzi e utensili per la produzione di chiusure lampo, in generale di macchine, attrezzi e utensili di meccanica... Società anonima (FUSC no. 251 del 27.12.2000, pagina 8842). Statuti modificati: 18.12.2001. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Cossutti, Dott. Livio, cittadino italiano, in Bissonne, presidente e direttore generale, con firma collettiva a due [finora: in Milano (I)].
Giornale no 1912 del 20.12.2001 (136548)

Riri Trading SA, in Mendrisio, partecipazioni in imprese, Società anonima (FUSC no. 227 del 22.11.1999, pagina 7919). Statuti modificati: 18.12.2001. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 1913 del 20.12.2001 (136549)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Valsangiaco e Valsecchi, in Mendrisio, vendita di prodotti naturali e derivati dalla canapa e varie, Società in nome collettivo (FUSC no. 24 del 4.2.1999, pagina 812). La società è stata sciolta dal 31.12.2000. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata.
Giornale no 1914 del 20.12.2001 (136550)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Emma SA, in Iragna, esercizio di una falegnameria, Società anonima (FUSC no. 138 del 22.7.1997, pagina 5207). Persone dimissionarie e firme cancellate: Curti e Molo SA, in Bellinzona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Lepori Flavio, in Sala Capriasca, ufficio di revisione.
Giornale no 262 del 20.12.2001 (136551)

UR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Gisler Louie GmbH, in Altdorf UR, Grossmattweg 74, 6460 Altdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Transport und Handel mit Nebenprodukten; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gisler-Bissig, Cornelia, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Gisler-Bissig, Louie, von Bürglen UR, in Altdorf UR, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 540 vom 19.12.2001 (136552)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Apertura Gastro GmbH, in Flüelen, Führung eines Gastronomiebetriebes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3198). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Muhem-Isenrich, Ursula, von Flüelen, in Altdorf UR, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend:

Patocchi, Pietro, von Pécia, in Flüelen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 541 vom 19.12.2001 (136553)

Convisa AG, in Altdorf UR, Untermehmungs- und Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung sowie Wahrnehmung von Treuhand- und Expertisenfunktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 88); mit Hauptsitz in: Schwyz. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walker-Bauer, Werner, von Altdorf UR, in Altdorf UR, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Auf der Maur, Bernhard, von Schwyz, in Brunnen (Ingenbohl), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 542 vom 19.12.2001 (136554)

VD

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Sorachin, société de recherches, d'études et d'applications chimiques et biologiques S.A., a Lausanne (FOSC du 17.02.1999, p. 1100). Seiji Kawabata n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le directeur Jean-Jacques Ricaud est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux. Fidexaudit S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Eura Audit Suisse SA, a Lausanne.
Journal no 12949 du 14.12.2001 (136555)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Emil Schmid, in Brig-Glis, Gliserallee 78, 3902 Glis, neue Einzelirma. Zweck: Gebäudesanierungen und technischer Unterhalt an Immobilien. Eingetragene Personen: Schmid, Emil, von Ausserberg, in Fiesch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1161 vom 19.12.2001 (136556)

Restaurant Berghaus GmbH, in Wiler (Lötschen), 3916 Wiler (Lötschen), neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Führung und Betrieb von Restaurants, Pensionen oder Hotels. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Eingetragene Personen: Tadic, Thimor, kroatischer Staatsangehöriger, in Wiler (Lötschen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Tadic, Ika, kroatische Staatsangehörige, in Wiler (Lötschen), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1162 vom 19.12.2001 (136557)

Wagenbrenner Oliver, Kunst- u. Metallbau, in Zermatt, Untere Matten, Spisstrasse 23, 3920 Zermatt, neue Einzelirma. Zweck: Bau- und Kunstschlosserarbeiten, Metallkonstruktionen; Handel mit Eisen; sanitäre Installationen. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erschlenen Kommanditgesellschaft 'Wagenbrenner & Co., Kunst- u. Bauschlosserei, Sanitäre Installationen, Metallbau', in Zermatt. Eingetragene Personen: Wagenbrenner, Oliver, von Zermatt, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1163 vom 19.12.2001 (136558)

Zanella TV Sat Heimkino GmbH, in Steg, Bahnhofstrasse, 3940 Steg, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Verkauf, Installation, Beratung, Reparatur im Bereich von TV, Sat und Heimkino sowie Erbringung von allen Dienstleistungen der Unterhaltungselektronik. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Zanella, Damian, von Guttet-Feschel, in Gampel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Zanella, Sandro, von Guttet-Feschel, in Bellwald, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 1169 vom 20.12.2001 (136559)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

Chez Heidi Faszinationen GmbH, in Zermatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 27.04.2000, S. 2829). Firma neu: **Chez Heidi Faszinationen GmbH in Liquidation.** Mit Verfügung vom 27.11.2001 hat der Bezirksrichter des Bezirkes Visp über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1170 vom 20.12.2001 (136560)

GIANNI-GASTRO S.à R.L., in Leuk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 11.02.1999, S. 979). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Vétraz (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9969) im Handelsregister des Oberwallis von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1171 vom 20.12.2001 (136561)

Hotel Post, Karl Ivarsson, in Zermatt, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 21.06.2000, S. 4188). Über den inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 03.12.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1165 vom 19.12.2001 (136562)

Hotel-Restaurant Walliser Spycher, Armin Berchtold, in Greich, Einzelirma (SHAB Nr. 250 vom 28.10.1981, S. 3379). Firma neu: **Swiss Chalet-Style Hotel Walliser Spycher, Armin Berchtold.**
Tagebuch Nr. 1144 vom 17.12.2001 (136563)

Lötschentaler Museum, in Kippel, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 15.12.1997, S. 9021). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Seeburger, Markus, von Kippel, in Brig-Glis, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüter, Richard, von Kippel, in Kippel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werlen, Marcus, von Ferden, in Ferden, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Lehner, Fernando, von Wiler (Lötschen), Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schüe, Rose-Claire Dr., von Zürich, in Lens, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bellwald, Toni, von Wiler (Lötschen), in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüter, Gabriel, von Kippel, in Kippel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1164 vom 19.12.2001 (136564)

STIFTUNG 'PRO SAFRANDBORF MUND', in Mund, Stiftung (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, S. 7528). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Amherd, Arwed, von Mund, in Mund, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgener, Rinaldo, von Mund, in Mund, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1172 vom 20.12.2001 (136565)

Zermatt Yacht, Golf & Country Club, Ivarsson Karl, in Zermatt, Einzelirma (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 80). Über den inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Bezirksrichters des Bezirkes Visp vom 03.12.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 1168 vom 19.12.2001 (136566)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

Anton Borter, Bodenbeläge und Möbel, in Turmann, Einzelirma (SHAB Nr. 22 vom 29.01.1981, S. 307). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1173 vom 20.12.2001 (136567)

Restaurant Hannighüsi, Andenmatten Carmen, in Grächen, Einzelirma (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3768). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1166 vom 19.12.2001 (136568)

Wagenbrenner & Co., Kunst- u. Bauschlosserei, Sanitäre Installationen, Metallbau, in Zermatt, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06.07.1994, S. 3782). Die Firma ist erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen auf die Einzelirma 'Wagenbrenner Oliver, Kunst- u. Metallbau', in Zermatt, über.
Tagebuch Nr. 1167 vom 19.12.2001 (136569)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

DECLIC HOTELS Sarl, a Champéry, Hôtel de Champéry, 1874 Champéry, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18.12.2001. But: gestion et exploitation d'hôtels, participation à d'autres entreprises, achat et vente d'immeubles ainsi que toutes opérations convergentes à ses buts. Capital social: CHF 50'000. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: De Reynier, Olivier, de Neuchâtel, a Champéry, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 49'000. Roch, Jean-Pierre, de La Neirigue, a Monthey, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.
Journal no 1323 du 20.12.2001 (136570)

■ **Petit & Associée**, à Troistorrens, Place du Village 3, 1875 Morgins, nouvelle société en nom collectif. Début: 01.12.2001. But: exploitation d'un magasin d'alimentation sous l'enseigne 'Marché Central'. Personnes inscrites: Petit, M. Dominique, citoyen français, à Morgins (Troistorrens), associé, avec signature individuelle; Aznague, Suzanne, de Val d'Illice, à Morgins (Troistorrens), associée, avec signature individuelle. Journal no 1313 du 18.12.2001 (136571)

■ **REMO TECHNOLOGY SARL, succursale de Bagnes**, à Bagnes, chemin de la Pleyeuse 7, Immeuble Bellavista 1, 1936 Verbier, nouvelle succursale. Raison sociale du siège principal: REMO TECHNOLOGY SARL. Nature juridique du siège principal: société à responsabilité limitée. Siège principal: Carouge GE. Date des statuts du siège principal: 06.03.2001. Inscription au registre du commerce du siège principal: 08.04.1999. But du siège principal: développement, commercialisation et distribution de logiciels et de produits technologiques dans le domaine de l'informatique et des télécommunications. Publications du siège principal: FOSC du 17.05.2001, p. 3732. Personne inscrite: Clerc, David, de Gruyères, à Verbier (Bagnes), directeur de la succursale, avec signature individuelle limitée à la succursale. Journal no 1324 du 20.12.2001 (136572)

■ **Solan Centre Sàrl**, à Saillon, Les Mimosas 439, rue du Centre Thermal, 1913 Saillon, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 13.12.2001. But: toutes activités liées à l'enseignement et à la dispense de soins thérapeutiques ainsi que toutes opérations commerciales et administratives tendant à favoriser son but; acquisition, vente d'immeubles et toutes opérations immobilières convergentes. Capital social: CHF 20'000. Faits qualifiés: selon contrat de reprise de biens du 13.12.2001, sont acquis par la société pour CHF 5'000 du matériel professionnel et informatique. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Mottet, Myriam, de Villars-le-Terroir, à Saillon, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000; Pitié, Eric, de Villars-le-Terroir, à La Cure (Chesalles-sur-Moudon), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000. Journal no 1318 du 19.12.2001 (136573)

■ **Willy Genoud**, à Vollèges, 1941 Vollèges, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de ramonage. Personne inscrite: Genoud, Willy, de Vollèges, à Vollèges, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1314 du 18.12.2001 (136574)

Mutations
Mutazioni
Mutazioni

■ **Anthemoz SA**, à Champéry, achat, vente, location de chalets ou d'appartements, etc... (FOSC du 24.10.1997, no 205, p. 7761). Modification des statuts: 18.12.2001. Nouvelle raison sociale: **SwissChalet SA**. Nouveau but: exploitation de biens immobiliers, surtout de vacances, en Suisse et à l'étranger, achat, vente, gérance, administration d'immeubles ainsi que toutes opérations financières ou commerciales convergentes. Journal no 1327 du 20.12.2001 (136575)

■ **Banque Raiffeisen de Vionnaz**, à Vionnaz, société coopérative (FOSC du 19.10.2001, no 203, p. 8197). Personne et signature radiée: Fournier, Georges, de Vionnaz, à Vionnaz, gérant, avec signature collective à deux. Journal no 1328 du 20.12.2001 (136576)

■ Rectification de l'inscription au journal no 1281 du 12.12.2001, publiée dans la FOSC no 245 du 18.12.2001, p. 9968. **Cave la Barmaz SA en liquidation**, à Martigny, commerce de vins et de toutes autres boissons, viticulture, etc... (FOSC du 18.12.2001, no 245, p. 9968). Adresse de liquidation exacte: c/o Me Paul Dorsaz, avenue de la Gare 39, 1964 Conthey (et non 1920 Martigny). Journal no 1319 du 19.12.2001 (136577)

■ **Hilaire BESSE et Fils Vitrerie SA**, à Vollèges, entreprise de vitrerie, miroiterie, commerce de verres en tous genres, etc... (FOSC du 09.07.1998, no 130, p. 4764). Personne et signature radiée: Besse, Hilaire, de Bagnes, à Bagnes, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Besse, Joseph, de Bagnes, à Versèges (Bagnes), président, avec signature collective à deux; Besse, Jean-Daniel, de Bagnes, à Versèges (Bagnes), secrétaire, avec signature collective à deux. Journal no 1320 du 19.12.2001 (136578)

■ **Société Immobilière Joli Roc SA**, à Bagnes, tous immeubles en Suisse (FOSC du 04.02.2000, no 25, p. 792). Personne et signature radiée: Actis, Serge, de Martigny, à Sion, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Richard, Antoine, de Genève, à Plan-les-Orates, administrateur unique, avec signature individuelle; Bourlon de Rouvre, Cyrille, citoyen français, à Verbier (Bagnes), directeur, avec signature individuelle. Journal no 1321 du 19.12.2001 (136579)

■ **Valéte S.A.**, à Martigny, achat, vente, gestion d'obligations et de titres publics ou privés, etc... (FOSC du 10.07.2000, no 132, p. 4698). Inscription ou modification de personnes: Glassey, Albert, de Nendaz, à Martigny, président, avec signature collective à deux [précédemment: membre, avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire]; Steiner, Pierre, de Bolligen et Lyss, à Auvernier, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président [précédemment: avec signature collective à deux avec un membre (ne signe pas avec le président)]; Bender, Benoît, de Fully, à Martigny, membre, avec signature collective à deux avec le président [précédemment: avec signature collective à deux avec le président ou le secrétaire]; Frey, Heinz, de Reigoldswil, à Soleure, membre, avec signature collective à deux avec le président [précédemment: président, avec signature collective à deux avec un membre (ne signe pas avec le secrétaire)]. Journal no 1316 du 18.12.2001 (136580)

■ **Werner Goltz**, à Bagnes, horlogerie-bijouterie, raison individuelle (FOSC du 16.11.1978, p. 3549). Ajoute à son activité: lunetterie-optique sous l'enseigne 'Goltz Optique'. Journal no 1322 du 19.12.2001 (136581)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Dominique Petit**, à Troistorrens, magasin d'alimentation 'Marché Central', raison individuelle (FOSC du 22.11.2001, no 227, p. 9204). Radiation par suite de constitution de la société en nom collectif 'Petit & Associée'. Journal no 1317 du 18.12.2001 (136582)

Valais Central (15)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Café-Restaurant Relais des Mayens, Xavier Constantin**, à Veysonnaz, case postale 149, 1993 Veysonnaz, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: café-restaurant. Personne inscrite: Constantin, Xavier, de Arbaz, à Veysonnaz, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1747 du 20.12.2001 (136583)

■ **Consilia Laboratoires et Conseils Médicaux SA**, à Sion, avenue du Grand-Champse 86, 1950 Sion, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 07.11.2001. But: gestion de laboratoires d'analyses médicales; toutes activités médicales, ou paramédicales. Capital-actions: CHF 1'000'000, entièrement libéré. Actions: 10'000 actions nominatives de CHF 100, liées selon statuts. Faits qualifiés: Apport en nature: 'AMS Analyses Médicales et Services SA' à Lausanne fait apport de la totalité des actions de la société 'Laboratoires du Chablais SA' à Monthey, d'une valeur de CHF 2'500'000 accepté pour ce prix et dont CHF 400'000 sont imputés sur le capital-actions, en contrepartie l'apportante reçoit 4'000 actions nominatives de CHF 100, CHF 800'000 sont portés en créance envers la société, le solde constituant un agio. Apport en nature: 'Institut Central des Hôpitaux Valaisans' fondation à Sion, fait apport d'équipement et matériel d'exploitation d'une valeur totale de CHF 3'071'093.60 accepté pour CHF 3'070'000 et dont CHF 600'000 sont imputés sur le capital-actions; en contrepartie l'apportante reçoit 6'000 actions nominatives de CHF 100, CHF 2'200'000 sont portés en créance envers la société, le solde constituant un agio. Organe de publication: FOSC. Les communications de la société sont publiées dans la FOSC et transmises par lettre recommandée aux actionnaires. Personnes inscrites: Sierro, Dominique, de Hérémence, à Hérémence, président, avec signature collective à deux avec Bernard Donzà ou Martin Evans; Loison, Pierre, de Lausanne, à Aigle, administrateur, sans droit de signature; Ançay, Pierre, de Fully, à Fully, administrateur, avec signature collective à deux avec Bernard Donzà ou Martin Evans; Arnold, Hermann, de Simplon, à Viège (Visp), administrateur, sans droit de signature; Donzà, Bernard, de Randogne, à Sierre, administrateur, avec signature collective à deux avec Dominique Sierro ou Pierre Ançay; Evans, Martin, de Tardegnin, à Lausanne, administrateur, avec signature collective à deux avec Dominique Sierro ou Pierre Ançay; Pernet, Raymond, de Chalais, à Bramois (Sion), administrateur, sans droit de signature; De Sépibus, Gérard, de Mörel, à Lausanne, administrateur, sans droit de signature; Dupuis, Georges, de Martigny, à Sion, administrateur, sans droit de signature; Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision. Journal no 1748 du 20.12.2001 (136584)

■ **Cosimo Crisafulli**, à Lens, route du Sergnon, 1978 Lens, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: peinture, plâtrerie, rénovation. Personne inscrite: Crisafulli, Cosimo, citoyen italien, à Lens, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1736 du 18.12.2001 (136585)

■ **GRANZIERO, chauffage, sanitaires et soudure Sàrl**, à Randogne, Résidence de la Forêt C 94, 3962 Montana, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 09.11.2001. But: exploitation d'une entreprise de chauffage-sanitaire et soudure; toutes activités commerciales convergentes. Capital social: CHF 20'000. Faits qualifiés: apport en nature: de Gilbert Granziero du matériel d'exploitation d'une valeur de CHF 11'805 accepté pour CHF 10'000 et imputé sur la part sociale de CHF 19'000 qui lui est remise. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Granziero, Gilbert, citoyen italien, à Montana, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000;

Granziero, Consuelo, citoyenne italienne, à Montana, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000. Capital social entièrement libéré. Journal no 1740 du 19.12.2001 (136586)

■ **MARIS Sàrl**, à Lens, imm. Continental, case postale 108, 3963 Crans, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18.12.2001. But: gestion d'équipes et de clubs sportifs; prise de participations dans des sociétés analogues ainsi que toute activité relative à leur sponsoring. Capital social: CHF 20'000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Rey, Frédéric, de Lens, à Montana, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 2'000; Lorenzoni, Marianna, citoyenne italienne, à Lucca (I), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 9'000; Bertolucci, Remo, de Péry, à Neuchâtel, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 9'000. Capital social entièrement libéré. Journal no 1741 du 19.12.2001 (136587)

Mutations
Mutazioni
Mutazioni

■ **Eric Burn**, à Lens, exploitation du café-restaurant l'Union, raison individuelle (FOSC du 28.11.1980, no 280, p. 3894). Titulaire déclaré en faillite, selon prononcé du Tribunal Cantonal du 12.12.2001. Journal no 1742 du 19.12.2001 (136588)

■ **Grands Magasins Siwola SA**, à Sion, exploitation d'entreprises de commerces de détail et marchandises en tout genre, société anonyme (FOSC du 23.03.2001, no 58, p. 2177). Modification des statuts: 19.12.2001. Nouveau capital-actions: CHF 7'000'000 [précédemment: CHF 1'000'000], entièrement libéré. Actions: 14'000 actions au porteur de CHF 500 [précédemment: 2'000 actions au porteur de CHF 500 chacune] [statuts modifiés sur un autre point non soumis à publication]. Journal no 1749 du 20.12.2001 (136589)

■ **Marisca SA**, à Lens, immobilier, société anonyme (FOSC du 09.10.1994, no 194, p. 7393). Nouvelle raison sociale: **Marisca SA en liquidation**. Nouvelle adresse: c/o Camille Rebord, Imm. Fontainebleau, 3963 Crans. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.12.2001. Personne et signature radiée: Mudry, Jean, de Lens, à Lens, administrateur unique, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Rebord, Camille, de Bovermier, à Vevry (Vevey), administrateur et liquidateur, avec signature individuelle. Journal no 1737 du 18.12.2001 (136590)

■ **Maxi Fun Rent Sàrl**, à Sierre, location d'engins et d'appareils de sports et de loisirs; société à responsabilité limitée (FOSC du 18.07.2001, no 137, p. 5524). Modification des statuts: 27.11.2001. Personnes et signatures radiées: Jeandupeux, Gérard, de Les Breuleux, à Essertines-sur-Yverdon, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000; Jeandupeux, Cédric, de Les Breuleux, à Vernier, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 2'000; Souchet, Jean-Jacques, citoyen français, à Gland, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000. Inscription ou modification de personnes: Antille, Christophe, de Chalais, à Vevras, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000 [précédemment: sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000]; Wenger, Manfred, de Rapperswil BE, à Salgesch, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10'000 [précédemment: à Salquenen (Salgesch), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000]. Journal no 1738 du 18.12.2001 (136591)

■ **MODELO Sàrl**, à Sion, achat et vente, en gros et au détail, de tous produits d'alimentation et de boissons, en Suisse et à l'étranger, société à responsabilité limitée (FOSC du 24.07.2000, no 142, p. 5055). Nouvelle raison sociale: **MODELO Sàrl en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 30.10.2001. Journal no 1743 du 19.12.2001 (136592)

■ **Sateb Bois SA**, à Sion, traitement du bois, sablage, tous travaux de rénovation dans la construction, etc., société anonyme (FOSC du 22.07.1994, no 141, p. 4129). Nouvelle raison sociale: **Sateb Bois SA en liquidation**. Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 30.11.2001. Journal no 1744 du 19.12.2001 (136593)

■ **SFT Société Holding de Finances et de Technologie SA**, à Sion, participation et gestion de participations à toutes sociétés industrielles, société anonyme (FOSC du 20.03.2000, no 56, p. 1868). Modification des statuts: 18.12.2001. Actions: 2'000 actions nominatives de CHF 500, liées selon statuts [précédemment: 2'000 actions nominatives de CHF 500 chacune]. Nouvel organe de publication: FOSC. Personnes et signatures radiées: Monnet, Jean-Michel, de Iséables, à Iséables, vice-président, avec signature collective à deux; Fiduciaire Actis SA, à Sion, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Balet, Yves, de Grimsuat, à Grimsuat, administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: président]; Betschart, Auguste, de Thônex, à Thônex, président, avec signature collective à deux;

Hefli, Ralph, de Jouxtenis-Mézery, à Lausanne, administrateur, avec signature collective à deux; Vasilu, Cristian, citoyen français, à Genève, administrateur, avec signature collective à deux; KPMG Fides Peat, à Genève, organe de révision [statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication]. Journal no 1750 du 20.12.2001 (136594)

■ **Visalp SA**, à Veysonnaz, achat, vente d'immeubles bâtis et non bâtis, construction, exploitation et gérance d'immeubles, société anonyme (FOSC du 08.06.1993, no 108, p. 2965). Personne et signature radiée: Proz, Marcel, fiduciaire, à Savisè, organe de révision. Inscription ou modification de personnes: Auditval - Fiduciaire et Révision SA, à Sion, organe de révision. Journal no 1745 du 19.12.2001 (136595)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Albertsol Sàrl, succursale de Sion**, à Sion, exploitation d'une entreprise de revêtements de sols, parquet, moquette et carrelage, succursale (FOSC du 03.02.2000, no 24, p. 768), avec siège principal à Lausanne. Raison radiée par suite de suppression de la succursale. Journal no 1746 du 19.12.2001 (136596)

■ **Sepey & Cie Consulting**, à Sion, services, conseils en marketing et en finance, société en nom collectif (FOSC du 13.03.2000, no 51, p. 1697). Société dissoute dès le 30.11.2001, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. Journal no 1739 du 18.12.2001 (136597)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Amelonad AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Fibu Time GmbH, im Moos, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Handel und Vermittlung von Rohstoffen und Erbringung von nachstehenden Dienstleistungen, insbesondere für die Lebens- und Genussmittelindustrie, Einkauf für die eigene Gesellschaft oder für Dritte, Entwicklung und Ausführung von Logistikkonzepten sowie Durchführung und Vermittlung von Finanzierungs-, Finanzierungsdienstleistungs-, Anlage- und Darlehensgeschäften jeglicher Art, kann Liegenschaften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen und Verträgen übernehmen und vergeben sowie Garantien und Bürgschaften eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Elsener-Herrmann, Barbara, Heimat: Baar, Meningen, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11972 vom 20.12.2001 (136598)

■ **Frescos Holding AG**, Sitz: Baar, Domizil: c/o PRV Privdes Treuhandgesellschaft, Oberdorfstrasse 13, 6342 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften und Unternehmungen sowie damit im Zusammenhang stehende Beratungstätigkeiten und Finanzgeschäfte. Aktienkapital: CHF 250'000, Liberieung: CHF 250'000, 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trachslar, Dr. Herbert, Heimat: Wezikon ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; A. Schaufelberger Treuhand, in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11985 vom 20.12.2001 (136599)

■ **Gilles Burst projects**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 42, 6300 Zug, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Atelier für Architektur, Ausstellung, Design sowie visuelle Gestaltung und Projektleitung. Eingetragene Personen: Burst, Gilles, Heimat: Zug, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 11966 vom 20.12.2001 (136600)

■ **M & N SECUR FINA AG**, Sitz: Oberägeri, Domizil: Terrassenweg 17, 6315 Oberägeri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art, kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen. Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberieung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller-Schöld, Heidi, Heimat: Brienz BE, Lengnau BE, in Oberägeri, Präsidentin mit Einzelunterschrift; Hegglin, Marcel, Heimat: Meningen, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; V & H Treuhand AG, in Gersau, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11988 vom 20.12.2001 (136601)

■ **MBS Experts GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 3, 6340 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Unternehmensbera-

tung von Firmen und Organisationen aller Grössen und Branchen und Abwicklung der daraus entstehenden Projekte, Handel und Vertrieb von technischen Produkten sowie anwendungstechnische Beratung, Erwerb und Verwertung von Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräussern, verwalten und verwerten sowie Tochtergesellschaften gründen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rotschi, Arthur, Heimat: Welschenrohr, in Altendorf, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000, Rotschi, Toni, Heimat: Welschenrohr, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Tagebuch Nr. 12016 vom 20.12.2001 (136602)

■ **Mobil-Data GmbH**, Sitz: Baar, Domizil: Aegerstrasse 35, 6342 Baar, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Software sowie Handel und Vertrieb von Computerhardware und EDV-Zubehör sowie Unternehmensberatung und Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Helbig, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hohenbrunn (BE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 15'000, Ulrich, Hans A., Heimat: Sattel, in Münchenbuchsee, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 3'000, Stadler, Dr. Traugott, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Gesellschafter, Stammanteil: CHF 2'000, Schaller, Bernhard, Heimat: Emmen, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 11971 vom 20.12.2001 (136603)

■ **netTrade GmbH**, Sitz: Menzingen, Domizil: Neudorfstrasse 33, 6313 Menzingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Handel mit Konsumgütern, verstärkt im Bereich Unterhaltungselektronik und Zubehör, vor allem über das World Wide Web; kann mit Waren aller Art handeln, Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Guidi, Reto, Heimat: Menzingen, in Menzingen, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000, Junas, Toni, Heimat: Zug, in Oberägeri, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000. Tagebuch Nr. 11965 vom 20.12.2001 (136604)

■ **PanExel Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Schanz 4, 6301 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Suche und Selektion von Führungskräften, Beratung und Schulung von Führungskräften, Executive Assessments und Coaching sowie allgemeine Unternehmensberatung; kann Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, finanzieren sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Neuenschwander, Fritz, Heimat: Signau, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 13'000, Teismann, Susanne, Heimat: Cham, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 7'000. Tagebuch Nr. 11969 vom 20.12.2001 (136605)

■ **PBD Holding AG**, Sitz: Steinhäusern, Domizil: c/o Strela Development AG, Sennewitzstrasse 45, 6312 Steinhäusern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.12.2001, 19.12.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Vermögensverwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern sowie Patente, Lizenzen und sonstiges geistiges Eigentum erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 10'000 Inhaberkarten zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Portmann, Manfred, Heimat: Escholzmatt, in Bubendorf, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belluoccio, Maurizio, Heimat: Italien, in Bätwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogeli, Fridolin, Heimat: Rütli GL, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buft AG, in Mettmenstetten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 12019 vom 20.12.2001 (136606)

■ **POWER PERFORMANCE AG**, Sitz: Baar, Domizil: Sihlbruggstrasse 109, 6341 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.12.2001. Zweck: Handel mit und Vermittlung von IT-Hardware, Beratung und Betreuung des Fachhandels und den Endverbraucher von IT-Hardware sowie Vermittlung von IT-Fachpersonal; kann Tochtergesellschaften gründen, sich an zweckverwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Stefan, Heimat: Näfels, in Auw, Präsident mit Einzelunterschrift; King, Stefan, Heimat: Muri AG, Anstau, in Villmergen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gränicher, Heinz, Heimat: Gansingen, in Wohlen AG, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Föllmi, Treuhand AG, in Risch, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11958 vom 20.12.2001 (136607)

■ **RYAD Consultancy AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Gaston Maître Kommerzielle Dienste und Finanzberatungen, Untermüll 9, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.12.2001. Zweck: Internationales Immobiliengeschäft, Handel mit Waren aller Art, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzen, Herstellungsverfahren und Know-how, Entwicklung von Handelsmarken sowie Tätigung von Provisions- und Dienstleistungsgeschäften, wie Management-, Betriebs- und Organisationsberatung, Dienstleistungen des Marketings und der Verkaufsförderung; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 50'000, 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maître, Gaston, Heimat: Epauvillers, in Oberlunkhofen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Verheul, Dennis, Heimat: Niederlande, in Untersiggenthal, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Fibona AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11983 vom 20.12.2001 (136608)

■ **Strategic Alliance Finance Services AG (Strategic Alliance Finance Services Ltd)**, Sitz: Zug, Domizil: Gotthardstrasse 3, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Erbringung von Finanzdienstleistungen, Finanzberatungen, Vermögensverwaltungen und Finanzplanungen, ausgeschlossen sind der Bankbetrieb im Sinne von Art. 1 ff. BankG (SR 952.0) sowie die Tätigkeit als Effektenhändler im Sinne von Art. 1 ff. BEHG (SR 954.1); kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, erstellen, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ecker, Stephan, Heimat: Bern, in Wettingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Von Mecklenburg, Ernst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bimmsdorf ZH, Direktor mit Einzelunterschrift; Honold, Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11978 vom 20.12.2001 (136609)

■ **Trinkler Consulting GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: Moosbachweg 11, 6300 Zug, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Betreiben einer Buchhaltungsstelle inklusive Ausführung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, Webdesign und Internet-Dienstleistungen aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trinkler, Adelheid, Heimat: Menzingen, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000, Trinkler, Sascha, Heimat: Menzingen, in Baar, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000. Tagebuch Nr. 11984 vom 20.12.2001 (136610)

■ **Valsler-Depot, Schneider Andreas**, Sitz: Steinhäusern, Domizil: Sennewitz, 6312 Steinhäusern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Getränkehandel. Eingetragene Personen: Schneider, Andreas, Heimat: Luzern, in Ebikon, Inhaber mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 11967 vom 20.12.2001 (136611)

■ **Visionfin AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Centrapriv Zug AG, Poststrasse 24, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen des In- und Auslandes; kann Know-how, Lizenzen, Handelsmarken und Patente erwerben, verwalten und veräussern, für eigene oder fremde Rechnung handeln sowie gleichartige Unternehmen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Krummenacher, Rainer, Heimat: Root, Schüpflihen, in Inwil, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beretta, Enzo D., Heimat: Mergosia, Zürich, in Zürich, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meienberg, Max, Heimat: Neuheim, in Steinhäusern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; OZ Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 11986 vom 20.12.2001 (136612)

■ **ZS-Logistik AG**, Sitz: Zug, Domizil: Poststrasse 18, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Erbringung von Transporten sowie Dienstleistungen in den Bereichen Logistik und Verzollung; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nideröst, Urs, Heimat: Schwyz, in Unterägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift; Baumeler, Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 12011 vom 20.12.2001 (136613)

Mutations
 Mutazioni

■ **AGENCE CONTACT SA (AGENCE CONTACT LTD)**, Sitz: Baar, Führung einer Werbe- und Kommunikations-Agentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 31.05.1999, S. 3609). Eingetragene Personen Neu: Guggenheim Révision SA, in Genève, Revisionsstelle. Gelösch: [Fiduc-Gest SA, in Genève, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 11951 vom 20.12.2001 (136614)

■ **Alois Theiler Treuhand AG**, Sitz: Cham, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13.11.1996, S. 6979). Eingetragene Personen Neu: Theiler, Karin, Heimat: Surses, Entlebuch, in Zug, Prokuristin mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 12005 vom 20.12.2001 (136615)

■ **AOT Holding Ltd (AOT Holding AG) (AOT Holding SA)**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10.10.2001, S. 7900). Eingetragene Personen Neu: Fischbacher, Karin, Heimat: Hemberg, in Baar, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 11954 vom 20.12.2001 (136616)

■ **Arden Finanz AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen auf allen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7113). Eingetragene Personen Neu: Albrecht, Luca Andrea, Heimat: Zürich, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 11975 vom 20.12.2001 (136617)

■ **Art Florian, Yvonne Schopp**, Sitz: Zug, Atelier für Beratung, Konzeption und Gestaltung im Grafischen, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 21.03.1996, S. 1619). Löschung von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Gelfingen (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, Seite 9960). Tagebuch Nr. 11957 vom 20.12.2001 (136618)

■ **Ativar AG**, Sitz: Baar, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen irgendwelcher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7113). Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Ravita AG, in Baar. Generalversammlung vom 18.12.2001. Aktiven und Passiven der Ativar AG gehen auf die Ravita AG über. Tagebuch Nr. 12017 vom 20.12.2001 (136619)

■ **aXentum asset management ag (aXentum asset management ltd) (aXentum asset management inc)**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3472). Eingetragene Personen Geändert: Köfer, Roland C., Heimat: Zürich, Lengnau AG, in Hagendorn, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [Bisher: Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien] Neu: Neese, Dr. Martin, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Nauer, Marcel, Heimat: Bremgarten AG, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Nauer, Jacques, Heimat: Bremgarten AG, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 11977 vom 20.12.2001 (136620)

■ **Belleuve Asset Management AG (Belleuve Asset Management SA) (Belleuve Asset Management Inc)**, Sitz: Zug, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8704). Eingetragene Personen Geändert: Josipovic-Racnjak, Dubravka, Heimat: Kroatien, in Lüttau, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien [Bisher: Racnjak, Dubravka]. Gelösch: [Krebs, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hagendorn, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Oehler, Adrian, Heimat: Zürich, in Küsnacht ZH, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 11953 vom 20.12.2001 (136621)

■ **Carli Gry (Schweiz) GmbH**, Sitz: Zug, Import und Export von sowie Handel mit Textilien, GmbH (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1352). Statutenänderung: 12.12.2001. Bemerkungen Neu: Auflösung: infolge Fusion mit der IC Companys Switzerland AG, in Hergiswil NW. Generalversammlung vom 12.12.2001. Aktiven und Passiven der Carli Gry (Schweiz) GmbH gehen auf die IC Companys Switzerland AG über. Tagebuch Nr. 11996 vom 20.12.2001 (136622)

■ **CITCO TRUSTEES AG (CITCO TRUSTEES SA) (CITCO TRUSTEES LTD)**, Sitz: Zug, Durchführung aller Tätigkeiten im Trustee-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 03.09.2001, S. 6812). Eingetragene Personen Neu: Mairhofer, Ernesto, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rüslikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Hennequin, Maurice, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Genève, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Palma, Dulce, Heimat: Portugal, in Nyon, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelösch: [Kümmels, Robert, Heimat: Niederlande, in Genève, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Vecchio, Sandro, Heimat: Ufhusen, in Onex, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 12015 vom 20.12.2001 (136623)

■ **Compagnoni AG**, Sitz: Baar, Betrieb eines Gipsgeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9702). Eingetragene Personen Neu: Hindenlang, Pia, Heimat: Basel, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 11979 vom 20.12.2001 (136624)

■ **Conserven Consulting AG**, Sitz: Baar, Beratungen und Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1966). Domizil Zug: c/o Küng und Partner Treuhand AG, Zugerstrasse 74, 6340 Baar. Tagebuch Nr. 11980 vom 20.12.2001 (136625)

■ **Copytrend AG Zug**, Sitz: Zug, Ausführung von Plandrucken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.2001, S. 6898). Eingetragene Personen Geändert: Herz, Werner, Heimat: Teufen AR, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift [Bisher: in Winterthur, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Meier, Martin, Heimat: Baden, in Niedererlinsbach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 12006 vom 20.12.2001 (136626)

■ **Cordial Rückversicherung Aktiengesellschaft (Cordial Compagnie de Réassurance SA) (Cordial Reinsurance Corporation Ltd)**, Sitz: Zug, Aktivitäten aller Art auf dem Gebiet der Rückversicherung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4423). Statutenänderung: 19.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 20'000'000 [Bisher: CHF 10'000'000], Liberiebung: CHF 20'000'000 [Bisher: CHF 10'000'000], 20'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [Bisher: 10'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Tagebuch Nr. 11987 vom 20.12.2001 (136627)

■ **Coverdale GmbH**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung, GmbH (SHAB Nr. 109 vom 06.06.2000, S. 3828). Statutenänderung: 01.12.2001. Stammkapital Geändert: CHF 45'000 [Bisher: CHF 30'000]. Eingetragene Personen Geändert: Herzig, Angelika, Heimat: Riehen, in Embrach, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 8'000 [Bisher: in Esenbühren, Stammanteil: CHF 6'000]. Neu: Untermähler, Ursula, Heimat: Udligenswil, in Hünenberg, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000, Abgotsson, Markus, Heimat: Basel, in Etingen, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 8'000, Thomma, Andreas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberwil BL, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 8'000. Gelösch: [Suwald, Nikola, Heimat: Österreich, in Neuheim, Gesellschafterin mit Einzelprokura, Stammanteil: CHF 4'000]. Tagebuch Nr. 11955 vom 20.12.2001 (136628)

■ **DAE Technology AG (DAE Technology Inc.) (DAE Technology SA)** Sitz: [Bisher: Zürich], Forschung, Entwicklung und Produktion von elektronischen Ausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.1998, Seite 6451). Statutenänderung: 26.11.2001. Firma Neu: **Zamagna Kraft & Kehrlí AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Zamagna Kraft & Kehrlí SA**), (**Zamagna Kraft & Kehrlí Inc.**). Gelösch: [(DAE Technology Inc.)], (**DAE Technology SA**). Sitz: Zug, Domizil Zug, Industriestrasse 16, 6300 Zug. Zweck: Beratung von Unternehmen betreffend Führung, Finanzierung, Börseneinführung sowie betreffend Mergers und Acquisition; kann Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Tochtergesellschaften errichten sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberiebung: CHF 100'000, 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Kehrlí, Jürg, Heimat: Brienz BE, in Jona, Mitglied mit Einzelunterschrift; Contor, Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Neu: Zamagna, Ruggero, Heimat: Österreich, in Zug, Direktor mit Einzelunterschrift; Kraft, Patricia, Heimat: Frankreich, in Mulhouse (FR), Direktor mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 11959 vom 20.12.2001 (136629)

■ **Daseco AG**, Sitz: [Bisher: Neuhausen am Rheinfall], Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 04.11.1999, Seite 7521). Statutenänderung: 17.12.2001. Sitz: Zug, Domizil Zug: c/o Wipolero Treuhand AG, Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der EDV, der kaufmännischen Administration und der Energieversorgung, Handel mit und Produktion von Erzeugnissen für den Zielbereich. Aktienkapital Bisher: CHF 50'000, Liberiebung: CHF 50'000, 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Niedermann, René, Heimat: Jonswil, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied mit Einzelunterschrift; Haug, Erich Richard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Schaffhausen, Prokurist mit Einzelprokura; Sauter, Kurt, Heimat: Stein am Rhein, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 12001 vom 20.12.2001 (136630)

■ **DESS Development-Systems-Services AG**, Sitz: Zug, Systementwicklung, Projektplanung, Beratung und Betreuung bei Bauprojekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1741). Eingetragene Personen Neu: Trixl, Michael, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Sesam Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Odermatt, Markus, Heimat: Zürich, in Uerzikon, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagebuch Nr. 12002 vom 20.12.2001 (136631)

■ **Dr. Schlegel, Pharmamarketing AG**, Sitz: Steinhäusern, Betrieb einer Marketing- und Werbeagentur im Pharmabereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 08.10.2001, S. 7815). Eingetragene Personen Geändert: Schlegel, Dr. Johann Georg, Heimat: Buchs SG, in Aeugst am Albis, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [Bisher: Präsident mit Einzelunter-

schiff); Fuchs, Heidi, Heimat: Melligen, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle; Pellegrino, Philippe, Heimat: Belgien, in Wavre (BE), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Treuhandschaft Scheidegger AG, in Zürich, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11962 vom 20.12.2001 (136632)

ELVIA Versicherungen + Leben Generalagentur Zug Arthur Brühlmann, Sitz: Zug, Führung einer Generalagentur der ELVIA Schweizerische Versicherungsgesellschaft sowie der ELVIA - Leben Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4668). Firma Neu: **Generalagentur Arthur Brühlmann Allianz Suisse**. Zweck Neu: Generalagentur der Allianz Suisse Versicherungen und Allianz Suisse Leben und den damit zusammenhängenden Vertrieb der entsprechenden Versicherungsprodukte und -dienstleistungen. Eingetragene Personen Neu: Gislter, Werner, Heimat: Aldorf UR, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Renggli, Walter, Heimat: Marbach LU, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 12009 vom 20.12.2001 (136633)

Entropar AG, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Gewährung von Darlehen zur Beteiligung an einem Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2919). Domizil Neu: c/o Herwald AG, Metallstrasse 9, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Boscard, Konrad, Heimat: Zug, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11964 vom 20.12.2001 (136634)

Everest Pharma GmbH, Sitz: [bisher: Cham], Fabrikation, Import, Export, Kauf, Verkauf und Vertrieb von pharmazeutischen, kosmetischen, chemischen, homöopathischen, diätetischen und medizinisch-technischen Produkten, GmbH (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7380). Statutenänderung: 18.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Chollerstrasse 3, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Egger, Chantal, Heimat: Matran, in Weggis, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 19'000. Schillo, Christoph, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Weggis, Gesellschafter, Stammannteil: CHF 1'000. Gelöscht: [Egger, Elisabeth, Heimat: Matran, in Liebefeld, Gesellschafterin, Stammannteil: CHF 19'000]; [Egger, Dr. Gérard, Heimat: Matran, in Liebefeld, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammannteil: CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 12003 vom 20.12.2001 (136635)

Foseco AG (Foseco SA) (Foseco Ltd), Sitz: Zug, Herstellung und Verkauf von Produkten, insbesondere der Gieserei-, Metallproduktions- und Verarbeitungsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1864). Eingetragene Personen Gelöscht: [Hussey, David Gordon, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Burton on Trent (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 12005 vom 20.12.2001 (136636)

GAMMA MEDICA AG in Liquidation (GAMMA MEDICA Ltd in liquidation) (GAMMA MEDICA SA en liquidation), Sitz: Zug, Verkauf, Vertrieb und Vermarktung von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7613). Eingetragene Personen Gelöscht: [Robertz, Bernd, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Meierskappel, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11948 vom 20.12.2001 (136637)

Ganiban AG, Sitz: Risch, Ausführung von Bauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.1997, S. 6023). Statutenänderung: 14.12.2001. Domizil Neu: c/o Marie-Louise Kratzer-Muff, Treuhandbüro, Blegistrasse 1, 6343 Rotkreuz. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 50 Namenaktien zu CHF 2'000.

Tagebuch Nr. 11999 vom 20.12.2001 (136638)

Grobag AG, Sitz: Zug, Erwerb von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1999, S. 6480). Domizil Neu: Industriestrasse 20, 6300 Zug.

Tagebuch Nr. 11981 vom 20.12.2001 (136639)

GRT Gesellschaft für Robotertechnik mbH, Sitz: [bisher: Zug], Entwicklung und Bau von Komponenten für die industrielle Automation, GmbH (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4258). Statutenänderung: 17.10.2001. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: Dorfstrasse 38, 6340 Baar.

Tagebuch Nr. 11947 vom 20.12.2001 (136640)

GTH Glastechnik Holding AG, Sitz: [bisher: Zürich], Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 18.07.2000, Seite 4892). Statutenänderung: 11.12.2001. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 11, 6300 Zug. Zweck: Erwerb und Verwaltung von in- und ausländischen Beteiligungen, vor allem im Bereich der Glastechnik, im Sinne einer Holdinggesellschaft sowie Übernahme von Management-, Kontroll- und Koordinations-

funktionen; kann Handels- und Dienstleistungsgeschäfte jeder Art durchführen und sämtliche Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck im Zusammenhang stehen oder diesen unmittelbar fördern; Unterstützung von Forschungs- und Entwicklungsprojekten, insbesondere Patentwerb, Patententwicklung sowie Patentverwertung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Schutzrechte und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 5'000 Inhaberkarten zu CHF 100. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Wipolero Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle; Sigrist, Willi, Heimat: Rafz, in Meierskappel, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11952 vom 20.12.2001 (136641)

Handel und Finanz Warmord AG, Sitz: Zug, Grosshandel mit Rohstoffen, Basisprodukten, Halbfabrikaten und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06.12.2000, S. 8307). Firma Neu: **Handel und Finanz Warmord AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Duss, Dr. Marco, Heimat: Entlebuch, Zürich, in Fällanden, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Treuhandgesellschaft Aitorf Duss & Beistein, in Zürich, Liquidatorin. Gelöscht: [Fokma, Dr. Ruud Alle, Heimat: Niederlande, in Rotterdam (NL), Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [van Alphen, Max Alexander, Heimat: Niederlande, in Den Haag (NL), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Beistein, Dr. Werner, Heimat: Uster, Hallau, in Männedorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Renggli, Dr. Andreas, Heimat: Flühl, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11974 vom 20.12.2001 (136642)

Highland Gastro AG, Sitz: Baar, Betrieb von Gastronomie und Freizeitbetrieben aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8111). Firma Neu: **Highland Gastro AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGEG. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Veress, Carmen, Heimat: Zürich, in Dübendorf, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11998 vom 20.12.2001 (136643)

HOLIDAY Invest Group Holding AG (HOLIDAY Invest Group Holding SA) (HOLIDAY Invest Group Holding Ltd), Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Aktiengesellschaften (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9612). Firma Neu: **HOLIDAY Invest Group Holding AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (HOLIDAY Invest Group Holding SA en liquidation), (HOLIDAY Invest Group Holding Ltd in liquidation) Gelöscht: [(HOLIDAY Invest Group Holding SA), (HOLIDAY Invest Group Holding Ltd)]. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 16.11.2001 wegen fehlender Revisionsstelle. Die Firma ist ohne Liquidator, da der Verwaltungsrat in der Zwischenzeit ausgeschieden ist.

Tagebuch Nr. 11950 vom 20.12.2001 (136644)

Klemmat SA, Sitz: Zug, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten, materieller und immaterieller Natur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8607). Domizil Neu: c/o Peter Zingg Treuhand und Steuerberatung, Poststrasse 14, 6301 Zug.

Tagebuch Nr. 12008 vom 20.12.2001 (136645)

Laboratoire Dr. E. Homberger SA, Sitz: Zug, Betrieb einer pharmazeutischen Laboratoriums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2001, S. 4273). Firma Neu: **Laboratoire Dr. E. Homberger SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 16.11.2001 wegen fehlender Revisionsstelle. Eingetragene Personen Geändert: Homberger, Chöng, Heimat: Richterswil, in Wädenswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11949 vom 20.12.2001 (136646)

Lacemere AG in Liquidation (Lacemere SA in Liquidation) (Lacemere Ltd in Liquidation), Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6530). Bemerkungen Neu: Wiedereintritt: Die Gesellschaft wurde am 20.08.2001 irtümlich gelöscht. Die Firma wird als in Liquidation befindlich wieder eingetragen.

Tagebuch Nr. 11956 vom 20.12.2001 (136647)

Löwenter Immobilien und Verwaltungen GmbH, Sitz: Zug, Beteiligung an und Verwaltung von anderen Gesellschaften, GmbH (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 560). Eingetragene Personen Neu: Astheimer, Horst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Idstein (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bensch, Eckhard, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Mainz (DE), Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 12010 vom 20.12.2001 (136648)

Marketing Beratungen Raponi, Sitz: Risch, Marketingkonzepte, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 09.05.2000, S. 3112). Eingetragene Personen Geändert: Raponi, Mauro, Heimat: Italien, in Littau, Inhaber mit Einzelunterschrift [bisher: in Helbühl].

Tagebuch Nr. 11994 vom 20.12.2001 (136649)

Max F. Schmidli AG Zug, Sitz: Zug, Ausführung von Gipser- und Isolationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4647). Eingetragene Personen Geändert: Schmidli, Max F., Heimat: Wolhusen, in Root, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Aregger, Walter A., Heimat: Luzern, in Hildisrieden, Präsident mit Einzelunterschrift; Rossi, Attilio, Heimat: Italien, in Ebikon, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift; Aregger, Karin, Heimat: Luzern, in Hildisrieden, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Rossi, Irène, Heimat: Luzern, Ebikon, in Ebikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; Bieri, Erwin, Heimat: Schangnau, in Hildisrieden, Revisionsstelle. Gelöscht: [MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 11989 vom 20.12.2001 (136650)

Murata Wiedemann AG (Murata Wiedemann SA) (Murata Wiedemann Ltd), Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Maschinen und deren Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7613). Firma Neu: **Murata Wiedemann AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: (Murata Wiedemann SA en liquidation), (Murata Wiedemann Ltd in liquidation) Gelöscht: [(Murata Wiedemann SA), (Murata Wiedemann Ltd)]. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o Hausheer & Partner, Untermüll 6, 6302 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 19.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Hausheer, Urs, Heimat: Cham, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Nabholz, Peter H., Heimat: Zürich, in Walchwil, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Murata, Yosuke, Heimat: Japan, in Kagamihara (JP), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11976 vom 20.12.2001 (136651)

NBM-Amstelland Riskmanagement AG, Sitz: Zug, Betrieb von Dienstleistungen im Bereich Risk Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.1998, S. 2299). Firma Neu: **NBM-Amstelland Riskmanagement AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11.12.2001. Eingetragene Personen Neu: Wiederkehr, Dr. Georg, Heimat: Zürich, Spreitenbach, in Bäch SZ, Liquidator mit Einzelunterschrift; Gelöscht: [van Tets, W. Barthout, Heimat: Niederlande, in Hilversum (NL), Präsident mit Einzelunterschrift, Direktor mit Einzelunterschrift]; [Doerr, Richard R., Heimat: Basel, in Bergdietikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Rohrer, Dr. Hans J., Heimat: Zürich, Krauchthal, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11960 vom 20.12.2001 (136652)

Personalfürsorgestiftung Psychiatrische Klinik Oberwil, Franziskusheim, Oberwil-Zug, Sitz: Zug, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stufferin, Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7745). Eingetragene Personen Geändert: Herzog, Hansruedi, Heimat: Luzern, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Kalll, Paul, Heimat: Sisikon, in Schwyz, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Wüst, Karl, Heimat: Oberriet, in Oberwil bei Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung], [Furrer, Fredy, Heimat: Bäretswil, in Zug, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Staffebach, Eugen, Heimat: Sursee, in St. Gallen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 12012 vom 20.12.2001 (136653)

PR5 Prime Re Solutions AG (PR5 Prime Re Solutions SA) (PR5 Prime Re Solutions Ltd), Sitz: Zug, Verwaltung und Administration von Rückversicherungsverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7528). Statutenänderung: 14.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 800'000 [bisher: CHF 250'000], Liberierung: CHF 800'000 [bisher: CHF 250'000], 800 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 250 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage und -übernahme: Verschiedene Aktien wie Bürogeräte, EDV-Hard- und Software, Geschäftsmobilien und Telekommunikationsgeräte, gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.12.2001, zum Preis von CHF 140'395.73, wofür 140 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 395.73 als Forderung gutgeschrieben werden.

Tagebuch Nr. 12000 vom 20.12.2001 (136654)

Ravita AG, Sitz: Baar, Einkauf von Handels- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7113). Bemerkungen Neu: Fusion: Übernahme der Aktien von CHF 34'770'268.55 und der Passiven von CHF 59'370'946.61 der 'Aivar AG', in Baar, gemäss Bilanz per 30.06.2001 und Fusionsvertrag vom 18.12.2001 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Tagebuch Nr. 12018 vom 20.12.2001 (136655)

Rundall AG, Sitz: [bisher: Baar], Vermittlung und Vermarktung von Mitgliedschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5111). Statutenänderung: 11.12.2001. Sitz Neu: Zug.

Tagebuch Nr. 11993 vom 20.12.2001 (136656)

Sats Vacuum Holding AG, Sitz: Baar, Halten von in- und ausländischen Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7529). Statutenänderung: 19.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 1'200'000], Liberierung: CHF 5'000'000 [bisher: CHF 1'200'000], 5'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 1'200 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 11970 vom 20.12.2001 (136657)

Schegab, Sitz: Baar, Uebernahme und Ausführung von Bauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9784). Domizil Neu: Blegistrasse 25, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Vonplon, Diego, Heimat: Vilters, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gelöscht: [Risi, Adrian, Heimat: Buochs, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11961 vom 20.12.2001 (136658)

Schmid-Tech AG, Sitz: Baar, Übernahme von Industrievertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10.08.2001, S. 6146). Statutenänderung: 17.12.2001. Domizil Neu: c/o Küng und Partner Treuhand AG, Zugerstrasse 74, 6340 Baar. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], 1'000 Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslökalen: Bühelweg 27, 5103 Möriken. Gelöscht: [weitere Geschäftslökalen: Bühelweg 3, 5103 Möriken].

Tagebuch Nr. 12004 vom 20.12.2001 (136659)

Shell Finance Switzerland AG, Sitz: Baar, Finanzierung von Gesellschaften und Unternehmen der Shell Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 13.12.2001, S. 9827). Statutenänderung: 20.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 600'000'000 [bisher: CHF 100'000], Liberierung: CHF 600'000'000 [bisher: CHF 100'000], 600'000 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt anlässlich der Kapitalerhöhung vom 20.12.2001 sämtliche Aktien von CHF 29'403'776.674.00 und Passiven von CHF 14'147'828'474.00 der 'Shell Finance Luxembourg, Bertrange, Zweigniederlassung Baar', in Baar, gemäss Uebernahmebilanz vom 20.12.2001, wofür 599'900 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben werden. Eingetragene Personen Neu: Tai, Julie, Heimat: Australien, in Hagendorn, Geschäftsführerin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 11945 vom 20.12.2001 (136660)

Snuo Handels- und Verwaltungen AG, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 31.03.2000, S. 2167). Firma Neu: **Snuo Handels- und Verwaltungen AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 18.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Baldi, Dr. Peter, Heimat: Muotathal, Zürich, in Zürich, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 11973 vom 20.12.2001 (136661)

Stephanopoli and Partners GmbH, Sitz: Zug, Allgemeine Unternehmensberatung, GmbH (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1999, S. 3670). Firma Neu: **Stephanopoli and Partners GmbH in Liquidation**. Domizil Neu: Liquidationsdomizil: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Gesellschaftersammlung vom 18.12.2001. Eingetragene Personen Geändert: Stephanopoli, Vincent, Heimat: Frankreich, in Zürich, Gesellschafter, Stammannteil: CHF 90'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Neu: Iten, lic. iur. Peter A., Heimat: Zug, Unterträger, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 11982 vom 20.12.2001 (136662)

Stiftung St. Anna Unterägeri, Sitz: Unterägeri, Errichtung und Betrieb einer Alterssiedlung, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1999, S. 7054). Eingetragene Personen Neu: Ithen, Josef, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Ithen, Beat, Heimat: Oberägeri, in Unterägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 12013 vom 20.12.2001 (136663)

Stratton Partners AG, Sitz: Oberägeri, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1898). Statutenänderung: 18.12.2001. Bemerkungen Neu: Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagebuch Nr. 12007 vom 20.12.2001 (136664)

Turicum Investment Management AG, Sitz: Baar, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27.12.1999, S. 8774). Statutenänderung: 18.12.2001. Aktienkapital Geändert: CHF 250'000 [bisher: CHF

100'000), Liberierung: CHF 250'000 [bisher: CHF 100'000], 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000].

Tagebuch Nr. 11997 vom 20.12.2001 (136665)

Wilden Handels AG, Sitz: Zug, Vermittlung von Geschäften mit Konstruktions- und Ingenieurleistung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17.10.2001, S. 8112). Eingetragene Personen: Wilden, Bert, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Regensburg (DE), Präsident mit Einzelunterschrift; Dechant, Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Maxhütte-Haidhof (DE), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüwyler, lic. iur. Andreas C., Heimat: Hünenberg, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Heimut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mauron, Bruno, Heimat: Ependes FR, in Ennenbüren, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühlethaler, Regula, Heimat: Luzern, Bielebach, in Merlischachen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seitz, Daniel, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Oberefelden, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwieger, Horst, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Unterägeri, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlumpf, Daniel, Heimat: Steinhausen, in Zug, Prokurent mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Speich, Jakob, Heimat: Matt, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 11990 vom 20.12.2001 (136666)

Wyss Pharma AG, Sitz: Cham, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3100). Eingetragene Personen: Gelöscht: [Monnier, Anne-Lise, Heimat: La Chaux-de-Fonds, Tramelan, in Gland, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 12014 vom 20.12.2001 (136667)

Yellow Communications GmbH, Sitz: [bisher: Cham], Akquisition, Planung und Aufbau von Mobilfunk- und Kommunikationsanlagen, GmbH (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8346). Statutenänderung: 18.12.2001. Sitz: Neuchâtel, Hünenberg. Domizil: Neu. In B8sch 102, 6331 Hünenberg.

Tagebuch Nr. 11992 vom 20.12.2001 (136668)

Lösungen

Radiations
Cancellazioni

Broadband Partners AG in Liquidation, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Finanzberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13.09.2000, S. 6262). Liquidation: die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 11946 vom 20.12.2001 (136669)

Dexia Privatbank (Schweiz) (Dexia Banque Privée (Suisse)) (Dexia Banca Privata (Svizzera)) (Dexia Private Bank (Switzerland)), Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bank-Bereich im In- und Ausland, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 17 vom 25.01.2001, S. 601). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: infolge Aufhebung der Zweigniederlassung.

Tagebuch Nr. 11963 vom 20.12.2001 (136670)

Gasthaus Ochsen, Josef und Janine Waldis-Meier, Sitz: Oberägeri, Betrieb des Gasthauses Ochsen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 13.10.1992, S. 4771). Liquidation: Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 11995 vom 20.12.2001 (136671)

Meta Systems AG in Liquidation (Meta Systems SA en liquidation) (Meta Systems Ltd in liquidation), Sitz: Zug, Herstellung und Vertrieb von Computer-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8734). Liquidation: die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 11991 vom 20.12.2001 (136672)

ZH

Neuintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

Abgotsspon Bauunternehmung, in Boppelsen, Lägerstrasse 5, 8113 Boppelsen, Einzelinfirm (Neueintragung). Zweck: Bauunternehmung, Generalunternehmung, Handel mit Baumaterial. Eingetragene Personen: Abgotsspon, Roger, von Stalden VS, in Boppelsen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33509 vom 20.12.2001 (136673)

ASFATOP AG, in Unterengstringen, Überlandstrasse 109, 8103 Unterengstringen. Postadresse: ASFATOP AG, c/o Neue Agir AG, Alte Obfeldstrasse 55, 8910 Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001.

Zweck: Betrieb eines Belagswerkes, in welchem insbesondere Strassenbelag produziert wird, der an die Aktionäre und Dritte verkauft werden soll; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 1'000'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.-- Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fahrer, Roger, von Schnotwil, in Glattbrugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Hans Martin, von Schleithelm und Schaffhausen, in Schlieren, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crescionini, Marino, von Ottenbach, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichmuth, Kurt, von Oberberg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dascon AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33510 vom 20.12.2001 (136674)

Baumgartner MSR AG, in Winterthur, Auwiesenstrasse 55, 8406 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Erbringen der Planung und Ausführung von Steuer- und regeltechnischen Anlagen, vorwiegend im Bereich Haustechnik; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Baumgartner, Thomas, von Meisterschwanden, in Pfungen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; I.V.T. & Revisions AG, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33511 vom 20.12.2001 (136675)

best buy ag, in Zürich, Bederstrasse 49, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.12.2001. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Einkauf und Verkauf von Elektronikgeräten für den Haushalt, Unterhaltungselektronik, Ton- und Bildträger, Multimedia, Internet, Computer, Zubehör sowie Telecom- und Officeprodukte etc.; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verkaufen, erwerben, Pacht- und Mietverträge eingehen und auswerten sowie alle Geschäfte tätigen, die dem Geschäftszweck förderlich sind. Aktienkapital: CHF 200'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 200'000.-- Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 200.-- Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, haben Mitteilungen an diese, soweit das Gesetz nicht etwas anderes zwingend bestimmt, durch eingeschriebenen Brief zu erfolgen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Buhfer, Philipp, von Reinach AG, in Cham, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baer, Rudolf, von Hausen am Albis, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33512 vom 20.12.2001 (136676)

Business Vision GmbH, in Wetzikon ZH, c/o Blasson Informatik GmbH, Morgenrainstrasse 10, 8620 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Marktforschung für Produkte oder Dienstleistungen; kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blatter, Michael, von Zürich, in Pianezzo, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- Blatter, Urs, von Zürich, in Pianezzo, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--

Tagebuch Nr. 33513 vom 20.12.2001 (136677)

con Cert Quality Management GmbH, in Zürich, Imbisbühlstrasse 7, 8049 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Entwicklung und Überprüfung von Qualitätsstandards von Firmen und Betrieben und befasst sich mit Beratung, Ausbildung und Zertifizierung in diesem Bereich; kann andere Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art übernehmen, vertreten und sich an solchen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Flaig, Werner Josef, deutscher Staatsangehöriger, Denzlingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-- Zürrer, Michael Hans, von Zürich und Schönenberg ZH, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--

Tagebuch Nr. 33514 vom 20.12.2001 (136678)

Dom-James plc. Rechtsnatur GmbH: Aktiengesellschaft nach englischem Recht. Hauptsitz: Tunbridge Wells (GB). Statuten Hauptstz: The Articles of association und das Memorandum of association datieren vom 8.11.2000. Zweck Hauptstz: Bezeichnung: Finanzdienstleistungen, -beratungen und -einrichtungen zur Verfügung zu stellen, Tätigkeiten als Versicherungsmakler und -agent, als Syndikatsvermittler für alle Arten von Versicherungsgeschäften, als Versicherungsberater, Pensionsberater, beratender Sachverständiger, Schätzer, Gutachter, Dispatcher und Hypothekervermittler ausüben, Abzahlungs- und Konsumkreditfinanzierungen bereitstellen und als Faktor zu fungieren, alle Dienstleistungen, Bedürfnisse oder Erfordernisse jeder Art von Geschäft zu erbringen bzw. erbringen zu lassen, welche durch jede Person, Firma oder Gesellschaft bei oder im Zusammenhang mit jedem durch sie betriebenen Geschäft benötigt wird, technische Schulungs- oder geschäftliche Unterlagen, Einrichtungen oder Dienstleistungen über das Internet oder anderweitig zur Verfügung zu stellen und in dem Zusammenhang entsprechende Geschäfte zu tätigen sowie weitere in diesem Zusammenhang stehende Tätigkeiten gemäss ausführlicher Umschreibung im Memorandum of Association ausüben. Kapital Hauptstz: Aktienkapital: Autorisiertes Kapital: GBP 5'015'720.-- Ausgegebenes Kapital: GBP 5'000'000.-- Liberierung Aktienkapital: GBP 5'000'000.-- Aktien: 5'000'000 Aktien zu GBP 1.-- Eingetragene Personen: Kneeshaw, David, britischer Staatsangehöriger, in Speldhurst (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barwell, Simon, britischer Staatsangehöriger, in Hildenborough (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doleman, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Greenbridge (GB), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Hannes, von Grosswangen, in Zürich, Mitglied; Suter, Rudolf Werner, von Luzern und Emmen, in Zürich, Mitglied; Waber, Urs, von Horrenbach-Buchen, in Aarau, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Hofmann-Luchinger, Marianne Louise, britische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; PriceWaterhouseCoopers, in London (GB), Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33515 vom 20.12.2001 (136679)

Ezis Consulting AG (Ezis Consulting SA) (Ezis Consulting Ltd), in Zürich, c/o Ezza Ishak, Bienenstrasse 1, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.11.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im In- und Ausland, insbesondere in den Bereichen der Unternehmensberatung sowie der Entwicklung und dem Verkauf von Produkten der Computer-Industrie; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern, sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ishak, Ezza, von Muri AG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vizco Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33516 vom 20.12.2001 (136680)

financial services jobs GmbH, in Uitikon, c/o Topjobs Net AG, Zürcherstrasse 4, 8142 Uitikon-Waldegg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Verkauf von internetbasierten Dienstleistungen für Personalrekrutierung auf dem Banken- und Finanzbereich; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mc Job AG, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- Topjobs Net AG, in Uitikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- Bieri, Markus, von Escholzmatt, in Bem, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nokes, Dr. Christopher Stuart, britischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Roland, von Waldkirch, in Illnau-Effretikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wulschleger, Peter, von Rothrist, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33517 vom 20.12.2001 (136681)

First Business Service GmbH, in Zürich, Bienenstrasse 1, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8.11.2001, 11.12.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Verkauf, Verwaltung, Beratung und im Miet- und Immobilienbereich, Führung eines Call-Centers, Tätigkeit im Bereich Telemarketing im In- und Ausland, Durchführen von Dienstleistungen im Lifestyle-Management, Unternehmensberatung per Internet, Telefon und auf konventionellem Weg, Durchführung von Management-Kursen sowie Anbotung aller mit diesen im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, insbesondere im Zusammenhang mit Telemarketing, Verkauf und Verwaltung; kann Filialen, Büros und andere, dem Geschäftszweck dienliche Einrichtungen im In- und Ausland eröffnen, Generalunternehmungen übernehmen, Immobilien erstellen und kaufen, Beteiligungen erwerben, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie alle Massnahmen ergreifen, welche zur Erreichung des Geschäftszwecks dienlich erscheinen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Caduff, Silvia Maria, von Cumbel, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit

Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Bella Mode Italia GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--

Tagebuch Nr. 33518 vom 20.12.2001 (136682)

Friop GmbH, in Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 3, 8172 Niederglatt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Planung, Bauleitung sowie Bau von Neu- und Umbauten, im Auftrage Dritter wie auch als Generalunternehmung, sowie Erbringung sonstiger Arbeiten und Dienstleistungen auf dem Bauektor; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslands beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oppliger, Friedrich, von Signau, in Niederglatt, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- Zürcher, Johann, von Trub, in Bowil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 33519 vom 20.12.2001 (136683)

Grubenmann Videoproduktionen GmbH, in Zürich, Küssweg 18, 8032 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.12.2001. Zweck: Erbringung von TV- und Videoproduktionen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen; kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten; kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Grubenmann Videoproduktionen, in Zürich, gemäss Übernahmehilanz per 30.09.2001 mit Aktiven von CHF 56'132.33 und Passiven von CHF 17'978.45, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angedreht werden und CHF 18'153.88 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grubenmann, Carol, von Appenzell, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- Nold, Peter Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wil SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--

Tagebuch Nr. 33520 vom 20.12.2001 (136684)

Hans und Margrit Roelli Stiftung, in Zürich, c/o Prof. Dr. Theodor Abt, Münsterhof 16, 8001 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 27.11.2001. Zweck: Erhaltung und Verbreitung des Liedgutes und des dichterischen Werkes von Hans Roelli und des künstlerischen Werkes von Margrit Roelli. Unterstützung grundsätzlich aller Projekte, welche das Werk von Hans und Margrit Roelli zum Inhalt haben. Organisation: Stiftungsrat von 3 - 5 Mitgliedern. Eingetragene Personen: Abt, Prof. Dr. Theodor, von Zürich und Bünzen, in Oetwil am See, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roelli-Hubacher, Margrit, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Abt-Baechli, Regina, von Zollikon, in Oetwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reilist, Heinz, von Glarus und Kilchberg ZH, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnyder, Brigitte, von Ebnet-Kappel, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33521 vom 20.12.2001 (136685)

Hypo Tirol Swiss AG (Hypo Tirol SWISS SA) (Hypo Tirol Swiss Ltd.), in Zürich, Nüscherstrasse 44, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.2001. Zweck: Verwaltung von Vermögen, Anlageberatung und Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen; Geschäftsbereich erstreckt sich auf das In- und Ausland; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 500'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-- Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen: Ramstein, Christoph R., von Muttenz und Basel, in Mönchen-Waldegg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33522 vom 20.12.2001 (136686)

ibervinos sa, in Schlieren, Steinwiesenstrasse 1, 8952 Schlieren, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.11.2001. Zweck: Handel mit alkoholischen Getränken aller Art insbesondere mit Weinen der iberischen Halbinsel; kann Liegenschaften kaufen, veräussern und verwalten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen und alle Geschäfte vornehmen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder ihn zu fördern geeignet sind. Aktienkapital: CHF 100'000.-- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-- Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragene

nen Einzelirma A. Roig Trading, Ibervino, in Schlieren, gemäss
Übernahmebilanz per 30.11.2001 mit Aktiven von CHF
135'741.95 und Passiven von CHF 2'588.95, wofür 100 Inhaber-
aktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 33'153.-- als Forde-
rung geschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Wenn
die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können
die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre durch einge-
schriebenen Brief erfolgen. Eingetragene Personen: Hüppin, Pe-
ter, von Wangen SZ, in Schlieren, Mitglied, mit
Einzelunterschrift; Roig, Andres, spanischer Staatsangehöriger,
in Schlieren, Direktor, mit Einzelunterschrift; KMU Treuhand
Limmatal GmbH, in Schlieren, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 33523 vom 20.12.2001
(136687)

■ **InformaTech GmbH**, in Wetzikon ZH, Hiltnerstrasse
39, 8623 Wetzikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu-
eintragung). Statutendatum: 18.12.2001. Zweck: Erbringen von
Dienstleistungen im Bereich der EDV, Internet, Handel mit Wa-
ren aller Art, vorwiegend im Bereich EDV, sowie Vermittlung von
Informatik-Fachkräften; alle andere Geschäfte eingehen, Verträge
abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den
Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt
damit in Zusammenhang stehen. Zweigniederlassungen im In-
und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen betei-
ligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grund-
stücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital:
CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Perso-
nen: Domig, Andrea, von Raron, in Hombrechtikon, Gesellschafterin
und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 10'000.--; Goggia, Corrado, italienischer
Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, Gesellschafter und Ge-
schäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 33524 vom 20.12.2001
(136688)

■ **Instada GmbH**, in Zürich, Seestrasse 368, 8038 Zürich,
Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statu-
tendatum: 18.12.2001. Zweck: Beratung, Entwicklung, Kauf
und Vertrieb von Produkten, insbesondere im Soft- und Hard-
warebereich, sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art,
insbesondere im Bereich Marketing und Marktforschung, kann im
In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei an-
deren Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige
oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, alle
Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu
erzielen sind, sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben,
verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publi-
kationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nielsen, Sören An-
ker, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und
Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage
von CHF 19'000.--; Rüttimann, Tania, von Galgenen, in Zürich,
Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage
von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 33525 vom 20.12.2001
(136689)

■ **Intermedia Management Services AG (Intermedia Management Services SA)** (Intermedia Management Services Ltd.), in Zürich, Acherstrasse 44, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Erbringung von Administrations- und Beratungsleistungen sowie Erbringen der damit zusammenhängenden Dienstleistungen an Konzerngesellschaften im Werbebereich; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsschein erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Burki, Dr. Nico H., von Biberist, in Erlenenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 33526 vom 20.12.2001
(136690)

■ **Köchli Innendekorationen AG**, in Zürich, Giesshübelstrasse 106, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.03.2001. Zweck: Verkauf, Handel sowie Weiterbearbeitung von Materialien im Bereich der Innendekoration von Gebäuden; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundgegenstände erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Inhaberaktien erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder an die letzte der Gesellschaft bekannt gegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen: Köchli, Werner, von Sarmentorf, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stolz, Armida, von Zürich und Bütschwil, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Peter, von Adliswil und Bremgarten bei Bern, in Richterswil, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Adrian Schmid, dipl. Wirtschaftsprüfer, von Hedingen, in Hedingen, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 33527 vom 20.12.2001
(136691)

■ **MAVISTAR Travel & Consulting, Tasir & Partner**, in Winterthur, Zürcherstrasse 87, 8406 Winterthur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.10.2001. Zweck: Führung eines Reisebüros sowie Beratung in diesem Bereich.

thür, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wynistorf, Gabriela, von Oberburg, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Tasir, Ergün, türkischer Staatsangehöriger, in Elgg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 33528 vom 20.12.2001
(136692)

■ **MLS Management Linking Services GmbH**, in Bassersdorf, Im Baumgarten 6, 8303 Bassersdorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen in strategischen, strukturellen unternehmenskulturellen und systemischen Fragen sowie in Personalfragen im Allgemeinen; kann sich an Unternehmen beteiligen, Immaterialgüterrechte erwerben und veräussern sowie alle anderen Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung der Unternehmung zu fördern oder zu erleichtern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ledergerber, Kuno, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Schwiter, Martin L., von Näfels, in Rümlang, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagbuch Nr. 33530 vom 20.12.2001
(136693)

■ **Overgas International LTD (Overgas International SA)** (Overgas International AG), in Zürich, c/o Fidimar AG, Löwenstrasse 20, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27.11.2001. Zweck: Halten von Beteiligungen; kann Lizenzen übernehmen, erwerben und vergeben, alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder erleichtern, inklusive An- und Verkauf von Grundgegenständen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, oder sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief, Telefax, Telex oder Telegramm. Eingetragene Personen: Rotter, Dimitri, von Luzern, in Dienikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerster, Caroline, von Arbon, in Hochfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fidirevsa SA, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 33532 vom 20.12.2001
(136694)

■ **Pascal Trachler GmbH**, in Kilchberg ZH, Bächlerstrasse 40, 8802 Kilchberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich; kann Fernvermittlung, Verpackung und Verwertung von Immobilien sowie Immobilienvermittlung aller Art; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an anderen Unternehmen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben sowie auch Sicherstellungen an Dritte leisten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Trachler, Pascal, von Langnau am Albis und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Trachler, Heinrich, von Kilchberg ZH, in Adliswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 33533 vom 20.12.2001
(136695)

■ **SAM Sustainable Asset Management AG (SAM Sustainable Asset Management SA)** (SAM Sustainable Asset Management Ltd.), in Zollikon, Zollikonstrasse 60, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.12.2001. Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Treuhandgeschäften aller Art wie Übernahme von Gesellschaftsverwaltungen, Unternehmensberatungen, Vermögensverwaltungen sowie Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Vermögensanlagen aller Art im In- und Ausland sowie in der Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen, sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen, solche erwerben, errichten oder gründen sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000'000 Namenaktien zu CHF 1.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der SAM Group Holding AG (vormals SAM Sustainable Asset Management AG), nämlich den Geschäftsbereich 'Asset Management', gemäss Übernahmebilanz per 30.06.2001, wonach die übernommenen Aktiven CHF 5'209'000.-- und die übernommenen Passiven CHF 4'209'000.-- betragen, wofür 1'000'000 Namenaktien zu CHF 1.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können statt dessen durch schriftliche Mitteilung erfolgen, sofern der Gesellschaft die dafür benötigten Adressen bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ringerer, Reto, von Zürich, in Feusisberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domanig, Gina, Bürgerin der USA, in Utetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Andreas, von Weinfelden, in Erlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bulling, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fazzard, Terence, von Rothenburg, in Scherzweibach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Daniel, von Birmensdorf, in Birmensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Opero, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeuti, Roland, von Wählern, in Otwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried, Christian Theodore, von Avusy und Lenk, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Göldi Grimm Meier & Partner, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 33534 vom 20.12.2001
(136696)

■ **Sardinien Kork GmbH (Sardigna Sugheri S.a.g.l.)**, in Zürich, Zurlindenstrasse 297, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.12.2001. Zweck: Handel mit sardischen Korken und anderen italienischen Erzeugnissen; kann Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder die geeignet sind, ihn zu fördern, Zweigniederlassungen im Inland errichten, zweckverbundene Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen in irgendeiner Form beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bleichenbacher, Annette, von Zürich und Mörschwil, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Sanna, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagbuch Nr. 33535 vom 20.12.2001
(136697)

■ **Scalera Marcel**, in Zürich, Jasminweg 33, 8050 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Alkoholvertrieb. Eingetragene Personen: Scalera, Marcel, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 33536 vom 20.12.2001
(136698)

■ **SJF Mondellini**, in Regensdorf, Pumpwerkstrasse 23, 8105 Regensdorf. Postadresse: SJF Mondellini, Obermattenstrasse 14, 8153 Rümlang, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von Maschinen und Elementen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Mondellini, Stephan, italienischer Staatsangehöriger, in Rümlang, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 33537 vom 20.12.2001
(136699)

■ **SkilStaf AG (SkilStaf SA)** (SkilStaf SA) (SkilStaf Ltd.), in Zürich, Herzogstrasse 14, 8044 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.12.2001. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art; kann zu Gunsten von Beteiligungsgesellschaften Darlehen gewähren, Garantien stellen sowie Devisen- und Finanzierungsgeschäfte aller Art tätigen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, Immobilien und Grundstücke sowie immaterielle Güter und andere Kapitalanlagen erwerben, verwalten und veräussern; alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 25'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Richner, Dr. Felix, von Zürich und Hängglingen, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bout, Jan AJ., niederländischer Staatsangehöriger, in Dornmaldange (L), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kehl, Oliver, von Rebesten, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Itag Revision, in Basel, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 33538 vom 20.12.2001
(136700)

■ **Smile-Supporting Michael Haupt**, in Bauma, Hüscherstrasse 16, 8494 Bauma. Postadresse: Smile-Supporting Michael Haupt, Postfach 215, 8494 Bauma, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Support von PC beim Kunden vor Ort, Schulung vor Ort, An- und Verkauf von PC-Hard- und Software, Netzwerken, Webdesign, 24-h Notfallservice, Spielkonsolen. Eingetragene Personen: Haupt, Michael, von Boppelsen, in Bauma, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 33539 vom 20.12.2001
(136701)

■ **SRS-Register AG (SRS-Register SA)** (SRS-Register Ltd.), in Zürich, Müllerstrasse 92, 8004 Zürich. Postadresse: SRS-Register AG, Postfach, 8023 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.12.2001. Zweck: Allgemeine Verlagstätigkeit, Herausgabe und Vertrieb von Sammelwerken und Nachschlagewerken in gedruckter, elektronischer oder multi-medialer Form sowie Beratung in sämtlichen Werbeangelegenheiten; kann Beteiligungen erwerben, halten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 0.01. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Susak, Semira, von Gossau ZH und Bürgerin von Bosnien-Herzegovina, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pfister, Felix, von Winterthur, in Thônex, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 33540 vom 20.12.2001
(136702)

■ **standartz productions O.F.Ph. Frey**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 102, 8057 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Graphische Gestaltung und Photographie. Eingetragene Personen: Frey, Orvil Fabian, Philipp, von Brugg, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 33541 vom 20.12.2001
(136703)

■ **TempurMedical GmbH**, in Schlieren, Spitalstrasse 78, 8952 Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.12.2001. Zweck: Privat- und Hauskrankenpflege für Patienten und Patienten, sowie Leistungen von medizinischer Unterstützung und stellvertretender Übernahme von Aktivitäten des täglichen Lebens (ATL), Mitwirken bei präventiven, therapeutischen, diagnostischen, Massnahmen und Mitwirkung bei der Verbesserung von Qualität und Wirksamkeit der Pflege- und Gesundheitsförderung. Alltägliche physische und psychische Lebenshilfe (ATL), Temporär- und Dauereinsätze in Spitälern, Alters- sowie Pflegeheimen, Privatkliniken, Rehabilitationszentren und Privathaushalten, Temporär- und Dauereinsätze im Bereich des theologischen Unterrichts, Kauf und Verkauf von medizinischen, pflegerischen und kosmetischen Artikeln sowie Produkten; kann sich an anderen Firmen beteiligen, alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern und zu erleichtern sowie Zweigniederlassungen errichten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Markovic, Jo-žo, kroatischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Markovic-Ljubas, Ivanka, kroatische Staatsangehörige, in Schlieren, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagbuch Nr. 33542 vom 20.12.2001
(136704)

■ **unisoft allNet GmbH**, in Obfelden, Bachstrasse 39, 8912 Obfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.12.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Informatik, insbesondere Projektplanung und -ausführung von Netzwerksystemen, Handel mit Hard- und Software sowie Übernahme von Beratungsaufträgen; kann im In- und Ausland Filialen eröffnen, Patente und Lizenzen erwerben und vergeben, Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte tätigen, die dem wirtschaftlichen Fortkommen der Gesellschaft dienlich sind. Stammkapital: CHF 45'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheurer, André, von Udorf und Schüpfen, in Udorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--; Schiller, Pius, von Lauerz, in Lauerz, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Unisoft AG, in Obfelden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagbuch Nr. 33543 vom 20.12.2001
(136705)

■ **WGK - Beratung, Quero Marco**, in Thalwil, Albisstrasse 27, 8800 Thalwil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vertrieb von Gesundheits-, Ernährungs- und Kosmetikprodukten. Eingetragene Personen: Quero, Marco, von Uster, in Thalwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagbuch Nr. 33544 vom 20.12.2001
(136706)

■ **Zetecis AG (Zetecis SA)** (Zetecis Corp.), in Zollikon, c/o Dr. C. Mark Bruppacher, Bruppacher Hug & Partner, Zollikonstrasse 58, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.12.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Finanzanlegung, einschliesslich dem Kauf und Verkauf von Wertpapieren und Beteiligungen im In- und Ausland; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten; kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die der Verwaltung bekannten Adressen bzw. durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Bruppacher, Dr. C. Mark, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zollicont Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagbuch Nr. 33545 vom 20.12.2001
(136707)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'Schweiz' Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**, in Adliswil, Betrieb jeder Art von Versicherung, mit Ausnahme der direkten Lebensversicherung, sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2001, S. 6705). Domicil neu: c/o Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft, Im Sihlfeld 2, 8134 Adliswil.
Tagbuch Nr. 33546 vom 20.12.2001
(136708)

■ **A presto GmbH**, in Illnau-Effretikon, Führen von Restaurations- und Unterhaltungs-Betrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8197). Firma neu: **A presto GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.12.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: A presto GmbH in Liquidation, c/o Regula Diebold, Postfach 63, 8184 Bachenbülach. Finetragene Personen neu oder mutierend: Diebold, Regula,

von Volkswil, in Gutenswil, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].
Tagebuch Nr. 33547 vom 20.12.2001 (136709)

■ **Active Informatik, Salvatore Vallone**, bisher in Uster, Handel mit Hard- und Software sowie Verbrauchsmaterial, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 04.05.1999, S. 2915). Sitz neu: Volkswil. Domizil neu: Industriestrasse 4b, 8604 Volkswil. Postadresse: [Eintrag gelöscht]. Die Eintragung bezüglich Postadresse wurde aufgehoben. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vallone, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Volkswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster].
Tagebuch Nr. 33548 vom 20.12.2001 (136710)

■ **Adimosa AG Verwaltung von Anlagefonds**, in Zürich, Verwaltung von Anlagefonds, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2001, S. 301). Statutenänderung: 23.11.2001. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Verwaltungsgesellschaft für Investment - Trusts (VIT), in Zürich. Aktiven von CHF 3'463'092.40 und Passiven von CHF 871'698.-- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 22.10.2001 und Fusionsbilanz per 01.07.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Johann, von Hitzkirch und Rettschwil, in Wetzwil am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33549 vom 20.12.2001 (136711)

■ **AGI AG für Isolierungen**, in Zürich, Erstellung von Dämmungen, Isolationen aller Art einschliesslich Brandschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23.11.2001, S. 9236). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die ISOFAST-Dämmtechnik AG, in Wangen bei Olten. Aktiven von CHF 281'910.25 und Passiven von CHF 95'316.65 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 27.11.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 33550 vom 20.12.2001 (136712)

■ **Aichinger MP AG**, in Regensdorf, Planung, Erstellung und Handel mit Laden- und Gastroeinrichtungen, etc, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07.02.2000, S. 831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glaninger, Ronald, von Regensdorf, in Boppelsen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schumacher, Norbert, deutscher Staatsangehöriger, in Leinburg (D), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hitz, Bernhard, von Obersiggenthal, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33551 vom 20.12.2001 (136713)

■ **Albatros, Daten- und Textverarbeitung, Daniela Schicker**, in Zürich, Büro für Daten- und Textverarbeitung sowie Schreibdienste und Übersetzungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 18.04.1990, S. 1478). Firma neu: **Albatros, Daten- und Textverarbeitung, Daniela Schicker Guggenbühl**. Domizil neu: Roswiesenstrasse 123, 8051 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schicker Guggenbühl, Daniela, von Baar und Meilen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Schicker, Daniela, von Baar, Inhaberin].
Tagebuch Nr. 33552 vom 20.12.2001 (136714)

■ **Allen Carr's Easyway Einfach Nichtraucher, Inh. C. Argast**, bisher in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 03.02.1998, S. 803). Firma neu: **Allen Carr's Easyway, Inh. C. Argast**. Sitz neu: Zell ZH. Domizil neu: Schönlatenstrasse 30, 8486 Rikon. Zweck neu: Durchführung von Seminaren zu den Themen Rauchen, Gewicht, Alkohol und weiteres nach der weltweit erfolgreichen Allen-Carr-Methode. Organisation von Veranstaltungen sowohl als öffentliche Kurse wie auch für Firmen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Argast, Cyrill, von Basel, in Zell ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adliswil].
Tagebuch Nr. 33553 vom 20.12.2001 (136715)

■ **American Trading GmbH**, in Stadel, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 23.06.2000, S. 4254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Istrefi, Paik, Bürger der USA, in North Haledon (New Jersey/USA), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauper, Urs, von Seedorf BE, in Kriens, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 33554 vom 20.12.2001 (136716)

■ **Armin Kälin AG**, in Dietikon, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Matt, Heinz, von Zürich, in Uster, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33555 vom 20.12.2001 (136717)

■ **Astrodiens AG**, in Zollikon, Bücher und andere Druckerezeugnisse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmiger, Derrick, von Basel und Rickenbach LU, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33556 vom 20.12.2001 (136718)

■ **Audiolab GmbH**, in Zürich, Betrieb von audiovisuellen Studios, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 09.12.1996, S. 7601). Domizil neu: c/o Tonstudios Z AG, Wallisellenstrasse 301, 8050 Zürich.
Tagebuch Nr. 33557 vom 20.12.2001 (136719)

■ **Aydinli Fruchtagentur**, in Winterthur, Agentur für Obst- und Gemüsehandel sowie Uebernahme von Vertretungen ausländischer Exportfirmen in der Schweiz, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 05.04.1988, S. 1301). Domizil neu: Römertorstrasse 12, 8404 Winterthur.
Tagebuch Nr. 33558 vom 20.12.2001 (136720)

■ **Bascom AG**, in Wädenswil, Vertrieb von Produkten der BASF-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5921). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Dieter Andreas, von Untereggingen, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehmeier, Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33559 vom 20.12.2001 (136721)

■ **Bau- und Wohngenossenschaft Uf Dorf**, in Männedorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 09.11.2001, S. 8821). Domizil neu: c/o Claude Ruedin, Alte Landstrasse 263, 8708 Männedorf. Postadresse neu: Bau- und Wohngenossenschaft Uf Dorf, Postfach 312, 8708 Männedorf.
Tagebuch Nr. 33560 vom 20.12.2001 (136722)

■ **Baur Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zweifel, Ernst, von Schänis und Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wietersheim, Karin, von Zürich, in Zürich, Mitglied und Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Keller, Adrian Thomas, von Kradolf-Schönenberg, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Neukirch an der Thur, in New York (New York, USA), ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 33561 vom 20.12.2001 (136723)

■ **BaurPedretti Steinhauerei AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Imholz, Harry, von Springen, in Schaffhausen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33562 vom 20.12.2001 (136724)

■ **BBR Systems Ltd**, in Scherzbenach, Technische Studien auf dem Gebiet des Bauwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fässler, Andreas, von Teufen AR, in Stein AR, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pozzi, Pierino, von Oteltingen, in Obhofen am Thursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Speck, Fritz, von Zug, in Brissago, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Brenni, Pietro, von Salorino, in Salorino, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 33563 vom 20.12.2001 (136725)

■ **Bel-Wines GmbH**, in Zürich, Handel und Verkauf von Konsumgütern, im speziellen Wein, aus dem In- und Ausland, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1996, S. 91). Firma neu: **Bel-Wines GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenz, Felix, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Egger, Christian, von St. Gallen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 33564 vom 20.12.2001 (136726)

■ **Bezirksparkasse Uster**, in Uster, Betrieb einer regionalen Bank, unter Ausschluss persönlicher Gewinne für die Genossenschaftler, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6385). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenk, Robert, von Hemberg und Oetwil am See, in Uster,

Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goetschi, Markus, von Galmiz und Opfikon, in Niederglatt, Mitglied der Geschäftsleitung und Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 33565 vom 20.12.2001 (136727)

■ **BlueBell Telecom AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15.08.2001, S. 6262). Domizil neu: Dufourstrasse 174, 8008 Zürich.
Tagebuch Nr. 33566 vom 20.12.2001 (136728)

■ **Brook Hansen International (Switzerland) AG**, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit Produkten der Antriebs- und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wysz, Dr. Daniel, von Bern und Mirchel, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33567 vom 20.12.2001 (136729)

■ **Brütsch, Rüeegger AG**, in Urdorf, Handel mit Stahlrohren und Werkzeugen sowie Tätigung damit verbundener Geschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14.11.2001, S. 8966). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüeegger, Christian, von Zürich, in Zumikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 33568 vom 20.12.2001 (136730)

■ **Bär + Corrodi Architekten AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 17.11.1998, S. 7839). Statutenänderung: 14.12.2001. Firma neu: **bär + architekten AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Graf, dipl. Bücherexperte, in Wiesendangen, Revisionsstelle; Bleuer, Urs, von Lys, in Stettfurt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pandiani, Paul, von Bassersdorf, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutemann, Walter, von Winterthur, in Pfungen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33572 vom 20.12.2001 (136731)

■ **Böhler Thyssen Schweisstechnik AG**, in Wallisellen, Beratung, Kauf und Verkauf von Schweisszusätzen für alle Schweissverfahren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11.12.2000, S. 8411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imthum, Martin Hans, von Opfershofen SH, in Dachsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33573 vom 20.12.2001 (136732)

■ **Büfa AG**, in Zürich, Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2000, S. 5568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Bruno, von Mülligen, in Mülligen, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Bernard, von Suniswald, in Worb, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33569 vom 20.12.2001 (136733)

■ **Bürgin Gartenpflege**, bisher in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 03.05.1998, S. 1521). Sitz neu: Dinhard. Domizil neu: Buelstrasse 99, 8474 Dinhard. Zweck neu: Gärtnerie mit Handelsgärtnerie sowie Gartenpflege und Gartenunterhalt.
Tagebuch Nr. 33570 vom 20.12.2001 (136734)

■ **Büro-Schoch AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13.06.2001, S. 4413). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Comibcom Vertriebs AG, in Winterthur. Aktiven von CHF 453.06 und Passiven von CHF 1'022'856.10 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 28.11.2001 und Fusionsbilanz per 1.7.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 33571 vom 20.12.2001 (136735)

■ **Care Net AG**, in Meilen, Dienstleistungen im Bereich der ärztlichen Versorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.1998, S. 7091). Statutenänderung: 17.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) und 225 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kälin-Gallmann, Ruth, von Zürich und Kappel am Albis, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33574 vom 20.12.2001 (136736)

■ **CBC Informatik AG**, in Rümlang, Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten materieller und immaterieller Natur sowie Handel, Import und Export von Waren und Erzeugnissen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17.10.2000, S. 7080). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: von der Crone, Ramona Silvana, von Russikon und Basel, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle; Junicek, Gian-Paolo, Bürger der USA, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klein, Karin, von Bäretswil und Zürich, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von der Crone, Paul, von Basel und Russikon, in Russikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Koller, Roger, von Appenzel, in Scherzbenach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scheller, Claude Enrico, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33575 vom 20.12.2001 (136737)

■ **Christian Gross GmbH**, in Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1996, S. 7811). Statutenänderung: 8.08.2001, 18.12.2001. Firma neu: **niedererOptik AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Zweck neu: Betrieb von Augenoptikergeschäften, insbesondere unter der Geschäftsbezeichnung niedererOptik, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und vermieten. Aktienkapital neu: CHF 150'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.--. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlungen vom 08.08.2001 und 18.12.2001 haben die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 20'000.-- auf CHF 150'000.-- sowie die Umwandlung der Christian Gross GmbH, in Dübendorf, in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktien und Passiven gemäss Bilanz vom 31.12.2000 ohne Liquidation fortgeführt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Christian Markus, von Zürich und Dübendorf, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 18'000., Gesellschafter und Geschäftsführer]; Gross, Claude Charles, von Zürich und Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1000., Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Gross-Müller, Eva Ruth, von Zürich und Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1000., Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung]; Reviso AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33576 vom 20.12.2001 (136738)

■ **Citation SA**, in Zürich, Effektenhandel mit Schwergewicht als Kundenhändler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 08.06.2001, S. 4310). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprunger, André, von Fischingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Rolf, von Zürich, in Steinhausen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33577 vom 20.12.2001 (136739)

■ **Codeangels Solutions K. Ponazdyr**, in Oetwil am See, Wiederverwertung von Unix- und Netzwerk-Hardware, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25.07.2001, S. 5736). Domizil neu: Industriestrasse 8, 8618 Oetwil am See.
Tagebuch Nr. 33578 vom 20.12.2001 (136740)

■ **Comact Commercial Activities GmbH**, in Zürich, Verkauf von sowie Handel mit Softwareartikeln und ökologischen Produkten auf diesem Gebiet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 11.12.1995, S. 6723). Firma neu: **Comact Commercial Activities GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.12.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galman, Jan Alexander, von Winterthur, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 33579 vom 20.12.2001 (136741)

■ **Comibcom Vertriebs AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24.01.1996, S. 471). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 5.12.2001 infolge Fusion mit der Büro-Schoch AG, in Winterthur. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 1.7.2001 durch Universalsukzession auf die Büro-Schoch AG über.
Tagebuch Nr. 33580 vom 20.12.2001 (136742)

■ **Conex Imaging Services AG**, bisher in Freienbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 30.05.2000, S. 3670). Gründungsstatuten: 24.07.1996. Statutenänderung: 18.12.2001. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Lerzenstrasse 21, 8953 Dietikon. Zweck: Handel mit elektronischen Bauteilen und Geräten sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Elektronik und Informatik; kann alle direkt oder indirekt mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte tätigen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder, falls diese nicht bekannt sind, durch Veröffentlichung im SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plozza, Cesare, von Brusio, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Treuhändlerin R. Sulzer, in Chur, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 33581 vom 20.12.2001 (136743)

■ **Conrad Kern AG**, in Regensdorf, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Geräten, insbesondere für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bättig, Johann, von Kotwil, in Oberkirch, mit Kollektivprokura zu zweien; Bosshard, Brigitta, von Zürich und Leibstadt, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33582 vom 20.12.2001 (136744)

■ **Coopers & Lybrand International**, in Zürich, Bezweckt die gegenseitige Unterstützung, Verein (SHAB Nr. 222 vom 16. 11. 1998, S. 7808). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Moore, Nicholas Gerald, Bürger der USA, in Los Altos Hills (Kalifornien, USA), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boormann, Paul, britischer Staatsangehöriger, in Leatherhead (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33583 vom 20.12.2001 (136745)

■ **Daros Latin America AG**, in Zürich, Sammlung zeitgenössischer Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4933). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Elsener, Ferdinand, in Rapperswil SG, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Erich, von Gettnau, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs, Peter, von Wettingen und Homusien, in Promontogno, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidheiny, Ruth, von Balgach, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33584 vom 20.12.2001 (136746)

■ **Datacolor (Europe) Service AG**, in Dietlikon, Herstellung, Import, Handel und Vertrieb von elektronischen, optischen und feinmechanischen Apparaten, Ersatzteilen, Anlagen und dazugehöriger Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7237). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wagner, Dr. Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenger, Christian, von Zürich und Habkern, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33585 vom 20.12.2001 (136747)

■ **Datacolor AG**, in Dietlikon, Planung, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen, optischen und feinmechanischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 17. 09. 2001, S. 7237). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wagner, Dr. Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenger, Christian, von Zürich und Habkern, in Neerach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33586 vom 20.12.2001 (136748)

■ **Dow International Holdings S.A.**, in Horgen, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 2001, S. 9295). Statutenänderung: 17. 12. 2001. Aktienkapital neu: CHF 3'083'395'000.-- [bisher: CHF 1'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'083'395'000.--. Aktien neu: 3'083'395 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tabestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17.12.2001 gemäss Sacheinlageverträgen vom 17.12.2001 3'445 Namenaktien zu nominal EUR 1'000.-- der Dow Europe Holding N.V., in Hoek (Niederlande), wofür 3'083'295 Namenaktien zu CHF 1'000.-- auszugeben werden.
Tagebuch Nr. 33587 vom 20.12.2001 (136749)

■ **Drahtex AG**, in Zell ZH, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und faseroptischen Verbindungssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23. 08. 2001, S. 6495). Statutenänderung: 4. 12. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Walliser Revisions GmbH, in Zürich, Revisionsstelle; Meier, Marcel, von Rümlang, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birrer, Bruno, von Küsnacht ZH und Menznau, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frech, Fridolin, von Stein AG, in Zell ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Wanner, Michael, von Schleithelm, in Elgg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelprokura]; TBG Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33588 vom 20.12.2001 (136750)

■ **DREAMTIME TRAVEL, SIBYLLE LUCEY**, in Andelfingen, Beratung, Organisation, Handel und Vermittlung in allen Bereichen der Tourismus-Branche, Einzelfirma (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 2001, S. 8965). Firma neu: **DREAMTIME TOURS, SIBYLLE LUCEY**.
Tagebuch Nr. 33589 vom 20.12.2001 (136751)

■ **Egli AG Drogerie + Reformhäuser**, in Zürich, Handel mit, Fabrikation und Import von Lebensmitteln, Drogerie- und Reformprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1999, S. 8482). Ausgeschiedene Personen und erschene

Unterschriften: Lienhard AG Revisions- & Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33590 vom 20.12.2001 (136752)

■ **Energetic Records AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produktion und Organisation von künstlerischen Darbietungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7159). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dieter, von Gossau ZH und Erlenbach ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 33591 vom 20.12.2001 (136753)

■ **ETM Energie-Technik Meier GmbH**, in Zürich, Herstellung von elektrischen Schaltergeräte-Kombinationen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1996, S. 7850). Statutenänderung: 7. 12. 2001. Firma neu: **ETM Energie-Technik Meier AG**. Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 150'000.-- [bisher: CHF 50'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 150 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Gesellschafterversammlung vom 07.12.2001 hat die Erhöhung des Stammkapitals von CHF 50'000.-- auf CHF 150'000.-- und die Umwandlung der ETM Energie-Technik Meier GmbH in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das Unternehmen wird mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz von 30.09.2001 ohne Liquidation fortgeführt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: HJS Immobilien, Treuhand und Verwaltungs AG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Matthias, von Reiden, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gossau SG, mit einer Stammeinlage von CHF 26'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Accowiss AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33592 vom 20.12.2001 (136754)

■ **EXECUTIVE SECURITY GmbH**, in Zürich, Anbieten von Beratungsdienstleistungen für Unternehmen und Privatpersonen in den Bereichen Schutz und Sicherheit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 2000, S. 6366). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solana, Carlos, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 33593 vom 20.12.2001 (136755)

■ **executive transport GmbH**, in Zürich, Anbieten von Waren-, Spezialgut- und Personentransporte für Firmen und Privatpersonen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 2001, S. 6858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solana, Carlos, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 33594 vom 20.12.2001 (136756)

■ **Farfalla Essentials AG**, in Uster, Produktion von Naturprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 2001, S. 8199). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richard, Marianna, von Urnenbach, in Meilen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Guerdat, Olivier, von Basseco, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Peter, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33595 vom 20.12.2001 (136757)

■ **Feinweberei Elmer AG**, in Wald ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15. 12. 2000, S. 8548). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Braggani, Fabiana, italienische Staatsangehörige, in Rütli ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kessler, Arthur, in Galgenen, in Feusisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Flammer, Richard, von Zuzwil SG, in Oberbüren, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Marcel, von Oberehrendingen, in Lachen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehli, Yves M., von Basel, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landi, Lora, italienische Staatsangehörige, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rangognini, Luca, italienischer Staatsangehöriger, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Solenthaler, Richard, von Umäsch, in Rehetobel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 33596 vom 20.12.2001 (136758)

■ **First Asset Management AG**, bisher in Zug, Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1481). Gründungsstatuten: 27.06.1994. Statutenänderung: 14. 12. 2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Stockerstrasse 11, 8002 Zürich. Postadresse neu: First Asset Management AG, Postfach 663, 8039 Zürich. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf den Gebieten der Vermögensverwaltung, der Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften sowie der Anlage- und Vorsorgeberatung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Tochtergesellschaften gründen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre

bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Auditco AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eberhart, Rolf M., von Bussnang, in Utikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uster]; Treuhand Allenspach AG, in Adliswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33597 vom 20.12.2001 (136759)

■ **FIS GmbH**, bisher in Zürich, Betrieb einer Bar mit Restaurationsmöglichkeit, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 2000, S. 6941). Statutenänderung: 14. 11. 2001. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Leehaldenweg 2, 8153 Rümlang. Zweck neu: Betrieb einer Bar mit Dancing und Restaurationsmöglichkeit, Spielgeräten, Live-Musik sowie Import, Export und Handel mit Waren aller Art, vorwiegend Musik-Kassetten; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des in- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind, kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen.
Tagebuch Nr. 33598 vom 20.12.2001 (136760)

■ **Flightlease AG**, in Kloten, Finanzierung, Erwerb, Vermietung und Veräussern von Luftfahrzeugen, Triebwerken, Flugzeugkomponenten und von Betriebsmitteln der zivilen Luftfahrt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 03. 10. 2001, S. 7693). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33599 vom 20.12.2001 (136761)

■ **Focus AG für Wirtschaftsinfos**, in Oberrangstrassen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1998, S. 4747). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rolli-Treuhand AG, in Weiningen ZH, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33600 vom 20.12.2001 (136762)

■ **Frey Akademie AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5033). Statutenänderung: 17. 12. 2001. Zweck neu: Bezweckt, als wissenschaftliche Forschungs- und akademische Bildungsstätte zur Qualifikation von Personen und Organisationen im Sinne der Modelle von Professor Dr. Karl Frey durch Ausbildung und durch andere zweckgerechte Mittel tätig zu sein; kann die Mittel zur Entwicklung von Personen und Organisationen gemäss den Modellen von Professor Dr. Karl Frey produzieren und vertrieben sowie Tochtergesellschaften gründen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die ihrem Zwecke dienlich sind und Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 4'250 Namenaktien zu CHF 20.-- (Vorzugsaktien) und 750 Namenaktien zu CHF 20.-- [bisher: 4'300 Namenaktien zu CHF 20.-- (Stimmrechtsaktien) und 350 Inhaberaktien zu CHF 40.--]. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationsserlös gemäss Statuten.
Tagebuch Nr. 33601 vom 20.12.2001 (136763)

■ **Fritz Masshard AG**, in Hinwil, Erwerb, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 20. 09. 1996, S. 5708). Statutenänderung: 16. 08. 2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 600'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 600 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 16.08.2001 werden 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 28.11.2001 festgestellt.
Tagebuch Nr. 33602 vom 20.12.2001 (136764)

■ **Fundación Para Los Indios del Ecuador**, in Opfikon, Unterstützung der Ureinwohner von Ecuador, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 21. 07. 2000, S. 5014). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Früh, Katrin, von Zürich und Mogelsberg, in Oberebrach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Bettina, von Schwyz, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frochoux, François, von Le Landeron, in Delsdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Arnold, von Fisingen, in Lenzburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Marie Elisabeth, von Emmen, in Emmenbüren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künz, Helen, von Schaffhausen, in Minusio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Alphons, von Wittnau, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stabel, Andreas Niklaus, von Illnau-Effretikon, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33603 vom 20.12.2001 (136765)

■ **Galenica Distribution AG**, in Schlieren, Handel, Vertrieb und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Pharmazie und den ihr verwandten Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 2000, S. 8872), mit Hauptsitz in: Urdenen. Firma neu: **Galexis AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**Galexis SA**) (**Galexis Ltd**). Firma Hauptsitz neu: Galexis AG (**Galexis SA**) (**Galexis Ltd**). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 11.12.2000. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Burkhard, Bruno, von Auw, in Je-

genstor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaefer, Dr. Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merki, Dr. Franz, von Würenlingen, in Nürensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirsbrunner, Fritz, von Sumiswald, in Lutry, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Permet, Daniel, von Ormont-Dessus, in Corsaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clémengon, Jean-Claude, von Courroux, in Ruppelswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Troyon, Michel, von Cheseaux-sur-Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Säggerer, Niklaus, von Banwil, in Schüpfen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Jürg, von Trub, in Eschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33604 vom 20.12.2001 (136766)

■ **Garage Foresti GmbH**, in Rütli ZH, Führung eines Garagenbetriebs mit Reparaturen von Autos aller Marken, Verkauf und Vertretung von Markenfahrzeugen im Neuwagengeschäft, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 793). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ermenswil, Gde. Eschenbach SG (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9962) im Handelsregister des Kantons Zürich von Armas wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 33605 vom 20.12.2001 (136767)

■ **Garage Gutknecht**, bisher in Zürich, Automechanische Werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 09. 05. 1985, S. 1794). Sitz neu: Adliswil. Domizil neu: Kilchbergstrasse 17, 8134 Adliswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutknecht, Christoph, von Zürich, in Adliswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 33606 vom 20.12.2001 (136768)

■ **Gasser und Partner AG für Treuhand und Beratung**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2001, S. 1625). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Haas, Regina, von Zürich und Gais, in Stäfa, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33607 vom 20.12.2001 (136769)

■ **General Look Management Ltd.**, bisher in Knutwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7042). Gründungsstatuten: 19.12.1978. Statutenänderung: 11. 12. 2001. Firma neu: **General Look Management AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**General Look Management Ltd**). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Brain Video AG für audiovisuelle Produktionen, Bahnhofplatz 1, 8001 Zürich. Zweck neu: Management von in- und ausländischen Künsten und Modells, Vermietung und Vermittlung von Spielgeräten aller Art, Um- und Neubauen von Restaurants, Bars und Diskotheken, Konzeption von geschäftlichen Anlässen; Promotion von Personal, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen irgendeiner Art; kann diese Unternehmungen zentral leiten, sie finanzieren, mit Waren aller Art handeln, inbegriffen Import und Export. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder - wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt - durch eingeschriebenen Brief oder auf telegraphischem Weg (einschliesslich Fernschreiben, Telefax oder elektronischen Datenübertragung). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lipp, Matthias, deutscher Staatsangehöriger, in Notwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Hans, von Hemberg, in Schötz, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Markwiler, Marco, von Würenlos, in Sursee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morandi, Edoardo, von Lugano, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Activa-Corn AG, in Lachen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33608 vom 20.12.2001 (136770)

■ **General Motors Europe AG**, in Opfikon, Ueberwachung der Aktivitäten der Firmen des General Motors Konzerns in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9568). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grund, Armin, von Mistair, in Ipsach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 33609 vom 20.12.2001 (136771)

■ **Globomedica AG, Zweigniederlassung Zollikon**, Apotheke im Zollikoberg, in Zollikon, Betrieb einer Apotheke und Handel mit pharmazeutischen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1999, S. 7480), mit Hauptsitz in: Küsnacht ZH. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wysz, Thomas, von Büren, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Masoud, Mona, von Zürich, in Bukikon, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 33610 vom 20.12.2001 (136772)

■ **Grand Casino Zurich Airport AG**, in Zürich, Errichtung und Betrieb eines Grand Casinos (Spielbank mit Konzession A) mitsamt den dazugehörigen Annexbetrieben im Unique Zurich Airport, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 22. 09. 2000, S. 6495). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häberling, Dr. George, von Obfelden, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33611 vom 20.12.2001 (136773)

- **Grasshopper Fussball AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5529). Statutenänderung: 19.12.2001. Zweck neu: Durchführung, Organisation und Leitung des Fussball-Spielbetriebs (Leistungs- und Breitensport) des Vereins Grasshopper-Club Zürich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten, Garantien abgeben sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Grasshopper Fussball Services AG, in Zürich. Aktiven von CHF 11'687'696.14 und Passiven von CHF 28'104'319.94 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 19.12.2001 und Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walther, Mathias, von Krauchthal, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hüber, Jakob Christian, von Meilen und Winterthur, in Rorbas, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Landolt, Peter, von Näfels, in Intragna, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33612 vom 20.12.2001 (136774)
- **Grasshopper Fussball Betriebs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5529). Statutenänderung: 19.12.2001. Firma neu: **Grasshopper Football Players**. Zweck neu: Erwerben, Halten, Verwalten und Veräußern von Transferrechten und damit verbundenen Rechten an Fussballspielen und Zurverfügungstellung von Fussballspielen an Fussballorganisationen, insbesondere an die Grasshopper Fussball AG bzw. den Verein Grasshopper-Club Zürich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten, Garantien abgeben sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten.
Tagebuch Nr. 33613 vom 20.12.2001 (136775)
- **Grasshopper Fussball Services AG**, in Zürich, Infrastruktur- und Dienstleistungen für die Grasshopper Fussball Betriebs AG und die Fussball-Sektion des Vereins Grasshopper-Club Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5529). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 19.12.2001 infolge Fusion mit der Grasshopper Fussball AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 30.06.2001 durch Universalsukzession auf die Grasshopper Fussball AG über.
Tagebuch Nr. 33614 vom 20.12.2001 (136776)
- **GZ-Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7616). Statutenänderung: 11.12.2001. Firma neu: **Union Investment Privatbank AG**. Übersezung der Firma neu: (**Union Investment Privatbank SA**) (**Union Investment Privatbank Ltd**). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Siorf, Dieter, von Zürich, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Canella, Marco, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kramann, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohrs, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franke, Roland, von Mühlebühl, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Köhn, Marianne, von Nefenbach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33615 vom 20.12.2001 (136777)
- **Hotz Elektro AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mathis Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33616 vom 20.12.2001 (136778)
- **HT Health Training AG**, in Zürich, Betrieb eines Fitness-Centers und Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7551). Domizil neu: Zentralstrasse 153, 8003 Zürich.
Tagebuch Nr. 33617 vom 20.12.2001 (136779)
- **Hüppi AG**, in Rütli ZH, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau sowie Beratung auf diesen Gebieten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7267). mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barazza, Marco, von Möhlin, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Füglistler, Hansruedi, von Spreitenbach, in Märstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, Roland, von Hüntwangen, in Widnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel, Thomas, von Grabs, in Glattfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Edgar, von Einsiedeln, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33618 vom 20.12.2001 (136780)
- **IBS Integrated Business Services AG**, in Zürich, Handel und Vertrieb von Informatik-Hardware und -Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10.12.2001, S. 9704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krauss, Oliver, von Dübendorf, in Wallisellen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33619 vom 20.12.2001 (136781)
- **IDG Communications AG**, in Zürich, Herausgabe von Publikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künzel, Elfriede, von Zürich, in Egg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33620 vom 20.12.2001 (136782)
- **Import-Export J. Broda**, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 23.01.1991, S. 306). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 13.09.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15.10.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 33621 vom 20.12.2001 (136783)
- **Inbauteam Antenen + Partner**, in Zürich, Verkauf von und Beratung für Produkte der Form- und Raumgestaltung sowie Handel mit Inneneinrichtungen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 05.12.1983, S. 4157). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Antenen, Ernst, von Zürich, in Utikon, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil]; Antenen, Brigitte, von Zürich und Opund, in Utikon, mit Einzelunterschrift [bisher: in Geroldswil].
Tagebuch Nr. 33622 vom 20.12.2001 (136784)
- **Inprojekt Management AG**, in Zürich, Finanzierungs- und Managementdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23.09.1999, S. 6514). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mahler, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Ferrari, Aurelio A., von Bellinzona, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Kaelin, Urs A., von Einsiedeln, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 33623 vom 20.12.2001 (136785)
- **Institut Minerva Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2001, S. 9170). Statutenänderung: 17.12.2001. Zweck neu: Entwicklung und Realisierung von Lehrgängen für Jugendliche und Erwachsene, Entwicklung von und Handel mit Lehrmitteln aller Art sowie Erwerb, Veräußerung und Verwertung von damit in Zusammenhang stehenden Immaterialgütern und Lizenzen; kann eigene Schulen betreiben, alle der Verwirklichung ihres Zweckes förderlichen kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und diese finanzieren sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Aktien neu: 850 Namenaktien zu CHF 100.- (Vorzugsaktien) und 150 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu Fr. 100.-]. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten.
Tagebuch Nr. 33624 vom 20.12.2001 (136786)
- **Internationale Treuhand AG, Filiale Zürich**, in Zürich, Beratung, Vertretung, Organisation und Verwaltung von Rechts-, Handels- und Vermögensangelegenheiten jeder Art, Führung von Treuhandschaften jeder Form, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9787). mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fricker, Hanspeter, von Basel, in Pratteln, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofstetter, Dr. Fritz, von Langnau I.E., in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moeren, Jean-Pierre, von Muttenz und Genf, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Basel, Vize-Direktor]; Borer, Danièle, von Grindel und Basel, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen.
Tagebuch Nr. 33625 vom 20.12.2001 (136787)
- **Invest-Technik Glaninger AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glaninger, Ronald, von Regensdorf, in Boppelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wamister, Urs, von Gellnigen, in Berg am Irchel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33626 vom 20.12.2001 (136788)
- **ITC Management AG (ITC Management SA) (ITC Management Ltd)**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 17.11.1999, S. 7798). Gründungsstatuten: 03.11.1999. Statutenänderung: 17.12.2001. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Dr. Andreas von Albertini, Englishviertelstrasse 7, 8052 Zürich. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Aluminium und Aluminiumprodukten; kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt und die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Ausgeschiedene Per-
- sonen und erloschene Unterschriften: Nizan, Henry, von Cham, in Cham, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Buchhaltungs- und Revisions-AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Albertini, Dr. Andreas, von Chur und La Punt-Chamues-eh, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Graf-Brügger, Margrit, von Zürich, in Wädenswil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 33627 vom 20.12.2001 (136789)
- **IWM Institut für Werkstoff-Fragen und Materialprüfungen AG**, in Rümlang, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egoß, Dr. Herbert, von Zürich und Hombrechtikon, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; BDO Visura, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33628 vom 20.12.2001 (136790)
- **J.F. Jost Bau AG**, in Schlieren, Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3928). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Specht, Mario, von Klingnau, in Stetten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33629 vom 20.12.2001 (136791)
- **Jaguar Schweiz AG**, in Zürich, Import und Export von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1350). Statutenänderung: 14.12.2001. Firma neu: **JAGUAR LAND ROVER SCHWEIZ AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**JAGUAR LAND ROVER SUISSE SA**) (**JAGUAR LAND ROVER SWITZERLAND LTD**).
Tagebuch Nr. 33630 vom 20.12.2001 (136792)
- **Jakob Stiefel GmbH**, in Wetzikon ZH, Übernahme und Ausführung von Überwachungen, Montagen und Revisionen von technischen Anlagen und Maschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 811). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meili, Arnold, von Bäretswil, in Birmensdorf ZH, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grendelmeier, Hans R., von Zürich, in Meilen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 33631 vom 20.12.2001 (136793)
- **Jaroslav Broda, Autohandlung**, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1990, S. 4990). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 13.09.2001 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 15.10.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
Tagebuch Nr. 33632 vom 20.12.2001 (136794)
- **Johnson Controls Systems AG**, in Schlieren, Herstellung, Entwicklung, Verkauf, Erwerb, Vertrieb, Montage und Unterhalt von sowie Handel mit industriellen Produkten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2992). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Alexander, von Zürich, in Winkel, Direktor, mit Einzelunterschrift; Schön, Claudia, von Schänis, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seidemann, Robert, von Basel, in Regensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bauer, Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Meerbusch (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 33633 vom 20.12.2001 (136795)
- **Kamaleon Deco GmbH**, bisher in Rapperswil SG, Import von und Handel mit Dekorationsmaterial usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 25.11.1999, S. 8008). Gründungsstatuten: 09.11.1999. Statutenänderung: 6.12.2001. Sitz neu: Rütli ZH. Domizil neu: Walderstrasse 125, 8630 Rütli ZH. Zweck: Import und Handel mit Dekorationsmaterial, Möbeln und Antiquitäten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder ähnliche Unternehmungen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Patrick, von Bettwil, in Rapperswil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher]; Imobersteg, Elisabeth, von Zweisimmen, in Rapperswil SG, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [wie bisher].
Tagebuch Nr. 33634 vom 20.12.2001 (136796)
- **Keller-Druck AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1996, S. 684). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lässer, Erwin, von Luzern und Root, in Adligenswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeblerl Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33635 vom 20.12.2001 (136797)
- **Kirnbauer & Sohn AG**, in Zürich, Unterhalt, Reinigung und Werterhaltung von Gebäuden und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.1994, S. 34). Statutenänderung: 29.11.2001. Domizil neu: Lavendelweg 4, 8050 Zürich. Aktien neu: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 120 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgültige Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kimbauer-Senn, Annemarie, von Zürich und Uster, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kimbauer, Gustav, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift; Stöckly & Co, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WOB-MANN TREUHAND AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33636 vom 20.12.2001 (136798)
- **KISSsoft AG**, in Hombrechtikon, Entwicklung von Software und Engineering im Bereich Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 27.11.2001, S. 9334). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kissling, Ulrich Leander, von Olten und Wolfwil, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Raabe, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Uster, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 33637 vom 20.12.2001 (136799)
- **Landolt AG**, in Feuerthalen, Herstellung von Drucksachen und Vertrieb derselben sowie Herausgabe der Wochenzeitung 'Gemeinde-Anzeiger-Feuerthalen', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11.11.1993, S. 5920). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hunziker, Leutenegger Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anum Treuhand GmbH, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33638 vom 20.12.2001 (136800)
- **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Otelfingen-Boppelsen**, in Otelfingen, Wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 75 vom 21.04.1998, S. 2661). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eibinger, Peter, von Otelfingen, in Otelfingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albrecht, Heinrich, von Boppelsen, in Boppelsen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Albrecht, Hans-Heinrich, von Boppelsen, in Boppelsen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter-Häuser, Eva, von Boppelsen und Otelfingen, in Otelfingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 33639 vom 20.12.2001 (136801)
- **LB (Swiss) Privatbank AG**, in Zürich, Durchführung von Bankgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 12.04.2001, S. 2753). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller, Martin, von Benken, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Roland, von Zürich und Neunforn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Galli, Dieter, von Eggwil, in Bassersdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bursch, Raymond, niederländischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Artusi, Silvio, von Reichenburg, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruoss, Patrick Hans, von Schübelbach und Zürich, in Greifensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Di Fante, Biagio, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Wietersheim, Walter Mark Egiebrecht, deutscher Staatsangehöriger, in Neerach, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Elsener, Christian, von Menzingen, in Letikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zollikon]; Gallati, Giancarlo, von Zürich und Mollis, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grupp, Thomas, von Rietheim, in Turbenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwartz, Monika, von Zürich, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rüslikon].
Tagebuch Nr. 33640 vom 20.12.2001 (136802)
- **LCR Telecom Switzerland AG in Liquidation**, in Zollikon, Erbringen von Telekommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zollikon Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 33641 vom 20.12.2001 (136803)
- **Leonis Verlag AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 26.07.1996, S. 4496). Domizil neu: c/o Max Lehmann AG Buchhaltungen, Zürich; Rotachstrasse 39, 8003 Zürich.
Tagebuch Nr. 33642 vom 20.12.2001 (136804)
- **Lernstudio Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26.07.2001, S. 5773). Statutenänderung: 17.12.2001. Zweck neu: Führung einer Elternberatungsstelle für schulische und schultechnische Belange, Abklärung der Eignung und des schulischen Leistungsvermögens, Erteilung von Prüfungs- und schulbegleitenden Hilfen auf Primar-, Oberstufe und Gymnasium sowie Förderunterricht in Prüfungsvorbereitungskursen, Repetitionen, Arbeits- und Lerntechnikkursen u.a.m.; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errich-

ten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Immobilien erwerben, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktien neu: 276 Namensaktien zu CHF 1'000.-- (Vorzugsaktien) und 49 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 325 Namensaktien zu CHF 1'000.--). Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten.

Tagebuch Nr. 33643 vom 20.12.2001
(136805)

■ **Lienberger Finanzinvest AG**, in Zürich, Vermögensberatung und Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 01.11.2000, S. 7428). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lienberger, Rolf, von Zürich, in Loret de Mar (E), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Nürensdorf); Lienberger, Brigitta, von Zürich und Oetwil an der Limmat, in Nürensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 33644 vom 20.12.2001
(136806)

■ **Limmat Bau-, Treuhand- und Verwaltungen AG**, in Schlieren, Ausführung sämtlicher Immobiliengeschäfte, insbesondere Übernahme und Ausführung von Bauaufträgen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1888). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Reutemann, Ernst, von Walltalingen, in Bassersdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter); Hürlimann, Anton, von Walchwil, in Unterägeri, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vize-Direktor); Gull, Konrad, von Volketswil, in Obfelden, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

Tagebuch Nr. 33645 vom 20.12.2001
(136807)

■ **LSZ Schulungen AG**, in Zürich, Führung einer Elternberatungsstelle für schulische und schultechnische Belange, Abklärungen der Eignung und des schulischen Leistungsvermögens, Erteilung von Unterricht inkl. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7117). Statutenänderung: 17.12.2001. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Bildung, insbesondere im Bereich IT und Information Communication Technologie (ICT), Handel mit Hard- und Software, IT Zubehör und Lehrmitteln; kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Tochtergesellschaften gründen und alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen, Grundstücke in In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktien neu: 85 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Vorzugsaktien) und 15 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--). Mitteilungen unter Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telefax oder e-mail) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten.

Tagebuch Nr. 33646 vom 20.12.2001
(136808)

■ **M + Q Granit AG**, in Thalwil, Industrielle Verarbeitung und Vertrieb von Granit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brüngrer, Rosa M., von Kyburg und Winterthur, in Thalwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flunser, Rosa Alba, von Uster, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biocati, Lorenzo, von Medel (Lucmagn) und Olivone, in Arzo, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Finlayson, Lawson John, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blom, Louis, südafrikanischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33647 vom 20.12.2001
(136809)

■ **Malergeschäft Gebrüder Zariello GmbH**, in Fehraltorf, Ausführung von Maler-, Gips- und Spritzarbeiten sowie Erbringung verwandter Dienstleistungen im Neubaubereich und Renovationsbereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 03.03.2000, S. 1857). Domizil neu: Im Feldacher 1, 8320 Fehraltorf.

Tagebuch Nr. 33648 vom 20.12.2001
(136810)

■ **Maurer + Salzmann AG**, in Winterthur, Betrieb einer Annoncenexpedition und Reklameberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1996, S. 1124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gygler, Willy, von Eriz, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33649 vom 20.12.2001
(136811)

■ **Meiko (Suisse) AG**, in Fällanden, Verkauf, Montage und Reparatur von Maschinen und Apparaten für Grossküchen und Krankenhäuser, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 888). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Starke, Dr. Ulf, deutscher Staatsangehöriger, in Oshlsbach (Deutschland), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Randel, Burkhard Joachim Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Lahr (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Schmocker, Richard, von Ringgenberg BE, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Neff, Dr.

Emil, von Zürich und Zollikon, in Maur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Patzschke, Heinz W., deutscher Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wädenswil).

Tagebuch Nr. 33650 vom 20.12.2001
(136812)

■ **Milpro AG**, in Zürich, Handel im In- und Ausland mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattmann, Werner, von Eschenbach LU, in Urdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Canella, Pietro Luigi, von Zürich, in Zürich; Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Heuberger, Walter, von Rickenbach TG und Wilen TG, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Canella, Marco, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Vitus, von Zürich, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 33651 vom 20.12.2001
(136813)

■ **Minimax Aktiengesellschaft**, in Dübendorf, Entwicklung, Fabrikation, Vertrieb und Kontrolle von Feuerlöschergeräten und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 15.01.1999, S. 298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldeck, Michele, von Oberengstringen, in Höri, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 33652 vom 20.12.2001
(136814)

■ **MSM Fininco AG**, in Winterthur, Unternehmens-, Finanz- und Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.2001, S. 8610). Statutenänderung: 7.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- (bisher: CHF 250'000.--). Liberieung Aktienkapital neu: CHF 350'000.-- Aktien neu: 140 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stimmrechtsaktien) und 21 Inhaberaktien zu CHF 10'000.-- (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- (Stimmrechtsaktien) und 15 Inhaberaktien zu CHF 10'000.--).

Tagebuch Nr. 33653 vom 20.12.2001
(136815)

■ **Naef-Terag Holding AG**, in Lindau, Erwerb, Verwaltung sowie Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6121). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naef, Gottlieb, von Fischenthal, in Dieltikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33654 vom 20.12.2001
(136816)

■ **Norm-Schrank Ebmatingen AG**, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2000, S. 388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gisel, Werner, von Bassersdorf und Wülchingen, in Bassersdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürzeler, Willi, von Urkerheim, in Langenthal, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33655 vom 20.12.2001
(136817)

■ **Nourtech AG**, in Zürich, Handel mit technischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 05.02.1999, S. 830). Statutenänderung: 1.09.2001, 17.12.2001. Firma neu: **GLOBAL PHARMACEUTICALS AG**. Zweck neu: Globaler Handel mit Medikamenten und medizinisch-technischen Maschinen und Geräten aller Art; Angebot von Beratung und Schulung als Dienstleistung; in diesem Bereich; kann sich an Unternehmungen mit ähnlichen Geschäftsbereichen beteiligen, solche Unternehmungen erwerben, Zweigniederlassungen errichten, alle Geschäfte durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind, Grundstücke, Liegenschaften und Immobilien erwerben, neu- und umbauen, verwalten, vermieten, veräussern sowie alle mit Liegenschaften im Zusammenhang stehenden grundbuchlichen Rechte und Lasten begründen oder löschen.

Tagebuch Nr. 33656 vom 20.12.2001
(136818)

■ **Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft**, in Zürich, Projekterierung, Verkauf, Erstellung, Wartung und Betrieb von haustechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 33657 vom 20.12.2001
(136819)

■ **Open Connect AG**, in Zürich, Dienstleistungen in allen Bereichen der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3466). Statutenänderung: 17.12.2001. Aktienkapital neu: CHF 150'000.-- (bisher: CHF 100'000.--). Liberieung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-- Aktien neu: 4'000 Namenaktien zu CHF 25.-- (Stimmrechtsaktien) und 500 Namenaktien zu CHF 100.-- (bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--).

Tagebuch Nr. 33658 vom 20.12.2001
(136820)

■ **Ott AG**, in Uster, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13.03.1996, S. 1444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ott, Walter, von Bischofzell, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ott-Margelisch, Frieda, von Bischofzell, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei-

en. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ott, Andres, von Bischofzell und Uster, in Uster, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 33659 vom 20.12.2001
(136821)

■ **P.E.P. Plastics GmbH**, in Winterthur, Vertrieb und Herstellung von Produkten sowie Maschinen und Anlagen für die Kunststoffindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2001, S. 3177). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmer, Martin, von Amden, in Thal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Barlog, Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Pfungen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 33660 vom 20.12.2001
(136822)

■ **Pabag Papier + Besen AG**, in Otelfingen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.2001, S. 3518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhälter, Jolanda, von Seeburg, in Wangen an der Aare, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Müller, Heinz, von Elgg, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Tagebuch Nr. 33661 vom 20.12.2001
(136823)

■ **Personalfürsorgestiftung der Spirax Sarco AG**, in Zollikon, Stiftung (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1993, S. 3627). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Forster, Hans-Peter, von Winterthur, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Black, Alan, britischer Staatsangehöriger, in Southam (Gloucestershire, GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Betschart, Beat, von Ilgau, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Wizenried, Walter, von Belp, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33662 vom 20.12.2001
(136824)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma G. Kull AG Zürich**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3109). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kull, Rudolf, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thalwil, Mitglied); Visciani, Claudia, von Unterstammheim, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33663 vom 20.12.2001
(136825)

■ **Peter Künz Consultant**, in Zürich, Beratung in den Bereichen Kauf und Verkauf sowie Fusion von Unternehmungen, von Aufbau und Sanierungen von Firmen, Einzelfirma (SHAB Nr. 116 vom 19.06.1998, S. 4190). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Affoltern vom 04.10.2001 der Konkurs erneut eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 30.10.2001 mangels Aktiven eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

Tagebuch Nr. 33664 vom 20.12.2001
(136826)

■ **Philippin Vergnügungsbetriebe AG Zürich**, in Zürich, Betrieb von Vergnügungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8777). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, A. von Nâfels, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Wil SG).

Tagebuch Nr. 33665 vom 20.12.2001
(136827)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3214, publizierten TB-Eintrags Nr. 10814 vom 25.04.2001.

■ **PricewaterhouseCoopers AG**, in Zürich, Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9975). [Irrtümlich wurde Renggli, Urs mit Kollektivunterschrift zu zweien gelöscht, anstatt Renggli, Peter. Deshalb erfolgt nachfolgende Löschung bzw. Wiedereintragung.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Renggli, Peter, von Dopsleschwand, in Menzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Renggli, Urs, von Ruswil und Kriens, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33666 vom 20.12.2001
(136828)

■ **Prochemics AG**, in Zürich, Unternehmensberatungsleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24.08.2001, S. 6532). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leder, Andreas Eugen, von Winterthur und Oberflachs, in Regensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33667 vom 20.12.2001
(136829)

■ **Renopromt T. Kara**, in Adliswil, Uebernahme von Maler-, Tapezier-, Parkett- und Teppichverlegearbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 17.09.2001, S. 7338). Domizil neu: Kochstrasse 2, 8004 Zürich.

Tagebuch Nr. 33668 vom 20.12.2001
(136830)

■ **Restaurant Fosberg Michael Suter**, bisher in Bublikon, Betrieb des Restaurants Fosberg, Einzelfirma (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3122). Firma neu: **Restaurant zum Fürstenberg, Michael Suter**. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Bahnhofstrasse 99, 8620 Wetzikon. Zweck neu: Betrieb des Restaurants zum Fürstenberg.

Tagebuch Nr. 33669 vom 20.12.2001
(136831)

■ **SABRE International, Inc., Wilmington (Delaware/USA)**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 21.11.1996, S. 7173), mit Hauptsitz in: Wilmington (Delaware, USA). Domizil neu: Brandchenkestrasse 64, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 33670 vom 20.12.2001
(136832)

■ **Sanfte Technik, Eugen Schwallier**, in Illnau-Effretikon, Ingenieurbüro für sanfte Technik, Einzelfirma (SHAB Nr. 154 vom 08.07.1987, S. 2745). Domizil neu: Säntisstrasse 18, 8308 Illnau.

Tagebuch Nr. 33671 vom 20.12.2001
(136833)

■ **Schweizerischer Wirtschaftsverband der Informations-, Kommunikations- und Organisationstechnik SWICO**, in Zürich, Zusammenschluss der qualifizierten Betriebe und Unternehmen, die in den Bereichen der Informations-, Kommunikations-, Organisations- und Büro-Technik, Verein (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5417). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Bruno, von Mülligen, in Mülligen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Bernard, von Sumiswald, in Worb, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33672 vom 20.12.2001
(136834)

■ **sfb Bildungszentrum (esg, soa)**, in Dietikon, Bezweckt die Aus- und Weiterbildung von Bildungswilligen, Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 20.12.2000, S. 8698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Ursula Verena, von Zürich und Steinmaur, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 33673 vom 20.12.2001
(136835)

■ **Sotheby's AG**, in Zürich, Durchführung von Kunstauktionen, Handel mit Kunstgut, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13.07.2001, S. 5398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Illi, Jean-Jacques, von Geuensee, in Greenwich (CT, USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mack, Paul Johnstone, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Dr. Silvia, von Aarau, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guthman, Peter-Paul, niederländischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hall, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinfels, Claudia, von Zürich, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dombrowsky, Finn, dänischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jones, Gareth, britischer Staatsangehöriger, in Genève, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33674 vom 20.12.2001
(136836)

■ **Stiftung Unterstützungskasse und Altersfürsorge der Schweizerischen Kindergärtnerinnen**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 23.08.1986, S. 3289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hottinger, Rosmarie, von Meilen, in Erlenbach ZH, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Margrit, von Zürich, in Zürich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinemann, Hedwig, von Elgg und Opfershofen, in Pfäffikon ZH, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welli, Elisabeth, von Männedorf, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Barbara, von Altendorf, in Altendorf, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Theresia, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Berikon, Mitglied und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roduner-Lüthi, Margrit, von Sennwald, in Weislingen, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33675 vom 20.12.2001
(136837)

■ **Sulzer Textil AG**, in Rütli ZH, Entwicklung, Herstellung und Handel von Textilmaschinen, vorwiegend Webmaschinen, ferner Handel, Entwicklung und Herstellung von Ersatzteilen für die genannten Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.2001, S. 7976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiner, Alois, von Rieden SG, in Rieden SG, mit Kollektivprokura zu zweien; Aplanalp, Dr. Alexander, von Interkirchen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Blum, Stefan Johann, von Riehen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 33676 vom 20.12.2001
(136838)

■ **SWISS RE INVESTORS**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.05.2001, S. 2011). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Decurtins, Dr. Adolf, von Trun, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perrin, Bernard, von Chavannes-le-Chêne, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 33677 vom 20.12.2001
(136839)

■ **Tachyon Software Engineering AG**, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 2000, S. 560). Domizil neu: Binznerstrasse 39, 8044 Gockhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gucher, Gerhard, von Umäsch, in Uetikon am See, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oetwil am See]; Klix, Gerald, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Vize-Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 33678 vom 20.12.2001 (136840)

■ **TI (Switzerland) GmbH**, in Zürich, Betrieb von Telekommunikationsnetzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4387). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Stammkapital neu CHF 2'000'000.-- [bisher: CHF 2'000'000.--]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Telecom Italia S.p.A., in Mailand (I), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.-- [bisher: Telecom Italia S.p.A., in Torino (I), mit einer Stammeinlage von CHF 2'000'000.--]. Tagebuch Nr. 33679 vom 20.12.2001 (136841)

■ **Tramonti Gebäudetechnik AG**, in Winterthur, Planung von Ingenieurarbeiten in den Bereichen Sanitär-, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18. 06. 2001, S. 4564). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hugentobler, Leo, von Uzwil, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 33680 vom 20.12.2001 (136842)

■ **Trigon Objekt GmbH**, in Bassersdorf, Planung, Beratung und Handel mit Inneneinrichtungen für Hotel- und Gastgewerbe, Mehrzwecksalon, Konferenzräume und Büros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3071). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner, Peter, von Basel, in Aesch BL, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruf, Harold, von Winterthur, in Bassersdorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 33681 vom 20.12.2001 (136843)

■ **Typolitho AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 2001, S. 9095). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Firma neu: **Visiolink AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Visiolink SA) (Visiolink Ltd)**. Zweck neu: Herstellung und Vermittlung von Film- und Fotosatz sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Tagebuch Nr. 33682 vom 20.12.2001 (136844)

■ **US Performance Cars by Fuchs UPC**, in Unterengstringen, Autoimport und -handel sowie Kundenberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5525). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Spreitenbach (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9907) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 33683 vom 20.12.2001 (136845)

■ **Verdandi AG**, in Zürich, Leistungen im Bereich von Total Quality Management (TQM), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7863). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Thomas, von Huttwil, in St. Gallenkappel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurbriggen, Robert, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hattemer-Apostel, Rita, deutsche Staatsangehörige, in Oppenheim (D), Delegierte, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gugolz, Alessandro, von Zürich und Männedorf, in Oberriet SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 33684 vom 20.12.2001 (136846)

■ **Verwaltungsgesellschaft für Investment - Trusts (VIT)**, in Zürich, Fondsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4227). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 11. 2001 infolge Fusion mit der Admosa AG Verwaltung von Anlagefonds, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 01. 07. 2001 durch Universalsukzession auf die Admosa AG Verwaltung von Anlagefonds über. Tagebuch Nr. 33685 vom 20.12.2001 (136847)

■ **Vitale GmbH**, bisher in Wollerau, Physikalisches Angebot zur Förderung des allgemeinen Wohlbefindens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 132 vom 10. 07. 2000, S. 4689). Gründungsstatuten: 26. 05. 2000. Statutenänderung: 31. 10. 2001. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Churfürststrasse 22, 8810 Horgen. Zweck: Physikalisches Angebot zur Förderung allgemeinen Wohlbefindens, insbesondere der Cellulite-Therapie, kann mit Waren aller Art handeln, auf eigene Rechnung Vermögenswerte verwerten, insbesondere Liegenschaften vermitteln, erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten oder veräussern sowie Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen und sich an anderen Gesell-

schaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berli, Hildegard, von Ottenbach und Einsiedeln, in Einsiedeln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Tobler, Gabriela, von Zürich, in Bäch SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Tobler, Madeleine, von Zürich, in Bäch SZ, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Kälin, Comelia, von Einsiedeln, in Einsiedeln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier-Vignini, Ingeborg, von Horgen und Fischbach-Göselikon, in Horgen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 33686 vom 20.12.2001 (136848)

■ **Vogt-von Salis**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 22. 01. 1999, S. 483). Postadresse neu: Vogt-von Salis, c/o Philipp Notter, Hürmattstrasse 27, 6353 Weggis. Tagebuch Nr. 33687 vom 20.12.2001 (136849)

■ **Volkart Management Consultant**, bisher in Wil ZH, Unternehmensberatung, insbesondere Organisations-, Informatik- und Personalberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4407). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Stampfenbachstrasse 119, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Volkart, Gregory, von Niederglatt, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wil ZH]. Tagebuch Nr. 33688 vom 20.12.2001 (136850)

■ **Vontobel-Druck AG**, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11. 09. 2001, S. 7085). Statutenänderung: 19. 12. 2001. Firma neu: **Printlink AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Printlink SA) (Printlink Ltd)**. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei und verwandten Zweigen des grafischen Gewerbes sowie Führung eines oder mehrerer Verlage; kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Kapitalerhöhung vom 13. 09. 1991 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Ueberrimmt bei der Kapitalerhöhung vom 13. 09. 1991 gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 8. 1991 eine Maschine Speedmaster 102PF zum Preise von CHF 1 200 000.--, wovon CHF 1 200 000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden.] Tagebuch Nr. 33689 vom 20.12.2001 (136851)

■ **W. Koch Schreinerei AG**, in Kilchberg ZH, Führung einer Schreinerei sowie Handel mit Möbeln, insbesondere Küchenmöbel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8052). Statutenänderung: 14. 12. 2001. Zweck neu: Führung einer Schreinerei sowie Handel mit Möbeln, insbesondere Küchenmöbel; kann sich an Firmen gleicher oder verwandter Zwecksetzung beteiligen sowie jede andere Tätigkeit ausüben, die direkt oder indirekt mit dem Geschäftszweck im Zusammenhang steht; kann im In- und Ausland Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke, Liegenschaften und Stockwerkzeugtum erwerben. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Libération Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Ueberrimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 2. 1991 das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma geführte Geschäft 'Walter Koch', in Kilchberg, gemäss Ueberrahmebilanz per 31. 12. 1990 mit Aktiven (CHF 578'572.65) und Passiven (CHF 208'628.70) zum Ueberrahmepreis von CHF 369'943.95, wovon CHF 100'000.-- auf das Grundkapital angerechnet werden.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: UNIVERSA Finanz-Treuhand AG, in Thalwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Universa AG Revision-Verwaltung, in Thalwil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 33690 vom 20.12.2001 (136852)

■ **we.consalt GmbH**, in Dietlikon, Unternehmens- und Personenberatungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1999, S. 1647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann-Wepfer, Therese Ursula, von Oberstammheim und Frauenfeld, in Dietlikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-- [bisher: Dux-Wepfer, Therese Ursula, von Zürich und Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 33691 vom 20.12.2001 (136853)

■ **Weber, Harbecke, Alborghetti Werbeagentur AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2001, S. 6953). Statutenänderung: 17. 12. 2001. Firma neu: **Weber Harbecke Werbeagentur AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Alborghetti, Reto, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Max, von Wetzikon ZH, in

Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Harbecke, Thomas, von Affoltern am Albis, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Breuer, Michael, von Langnau am Albis, in Hedingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 33692 vom 20.12.2001 (136854)

■ **Who's Who the international red series Verlag AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1575). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Spenge (D), mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 33693 vom 20.12.2001 (136855)

■ **XBX Process Solutions AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungs- und Dienstleistungen in betriebswirtschaftlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 2000, S. 8779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gomy, Axel Michael Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gottschall, Johannes, von Zürich und Hitzkirch, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Homberger, Alexander, von Zürich, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Papapoulos, Konstantinos, von St. Gallen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 33694 vom 20.12.2001 (136856)

■ **YVONNE MEIER TRANSPORTE GmbH**, bisher in Dübendorf, Transporte aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2001, S. 6). Statutenänderung: 6. 12. 2001. Sitz neu: Wettswil am Albis. Domizil neu: Etenbergrasse 66, 8907 Wettswil am Albis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Yvonne, von Birmensdorf ZH, in Wettswil am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Dübendorf]; Meier, Max, von Birmensdorf ZH, in Wettswil am Albis, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Dübendorf]. Tagebuch Nr. 33695 vom 20.12.2001 (136857)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Alinox, Alu- und Chromstahlanfertigungen, M. Manz**, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Aluminium-, Chromstahl-, Stahl-, Messing- und Kunststoffprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1996, S. 990). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33696 vom 20.12.2001 (136858)

■ **Bell Aroma, A. Berardelli**, in Bülach, Detailhandel mit Kaffee sowie Vermietung und Verkauf von Kaffeemaschinen und Getränkeautomaten, Einzelirma (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 1995, S. 4700). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33697 vom 20.12.2001 (136859)

■ **Brandos-Fashion GmbH in Liquidation**, in Wädenswil, Führung von Modeboutiquen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7335). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 33698 vom 20.12.2001 (136860)

■ **Elgon, F. Scarnato**, in Rüschlikon, Handel mit Coiffeurprodukten, Einzelirma (SHAB Nr. 56 vom 09. 03. 1982, S. 737). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33699 vom 20.12.2001 (136861)

■ **Friedr. E. Bornmann**, in Zürich, Maschinen- und Elektromontagen, Einzelirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8391). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33700 vom 20.12.2001 (136862)

■ **Gerda Zraggen**, in Wangen-Brüttisellen, Führung eines Lebensmittelgeschäftes und Handel mit andern Artikeln des täglichen Bedarfs, Einzelirma (SHAB Nr. 169 vom 24. 07. 1985, S. 2844). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33701 vom 20.12.2001 (136863)

■ **Grubenmann Videoproduktionen**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1992, S. 3540). Die Aktiven und Passiven sind an die Grubenmann Videoproduktionen GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 33702 vom 20.12.2001 (136864)

■ **In-Travel M. Untersee & A. Wettstein**, in Zürich, Betrieb eines Reisebüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 28. 02. 1986, S. 770). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die 'In-Travel & Partners AG', in Zürich, übergegangen. Tagebuch Nr. 33703 vom 20.12.2001 (136865)

■ **Karl Stieger, Restaurant Central**, in Richterswil, Einzelirma (SHAB Nr. 169 vom 22. 07. 1980, S. 2454). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 33704 vom 20.12.2001 (136866)

■ **Kristof, Planung & Beratung**, in Zürich, Planung, Montage und Installation von Heizungs- und Sanitäranlagen sowie Beratung auf diesem Gebiet, Einzelirma (SHAB Nr. 50 vom 10. 03. 2000, S. 1642). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33705 vom 20.12.2001 (136867)

■ **Löwen-Bar José Moreno**, in Zürich, Bar- und Restaurant-Betrieb, Einzelirma (SHAB Nr. 188 vom 29. 09. 1998, S. 6682). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33706 vom 20.12.2001 (136868)

■ **MCube AG in Liquidation**, in Zürich, Dienstleistungen im Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7337). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 33707 vom 20.12.2001 (136869)

■ **ODE Leuz Import**, in Stäfa, Kaffeefachhandel, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 2001, S. 2250). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33708 vom 20.12.2001 (136870)

■ **Paul Krebs**, in Uster, Metzgerei und Wursterei, Einzelirma (SHAB Nr. 158 vom 10. 07. 1978, S. 2162). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 33709 vom 20.12.2001 (136871)

■ **PROPAGANDA GALLI**, in Zürich, Anbieten von Plakatausgang, Flyerverteilservice, Werbeberatung, Distribution und Kulturwerbung, Einzelirma (SHAB Nr. 195 vom 06. 10. 2000, S. 6829). Die Aktiven und Passiven sind an die PROPAGANDA Zürich AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 33710 vom 20.12.2001 (136872)

■ **Präzisionsmechanik Josef Stucki AG in Liquidation**, in Winterthur, Ausführung von präzisionsmechanischen Arbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2645). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 33711 vom 20.12.2001 (136873)

■ **RGZ Fördertechnik AG in Liquidation**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6043). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 33712 vom 20.12.2001 (136874)

■ **Ricana AG in Liquidation**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Handel von Spezialausführungen medizinischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7337). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 33713 vom 20.12.2001 (136875)

■ **Stiftung Paula Somary**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 06. 04. 1992, S. 1539). Die Stiftung ist gemäss Beschluss des Stadtrates Zürich vom 02. 05. 2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 33714 vom 20.12.2001 (136876)

■ **UMI Finanzplanung und Risikomanagement, Urs Markus Isenegger**, in Richterswil, Versicherungs- und Vermögensberatung, Einzelirma (SHAB Nr. 176 vom 11. 09. 1996, S. 5486). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Tagebuch Nr. 33715 vom 20.12.2001 (136877)

■ **WEIKU GmbH in Liquidation**, in Steinmaur, Betrieb einer Bausepengerlei, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 2001, S. 7338). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 33716 vom 20.12.2001 (136878)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbilde eingetragen in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockverkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolgen bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerver-sammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige betrauen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnais-sances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est coproprié-taire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invita-tion est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déçus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créan-ciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications des-tinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre do-micile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (ricono-scimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decor-re gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decor-re sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già discusso per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al

rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è com-proprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiun-zione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggl-udicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carat-tere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come cre-ditori pignorati o a qualunque altro titolo, delengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codébitori, i fi-dejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di parteci-pare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notifi-cazione, fintanto che non vi venga designato un altro in Svizzera.

BE
Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **VoiceGroup, GmbH**, Brunnmatt 19, 4914 Roggwil
 2. Konkurseröffnung: 04.12.2001
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist: 28.01.2002
- Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Aarwangen
4912 Aarwangen
(136879)

1. Schuldner/in: **Schmid Urs Oskar**, Büchsenmacher, von Frutigen BE, geboren 26.03.1955, Bürgerstr. 15, 3600 Thun
 2. Konkurseröffnung: 10.12.2001
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist: 28.01.2002
 5. Bemerkungen: vorher Rest. Chrüzi, Penkenstr. 4, 6100 Kriens, vorher Schwarzenbergstr. 15, 6102 Malers MWS-Nr. 495 128 wird widerrufen
- Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig, en bloc oder stückweise, zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 7. Januar 2002 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 1049, 3601 Thun, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt. Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Betriebs- und Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, Allmendstrasse 18, Postfach 1049, 3601 Thun, schriftlich geltend zu machen.
- Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun
3601 Thun
(136880)

1. Schuldner/in: **Kreienbühl Beat**, von Pfaffenau LU, geboren 09.09.1952, Alpenblickstrasse 18, 3052 Zollikofen
 2. Konkurseröffnung: 12.12.2001
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist: 28.01.2002
- Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Fraubrunnen
3312 Fraubrunnen
(136881)

1. Schuldner/in: **Meyer-Kirchhofer Anna Milvia**, von Bern, geboren 05.09.1947, Ursprungstrasse 53, 3053 Münchenbuchsee
 2. Konkurseröffnung: 04.12.2001
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist: 28.01.2002
- Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dst. Fraubrunnen
3312 Fraubrunnen
(136882)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Schuldner/in: **Pirzeka AG in Liq.**, Personalvermittlung, Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz
 2. Datum des Schlusses: 18.12.2001
- Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Seftigen
3662 Seftigen
(136883)

FR
Konkurspublikation/Schuldenruf

Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Débiteur/débitrice: **Rhème Michel**, commerçant, de Lussy FR, né(e) le 03.02.1949, Beaumont 22, 1700 Fribourg
 2. Déclaration de faillite: 22.10.2001
 3. Procédure: sommaire
 4. Echéance pour la remise: 28.01.2002
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(136884)

1. Débiteur/débitrice: **Rime René Marcelin, succession répudiée**, de Charmey, né(e) le 10.09.1957, q.v.dom. 1652 Botterens
 2. Déclaration de faillite: 26.11.2001
 3. Procédure: sommaire
 4. Echéance pour la remise: 28.01.2002
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(136885)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. Débiteur/débitrice: **Bloch Pierre**, comptable, de Balsthal SO, né(e) le 13.03.1938, route de Villars 114, 1752 Villars-sur-Glâne
 2. Echéance de la contestation de l'état de collocation: 20 jours après la publication
 3. Remarques: titulaire de la raison individuelle Kiosque "A la lettre", rue de la Neuveville 56, 1704 Fribourg et Blanchisserie "Bellesseine", boulevard de Pérolles 81, 1700 Fribourg. Modification de l'état de collocation suite à l'admission d'une créance garantie par gage immobilier et en 3e classe. Intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, Fribourg.
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(136886)

1. Débiteur/débitrice: **Buri Michel**, conseiller financier, de Bangeren BE, né(e) le 02.10.1953, route du Centre 10, 1723 Marly
 2. Echéance de la contestation de l'état de collocation: 20 jours après la publication
 3. Remarques: Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(136887)

1. Débiteur/débitrice: **Curat Guy**, installateur en chauffage, de Le Crêt, né(e) le 04.04.1940, 1823 Semsales
 2. Echéance de la contestation de l'état de collocation: 20 jours après la publication
 3. Remarques: Modification de l'état de collocation ensuite d'admission d'une créance de 1re classe. Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Veveyse, à Châtel-St-Denis: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(136888)

1. Débiteur/débitrice: **Gagliano Luigi, succession répudiée**, nationalité: Italie, né(e) le 22.03.1943, q.v.dom. chemin des Mézanges 14, 1700 Fribourg
 2. Echéance de la contestation de l'état de collocation: 20 jours après la publication
 3. Remarques: Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, Fribourg: 20 jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est également déposé.
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(136889)

1. Schuldner/in: **HA-IMMOB AG**, Chemin des Jordils 8, 1789 Jugnorre
2. Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. Bemerkungen: Erstellung, Kauf und Verkauf, sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien sowie damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge kompletter Neuerstellung. Klagen auf Anfechtung des neu aufgelegten Kollokations-

planes sind Innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirkes, in Murten, anhängig zu machen, ansonsten der Plan als anerkannt betrachtet wird.
Konkursamt Fribourg
1701 Fribourg
(136890)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. Débiteur: **Sunico-Quisa SA**, 1018 Châtel-St-Denis
 2. Date de la clôture: 22.11.2001
- Office cantonal des faillites Fribourg
1701 Fribourg
(136891)

1. Schuldner/in: **Kramer Peter**, von Galmiz, geboren 04.08.1948, Chanille 98, 1795 Courlevon
 2. Datum des Schlusses: 06.12.2001
- Konkursamt Fribourg
1701 Fribourg
(136892)

1. Schuldner/in: **EESA Electroplating Equipment S.A.**, 3280 Meyriez
 2. Datum des Schlusses: 06.12.2001
- Konkursamt Fribourg
1701 Fribourg
(136893)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. Schuldner/in: **Fussballclub Luzern AG**, Horwerstrasse 34, 6000 Luzern
 2. Datum der Konkurseröffnung: 18.12.2001
- Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136894)

1. Schuldner/in: **ZFN Zentralschweizerische Fachschule für Naturheilpraxis AG**, Hertensteinstrasse 50, 6000 Luzern
 2. Datum der Konkurseröffnung: 17.12.2001
- Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136895)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123
LP 231, 232; ORF, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. Schuldner/in: **Poly Informatik GmbH**, Bruchstrasse 56, 6003 Luzern
 2. Konkurseröffnung: 09.10.2001
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist: 30.01.2002
- Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136896)

1. Schuldner/in: **Turjanek Martin**, Verkäufer, von Adligenswil, geboren 05.09.1970, Hirtenhofstrasse 14, 6005 Luzern
 2. Konkurseröffnung: 29.11.2001
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist: 30.01.2002
- Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136897)

1. Schuldner/in: **Caric Slavko**, Chauffeur, Staatsbürger-schaft: Bosnien Herzegowina, geboren 01.05.1964, Zentralstrasse 45a, 6003 Luzern
 2. Konkurseröffnung: 30.11.2001
 3. Verfahren: summarisch
 4. Eingabefrist: 29.01.2002
- Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136898)

1. **Schuldner/in: Garic-Spasenic Zdravka**, Köchin, Staatsbürgerschaft: Bosnien Herzegowina, geboren 12.12.1966, Zentralstrasse 45a, 6003 Luzern
2. **Konkurrenzeröffnung:** 30.11.2001
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 29.01.2002
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136899)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. **Schuldner/in: Monteiro Cardoso Antonio Jorge**, Staatsbürgerschaft: Portugal, geboren 15.03.1961, Weggimattstrasse 6, 6004 Luzern
2. **Konkurrenzeröffnung:** 04.04.2001
3. **Konkurrenzerstellung:** 10.12.2001
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 10.01.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Pneu-Service Tony Car Monteiro Cardoso
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136900)

1. **Schuldner/in: Vujic Dragan**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 03.07.1973, Baselstrasse 93, 6003 Luzern
2. **Konkurrenzeröffnung:** 22.03.2001
3. **Konkurrenzerstellung:** 10.12.2001
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 10.01.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Bega Gemische Vujic, Baselstrasse 97, 6003 Luzern
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136901)

1. **Schuldnerin: Innonet AG**, Seeburgstrasse 18, 6006 Luzern
2. **Konkurrenzeröffnung:** 17.10.2001
3. **Konkurrenzerstellung:** 10.12.2001
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 10.01.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 10'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136902)

1. **Schuldner/in: Schacher Tfiaily Heidi**, von Malter, geboren 04.03.1958, Seetalstrasse 30, 6020 Emmenbrücke
2. **Konkurrenzeröffnung:** 23.08.2001
3. **Konkurrenzerstellung:** 30.10.2001
4. **Frist gem. Art. 230 Abs 2 SchKG:** 07.01.2002
5. **Kostenvorschuss:** CHF 5'000
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. **Bemerkungen:** früher Unter-Spitalhof 7, 6032 Emmen
Inhaberin der im HR eingetragenen Einzelirma Schacher Autoexport, Arsenalstrasse 30, 6010 Kriens
Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU
(136903)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Schuldner/in: Grytz Gudrun Maria**, IV-Bezirgerin, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 15.06.1943, We-semiln-Terrasse 8a, 6000 Luzern 4
2. **Datum des Schlusses:** 10.12.2001
Konkursamt Luzern-Stadt
6000 Luzern
(136904)

SG
Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Städler Bernhard**, Verkäufer, von Alstät-ten, geboren 24.12.1959, Zschokkestrasse 6, 9000 St. Gallen
2. **Konkurrenzeröffnung:** 06.12.2001
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 28.01.2002
Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen
(136905)

1. **Schuldner/in: Falch-Fulvi Hermann**, von St. Gallen-Tablat SG, geboren 21.08.1954, Buchentalstrasse 13a, 9000 St. Gallen
2. **Konkurrenzeröffnung:** 06.09.2001
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 28.01.2002
5. **Bemerkungen:** Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma: Hermann Falch-Fulvi, Buchentalstrasse 13a, 9000 St. Gallen.
Der Schuldner ist Eigentümer der folgenden Grundstücke im Grundbuch Hefenhofen TG:
- SWE-Grundstücke Nm. S30, S31, S32, S33, 4 Wohnungen, Romansholmerstrasse 254, 8580 Hatswil.
Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen
(136906)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin: Peter Jean Frei AG**, Bahnhofstrasse 3, 9435 Heerbrugg
2. **Bemerkungen:** Auflage Lastenverzeichnis
Im Konkurs über die Peter Jean Frei AG liegen die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Moosbrugstrasse 11, 9001 St. Gallen, nach telefonischer Voranmeldung zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung der Lastenverzeichnisse sind bis am 21. Januar 2002 beim zuständigen Bezirksgericht anhängig zu machen, andernfalls die Lastenverzeichnisse als anerkannt betrachtet werden.
- Grundstück Nr. 5023 (SWE), Grundbuch Rheineck, Grundbuchplan 18, 6/1000 Stockwerkeigentum als Miteigentum zu 1/2 an Stammgrundstück Nr. 474, Appenzellerstr. 21c, 9424 Rheineck
- Grundstück Nr. 5173 (SWE), Grundbuch Au SG, Grundbuchplan 18, 6/1000 Miteigentum an Stammgrundstück Nr. 2302, Kloterenstr. 1, 9435 Heerbrugg
Konkursamt des Kantons St. Gallen
9001 St. Gallen
(136907)

TI
Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Debitrice: Himmelsbach-Rusca SA**, 6814 Lamone
2. **Dichiarazione di fallimento:** 04.10.2001
3. **Procedura:** sommario
4. **Termine di notificazione:** 28.01.2002
5. **Osservazioni:** Prima adunanza dei creditori: lunedì 14 gennaio 2002 alle ore 10.30 presso l'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, Via al Fiume 7, 6962 Viganello.
Avvertenza: Si rende noto che qualora la prima adunanza dei creditori non potesse costituirsi legalmente e la maggioranza dei creditori conosciuti non si opporrà entro 10 giorni, l'Ufficio si riterà autorizzato a procedere subito alla realizzazione di tutti i beni mobili, a suo giudizio, mediante pubblici incanti o a trattative private
Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello
(136908)

VD
Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Débitrice/débitrice: Henchoz John André**, de Rossinière VD, né(e) le 21.11.1942, préc. domicilié La Frasse, 1837 Château-d'Oex, actuellement sans domicile connu
(136909)

2. **Echéance de la contestation de l'état de collocation:** 28.12.2001 jusqu'au 17.01.2002
3. **Remarques:** Délai pour intenter action en opposition: 17 janvier 2002, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites du Pays-d'Enhaut
1837 Château-d'Oex
(136909)

1. **Débitrice: IEA SA**, Sâbèillon 9B, 1000 Lausanne
2. **Echéance de la contestation de l'état de collocation:** 28.12.2001 jusqu'au 17.01.2002
3. **Remarques:** Anciennement Mice SA.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 17 janvier 2002 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(136910)

1. **Débitrice/débitrice: Imesch Werner, succession répudiée**, q.v.dom. 1431 Vugelles-La Mothe
2. **Echéance de la contestation de l'état de collocation:** 28.12.2001 jusqu'au 17.01.2002
3. **Echéance de la contestation inventaire:** 28.12.2001 jusqu'au 07.01.2002
4. **Remarques:** L'inventaire est également déposé.
A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1400 Yverdon-les-Bains
(136911)

1. **Débitrice/débitrice: Boegli Daniel, succession répudiée**, q.v.dom. rue des Moulins 78, 1400 Yverdon-les-Bains
2. **Echéance de la contestation de l'état de collocation:** 28.12.2001 jusqu'au 17.01.2002
3. **Remarques:** L'inventaire est également déposé.
Office des faillites d'Yverdon-Orbe
1400 Yverdon-les-Bains
(136912)

1. **Débitrice/débitrice: Kitege Somwé***, magasinier, nationalité: République du Congo, né(e) le 03.03.1955, Tir-Fédéral 83, 1022 Chavannes
2. **Echéance de la contestation de l'état de collocation:** 28.12.2001 jusqu'au 17.01.2002
3. **Remarques:** *fils de Somwé et de Makolo née Butili.
Délai pour intenter action en opposition au 17 janvier 2002, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables - art. 32 OAOF)
Office des faillites de Morges
1110 Morges
(136913)

1. **Débitrice: Siskesa SA**, chemin de la Crosette 4, 1036 Denges
2. **Echéance de la contestation de l'état de collocation:** 28.12.2001 jusqu'au 17.01.2002
3. **Remarques:** Délai pour intenter action en opposition au 17 janvier 2002, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
Office des faillites de Morges
1110 Morges
(136914)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. **Débitrice/débitrice: Vanderkelen Nicole**, commerçante, né(e) le 25.08.1943, Terrasses 4, 1820 Territet
2. **Date de la clôture:** 18.12.2001
3. **Remarques:** (ex-tenancière de l'épicerie Vis-à-Vis, Grand-rue 31, Villeneuve)
Office des faillites de Montreux
1820 Montreux
(136915)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. **Débitrice/débitrice: Oberson Anne-Marie, succession répudiée**, né(e) le 09.02.1920, q.v. Praz-Séchaud 17, 1000 Lausanne
2. **Date de la révocation:** 13.12.2001
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(136916)

1. **Débitrice/débitrice: Rychener Hedwig, succession répudiée**, né(e) le 08.07.1914, décodé(e) le 15.02.2001, q.v. avenue de Morges 64, 1000 Lausanne
2. **Date de la révocation:** 13.12.2001
(136917)

3. **Remarques:** Il a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(136917)

1. **Débitrice/débitrice: Dauphin Odette, succession répudiée**, né(e) le 07.06.1919, décodé(e) le 08.06.2001, q.v. avenue de France 17, 1000 Lausanne
2. **Date de la révocation:** 13.12.2001
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(136918)

1. **Débitrice/débitrice: Steiger René, succession répudiée**, né(e) le 23.05.1915, décodé(e) le 23.04.2001, q.v. chemin de Rovéraz 18, 1000 Lausanne
2. **Date de la révocation:** 13.12.2001
Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne
(136919)

ZH
Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appeal aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123 LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123 LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. **Schuldner/in: Mötteli Reto**, von Zürich und Weinfelden TG, geboren 11.01.1969, Hauflandweg 12, 8605 Gutenswil
2. **Konkurrenzeröffnung:** 13.09.2001
3. **Verfahren:** summarisch
4. **Eingabefrist:** 28.01.2002
5. **Bemerkungen:** Neu: Stockwisi 1, 8493 Saland.
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma "Pegasus Security R. Mötteli", mit Sitz in Illnau-Effretikon, Vogelsangstrasse 17, 8307 Effretikon.
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(136920)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. **Schuldnerin: Trimetall AG**, Brunnenstrasse 5, 8604 Volketswil
2. **Auflagefrist Kollokationsplan:** 28.12.2001 bis 18.01.2002
3. **Anfechtungsfrist Inventar:** 28.12.2001 bis 18.01.2002
4. **Bemerkungen:** Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind fristgerecht nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 28.12.2001 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Uster rechts-hängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Streitverfahren besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zu-treffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Dübendorf schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentums-an-sprüche,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffent-lichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.
Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH
(136921)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

BE
Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. **Schuldnerin: Uldrymedia AG**, Dorfstrasse 23, 3032 Hinterkappelen
2. **Bemerkungen:** Im Nachlassstundungsverfahren Uldrymedia AG, findet die Gläubigerversammlung am Donnerstag, 31. Januar 2002 um 14.00 Uhr (Türöffnung 13.45 Uhr) im Restaurant Kappelenbrücke, Kappelenring 9, 3032 Hinter-

kappeln statt. An der Gläubigerversammlung wird die Nachlassschuldnerin einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtreteung vorschlagen.
Die Akten können vom 11. Januar 2002 bis am 30. Januar 2002 nach Voranmeldung in den Büros der Sachwalterin eingesehen werden.
Bern, den 28. Dezember 2001
Die gerichtlich bestellte Sachwalterin: Transliq AG, Schwangengasse 5/7, 3001 Bern, Tel. 031 326 51 26
Transliq AG
3001 Bern

(136922)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Landi Rosshäusern, Mühleberg**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Landi Gümnenen-Laupen, Ferenbalm
3. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.01.2002**
4. **Anmeldestelle für Forderungen:** Landi Laupen, Bahnhofplatz, 3205 Gümnenen
5. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
6. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 1.1.2000. Aktiven und Passiven der Genossenschaft gehen durch Universalsukzession auf die Genossenschaft der Landi Gümnenen-Laupen über.
Landi Laupen
3205 Gümnenen

(136923)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime
Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Stragès SA, Neuchâtel**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Stragès-Satm SA, Neuchâtel
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 14.12.2001
5. **Echéance de préavis des créances: 04.02.2002**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Stragès-Satm SA, Pommier 12, 2000 Neuchâtel
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pascal Hofer, notaire
2017 Boudry

(136924)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société de transports en montagne (S.A.T.M.), Neuchâtel**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Stragès-Satm SA, Neuchâtel
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 14.12.2001
5. **Echéance de préavis des créances: 04.02.2002**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Stragès-Satm SA, Pommier 12, 2000 Neuchâtel
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pascal Hofer, Notaire
2017 Boudry

(136925)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: medi 24 Service AG, Bern**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** medi 24 AG (vormals: medi 24 Holding AG), Bern
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 30.11.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 04.02.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Wermuth Gubler & Partner, Monbijoustrasse 30, 3001 Bern
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

8. **Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Oktober 2001. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die medi 24 AG über. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
Wermuth Gubler & Partner
3001 Bern

(136926)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SIG Positec International AG, Neuhausen am Rheinfall**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** W. Hügli Elektro AG, Aarberg
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Selectron Systems AG, Bernstrasse 70, 3250 Lyss
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Notariat Seiler & Blank
3250 Lyss

(136927)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Papyria-Ruwisa AG, Bassersdorf**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, Bassersdorf
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 07.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG, Postfach 424, 8303 Bassersdorf
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Hermann Kuhn, Inhaber Urs Greuter & Co AG über. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Juli 2001. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf der drei Monate seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Budliger Treuhand AG
8027 Zürich

(136928)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Garage du Centre SA, Bulle**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Garage Moderne SA, Bulle
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 14.12.2001
5. **Echéance de préavis des créances: 30.01.2002**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Garage Moderne SA, rue de la Poterne 1, 1630 Bulle
7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
8. **Remarques:** Les actifs et les passifs de Garage du Centre SA, ont été repris à titre universel ensuite de fusion par Garage Moderne SA, rue de la Poterne 1, valeur 1er juillet 2001. Faute de production, les créanciers seront réputés avoir renoncé à recevoir des sûretés.
Me Emmanuelle Kaelin Muriith, Notaire
1630 Bulle

(136929)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Organon Teknika AG (Organon Teknika SA) (Organon Teknika Ltd), Freienbach**
2. **Nom et siège de la société anonyme reprenneuse:** Biomeérieux (Suisse) SA, Genève
3. **Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
4. **Date de la décision:** 29.11.2001
5. **Echéance de préavis des créances: 30.01.2002**
6. **Adresse pour la déclaration des créances:** Biomeérieux (Suisse) SA, Avenue Blanc 53, Case postale 2150, 1211 Genève 2

7. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude Wicht & Christen, Notaires
1211 Genève 11

(136930)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SIGG Switzerland AG, Frauenfeld**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** vormals Wenigi Holding AG, neu umfirmiert in SIGG Switzerland AG, Frauenfeld
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 14.11.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.01.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** SIGG Switzerland AG, Walzmühlstrasse 60, Postfach, 8500 Frauenfeld
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
Dürr Vögelé Partner, Zürich
8032 Zürich

(136931)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Trialba Holding, Baar**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Albdos Holding, Baar
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 13.12.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 29.01.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Armand Ineichen, Rechtsanwalt und Urkundsperson, Gotthardstrasse 3, Postfach 4562, 6304 Zug
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Albdos Holding, Baar ZG, übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der Trialba Holding, Baar ZG, gemäss Fusionsbilanz.
Nick & Ineichen, Rechtsanwälte
6304 Zug

(136932)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Messtech AG, Münchenstein**
2. **Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Techem Messdienst AG, Zürich
3. **Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
4. **Datum des Beschlusses:** 27.03.2001
5. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2002**
6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Techem Messdienst AG, Förlibuckstrasse 66, 8005 Zürich
7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. **Bemerkungen:** Die Fusion ist rückwirkend per 1. Oktober 2000 erfolgt.
Teitler, Müller, Mätzler, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(136933)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Terza pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Finalatina SA in liquidazione, Lugano**
2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
3. **Data della decisione:** 13.11.1998
4. **Termine per annunciare i crediti: 28.01.2002**
5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** avv. Rocco Olgiatei, liquidatore, Via Canonica 16, casella postale 3172, 6901 Lugano 1
6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
Finalatina SA in liq.
6901 Lugano 1

(136934)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Lunglife S.A. en liquidation, Yverdon-les-Bains**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 21.11.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 28.01.2002**

5. **Adresse pour la déclaration des créances:** M. Manuel Sancha, chemIn des Sources 9, 1400 Yverdon-les-Bains
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Pierre Guignard, Notaire
1401 Yverdon-les-Bains

(136935)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Who loves who.com AG in liquidation, Kreuzlingen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 08.10.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 31.01.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** RA Domlnik Kurnschick, Liquidator, c/o Muri Rechtsanwältin, Schmidstrasse 9, 8570 Weinfelden
6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Muri Rechtsanwältin
8570 Weinfelden

(136936)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: IB Connections SA, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 17.12.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 04.02.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Société Fiduciaire du Mont-Blanc SA, quai du Mont-Blanc 31, 1201 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(136937)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Firefly SA en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.12.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 31.01.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** VIRGIN Investments SA, Cours de Rive 3, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136938)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cricket SA en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.12.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 31.01.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** VIRGIN Investments SA, Cours de Rive 3, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136939)

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Tiger Moth SA en liquidation, Genève**
2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
3. **Date de la décision:** 19.12.2001
4. **Echéance de préavis des créances: 31.01.2002**
5. **Adresse pour la déclaration des créances:** VIRGIN Investments SA, Cours de Rive 3, 1204 Genève
6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136940)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Butterfly SA en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* VIRGIN Investments SA, Cours de Rive 3, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136941)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Lemanair Trading SA, en liquidation, Meyrin**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **28.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Intergest Révision Services SA, liquidateur, Rue Adrien Lachenal 20, 1207 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Mes Jeandin & Defacqz, Notaires
1205 Genève

(136942)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Physiothérapie S. Pidancet Sport Multithérapies La Tour SA, en liquidation, Versoix**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 19.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Lenz & Staehelin, avocats, Grand'Rue 25, case postale, 1211 Genève 11
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136943)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Vidan SA, en liquidation, Collonge-Bellerive**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Vidan SA, en liquidation, c/o Monsieur Ernst F. Wattenhofer, chemin de Sous-Cherre 6d, 1245 Collonge-Bellerive
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136944)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **La Ferme Sévaz S.A. en liquidation, Sévaz**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 13.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Commune de Sévaz, 1541 Sévaz

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

La Ferme Sévaz SA
1541 Sévaz

(136945)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Allbau-Reno AG in Liquidation, Zermatt**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.09.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eggen Treuhand, Liquidator, Haus Balma, 3920 Zermatt
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Eggen Treuhand
3920 Zermatt

(136946)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Pro Sana AG in Liquidation, Luzern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Gudrun Brem, Via Carà 8, 6932 Breganzona
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Studio legale e notarile Avv. Francesco Laghi
6908 Massagno

(136947)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Vita Sana Verlag AG in liquidazione, Breganzona**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 19.12.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **04.02.2002**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Signora Gudrun Brem, Via Carà 8, 6932 Breganzona
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.

Studio legale e notarile Avv. Francesco Laghi
6908 Massagno

(136948)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Global Consulting Systems (Suisse) SA en liquidation, Vernier**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **11.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Monsieur Ernst Keim, Chemin Perrault-de-Jotemps 7, 1217 Meyrin
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société a l'intention de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de Me Jacques Sautter, notaire
1205 Genève

(136949)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Elgia SA en liquidation, Gryon**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.11.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **31.03.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Olivier Guinand, liquidateur, rue Marignan 14, 1206 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Charles-Pascal Ghiringhelli, Notaire
1860 Aigle

(136950)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Tugal SA en liquidation, Delémont**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2002**

5. *Adresse pour la déclaration des créances:* c/o Me Alain Köstenbaum, avocat, liquidateur, rue Tour-de-l'Île 1, 1204 Genève

6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

7. *Remarques:* Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136951)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **B.A. Van Doorn & Comp. SA, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* B.A. Van Doorn & Comp. SA, en liquidation, à l'att. de Monsieur Harald Heinbach, liquidateur, promenade de Saint-Antoine 20, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif en application de l'art. 745 al. 3 du Code des Obligations.

Etude de Me Eric Demierre, Notaire
1206 Genève

(136952)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Panda Chemie AG in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, Postfach 132, 7002 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Curia Treuhand AG Chur
17002 Chur 2

(136953)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ACB Trading SA en liquidation, Vaumarcus NE**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.02.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Etude Stahl Péquignot Lorenz Calame, rue du Trésor 9, case postale 2252, 2001 Neuchâtel
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Fritz Stahl, avocat et notaire
2001 Neuchâtel

(136954)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Railcem AG in Liquidation, Mörken-Wildegg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Patrick Sommer, Rechtsanwaltschaft, Dreikönigstrasse 7, 8022 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

CMS von Erlach Klainguti Stettler Wille
8022 Zürich

(136955)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rorer SA in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rorer SA in Liquidation, c/o Aventus Pharma AG Rolf Schläpfer, Herostasse 7, 8048 Zürich

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Rorer SA in Liquidation, c/o Aventus Pharma AG
8048 Zürich

(136956)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **ThermoMicroscopes SA, en liquidation, Carrouge**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 12.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ernst & Young SA, 59, route de Chancy, 1213 Petit-Lancy 1
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Etude de Me Yves Aubert, Notaire
1204 Genève

(136957)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Isodry S.A. en liquidation, Fribourg**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 17.12.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **30.01.2002**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Thierry de Bocard, Grand-Places 1, 1701 Fribourg
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.

Thierry de Bocard
1701 Fribourg

(136958)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Copasa AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.01.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Stüdi Treuhand, Liquidatorin, Kernstrasse 10, Postfach 8420, 8036 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Stüdi Treuhand
8036 Zürich

(136959)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Polystar AG, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Kurt Alig, Liquidator, Quaderstrasse 19, 7000 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Kurt Alig
7000 Chur

(136960)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Interreal AG, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2002**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Kurt Alig, Liquidator, Quaderstrasse 19, 7000 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

Dr. Kurt Alig
7000 Chur

(136961)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Bafelia-Konsult AG, Davos**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 10.12.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **10.02.2002**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Kurt Alig, Liquidator, Quaderstrasse 19, 7000 Chur
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Kurt Alig
7000 Chur

(136962)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Pecro Türen AG in Liquidation, Reiden LU**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 19.11.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.01.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Pecro Türen AG in Liquidation, Industriestrasse, 6260 Reiden
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Ernst Kuhn Treuhand AG
8032 Zürich

(136963)

Seconda pubblicazione

1. **Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:** **Alcrim SA in liquidazione, Lugano**
 2. **Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
 3. **Data della decisione:** 14.12.2001
 4. **Termine per annunciare i crediti:** **31.03.2002**
 5. **Servizio a cui annunciare i crediti:** VECO TRUST SA, liquidatrice, via Lavizzari 4, 6900 Lugano
 6. **Avvertenza:** I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Studio legale e notarile Cattaneo & Postizzi
6901 Lugano

(136964)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **SI Résidence plein Soleil C, en liquidation, Pully**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 18.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **30.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Olivier Bourgeois, avocat, avenue de Montbenon 2, case postale 2293, 1002 Lausanne
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne

(136965)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **SI Résidence plein Soleil D, en liquidation, Pully**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 18.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **30.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Maître Olivier Bourgeois, avocat, avenue de Montbenon 2, case postale 2293, 1002 Lausanne
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne

(136966)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **PROSOMINVEST SA, Monthey**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale
 3. **Date de la décision:** 12.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **14.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Expereo Parthenaires SA, M. Paul-Eric Fonjallaz, liquidateur, rue du Valais 9, 1211 Genève
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Me Laurent Nicod, notaire
1870 Monthey 2 Ville

(136967)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Edda Wendig Holding AG in Liquidation, Küsnacht ZH**

2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 04.12.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **29.01.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Jürg Plattner, Wenger Plattner, Goldbach-Center, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Wenger Plattner, Rechtsanwalt
8700 Küsnacht

(136968)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Beton AG in Liquidation, Pieterlen BE**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 30.11.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.01.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** ROZAG HOLDING AG, Jakob Schmid, Postfach 262, 6362 Stansstad
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. **Bemerkungen:** Die Gläubiger werden zudem darauf aufmerksam gemacht, dass die Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldneruf vorgesehen ist.
- Beton AG in Liq., c/o ROZAG HOLDING AG
6362 Stansstad

(136969)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **Fredy A. Gsell AG in Liquidation, Herisau**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 23.11.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **29.01.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Martin Zuti, Liquidator, Kellerswiesenstr. 30, 9034 Eggersriet
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. **Bemerkungen:** Es ist vorgesehen, im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR eine vorzeitige Verteilung des Vermögens vorzunehmen.
- Solenthaler Treuhand AG
9101 Herisau

(136970)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Stores ABC Armand Bertusi SA en liquidation, Cugy**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 13.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **29.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Armand Bertusi, route de la Bérallaz 1, 1053 Cugy
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pierre Philippe Courvoisier, notaire
1040 Echallens

(136971)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Samba Finance SA en liquidation, Genève**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 17.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **31.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Samba Finance SA en liquidation, 3 & 7, rue du Commerce, 1204 Genève
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136972)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:** **TS 21 AG in Liquidation, Kleindöttingen (politische Gemeinde Böttingen)**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 07.12.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.02.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** TS 21 AG in Liquidation, Gewerbestrasse 115, 5314 Kleindöttingen

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Max H.A. Heberlein, Rechtsanwalt
8700 Küsnacht

(136973)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **J.P. Lavizzari architecture S.A. en liquidation, Pully**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 18.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **29.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Jean-Pierre Lavizzari, chemin du Montillier 3, 1009 Pully
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Claude Rossier, Notaire
1002 Lausanne

(136974)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Avendis Finance SA, en liquidation, Genève**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 19.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **30.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Avendis Finance SA, c/o Briner & Brunisholz, cours des Bastions 5, 1205 Genève
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. **Remarques:** Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136975)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:** **Stores ABC Armand Bertusi SA en liquidation, Cugy**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 13.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **29.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Armand Bertusi, route de la Bérallaz 1, 1053 Cugy
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pierre Philippe Courvoisier, notaire
1040 Echallens

(136976)

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** **Zer-Schaer GmbH, Sanitärheizung, Spenglerei und Bedachungen in Liquidation, Brig-Glis**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 21.11.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **28.01.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Frau Zenklusen-Andres Therese, Liquidatorin, Rhonesandstrasse 26, 3900 Brig
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Therese Zenklusen-Andres
3900 Brig

(136977)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** **GVC GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 14.12.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.01.2002**

5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Thomas Graf, c/o GVC GmbH in Liq., Liquidator, Teufenerstrasse 65a, 9003 St. Gallen
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Rietmann & Partner AG
9004 St. Gallen

(136978)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** **USD GmbH, Unternehmensberatung, Software und Dienstleistungen, Wollerau SZ**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 23.11.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.01.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. André Voillat, Liquidator, Villa Weber, Dorfstrasse 21, 8630 Rüti ZH
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Voillat + Partner
8630 Rüti/Zürich

(136979)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:** **Expo Pool Sàrl, en liquidation, Genève**
 2. **Décision d'annulation par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 03.12.2001
 4. **Echéance de préavis des créances:** **30.01.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Armin Schmid, chemin des Semaillies 34, 1212 Grand-Lancy
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. **Remarques:** Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(136980)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** **PromoStitch GmbH in Liquidation, Schaffhausen**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 23.11.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.01.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Susanne Eberle-Hirt, Surbeckstieg 5, 8207 Schaffhausen
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- PromoStitch GmbH in Liquidation
8207 Schaffhausen

(136981)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:** **Zurbruggen Zoohaus Exotic GmbH, Brig-Glis**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 30.04.1998
 4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **31.01.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhand Brutsche & Co., Postfach 44, 3904 Naters
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Treuhandbüro Brutsche & Co.
3904 Naters

(136982)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:** **Milchgenossenschaft Rothrist-Dorf, Rothrist**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 21.05.2001
4. **Anmeldefrist für Forderungen:** **30.01.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herr Richard Zeller, Liquidator, Ringweg 1, 5504 Ohmaringen

(136983)

6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Milchgenossenschaft Rothrist-Dorf in Liquidation
5504 Othmarsingen

(136983)

Deuxième publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Société coopérative de l'Ancienne Boulangerie Agricole de Bernex-Onex-Confignon, en liquidation, Bernex
2. Décision d'annulation par: l'assemblée générale extraordinaire
3. Date de la décision: 26.09.2001
4. Échéance de préavis des créances: 30.01.2002
5. Adresse pour la déclaration des créances: Jean Biedermann, c/o Société de Contrôle Fiduciaire SA, route des Acaïas 54, 1227 Carouge
6. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. Remarques: Conformément à l'art. 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Ducret & Fontanel, Notaires
1205 Genève

(136994)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Füllinsdorf in Liquidation, Füllinsdorf
2. Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung
3. Datum des Beschlusses: 28.12.2000
4. Anmeldefrist für Forderungen: 29.01.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: U. Kapp, Haus Jasmin, 6354 Vitznau
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. Bemerkungen: Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Genossenschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.

U. Kapp
6354 Vitznau

(136985)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung für pensionierte und ehemalige Mitarbeiter der Hediger Söhne AG in Liquidation, Reinach
2. Auflösungsbeschluss durch: Stiftungsrat
3. Datum des Beschlusses: 18.10.2001
4. Anmeldefrist für Forderungen: 29.01.2002
5. Anmeldestelle für Forderungen: Stiftungsrat der Personalfürsorge-Stiftung für pensionierte und ehemalige Mitarbeiter der Hediger und Söhne AG, PA Herr Pierre E. Hediger, Hauptstrasse 16, 5734 Reinach
6. Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

HANDELS- UND GEWERBE-TREUHAND AG
5727 Oberkulm

(136986)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Alpine Select AG, Zug
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 98'000'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 19'600'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 11.12.2001
6. Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2002
7. Anmeldestelle für Forderungen: Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der Aktien von CHF 50.- auf CHF 10.- und Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Auszahlung an die Aktionäre. Gemäss Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR der besonders befähigten Revisions-

stelle Ernst & Young AG, Zürich, datiert vom 7. Dezember 2001, sind die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt.

Alpine Select AG
6301 Zug

(136987)

Zweite Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Hotel Zürich AG, Zürich
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 25'000'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 15'000'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 07.12.2001
6. Anmeldefrist für Forderungen: 15.03.2002
7. Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Christoph J. Joller, Rechtsanwalt, Clandenstrasse 20, 8002 Zürich
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.

Anwaltsbüro Joller & Partner
1701 Freiburg

(136988)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Caldomat Technik AG, Rorschach
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 1'100'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 970'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 17.12.2001
6. Anmeldefrist für Forderungen: 10.03.2002
7. Anmeldestelle für Forderungen: Caldomat Technik AG, Industriestrasse 40a, 9400 Rorschach
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Verzichtung von 130 Namenaktien à nominell CHF 1000.-. Der besondere Revisionsbericht der besonders befähigten Revisorin, ZOVAG Treuhand AG, 9434 Au, vom 12. Dezember 2001 stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

ZOVAG Treuhand AG
9434 Au SG

(136989)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Neustadt Projekte AG, Zug
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 4'000'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 3'500'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 18.12.2001
6. Anmeldefrist für Forderungen: 28.02.2002
7. Anmeldestelle für Forderungen: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, Bahnhofstrasse 28, 6430 Schwyz
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 50'000 Namenaktien von CHF 80.- pro Namenaktie auf CHF 70.- nominal, durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur entsprechenden Mittelausschüttung an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung gedeckt sind.

Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner
6431 Schwyz

(136990)

Dritte Veröffentlichung

1. Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Gehrler AG, Wädenswil
2. Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals: CHF 300'000
3. Neuer Nennwert des Aktienkapitals: CHF 100'000
4. Herabsetzungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung
5. Datum des Beschlusses: 18.12.2001
6. Anmeldefrist für Forderungen: 31.03.2002
7. Anmeldestelle für Forderungen: Gehrler AG, Schönenbergstrasse 12, 8820 Wädenswil
8. Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. Bemerkungen: Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach der durchgeführten Herabsetzung voll gedeckt sind.

Advokaturbüro Lic. iur. Andreas Gantner
8802 Kilchberg ZH

(136991)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger
Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Première publication

1. Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Europlex Cinemas SA, Lausanne
2. Nom et siège de la nouvelle sàrl: Europlex Cinemas SARL, Lausanne
3. Décision de transformation par l'assemblée générale extraordinaire
4. Date de la décision de transformation: 22.11.2001
5. Échéance de préavis des créances: 31.01.2002
6. Adresse pour la déclaration des créances: Europlex Cinemas SARL, chemin de Roseneck 6, 1000 Lausanne 13
7. Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions. La dette est reportée sur la nouvelle société à responsabilité limitée à défaut de manifestation contraire.

Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève

(136992)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: 2 Namenaktien Elektrizitätswerk Jona-Rappeswil AG
2. Lautend auf: Charlotte Fäh-Müller bzw. Hans Fäh-Müller
3. Nr. des Titels: 10115 bzw. 10116
4. Saldo/Wert: CHF 500.00.-
5. Auskündungsfrist: 12.06.2002
6. Bemerkungen: Aktie à je Fr. 500.00 mit je Dividenden-Coupons Nr. 27 - 40

Bezirksgerichte Gaster und See

8730 Uznach

(136993)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: 9 Inhaberschuldbriefe
2. Lautend auf: dem Grundstück Nr. 1545, rechtes Ufer, Grundbuch Luzern, Lidostasse 6 a) P.UEB/43693, Inhaberschuldbrief, CHF 20'000.-, angeg. 01.01.1919, Maximalzins 4.5%; b) P.UEB/43695, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 03.01.1919, Maximalzins 4.5%; c) P.UEB/43696, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 04.01.1919, Maximalzins 4.5%; d) P.UEB/43697, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 05.01.1919, Maximalzins 4.5%; e) P.UEB/43698, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 01.05.1919, Maximalzins 4.5%; f) P.UEB/43699, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 02.05.1919, Maximalzins 4.5%; g) P.UEB/43700, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 03.05.1919, Maximalzins 4.5%; h) P.UEB/43701, Inhaberschuldbrief, CHF 10'000.-, angeg. 04.05.1919, Maximalzins 4.5%; i) P.UEB/43702, Inhaberschuldbrief, CHF 50'000.-, angeg. 01.01.1935, Maximalzins 4.25%

3. Nr. des Titels: -

4. Saldo/Wert: CHF 0.00.-

5. Auskündungsfrist: 28.12.2002

6. Bemerkungen: 01 01 218

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern 5

(136994)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur
2. Grevant: en deuxième rang la parcelle No 224 de la commune d'Oron-La-Ville, au lieu dit "Aux Champ Dessus", propriété de Ida Barras, profit des cases libres, intérêt maximum 7%
3. N° du titre: RF de Noudon-Oron No 46'982

4. Solde/Valeur: CHF 20'000.-
5. Délivré le: 10.02.1966
6. Expiration de l'échéance: 31.01.2003
7. Remarques: JN01.016017

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(136995)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur
2. Grevant: en premier rang l'appartement, PPE Lot No 9, feuillet No 7889 de la commune de Montreux (parcelle de base No 4944), "Résidence Le Mirador", sis En Chamby, propriété de feu Michelle Tadjou née Bégin, intérêt maximum 8%
3. N° du titre: RF de Vevey No 279288 ID.1999/002539
4. Solde/Valeur: CHF 130'000.-
5. Délivré le: 09.06.1980
6. Expiration de l'échéance: 31.01.2003
7. Remarques: JN01.016027

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(136996)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. Titre: cédule hypothécaire au porteur
2. Grevant: en premier rang la parcelle No 219 de la commune de Blonay, au lieu dit "Pré-de-Crête", propriété de la communauté hériténaire Manon Pfiffner d'Alishoven née Rosenberg, Björn Rosenberg et Dan Rosenberg, intérêt maximum 6%
3. N° du titre: RF de Vevey No 219/655 ID.2000/003645
4. Solde/Valeur: CHF 20'000.-
5. Délivré le: 18.12.1964
6. Expiration de l'échéance: 31.01.2003
7. Remarques: JN01.016148

Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1

(136997)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Schuldbrief
2. Lautend auf: im 4. Rang, nach CHF 205'000.- Vorgang, auf Ursenbach-Grundbuchblatt Nr. 690, im Eigentum von Herrn Andreas Wüthrich-Jakob, Oberdorf 93a, 4937 Ursenbach
3. Nr. des Titels: Beleg 2148
4. Saldo/Wert: CHF 50'000.-
5. Ausgestellt am: 06.09.1988
6. Auskündungsfrist: 27.12.2002
7. Bemerkungen: Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. Z.01 1850 HIB

Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen
4912 Aarwangen

(136998)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Namensschuldbrief
2. Lautend auf: Schuldner und Gläubiger bis 05.09.2001 zugleich: Paul Hochstrasser, Rothenhausen
3. Lautend auf: der Liegenschaft Nr. 4 des Grundbuches Rothenhausen (Gemeinde Bussnang) im 2. Rang
4. Nr. des Titels: -
5. Saldo/Wert: CHF 5'000.-
6. Ausgestellt am: 15.10.1932
7. Auskündungsfrist: 24.12.2002
8. Bemerkungen: 72.2001.00073/5 366/01/01

Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden
8570 Weinfelden

(136999)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. Titel: Sparheft

2. **Lautend auf:** Erben Alfred Schöpfer sel., ehem. Rämis, 6182 Escholzmatt; Raiffeisenbank Escholzmatt, 6182 Escholzmatt
3. **Nr. des Titels:** 4165.62 ("alte" Nummer 497109)
4. **Saldo/Wert:** CHF 35'353.30,-
5. **Auskündungsfrist:** 24.06.2002
6. **Bemerkungen:** Saldo per 31.12.2000. 01 01 197
Amtsgericht Entlebuch
6162 Entlebuch

(137000)

8. **Bemerkungen:** SU01-640/bo
Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden
(137001)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Namensschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** GB Rheinfelden Nr. 1575, Maximalzinsfuss 7%: a) CHF 67'000.-, vom 15.03.1971, im 1. Rang, Gläubigerin: Aargauische Kantonalbank, Rheinfelden, Schuldnerin: Ebener-Ziltener Bertha, Rheinfelden; b) CHF 33'000.-, vom 24.03.1971, im 2. Rang, Gläubigerin: Wohlfahrtsstiftung der Lonza AG, Basel, Schuldnerin: Ebener-Ziltener Bertha, Rheinfelden.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 24.12.2002
6. **Bemerkungen:** SU01-645/bo
Bezirksgericht Rheinfelden
4310 Rheinfelden
(137002)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lautend auf:** Gläubigerin: Neue Aargauer Bank, Möhlin, Schuldner: Bettoni Mario, 1912-1992, Möhlin
3. **Lastend auf:** GB Möhlin Nr. 75, Plan 2, Parz. 89, Maximalzinsfuss 6.5% im 1. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 15'000.-
6. **Ausgestellt am:** 14.10.1931
7. **Auskündungsfrist:** 24.12.2002

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 5 Inhaber-Schuldbriefe**

2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 9, Grundbuch Hitzkirch: a) CHF 800.-, angegangen am 01.09.1899, im 1. Rang; b) CHF 500.-, angegangen am 01.04.1886, im 2. Rang; c) CHF 500.-, angegangen am 01.09.1892, im 3. Rang; b) CHF 3'000.-, angegangen am 01.03.1930, im 4. Rang; b) CHF 2'000.-, angegangen am 01.05.1930, im 5. Rang.

3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Auskündungsfrist:** 24.12.2002
6. **Bemerkungen:** 80 01 266
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(137003)

Kraftloserklärung

Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** dem Grundstück Nr. 710, Grundbuch Rothenburg im 4. Rang
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 5'000.-
5. **Ausgestellt am:** 22.08.1958
6. **Bemerkungen:** 80 00 255
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(137004)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: 6 Inhaberschuldbriefe**
2. **Lastend auf:** den Grundstücken Nr. 68, 69, 364, 367, 560 und 1222, Grundbuch Gelfingen: a) CHF 1'600.-, angegangen am 01.02.1932, im 3. Rang; b) CHF 4'000.-, angegangen am 15.11.1930, im 3. Rang; c) CHF 1'300.-, angegangen am 16.11.1930, im 4. Rang; d) CHF 2'000.-, angegangen am 01.02.1929, im 5. Rang; e) CHF 2'000.-, angegangen am 15.03.1935, im 7. Rang; f) CHF 2'000.-, angegangen am 01.10.1950, im 8. Rang.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,00,-
5. **Bemerkungen:** 80 00 33 / 80 00 254
Amtsgericht Hochdorf
6281 Hochdorf
(137005)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire au porteur**
2. **Crevant:** en premier rang l'appartement et le garage feuilletés PPE No 10'042 et 10'126 de la commune de Montreux (parcelle de base No 7516), sis dans la Résidence "Château Riviera" située au chemin des Ecoliers 11, propriété de Karl et Barbara Kochs, intérêt maximum 7%
3. **N° du titre:** RE de Vevey No 257'635
4. **Solde/Valeur:** CHF 20'000.-
5. **Débité le:** 18.04.1975
6. **Remarques:** JN00.013451
Tribunal d'Arrondissement de l'est Vaudois
1800 Vevey 1
(137006)

Publications officielles:

**Merci d'envoyer vos manuscrits
à notre rédaction dans la mesure
du possible par voie électronique.**

E-mail: shab@seco.admin.ch

Merci de votre collaboration

SUISA
 Schweiz. Gesellschaft für die Rechte der Urheber
 musikalischer Werke

SUISA
 Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres
 musicales

SUISA
 Società svizzera per i diritti degli autori di opere
 musicali

Die Eidg. Schiedskommission für die Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten hat mit Beschluss vom 13. November 2001 den **Tariff VN** (Aufnahmen von Musik auf Tonbild-Träger, die nicht ans Publikum abgegeben werden) in der Fassung vom 18. Mai 2001 – mit Änderungen in den Ziffern 15.3 und 33 und unter Vorbehalt der Ziffern 9 bis 11 und der Fussnote zu Abschnitt C, für welche sie nicht zuständig ist – mit einer Gültigkeitsdauer bis 31. Dezember 2003 genehmigt.

Der Tarif wird nachstehend publiziert. Die Bestimmungen, die nicht in den Zuständigkeitsbereich der Schiedskommission fallen, sind in kursiver Schrift abgedruckt. Der Tarif kann in deutscher, französischer und italienischer Sprache bei SUISA, Postfach 782, 8038 Zürich, oder Postfach, 1000 Lausanne 13, unentgeltlich bezogen werden.

La Commission arbitrale fédérale pour la gestion des droits d'auteur et droits voisins a approuvé par décision du 13 novembre 2001 le **tariff VN** (Enregistrement de musique sur vidéogrammes qui ne sont pas destinés au public) dans la version du 18 mai 2001 – avec des modifications aux chiffres 15.3 et 33 et sous réserve des chiffres 9 à 11 et de la note de la section C, pour lesquels elle n'est pas compétente – avec durée de validité jusqu'au 31 décembre 2003.

Le tarif est publié ci-après. Les dispositions qui sortent de la compétence de cognition de la Commission arbitrale sont imprimées en italiques. Le tarif est disponible gratuitement en allemand, français et italien sur demande à SUISA, case postale 782, 8038 Zurich, ou case postale, 1000 Lausanne 13.

Tariff VN

Aufnahmen von Musik auf Tonbild-Träger, die nicht ans Publikum abgegeben werden

A. Gegenstand des Tarifs

I. Verwendung von Musik

1. Der Tarif bezieht sich auf die nachstehend genannten Verwendungen von Musik in Tonbild-Träger, die nicht ans Publikum abgegeben werden:

- auf das **Aufnehmen** der Musik auf Tonbild-Träger sowie deren **Vervielfältigung**
- sowie auf die **Vorführung** dieser Tonbild-Träger in der Schweiz und in Liechtenstein, soweit es sich um Vorführungen gemäss Ziff. 21 handelt, insbesondere
- ohne Eintrittspreise,
- die der Hersteller oder sein Auftraggeber selber durchführt.

2. Als Tonbild-Träger gelten auch Tonbild-Schauen und ähnliche Produktionen, bei denen Bild und Musik auf verschiedenen Trägern aufgenommen ist, die gemeinsam vorgeführt werden.

3. «Musik» ist, wo nichts anderes vermerkt wird, die urheberrechtlich geschützte nichttheatralische Musik des Repertoires der SUISA.

4. Der Tarif bezieht sich auf die Herstellung von Tonbild-Trägern, die zum Zweck der **Sendung, Vorführung** usw. hergestellt werden, und nicht zum Zweck der Abgabe ans Publikum für dessen eigenen privaten Gebrauch.

Er bleibt jedoch auch anwendbar, wenn einzelne Exemplare an einzelne ausgewählte Empfänger (z. B. Mitwirkende) für deren privaten Gebrauch abgegeben werden.

5. Wird ein Tonbild-Träger im Auftrag hergestellt, so haften Auftraggeber und Auftragnehmer in der Regel solidarisch. Die SUISA hält sich in erster Linie an den inländischen Auftraggeber.

II. Ausnahmen, Vorbehalte

6. Vorbehalten bleiben die anderen anwendbaren Tarife, insbesondere betreffend

- Herstellung zur Abgabe ans Publikum (Tarif VI)
- Vermietung (Gemeinsamer Tarif 5)
- Vorführung (Gemeinsame Tarife 3a, 3b, T, E)
- Werbefilmschauen der SRG (Tarif R)

7. Der Tarif gilt singelmässig für die Herstellung von Datenträgern, solange dafür kein besonderer Tarif besteht.

8. Die SUISA verfügt nicht über die Rechte anderer Urheber als derjenigen an der Musik und nicht über die verwandten Schutzrechte der Interpreten, Produzenten und Sendetechniker. Die Bewilligungen der SUISA stehen unter dem Vorbehalt, dass alle Rechteinhaber der Herstellung zustimmen. Sie kann dafür Belege verlangen.

B. Einholen der Bewilligung

9. Die Bewilligung kann in der Regel nur mit Zustimmung der Rechteinhaber (Urheber, Verleger) erteilt werden.

10. Das Gesuch um Bewilligung ist daher frühzeitig, mindestens 6 Wochen vor der geplanten Herstellung, einzureichen. Die Tonbild-Träger dürfen vor der ausdrücklichen Zustimmung der SUISA oder des Rechteinhabers nicht hergestellt werden.

11. Eine Rückfrage beim Rechteinhaber ist nicht erforderlich:

- wenn alle Musik eigens für den Tonbild-Träger komponiert wird oder
- wenn Musik aus Katalogen verwendet wird, welche die Verleger eigens zur Vertonung anbieten (Mood-Music, Library Music, Archiv-Musik)

In diesen Fällen sind die Angaben gemäss Ziff. 12 der SUISA innert 10 Tagen nach der Herstellung zuzustellen.

12. Das Gesuch enthält Angaben über

- Titel der Musikwerke
- Name der Komponisten
- Dauer der Aufnahme, pro Titel der Sequenz
- bei Überspielung vorbestehender Träger: deren Label und Katalog-Nr.
- Art des Tonbild-Trägers
- geplante Verwendung des Tonbild-Trägers
- Synopsis oder Beschreibung der Produktion (ist in den in Ziff. 11 genannten Fällen nicht erforderlich)
- Anzahl Kopien (kann auch nachträglich, spätestens innert 10 Tagen, bekanntgegeben werden)

C. Vergütung¹⁾

1. Aufnahme und Vervielfältigung

13. Der Anspruch auf Vergütung entsteht mit der Herstellung des Tonbild-Trägers.

14. Die Vergütung wird je nach Art der Verwendung pro Zeiteinheit festgelegt.

15. Die Vergütung beträgt:

Verwendung der Tonbild-Träger	Zeiteinheit	Vervielfältigungsrecht
15.1. zur Werbung		
a) im Satelliten-, nationalen oder sprachregionalen Fernsehen	10	CHF 600.–
b) im Lokal-TV, Kino, übrige Werbung und Sponsoring billboards	10	CHF 200.–
15.2. Sendungen und Kinovorführungen		
a) Spielfilme und Serien	60	CHF 200.–
b) andere (z. B. Dokumentarfilme)	60	CHF 80.–
15.3. zur Vorführung (ausserhalb von Kinos)		
a) zur Förderung des Verkaufs von Produkten oder Dienstleistungen sowie des Ansehens von Firmen	60	CHF 100.–
b) Amateurfilme und Amateurtonbildschauen, mit nichtkommerziellem Inhalt; die ohne Eintritt vorgeführt werden	60	CHF 10.–
c) andere	60	CHF 30.–

16. Bei Konzertfilmen werden die Vergütungen gemäss Ziffer 15 verdoppelt.

17. Die Dauer aller Musik wird für den ganzen Tonbild-Träger zusammengezählt. Eine angebrochene Zeiteinheit wird zur Gänze in Rechnung gestellt.

18. Die Vergütung gilt in den Fällen von Ziff. 15a) für die Herstellung von 200 Exemplaren, in den anderen Fällen für die Herstellung von 100 Exemplaren des gleichen Tonbild-Trägers. In diesen Zahlen sind auch all-fällige Exemplare eingeschlossen, die an ausgewählte Empfänger für deren privaten Gebrauch abgegeben werden. Für jede weitere Kopie beträgt die Vergütung CHF –12 pro Zeiteinheit.

19. Wird bei einem Tonbild-Träger lediglich der gesprochene oder geschriebene Text in eine andere Sprache übersetzt, ohne dass Bild und Musik verändert werden, so gilt dies nicht als neue Aufnahme der Musik auf einen Tonbild-Träger, sondern als das Herstellen einer Kopie.

20. Die Bewilligung wird unter der Bedingung erteilt, dass der Tonbild-Träger nur zu den in der Bewilligung genannten Verwendungen benützt wird. Bei mehreren Verwendungen gilt die höchste der dafür vorgesehenen Vergütungen.

II. Vorführung

21. Der Hersteller erwirbt in folgenden Fällen anlässlich der Herstellung für sich und seinen Auftraggeber pauschal und auf unbestimmte Zeit die Vorrührrechte

- für seine eigenen Vorführungen und diejenigen seines Auftraggebers (dazu zählen auch diejenigen durch Tochterfirmen)
- ohne Eintritt und ausserhalb von Kinos oder Kino-ähnlichen Einrichtungen
- in der Schweiz und Liechtenstein

¹⁾ Zusätzlich zu den in diesem Tarif geregelten Vergütungen sind gegebenenfalls weitere Vergütungen zu leisten:

- a) für das sogenannte Synchronisationsrecht (das Recht zum Verbinden der Musik mit anderen Werken); die zusätzliche Vergütung dafür beträgt, wenn die Rechteinhaber (Urheber, Verleger) das Synchronisationsrecht nicht selber ausüben und keine anderen Weisungen erteilen:
 - 50% der in Ziff. 15 genannten Beträge.
 - b) für das Überspielen von Tonträgern; für die Zustimmung zur Überspielung von Tonträgern der Mood-Music-Kataloge erteilt die SUISA im Auftrag der Produzenten die Zustimmung gegen eine zusätzliche Vergütung. Sie beträgt:
 - 50% der von der SUISA für Urheberrechte (inkl. Synchronisationsrecht) in Rechnung gestellten Vergütung, wenn der Tonbildträger ausschliesslich in der Schweiz und in Liechtenstein verwendet wird.
 - 100% wenn der Tonbildträger (auch) im Ausland verwendet wird.
- Für die Überspielung anderer Tonträger bedarf es der Zustimmung der Produzenten gegen eine von ihnen festgelegte Vergütung von Fall zu Fall. Die SUISA erhebt die Vergütung im Fall der Zustimmung im Auftrag des Produzenten.

22. Die Vergütung beträgt

- in der Regel CHF 500.–
- wenn der Tonbild-Träger ausschliesslich betriebsintern vorgeführt wird und wenn nicht mehr als 20 Tonbild-Träger zur Vorführung hergestellt werden und wenn der Hersteller bzw. sein Auftraggeber nicht mehr als 20 Betriebsstellen (Filialen, Geschäfte, Läden, Bürogebäude, Fabriken usw.) in der Schweiz und in Liechtenstein betreibt CHF 200.–

23. Die in Ziff. 22 genannten Vergütungen werden bei Vorführungen ausserhalb des Rahmens von Ziff. 21 nicht angerechnet. Sie sind nicht geschuldet, wenn der Kunde die Vorrührrechte anderweitig bereits erworben hat.

III. Mindestvergütung

24. Die Vergütung beträgt in allen Fällen mindestens CHF 30.– pro Bewilligung.

IV. Ermässigung

25. Hersteller, die regelmässig Tonbild-Träger herstellen, insbesondere die Mitglieder der entsprechenden Berufsverbände, die dafür mit der SUISA Verträge abschliessen und die Bedingungen des Vertrags und dieses Tarifs einhalten, erhalten eine Ermässigung von 10% auf die gemäss Ziff. 15 berechneten Vergütungen. Die Ermässigung fällt rückwirkend dahin auch für die in den zwei vorangehenden Jahren abgerechneten Herstellungen, wenn die SUISA feststellt, dass der Hersteller während der Gültigkeitsdauer des Vertrags einen Tonbild-Träger mit Musik herstellte, ohne dies der SUISA innert Frist zu melden. Auf den nicht angemeldeten Tonbild-Trägern wird die Vergütung verdoppelt.

V. Mehrwertsteuer

26. In den Vergütungen ist die MWST nicht inbegriffen, welche jeweils zum aktuellen Satz hinzukommt.

VI. Zuschlag im Fall von Rechtsverletzungen

27. Die in diesem Tarif genannten Vergütungen werden verdoppelt, wenn

- Musik ohne die erforderliche Bewilligung der SUISA verwendet wird,
- der Hersteller der SUISA absichtlich oder grobfahrlässig unrichtige oder lückenhafte Angaben liefert.

28. Vorbehalten bleibt eine darüber hinaus gehende Schadenersatzforderung.

VII. Belegexemplar

29. Der Hersteller überlässt der SUISA auf Wunsch von jedem Tonbild-Träger ein Exemplar vorübergehend zur Einsicht.

D. Zahlungen

30. Die SUISA kann Akontozahlungen und/oder Sicherheiten verlangen.

31. Rechnungen der SUISA und Saldi der Schlussabrechnungen sind innert 30 Tagen zahlbar.

E. Namensennung

32. Werden im Vor- oder Abspann des Tonbild-Trägers Urheber genannt, so sind auch die Namen der Musikurheber zu nennen.

F. Gültigkeitsdauer

33. Dieser Tarif ist vom 1. Januar 2002 bis 31. Dezember 2003 gültig.

34. Bei wesentlicher Änderung der Verhältnisse kann er vorzeitig revidiert werden. Als wesentliche Änderung gilt insbesondere eine Neuregelung der Abgeltung für die Senderechte bei Werbespots in den SRG-Programmen (Tarif R). (A 3001)

Arbeitsvertrag:
Allgemeinverbindlicherklärung von geänderten Bestimmungen des Landes-Gesamtarbeitsvertrages des Gastgewerbes

Der mit Bundesratsbeschluss vom 19. November 1998 allgemeinverbindlich erklärte Landes-Gesamtarbeitsvertrag des Gastgewerbes wurde von den Vertragspartnern geändert. Die geänderten Bestimmungen hat der Bundesrat mit Beschluss vom 17. Dezember 2001 allgemeinverbindlich erklärt. Der neue Bundesratsbeschluss ist im Bundesblatt vom 28. Dezember 2001 veröffentlicht. Separatabzüge können bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, 3003 Bern, bestellt werden. (A 3002)
 3003 Bern, 28. Dezember 2001
 seco – Direktion für Arbeit

Contrat de travail:
Extension du champ d'application des clauses modifiant la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés

Les parties contractantes ont modifié la convention collective nationale de travail pour les hôtels, restaurants et cafés, étendue par arrêté du Conseil fédéral du 19 novembre 1998. Les clauses qui modifient ladite convention ont été étendues par arrêté du Conseil fédéral du 17 décembre 2001. Ce dernier arrêté est publié dans la Feuille fédérale du 28 décembre 2001. Des tirés à part seront en vente auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3003 Berne, 28 décembre 2001. (A 3002)
 3003 Berne, 28 décembre 2001
 seco – Direction du travail

Contratto di lavoro:
Conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo nazionale di lavoro dell'industria alberghiera e della ristorazione

Le parti contraenti hanno modificato il contratto collettivo nazionale di lavoro dell'industria alberghiera e della ristorazione che venne dichiarate d'obbligatorietà generale con decreto del Consiglio federale del 19 novembre 1998. Mediante decreto del 17 dicembre 2001, l'obbligatorietà generale è stata conferita anche alle disposizioni che modificano il contratto in parola. Il nuovo decreto del Consiglio federale è pubblicato nel Foglio federale del 28 dicembre 2001. Le tirature a parte saranno in vendita presso l'Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale, 3003 Berna. (A 3002)
 3003 Berna, 28 dicembre 2001
 seco – Direzione del lavoro

Stark in Wirtschaft.

Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft | s e c o

Wirtschaft interessiert mich!
 Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.– (Ausland 169.–, Studierende CHF 69.–).

Name _____ Vorname _____

Firma _____

Strasse _____ PLZ/Ort _____

Telefon _____ Fax _____

Coupon faxen an: 071 272 73 84
 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

V010007

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Änderungen des Fondsreglementes

Einmalige Veröffentlichung

Die Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als Fondsleitung und die Credit Suisse, Zürich, als Depotbank beabsichtigen, das Fondsreglement des schweizerischen Anlagefonds **Credit Suisse Special Portfolio (CSSP) Umbrella** zu ändern.

Es werden folgende Reglementsänderungen zur Aktualisierung der Fondsreglemente vorgenommen:

- § 1 Ziff. 1: Bei den beiden Teilfonds CSSP FT-Japan Index (neu: CSSP FTSE-Japan Index) und CSSP FT-Europe ex CH Index (neu: CSSP FTSE-Europe ex CH Index) erfolgt eine Anpassung der Fondsnamen an den jeweils ebenfalls geänderten Indexnamen. Ausserdem wird in dieser Ziffer unter lit. a bis k jeweils auf generelle Angaben zu den Teilfonds verzichtet. Es erfolgt lediglich eine Aufzählung der einzelnen Teilfonds des Credit Suisse Special Portfolio (CSSP) Umbrella.
- § 1 Ziff. 3: Da es sich beim Credit Suisse Special Portfolio (CSSP) Umbrella um einen Anlagefonds für institutionelle Anleger handelt, werden gemäss Art. 3 Abs. 4 AFG i.V.m. mit Art. 2 Abs. 2 AVF gewisse Bestimmungen des Bundesgesetzes über die Anlagefonds (AFG) für nicht anwendbar erklärt. Die bestehende Aufzählung wird erweitert.
- § 5 Ziff. 1: Die Definition des institutionellen Anlegers wird an die Formulierung von Art. 2 Abs. 2 der Verordnung über die Anlagefonds (AVF) angepasst.
- § 7 lit. b Ziff. 2 und lit. c Ziff. 2: Diese Bestimmungen werden an die vorher genannten Änderungen der Namen der beiden Teilfonds sowie der zugrunde liegenden Referenzindizes angepasst.
- § 7 lit. e Ziff. 2: Beim CSSP Equities-Europe ex CH erfolgt ein Wechsel des Referenzindex von bisher FT-Europe (ex CH) auf neu MSCI Europe ex Switzerland.
- § 12 erster Absatz sowie § 13 erster und zweiter Absatz: Es erfolgt eine Anpassung an die Namensänderung der beiden Teilfonds CSSP FT-Japan Index (neu: CSSP FTSE-Japan Index) und CSSP FT-Europe ex CH Index (neu: CSSP FTSE-Europe ex CH Index).
- § 16 Abs. 4 und 5: Die Formulierung betreffend die Nebenkosten wird an das revidierte Bundesgesetz über die Stempelabgaben angepasst.
- § 18 Ziff. 3: Die bis anhin vorgesehenen fixen Ausgabe- und Rücknahmespesen werden bei allen Teilfonds in Maximalsätze umgewandelt. Die Maximalsätze sind dabei bei allen Fonds tiefer als die bis anhin effektiv erhobenen Ausgabe- und Rücknahmespesen. Die in Zukunft effektiv erhobenen Ausgabe- und Rücknahmespesen werden jeweils im Anhang zum Fondsreglement ausgewiesen werden.
- § 19 Ziff. 1 zweiter Satz wird ersatzlos gestrichen und zusätzlich wird unter lit. b und c jeweils die Namensänderung der Teilfonds berücksichtigt.

Die Änderungen lauten wie folgt:

§ 1

1. Fondsname/Teilfonds

Unter der Bezeichnung «CREDIT SUISSE SPECIAL PORTFOLIO (CSSP) Umbrella» besteht ein Umbrella-Anlagefonds der Kategorie «Übrige Fonds» für institutionelle Anleger im Sinne von Art. 2 i.V.m. Art. 35 des Bundesgesetzes über die Anlagefonds vom 18. März 1994 (AFG) sowie Art. 2 Abs. 2 i.V.m. Art. 7 der Verordnung über die Anlagefonds vom 19. Oktober 1994 (AVF).

Dieser Umbrella-Anlagefonds besteht zur Zeit aus folgenden Teilfonds:

- a) CSSP S&P 500 Index
- b) CSSP FTSE Japan Index
- c) CSSP FTSE Europe ex CH Index
- d) CSSP Small & Mid Caps Switzerland
- e) CSSP Equities-Europe ex CH
- f) CSSP Equities-North America
- g) CSSP SMI Index
- h) CSSP Global Opportunities
- i) CSSP Euro Bonds
- j) CSSP Dollar Bonds
- k) CSSP Sterling Bonds

3. Nicht anwendbare Bestimmungen des AFG

Die Aufsichtsbehörde hat in Anwendung von Art. 3 Abs. 4 AFG und Art. 2 Abs. 2 AVF auf Begehren der Fondsleitung und Depotbank bewilligt, dass die Vorschriften über die Aushändigung von Anteilscheinen, die Pflicht zur Erstellung eines Prospektes, die Pflicht zur Bezeichnung eines Publikationsorgans sowie die Pflicht zur Erstellung eines Halbjahresberichtes für diesen Fonds nicht anwendbar sind. Anstelle der Barzahlung des Anlegers zum Erwerb von Fondsanteilen kann die Fondsleitung im Einzelfall auch eine Einbringung von Effekten zustimmen. Die Rücknahme kann ebenso anstelle der Barauszahlung durch Rückgabe von Effekten erfolgen.

Anstelle des Prospektes gibt die Fondsleitung im Anhang zu diesem Reglement den Anlegern ergänzende Angaben, namentlich über eine allfällige Delegation von Anlageentscheiden und weiterer Teilaufgaben der Fondsleitung, über die Zahlstellen, Vertriebssträger und Revisionsstelle des Fonds.

§ 5

1. Als institutionelle Anleger im Sinne dieses Reglementes gelten Anleger wie Banken und Effektenhändler (einschliesslich deren Kunden mit schriftlichem Vermögensverwaltungsvertrag), Industrieunternehmen, Versicherungsgesellschaften und registrierte Vorsorgeeinrichtungen, die über eine professionelle Treasorerie verfügen. Die Mindestanlage beträgt CHF 100 000.

§ 7

b) CSSP FTSE Japan Index

2. Bei seinen Anlagen bildet der Teilfonds den Referenzindex FTSE-Japan nach.

§ 7

c) CSSP FTSE Europe ex CH Index

2. Bei seinen Anlagen bildet der Teilfonds den Basisindex FTSE Europe (ex CH) nach. Dabei handelt es sich um einen synthetischen Benchmark, bei dem keine Schweizer Titel enthalten sind.

§ 7

e) CSSP Equities-Europe ex CH

2. Als Referenzindex der Anlagen gilt der MSCI Europe ex Switzerland.

§ 12 Derivative Finanzinstrumente (Abs. 1)

Beim CSSP S&P 500 Index, CSSP FTSE Japan Index, CSSP FTSE Europe ex CH Index und CSSP SMI Index

§ 13 (Abs. 1 und 2)

Beim CSSP S&P 500 Index, CSSP FTSE Japan Index, CSSP FTSE Europe ex CH Index und beim CSSP SMI Index:

Bei den erwähnten Teilfonds handelt es sich um solche, welche der Fondskategorie «Übrige Fonds» zuzurechnen sind. Die Bestimmungen der Teilfonds entsprechen denjenigen von Effektenfonds, und die entsprechenden Vorschriften werden eingehalten, mit der Ausnahme, dass im Rahmen der Nachbildung des S&P 500, FTSE-Japan, FTSE-Europe (ex CH) und SMI Index und nach Massgabe der nachfolgenden Bestimmungen die für Effektenfonds geltenden Beschränkungen hinsichtlich der Anlagen pro Emittent nicht beachtet werden müssen. Dadurch kann möglicherweise eine Konzentration des Fondsvermögens auf einige wenige, im Index enthaltene Titel entstehen, was zu einer Erhöhung der spezifischen Risikokomponenten und somit einem Gesamtrisiko des Fonds führen kann, das über dem Risiko des Indexes (Marktrisiko) liegt.

§ 16 Ziff. 2 Abs. 4 und 5 Ausgabe und Rücknahme von Fondsanteilen

Die Nebenkosten beinhalten marktkonforme Courtagen, Gebühren, Abgaben, die den Teilfonds im Durchschnitt aus der Anlage des einbezahlten Betrages, bzw. aus dem Verkauf eines dem gekündigten Anteil entsprechenden Teils der Anlagen, erwachsen.

Die Erhebung der Nebenkosten entfällt, falls der Anleger Effekten einbringt bzw. zurücknimmt (vgl. § 17). Der Ausgabe- und Rückgabepreis muss mit einer Valutierung von 3 Tagen nach Berechnung des Ausgabe- bzw. Rücknahmepreises beglichen werden. Der Tag der Berechnung des Inventarwertes wird nicht mitgerechnet.

§ 18

3. Vergütungen an den Anlagefonds

Bei der Ausgabe und Rücknahme von Anteilen erhebt die Fondsleitung Ausgabe- und Rücknahmespesen zugunsten des Fonds zur Deckung der Nebenkosten (vgl. § 16) gemäss der nachstehenden Tabelle.

Bei den nachfolgend angegebenen Spensätzen handelt es sich um Maximalsätze. Die Fondsleitung informiert die Anleger jeweils im Anhang zum Fondsreglement über die effektiv erhobenen Sätze für Ausgabe- und Rücknahmespesen.

	Ausgabe	Rücknahme
CSSP S&P 500 Index	0,25%	0,25%
CSSP FTSE Japan Index	0,25%	0,25%
CSSP FTSE Europe ex CH Index	0,55%	0,35%
CSSP Small & Mid Caps Switzerland	0,50%	0,50%
CSSP Equities-Europe ex CH	0,55%	0,35%
CSSP Equities-North America	0,25%	0,15%
CSSP SMI Index	0,15%	0,15%
CSSP Global Opportunities	0,50%	0,50%
CSSP Euro Bonds	0,10%	0,10%
CSSP Dollar Bonds	0,10%	0,10%
CSSP Sterling Bonds	0,10%	0,10%

§ 19 (Abs. 1 sowie lit. b und c)

1. Das Rechnungsjahr läuft jeweils vom 1. März bis Ende Februar des nächsten Jahres.

Die einzelnen Teilfonds haben folgende Rechnungszeiträume:

- b) CSSP FTSE Japan Index: Yen
- c) CSSP FTSE Europe ex CH Index: CHF

In Übereinstimmung mit § 22 des aktuellen Fondsreglementes sind bei diesem Anlagefonds für ausschliesslich institutionelle Anleger mit professioneller Treasorerie die Reglementsänderungen jeweils lediglich einmal zu veröffentlichen.

Wir weisen die Anleger darauf hin, dass sie innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung dieser Reglementsänderungen bei der Eidgenössischen Bankkommission, Postfach, 3001 Bern, Einwendungen geltend machen oder die Auszahlung der Anteile in bar verlangen können. (A 3003) Zürich, Dezember 2001

Die Fondsleitung: Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich

Die Depotbank: Credit Suisse, Zürich

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

Namensänderung unserer Publikumsfonds zum 1. Januar 2002

Alte Bezeichnung:
 MMWI-Classic-Fonds VN 647288
 MMWI-Daxtrend-Fonds VN 715649
 MMWI-Euroleaders-Fonds VN 656720

Neue Bezeichnung:
 Warburg-Classic-Fonds VN 647288
 Warburg-Daxtrend-Rentenfonds VN 715649
 Warburg-Euroleaders-Fonds VN 656720 8000
 Zürich, 28. Dezember 2001 (A 3004)
 M. M. Warburg Bank (Schweiz) AG

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Dritte und letzte Veröffentlichung

Erblasser: **Walther Urs Christian**, geboren 27. November 1944, von Wohlen bei Bern, Notar, nicht verheiratet, wohnhaft gewesen in 2553 **Safnern**, Gasse 37. Eingebriefet: 1 Monat nach 1. Publikation, spätestens am 30. Januar 2002

- a. für Forderungen und Bürgschaften gegenüber dem Verstorbenen beim Regierungstatthalter Nidau, Schloss, 2560 Nidau
- b. für Guthaben des Erblassers bei Notar Roman Manser, Schloss-Strasse 1, 2560 Nidau.

Gemäss Art. 582 ZGB i.V.m. mit Art. 38 ff. der Bernischen Verordnung über die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der genannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist bei der zuständigen Behörde schriftlich einzureichen.

Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar. Haben die Gläubiger ohne eigene Schuld die Anmeldung zum Inventar unterlassen oder sind deren Forderungen trotz Anmeldung nicht in das Verzeichnis aufgenommen worden, so haften der Erbe, soweit er aus der Erbschaft bereichert ist. In allen Fällen können die Gläubiger ihre Forderungen geltend machen, soweit sie durch Pfandrecht an Erbschaftsgegenständen sich (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig werden die Schuldner des Erblassers aufgefordert, innert der gesetzten Frist die Guthaben des Verstorbenen beim unterzeichnenden Notar schriftlich anzumelden. Massverwalter: **Wyss + Partner Treuhand AG**, Florastrasse 30, 2502 Biel. (A 2989)

2560 Nidau 17. Dezember 2001 Der beauftragte Notar: Roman Manser

Ripartizione patrimonio

Terza e ultima pubblicazione

1. Ragione sociale e sede della fondazione in liquidazione: **Fondazione generale di previdenza della Marcometal SA, Bioggio** (di seguito Fondo).

- 2. Decisione di liquidazione da parte del consiglio di fondazione.
- 3. Data della decisione: 27 ottobre 2001.
- 4. Scadenza per la notifica dei crediti: 30 giorni dalla terza pubblicazione.
- 5. Indirizzo per la notifica dei crediti: Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP (telefono 091 814 32 35), 6501 Bellinzona.
- 6. Il piano di ripartizione provvisorio del patrimonio libero può essere consultato presso la sede del Fondo, c/o Sig. Fabio Rosselli, via Salici 1, 6987 Caslano.
- 7. Analoghe condizioni valgono per la notifica di eventuali opposizioni o contestazioni al piano di ripartizione. (A 2987)

6501 Bellinzona, 12 dicembre 2001
 Divisione della giustizia
 Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP
 6501 Bellinzona

Ripartizione patrimonio Terza e ultima pubblicazione

1. Ragione sociale e sede della fondazione in liquidazione: **Fondo di Previdenza per i dipendenti della Garage Cassarate SA, Lugano** (di seguito Fondo).

- 2. Decisione di liquidazione da parte del consiglio di fondazione.
- 3. Data della decisione: 15 novembre 2001.
- 4. Scadenza per la notifica dei crediti: 30 giorni dalla terza pubblicazione.
- 5. Indirizzo per la notifica dei crediti: Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP (telefono 091 814 32 35), 6501 Bellinzona.
- 6. Il piano di ripartizione provvisorio del patrimonio libero può essere consultato presso la sede del Fondo, fiduciaria Mega, vicolo Nassetta 2, 6901 Lugano.
- 7. Analoghe condizioni valgono per la notifica di eventuali opposizioni o contestazioni al piano di ripartizione. (A 2988)

6501 Bellinzona, 12 dicembre 2001 (A 2988)
 Divisione della giustizia
 Autorità di vigilanza sulle fondazioni e LPP
 6501 Bellinzona

Beneficio di inventario – Grida

Prima pubblicazione

Istante: **Franca Morreale**, Piazza D. Fontana 11, Melide. Successione: quella relitta dalla defunta **Rodelli Elisa Andreina Francesca**, 1906, nata Castelli, qdm. Francesco Quirico Domenico, attinente di Melide, già domiciliata a **Camignolo**, deceduta a Mezzovico-Vira il 20 ottobre 2001.

Notaio delegato all'inventario: Av. Francesco Wicki, via E. Soave 9, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 3005)

6900 Lugano, 19 dicembre 2001
 Il Pretore: Av. Mauro Ermani

Auflösung

Schweitzer Tiefbau AG, 9225 Willen-Gottshaus

Zweite Veröffentlichung

Die Schweizer Tiefbau AG mit Sitz in Hauptwil-Gottshaus verfügt über keine Revisionsstelle und es kann auch keine solche bestimmt werden. Es kann daher jeder Gläubiger und Aktionär der Schweizer Tiefbau AG gestützt auf Art. 625 Abs. 2 OR auf Auflösung der Schweizer Tiefbau AG klagen. 8580 Amriswil, 18. Dezember 2001 (A 2998)

Bezirksgerichtspräsidium
 Bischofszell

Beim Bund Verlag wendet sich Ihr Blatt zum Aushängeschild.

BUNDVERLAG

ng Bezirksam
 Adress-
 verwaltung
 in guten
 Händen.
 ck: Unser
 ist spu
 versch
 kommt
 ins Retieren
 Verkehrst

Ob Amtsblatt, Kunden-, Firmen-, Verbandszeitungen oder andere Presseerzeugnisse – der Bund Verlag verhilft Ihnen zur notwendigen Publizität, wenn es um die aufsehenerregende Verbreitung Ihrer Publikation geht. Mit einem umweltfreundlichen und kostengünstigen Angebot: verpackt in ein modernes, leistungsfähiges Design. Und mit allen starken Zusatzleistungen von Adressverwaltung bis Versand. Dürfen wir Ihnen eine individuelle Offerte ausbreiten? Rufen Sie einfach unseren Beat. Viehweg an: Telefon 031 385 11 49. E-Mail: b.viehweg@derbund.ch

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit

Rezykliertes PET mit direktem Kontakt mit Lebensmitteln

Das Polyethylenterephthalat (PET), das gemäss Methode MaxiPET von der Firma Mopac modern packaging AG (Wassen i. E.) rezykliert wird, erfüllt die Anforderungen für Produkte, die direkt mit Lebensmitteln in Berührung kommen (KSV, Art. 6). Die Zulassung erfolgt unter der Erfüllung der in einem Pflichtenheft beschriebenen spezifischen Kriterien bezüglich des Recycling-Vorgangs und ist auf die Herstellung von Verpackungen für folgende Lebensmittelklassen beschränkt:

- Margarine
- Milchprodukte
- Fleisch
- Backwaren
- Obst
- Gemüse
- Speiseeis
- Schokoladenerzeugnisse
- Mayonnaise
- Salsaucen
- Getreide
- Hülsenfrüchte
- Müllereiprodukte

Das rezyklierte PET darf nicht für Säuglingsanfangs- und Folgenahrung, sowie für die Herstellung von Getränkeflaschen eingesetzt werden.

Communication de l'Office fédéral de la santé publique

PET recyclé en contact direct avec les denrées alimentaires

Le polytéraphthalate d'éthylène (PET) recyclé selon le procédé MaxiPET de la société Mopac modern packaging AG (Wassen i. E.) satisfait aux exigences requises pour un contact direct avec les denrées alimentaires (Opla, Art. 6). L'autorisation est soumise à un cahier des charges spécifique au procédé de recyclage et est restreinte à la fabrication des emballages suivantes:

- Margarine
- Produits laitiers
- Viande
- Article de boulangerie
- Fruits
- Légumes
- Glace comestible
- A base de chocolat
- Mayonnaise
- Sauce à salade
- Céréales
- Légumineuses
- Produits de la minoterie

Le PET recyclé ne doit pas être utilisé pour des aliments pour nourrissons et de sevrage ainsi que pour la fabrication de bouteilles de boissons.

Stark in Wirtschaft.



Jeden Monat aktuelle Fakten, Recherchen und Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft | s e c o

Wirtschaft interessiert mich!
 Gerne profitiere ich vom Angebot, die Volkswirtschaft 3x für nur CHF 30.- im Briefkasten zu haben.
 Ich bestelle gleich ein Jahresabo und erhalte die Volkswirtschaft 12 x im Jahr für CHF 149.- (Ausland 169.-, Studierende CHF 69.-).

Name _____ Vorname _____
 Firma _____
 Strasse _____ PLZ/Ort _____
 Telefon _____ Fax _____

Coupon faxen an: 071 272 73 84
 Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollikofer.ch

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
 Ausweis vom 20. Dezember 2001**

**BANQUE NATIONALE SUISSE
 Situation au 20 décembre 2001**

Veränderungen seit dem letzten Ausweis
 Changements depuis la dernière situation

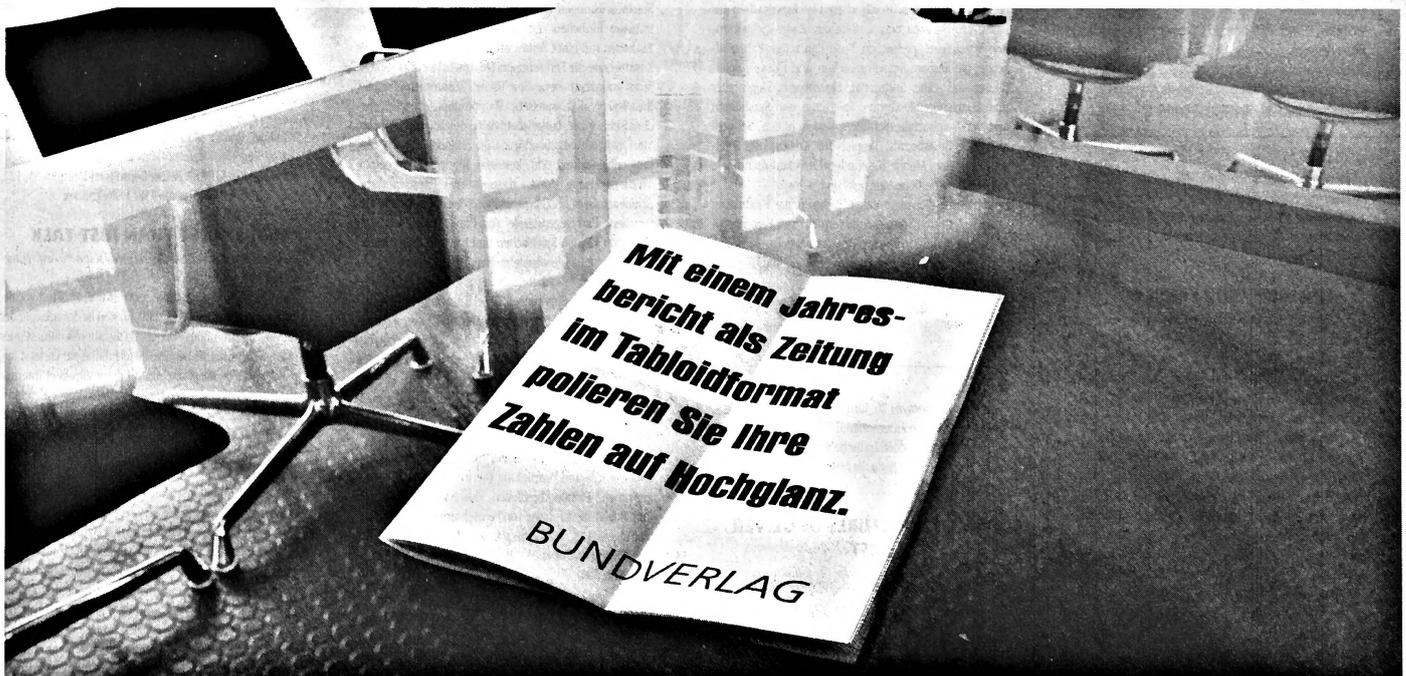
Aktiven	Actif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	33 317.8	- 132.2
Devisenanlagen	Placements de devises	50 640.1	+ 730.8
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2 621.9	- 20.2
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	405.2	+ 50.2
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	339.2	-
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	19 407.8	+ 2 287.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	10.3	- 18.5
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	4.9	+ 1.2
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	6 052.6	+ 25.2
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 327.2	- 7.5
Total	Total	114 127.0	

Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	37 660.8	+ 2 509.1
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	2 773.2	- 707.3
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	2 000.0	+ 347.5
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	168.5	- 66.4
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	206.7	- 2.8
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	-	-
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	2 078.8	+ 807.9
Sonstige Passiven	Autres passifs	4 316.5	+ 28.6
Rückstellungen	Provisions	64 806.6	- 0.3
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	116.0	-
Total	Total	114 127.0	

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
 Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
 Le chef de la comptabilité
 Bechtiger

Das Direktorium
 La Direction générale
 Roth Gehrig Blattner



Ob Broschüre, Kundenzeitung, Jahresbericht oder andere Publikationen im Zeitungs- oder Tabloidformat – der Bund Verlag bringt Sie ins Geschäft, wenn Sie Ihrem Medium einen glänzenden Anstrich verpassen wollen. Mit einem umweltfreundlichen und kostengünstigen Angebot;

verpackt in ein modernes, leistungsfähiges Design. Und mit allen starken Zusatzleistungen von Adressverwaltung bis Versand. Dürfen wir Ihnen eine individuelle Offerte unterbreiten? Rufen Sie einfach unseren Beat Viehweg an: Telefon 031 385 11 49. E-Mail: b.viehweg@derbund.ch

Marken
Marques
Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen
Nouveaux enregistrements
Nuove registrazioni

- (111) ■ **491942**
(220) *Date de dépôt:* 20 juin 2001
(730) *Titulaire:* Intersport International Corporation GmbH, Obere Zollgasse 75, 3072 Ostermündigen
- (740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 - 18 Sacs de sport universels; sacs de voyage.
 - 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 - 28 Articles de sport compris dans cette classe.
- (591) *Couleurs revendiquées:* Orange, blanc, noir.
- (320/330) *Revendication de priorité:* 5 février 2001, EM-Marque communautaire de la CE

- (111) ■ **491943**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 13. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* F. Hoffmann-La Roche AG, Grenzachstrasse 124, 4002 Basel



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 - 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.

- (111) ■ **491944**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* Andrea Spengler, Klingental 1, 4058 Basel
- (740) *Vertreter/in:* Nicolas Proschek Advokat, Bäumleingasse 10 Postfach, 4001 Basel

circus maximus

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 - 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
 - 38 Telekommunikation.
 - 41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
 - 42 Rechtsberatung und -vertretung; Sportwetten.

- (111) ■ **491945**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juni 1996
(730) *Inhaber/in:* Saban International N.V., Plaza Jojo Correa 1-5, Curaçao, AN-Niederländische Antillen
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

THE WHY WHY FAMILY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 - 9 Fahrradhelme; Schutzbrillen und andere Schutzvorrichtungen für die Augen; Augengläser, Sonnenbrillen und dazugehörige Etuis; CD-ROM's; elektronische Multimedia- und Telekommunikationsapparate und -instrumente; Computer-Software für Computer-Betriebssysteme; auf Disketten, Spulen und Bänder aufgezeichnete Computer-Software-programme; interaktive Multimedia Software Programme für Geschäfte, Ausbildung und Unterhaltung, bespielte Audio- und Videobänder, Disketten und Kassetten; Schallplatten; Audio- und Video-Ausrüstung; Kamera-ausrüstungen; Radios; Telefone; elektronische Terminkalender, Videoanzeige- und Tonanzeigergeräte; Video-Ausgabemaschinen; Spieltische (Automaten) betrieben mit Münzen; Flipperspielautomaten; Computerspielprogramme, in Form von Steckkarten, Kassetten, Disks und Bändern; Massstäbe.
 - 16 Papier und Papierwaren; Tauschkarten; Geschenkpapier; Partywaren, Papeteriewaren; Papierpartyhüte; Kuchendekorationen aus Papier; Bilder, Fotografien, Posters und Kunstreproduktionen; Publikationen; Bücher, Bilderbücher für Lehrzwecke, Bücher mit Beschäftigungsanleitungen, Notizbücher, Sammelalben, Tagebücher, Aufsatzbücher, Telefon- und Adressbücher, Mal- und Kinderbücher, Ordner für lose Blätter, Foto- und Briefmarken-

- alben; Fahnen, Comics, Cartoons; Wandtafeln; Kalender; Kugelschreiber und Bleistifte; Schreibgeräte; Kugelschreiber- und Bleistiftkästen und -etuis; Radiogummis; Markierer; Bunstifte; Bleistift- und Farbstiftspitzer; Kreiden; Heftklammern; Kunst- und Handwerksgegenstände; Mal-ausrüstungen; Staffeleien, Pinsel; Abziehbilder, Gruss-, Notiz-, Blanko- und Spielkarten; Schreib- und Briefpapier sowie Notiz- und Schreibblöcke; Bucheinbände, Lesezeichen; Zeitschriften; Schreibzischets und Ablagefächer; Tischsets aus Papier, Papierservietten; Papiertüten; Papier- und Kartonschachteln; Klebeetiketten, Aufkleber und Stosstangenaufkleber; Papierschdecken; Toilettenpapier; Gummistempel.
- 25 Männer-, Frauen- und Kinderbekleidung; Trainingsbekleidung; Aufwärmanzüge; Jogginganzüge, Trainingsanzüge; Trainingshosen und Sweatshirts; Overall; Leotards; Strumpfhosen; Beinwärmer; Leggings; Spielhöschen; Unterhemden; Neoprenanzüge; Skianzüge; Skihosen; Skilanzhosen; Skijakken; Schwimmbekleidung; Badeanzüge; Strand- und Badebekleidung; Anzüge; Smoking; Freizeitthosen; Hosen; Höschen; Jeans; Shorts; Turnhosen, Gymnastikhosen; Tops; Mäntel; Sportmäntel; Hemden; Sporthemden, T-Shirts, Strickhemden; Polohemden; Pull-over; Strickjacken; Westen; kurze Oberteile, Blazer, Overall; Spielanzüge; Jacken; Regenmäntel; Parkas; Windjacken; Lederjacken; Röcke; Kleider; Schuhbekleidung; Schuhe; Stiefel; Slippers; Sportschuhen; Basketballschuhe; Freizeitschuhe; Sandalen; Kopfbekleidungen; Mützen, Schirmmützen, Kapuzen, Basenmützen (Bets), Stirnbänder, Schweissbänder, Handgelenkbänder, Ohrenschützer; Krawatten; Halstücher; Schals; bunte Kopftücher, Schlafbekleidung; Bademäntel; Pyjamas; Nachthemden; Regenbekleidung; Handschuhe; Fausthandschuhe; Galoschen; Strassenbekleidung; Unterbekleidung; Slips; Unterhosen; Boxershorts; Stoffwindeln; Hosenräger; Wirkwaren; Sockenhalter; Maskerade- und Halloweenkostüme und -schürzen.
- 28 Spielwaren; Spiele; Spielzeug; Sportwaren; Sportausrüstungs-Tragtaschen; Rückenrücken für Basketballkörbe; Roller; Skateboards und Skateboards-Taschen; Spielzeugfiguren und dazugehörige Accessoires; Sportspele; Bälle; Basketballbälle, Spielplatzbälle, Sportbälle, Schaumstoffbälle; Spielreifen-Sets; Spielzeugbanken; Spielzeuguhren; Spielwaren für den Gebrauch in der Badewanne; Kinderspielwaren für diverse Aktivitäten; Wasserspritz-spielwaren; Spielfahrzeuge; aufziehbare Spielzeuge; Springselle; Steinschleudern; Action-Brettspele; Kartenspele; elektronische Spiele; Videospiele; Videospelmaschinen und Programme dafür; handbetätigte elektronische Spiel-ausrüstungen mit Memory-Einrichtungen, nämlich tragbare Einheiten mit Kontrollfunktion und tragbare Einheiten mit einer Zeitmessfunktion, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; tragbare "LCD" Spiele; nicht münzbetriebene Spieltische; Zusammensetzspele; Bastelspele und -spelsets; Manipulations-Puzzles; mechanische Spiele; batteriebetriebene Spielsachen; Puppen, Marionetten und Zubehör dafür; Spielsets für Puppen, Puppenbekleidung und -kostüme; Kinderspielkosmetika; Theaterspielzeug und dazugehörige Ausrüstungen; Schiessspele; Spielzeugwaffen, Wasserspritzgewehre, Drachen; Partygegenstände aus Papier und Plastik in Form von kleinen Spielsachen und Lärmmachern; Ballone; ausgestopfte Plüschspele; Druckspele aus Latex; Musikspele; aufblasbare Bade-, Schwimm- und bestiegbare Spele; Spiel-Fahrzeuge; Fahrspele; aufblasbare Schwimmbecken und Flossen; Spielhäuser und -zelle; Surfbretter, Skateboards, Liegebretter und dazugehörige Gurten; Spielzeug- und Sandkästen und Sandspele; Schlitten, Rodelschlitten, Schneegleitteller, Snowboards, Teppich für Kriegspele; Spielzeugbaulöze; Mobile für Kinder; Christbaumschmuck; Frisbees; Kuscheltiere; Marmeln und Jo-Jos.
- 41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Produktion sowie Verleih und Vermietung (Vertrieb) von Fernsehprogrammen, Filmen, bespielten Videobändern, Kassetten und Videodisketten sowie von Fernsehserien und Live-Darbietungen.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. Januar 1996, AN-Niederländische Antillen
- (111) ■ **491946**
(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juni 1996
(730) *Inhaber/in:* Saban International N.V., Plaza Jojo Correa 1-5, Curaçao, AN-Niederländische Antillen
- (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

SABAN'S ADVENTURES OF OLIVER TWIST

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 - 9 Fahrradhelme; Schutzbrillen und andere Schutzvorrichtungen für die Augen; Augengläser, Sonnenbrillen und dazugehörige Etuis; CD-ROM's; elektronische Multimedia- und Telekommunikationsapparate und -instrumente; Computer-Software für Computer-Betriebssysteme; auf Disketten, Spulen und Bänder aufgezeichnete Computer-Software-programme; interaktive Multimedia Software Programme für Geschäfte, Ausbildung und Unterhaltung, bespielte Audio- und Videobänder, Disketten und Kassetten; Schallplatten; Audio- und Video-Ausrüstung; Kamera-ausrüstungen; Radios; Telefone; elektronische

- Terminkalender, Videoanzeige- und Tonanzeigergeräte; Video-Ausgabemaschinen; Spieltische (Automaten) betrieben mit Münzen; Flipperspielautomaten; Computerspielprogramme, in Form von Steckkarten, Kassetten, Disks und Bändern; Massstäbe.
- 16 Papier und Papierwaren; Tauschkarten; Geschenkpapier; Partywaren, Papeteriewaren; Papierpartyhüte; Kuchendekorationen aus Papier; Bilder, Fotografien, Posters und Kunstreproduktionen; Publikationen; Bücher, Bilderbücher für Lehrzwecke, Bücher mit Beschäftigungsanleitungen, Notizbücher, Sammelalben, Tagebücher, Aufsatzbücher, Telefon- und Adressbücher, Mal- und Kinderbücher, Ordner für lose Blätter; Foto- und Briefmarken-alben; Fahnen, Comics, Cartoons; Wandtafeln; Kalender; Kugelschreiber und Bleistifte; Schreibgeräte; Kugelschreiber- und Bleistiftkästen und -etuis; Radiogummis; Markierer; Bunstifte; Bleistift- und Farbstiftspitzer; Kreiden; Heftklammern; Kunst- und Handwerksgegenstände; Mal-ausrüstungen; Staffeleien, Pinsel; Abziehbilder, Gruss-, Notiz-, Blanko- und Spielkarten; Schreib- und Briefpapier sowie Notiz- und Schreibblöcke; Bucheinbände, Lesezeichen; Zeitschriften; Schreibzischets und Ablagefächer; Tischsets aus Papier, Papierservietten; Papiertüten; Papier- und Kartonschachteln; Klebeetiketten, Aufkleber und Stosstangenaufkleber; Papierschdecken; Toilettenpapier; Gummistempel.
- 25 Männer-, Frauen- und Kinderbekleidung; Trainingsbekleidung; Aufwärmanzüge; Jogginganzüge, Trainingsanzüge; Trainingshosen und Sweatshirts; Overall; Leotards; Strumpfhosen; Beinwärmer; Leggings; Spielhöschen; Unterhemden; Neoprenanzüge; Skianzüge; Skihosen; Skilanzhosen; Skijakken; Schwimmbekleidung; Badeanzüge; Strand- und Badebekleidung; Anzüge; Smoking; Freizeitthosen; Hosen; Höschen; Jeans; Shorts; Turnhosen, Gymnastikhosen; Tops; Mäntel; Sportmäntel; Hemden; Sporthemden, T-Shirts, Strickhemden; Polohemden; Pull-over; Strickjacken; Westen; kurze Oberteile, Blazer, Overall; Spielanzüge; Jacken; Regenmäntel; Parkas; Windjacken; Lederjacken; Röcke; Kleider; Schuhbekleidung; Schuhe; Stiefel; Slippers; Sportschuhen; Basketballschuhe; Freizeitschuhe; Sandalen; Kopfbekleidungen; Mützen, Schirmmützen, Kapuzen, Basenmützen (Bets), Stirnbänder, Schweissbänder, Handgelenkbänder, Ohrenschützer; Krawatten; Halstücher; Schals; bunte Kopftücher, Schlafbekleidung; Bademäntel; Pyjamas; Nachthemden; Regenbekleidung; Handschuhe; Fausthandschuhe; Galoschen; Strassenbekleidung; Unterbekleidung; Slips; Unterhosen; Boxershorts; Stoffwindeln; Hosenräger; Wirkwaren; Sockenhalter; Maskerade- und Halloweenkostüme und -schürzen.
- 28 Spielwaren; Spiele; Spielzeug; Sportwaren; Sportausrüstungs-Tragtaschen; Rückenrücken für Basketballkörbe; Roller; Skateboards und Skateboards-Taschen; Spielzeugfiguren und dazugehörige Accessoires; Sportspele; Bälle; Basketballbälle, Spielplatzbälle, Sportbälle, Schaumstoffbälle; Spielreifen-Sets; Spielzeugbanken; Spielzeuguhren; Spielwaren für den Gebrauch in der Badewanne; Kinderspielwaren für diverse Aktivitäten; Wasserspritz-spielwaren; Spielfahrzeuge; aufziehbare Spielzeuge; Springselle; Steinschleudern; Action-Brettspele; Kartenspele; elektronische Spiele; Videospiele; Videospelmaschinen und Programme dafür; handbetätigte elektronische Spiel-ausrüstungen mit Memory-Einrichtungen, nämlich tragbare Einheiten mit Kontrollfunktion und tragbare Einheiten mit einer Zeitmessfunktion, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; tragbare "LCD" Spiele; nicht münzbetriebene Spieltische; Zusammensetzspele; Bastelspele und -spelsets; Manipulations-Puzzles; mechanische Spiele; batteriebetriebene Spielsachen; Puppen, Marionetten und Zubehör dafür; Spielsets für Puppen, Puppenbekleidung und -kostüme; Kinderspielkosmetika; Theaterspielzeug und dazugehörige Ausrüstungen; Schiessspele; Spielzeugwaffen, Wasserspritzgewehre; Drachen; Partygegenstände aus Papier und Plastik in Form von kleinen Spielsachen und Lärmmachern; Ballone; ausgestopfte Plüschspele; Druckspele aus Latex; Musikspele; aufblasbare Bade-, Schwimm- und bestiegbare Spele; Spiel-Fahrzeuge; Fahrspele; aufblasbare Schwimmbecken und Flossen; Spielhäuser und -zelle; Surfbretter, Skateboards, Liegebretter und dazugehörige Gurten; Spielzeug- und Sandkästen und Sandspele; Schlitten, Rodelschlitten, Schneegleitteller, Snowboards, Teppich für Kriegspele; Spielzeugbaulöze; Mobile für Kinder; Christbaumschmuck; Frisbees; Kuscheltiere; Marmeln und Jo-Jos.
- 41 Unterhaltungsdienstleistungen, insbesondere Produktion sowie Verleih und Vermietung (Vertrieb) von Fernsehprogrammen, Filmen, bespielten Videobändern, Kassetten und Videodisketten sowie von Fernsehserien und Live-Darbietungen.
- (320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. Januar 1996, AN-Niederländische Antillen
- (111) ■ **491947**
(220) *Data di deposito:* 21 ottobre 2001
(730) *Titolare:* Claudio De Beni, Corso Porta Nuova 109, Verona, IT-Italia
- (740) *Mandatario:* Studio Legale Gambazzi & Berra, via Dogana Vecchia 2, 6900 Lugano

ADOX

- (511) *Liste dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:*
 - 12 Veicoli, apparecchi di locomozione terrestri, aerei o nautici; apparecchi di locomozione per acqua, barche ed imbarcazioni a remi, a vela e/o a motore e loro attrezzatura, accessori e parti di ricambio, imbarcazioni pieghevoli in materia plastica.
 - 28 Materie plastiche.
 - 35 Commercio al dettaglio su internet, telemarketing, pubblicità su media elettronici in specie internet.
 - 39 Fornitura di merce ordinata su internet.

- (111) ■ **491948**
(220) *Date de dépôt:* 22 mars 2001
(730) *Titulaire:* Primus Telecommunications, Inc., 1700 Old Meadow Road, McLean (VA 22102), US-Etats-Unis d'Amérique
- (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

PRIMUS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 - 38 Services de communication, à savoir transmission vocale, la transmission vidéo et la transmission de données par des moyens électroniques, services de téléphones domestiques et à longue distance, services de téléphone par cartes d'appel, services de téléphone gratuit domestiques et internationaux, services de téléphone et de télécommunications, services de conférence téléphoniques; fourniture d'accès sans fil à des réseaux informatiques globaux du type Internet.
 - 42 Réseaux de télécommunication privés faits sur mesure pour la transmission vocale, la transmission vidéo et la transmission de données; services de conception, de développement, d'hébergement, de mise en antémémoire, de gestion, d'entretien des sites Web et assistance dans ce domaine, services d'application de logiciels en informatique et de conception/développement de bases de données informatisées; services de fourniture d'accès à Internet par des liaisons spécialisées, intégrés, protégés, à large bande et par cadran; services d'authentification pour accès à un réseau informatique global du type Internet, services de développement, d'hébergement et d'entretien de réseaux extranet, intranet et de réseaux privés virtuels; services de développement, d'installation, de configuration, d'hébergement, d'entretien, de gestion, de surveillance et de sécurisation de réseaux d'ordinateurs; fourniture d'audits sur la sécurité de réseaux et de sites Web; installation et évaluation sur site d'équipements opérant en réseau, fourniture d'accès à des réseaux informatiques, plus particulièrement des réseaux utilisant des protocoles dits MTA et IP, à des réseaux à relais de trames et lignes et à des réseaux privés, fourniture de services d'aide pour les transactions commerciales sur site Web; services d'enregistrement de nom de domaine sur Internet, services informatiques, en particulier services de fourniture, d'exploitation, d'entretien de développement, d'hébergement, d'intégration, de gestion, d'amélioration, d'optimisation et de sécurisation de logiciels d'application pour ordinateurs, programmation d'ordinateurs et conception et intégration d'ordinateurs et de systèmes de commerce électronique.

- (111) ■ **491949**
(220) *Date de dépôt:* 22 mars 2001
(730) *Titulaire:* Primus Telecommunications, Inc., 1700 Old Meadow Road, McLean (VA 22102), US-Etats-Unis d'Amérique
- (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

PRIMUS MORE THAN JUST TALK

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 - 38 Services de communication, à savoir transmission vocale, la transmission vidéo et la transmission de données par des moyens électroniques, services de téléphones domestiques et à longue distance, services de téléphone par cartes d'appel, services de téléphone gratuit domestiques et internationaux, services de téléphone et de télécommunications, services de conférence téléphoniques; fourniture d'accès sans fil à des réseaux informatiques globaux du type Internet.
 - 42 Réseaux de télécommunication privés faits sur mesure pour la transmission vocale, la transmission vidéo et la transmission de données; services de conception, de développement, d'hébergement, de mise en antémémoire, de gestion, d'entretien des sites Web et assistance dans ce domaine, services d'application de logiciels en informatique et de conception/développement de bases de données informatisées; services de fourniture d'accès à Internet par des liaisons spécialisées, intégrés, protégés, à large bande et par cadran; services d'authentification pour accès à un réseau Informatique global du type Internet, services de développement, d'hébergement et d'entretien de réseaux extranet, intranet et de réseaux privés virtuels; services de développement, d'installation, de configuration, d'hébergement, d'entretien, de gestion, de surveillance et de sécurisation de réseaux d'ordinateurs; fourniture d'audits sur la sécurité de réseaux et de sites Web; installation et évaluation sur site d'équipements opérant en réseau, fourni-

ture d'accès à des réseaux informatiques, plus particulièrement des réseaux utilisant des protocols des MTA et IP, à des réseaux à relais de trames et lignes et à des réseaux privés, fourniture de services d'aide pour les transactions commerciales sur site Web, services d'enregistrement de nom de domaine sur Internet, services informatiques, en particulier services de fourniture, d'exploitation, d'entretien de développement, d'hébergement, d'intégration, de gestion, d'amélioration, d'optimisation et de sécurisation de logiciels d'application pour ordinateurs, programmation d'ordinateurs et conception et intégration d'ordinateurs et de systèmes de commerce électronique.

(320/330) *Revendication de priorité:* 7 novembre 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 491950
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. April 2001
 (730) *Inhaber/in:* baulogis GmbH, Klausenburger Strasse 9, 81677 München, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Luchs & Partner Patentanwälte, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

BAULOGIS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Werbung, Marketing, Marktforschung und Marktanalyse; Schaufensterdekoration; Unternehmensberatung; Personalberatung; strategische Beratung und Online-Mediaplanning, insbesondere für den Baubereich; Verteilung von Waren zu Werbezwecken; Werbemitteilung; werbliche Gestaltung von elektronischen Präsentationen; Zusammenstellen von Daten in Computer-Datenbanken, insbesondere für Bauausschreibungen; werbliche Vermarktung von Datenbanken; Systematisierung von Daten in Computer-Datenbanken; Daten- und Dateienverwaltung mittels Computern; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen, auch auf Computernetzwerken; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Vermietung von Büromaschinen; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren und Dienstleistungen; Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder Werbezwecken.

36 Absatzfinanzierung und Kreditrisikoabsicherung; Beleihen von Gebrauchsgütern; Finanzwesen; Investmentgeschäfte; Kreditberatung und -vermittlung; Grundstücks- und Hausverwaltung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Leasing; Schätzen von Immobilien; Vermittlung von Versicherungen; Vermögensverwaltung; Versicherungsvermittlung; Wohnungsvermittlung; Vermittlung von Immobilien und anderen finanziellen Wertanlagen.

37 Bau- und Reparaturwesen, nämlich Dienstleistungen eines Bauunternehmens, insbesondere Abbrucharbeiten, Abdichtungsarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Dämmungsarbeiten, Elektroinstallation, Fassadenreinigung, Feuerungsbau, Fliesenlegearbeiten, Fussbodenlegearbeiten, Gebäudenfeuchtung, Gerüstbau, Glaserarbeiten, Hoch-, Tief- und Ingenieurbauarbeiten, Brückenarbeiten, Eisenbahnoberbau, Pflaster- und Plattenlegearbeiten, Reparaturarbeiten an Bauwerken, Strassen- und Wegbau, Tunnelbau, Wasserbau, Industrieofenbau; Installation und Montage von Beleuchtungsgeräten, Blitzschutzgeräten, Erdungsanlagen, Funk- und Fernmeldeeinrichtungen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimageräten, Kühlgeräten, sanitären Anlagen, Isolierbau; Klempnerarbeiten und Gas- und Wasserinstallation; Maler-, Lackierer- und Tapezierarbeiten; Parketterlegung; Pipelineverlegung; Reinigung von Bauten, Kaminen, Kanälen; Schornsteinbau; Sprengarbeiten; Stuck-, Gips- und Verputzarbeiten; Verlegung von Land- und Seekabeln; Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Geräten für das Bauwesen; Zimmererarbeiten und Ingenieurbauarbeiten; Errichtung von Treppen aus Holz; Betonanlieferung; Oberaufsicht von Bauarbeiten, nämlich Management, Steuerung, Kontrolle und Kalkulation für die Errichtung und Renovierung von Bauprojekten; Vermietung von Baumaschinen.

38 Telekommunikation, nämlich Sammeln und Liefern von Nachrichten, insbesondere über Computernetzwerke; Verschaffen von Zugriff auf Datenbanken.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. November 2000, DE-Deutschland

35 Werbung, Marketing, Marktforschung und Marktanalyse; Schaufensterdekoration; Unternehmensberatung; Personalberatung, strategische Beratung und Online-Mediaplanning, insbesondere für den Baubereich; Verteilung von Waren zu Werbezwecken; Werbemitteilung; werbliche Gestaltung von elektronischen Präsentationen; Zusammenstellen von Daten in Computer-Datenbanken, insbesondere für Bauausschreibungen; werbliche Vermarktung von Datenbanken; Systematisierung von Daten in Computer-Datenbanken; Daten- und Dateienverwaltung mittels Computern; Durchführung von Auktionen und Versteigerungen, auch auf Computernetzwerken; Vermittlung und Abschluss von Handelsgeschäften für Dritte; Vermietung von Büromaschinen; Vermittlung von Verträgen über Anschaffung und Veräusserung von Waren und Dienstleistungen; Veranstaltung von Messen zu gewerblichen oder Werbezwecken.

36 Absatzfinanzierung und Kreditrisikoabsicherung; Beleihen von Gebrauchsgütern; Finanzwesen; Investmentgeschäfte; Kreditberatung und -vermittlung; Grundstücks- und Hausverwaltung; Immobilien- und Hypothekervermittlung; Leasing; Schätzen von Immobilien; Vermittlung von Versicherungen; Vermögensverwaltung; Versicherungsvermittlung; Wohnungsvermittlung; Vermittlung von Immobilien und anderen finanziellen Wertanlagen.

37 Bau- und Reparaturwesen, nämlich Dienstleistungen eines Bauunternehmens, insbesondere Abbrucharbeiten, Abdichtungsarbeiten, Dachdeckerarbeiten, Dämmungsarbeiten, Elektroinstallation, Fassadenreinigung, Feuerungsbau, Fliesenlegearbeiten, Fussbodenlegearbeiten, Gebäudenfeuchtung, Gerüstbau, Glaserarbeiten, Hoch-, Tief- und Ingenieurbauarbeiten, Brückenarbeiten, Eisenbahnoberbau, Pflaster- und Plattenlegearbeiten, Reparaturarbeiten an Bauwerken, Strassen- und Wegbau, Tunnelbau, Wasserbau, Industrieofenbau; Installation und Montage von Beleuchtungsgeräten, Blitzschutzgeräten, Erdungsanlagen, Funk- und Fernmeldeeinrichtungen, Heizungs-, Lüftungs- und Klimageräten, Kühlgeräten, sanitären Anlagen, Isolierbau; Klempnerarbeiten und Gas- und Wasserinstallation; Maler-, Lackierer- und Tapezierarbeiten; Parketterlegung; Pipelineverlegung; Reinigung von Bauten, Kaminen, Kanälen; Schornsteinbau; Sprengarbeiten; Stuck-, Gips- und Verputzarbeiten; Verlegung von Land- und Seekabeln; Vermietung von Maschinen, Werkzeugen und Geräten für das Bauwesen; Zimmererarbeiten und Ingenieurbauarbeiten; Errichtung von Treppen aus Holz; Betonanlieferung; Oberaufsicht von Bauarbeiten, nämlich Management, Steuerung, Kontrolle und Kalkulation für die Errichtung und Renovierung von Bauprojekten; Vermietung von Baumaschinen.

38 Telekommunikation, nämlich Sammeln und Liefern von Nachrichten, insbesondere über Computernetzwerke; Verschaffen von Zugriff auf Datenbanken.

42 Technische Projektplanungen, insbesondere im Baubereich; Vermietung von Zugriffzeiten auf Datenbanken; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Bau- und Konstruktionsplanung und -beratung; Erstellen von technischen Gutachten; technische Beratung und gutachterliche Tätigkeit; Vermietung von Datenverarbeitungsanlagen; Sportplatzbau, Landschaftsgärtnerische Arbeiten; Planung und Berechnung von Bauwerken.

(111) ■ 491952
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 1. Mai 2001
 (730) *Inhaber/in:* AKB Automationskomponenten & Basismaschinen GmbH & Co. KG, Liesebühl 20, 37308 Heiligenstadt, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedepplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7

(540)

TAKTOPUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Maschinen und Werkzeugmaschinen, soweit in Klasse 7 enthaltene, kurvengesteuerte Montagemaschinen; Maschinenteile für Montagemaschinen und Montageautomaten; maschinell angetriebene Fördervorrichtungen und Sortiervorrichtungen; elektromechanisch oder pneumatisch betriebene industrielle Manipulatoren, Bandförderer, Antriebe für kurvengesteuerte Montagemaschinen; mechanische Komponenten für sämtliche vorgenannten Waren.

40 Materialbearbeitung.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. November 2000, DE-Deutschland

(111) ■ 491953
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. Juni 2001
 (730) *Inhaber/in:* Promesa Dienstleistungs- und Handels AG, Avry-Bourg, Case postale 68, 1754 Avry-sur-Matran

SWISSWA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Wissenschaftliche-, Schiffahrts-, elektrische-, optische-, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs-, Steuerungs-, Aufzeichnungs-, Apparate; Geräte zur Aufzeichnung; Übermittlung und Wiedergabe von Ton, Bild, und Daten; Datenverarbeitungsgeräte; Datenträger; Computer.

11 Beleuchtungsgeräte schweizerischer Herkunft.

16 Druckereierzeugnisse, Handbücher, Lehr- und Unterrichtsmittel, ausgenommen Apparate.

Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

35 Werbung, insbesondere auch die zur Verfügungstellung von Zeit, Raum und Datenplatz für Werbezwecke; Detailhandel mit Waren.

37 Montage, Wartung, Reparaturarbeiten.

38 Telekommunikation, insbesondere auch die zur Verfügungstellung von Zeit, Raum und Datenplatz zur Informationsübermittlung.

41 Aus- und Fortbildung, Aus- und Fortbildungsberatung; Veranstaltung und Organisation von Kursen, Seminaren und Informationsveranstaltungen für Ausbildungs- und Unterrichtszwecke.

42 Design, Erstellung, Wartung von Computerprogrammen und Programmkomponenten zur Informationsübermittlung auf Datennetzen; Dienstleistungen im Bereich Objekt-, Daten- und Personenschutz; Überwachung und Kontrolldienstleistungen.

(111) ■ 491954
 (220) *Date de dépôt:* 15 mai 2001
 (730) *Titulaire:* Lysis International SA, 8, Côtes de Montbenon, 1003 Lausanne

ODTV

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Equipement pour le traitement de l'information et des ordinateurs (logiciels).
 35 Recueil et systématisation d'informations dans des banques de données; services publicitaires et promotionnels dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication; services de commerce électronique, à savoir la mise à disposition d'informations sur les produits, services et manifestations (spectacles, concerts, etc.) par réseaux de télécommunication à des fins de publicité et de vente; conseils en matière de gestion de données (informations, images et sons), dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication.
 41 Services dans le domaine du divertissement et des activités culturelles.
 42 Programmation pour ordinateurs; installation, intégration et maintenance de logiciels d'ordinateurs; création d'interfaces graphiques dans le cadre de la télévision numérique et interactive; conseil en matière de gestion des droits sur les données (informations, images et sons), dans le cadre des nouveaux réseaux de télécommunication.

(111) ■ 491955
 (220) *Date de dépôt:* 13 juin 2001
 (730) *Titulaire:* Millennium Print Group Limited, Midland Road, PO Box 26, Walsall (West Midlands WS1 3QL), GB-Royaume-Uni
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

COURVOISIER

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 16 Produits de l'imprimerie; publications imprimées; papeterie; timbres; étiquettes, cartons et boîtes; matériel d'emballage et de paquets; cartes, tickets; papier collant (stickers); matériel de promotion; publications; bons; livres, manuels, brochures, prospectus, publipostage (mailshots), bulletins, rapports, guides; posters; reproductions d'œuvres d'art.
 40 Traitement de matériaux; reture, laminage, montage, gaufrage et finition de produits de l'imprimerie; services d'information se rapportant au traitement de matériaux.
 42 Imprimerie; imprimerie de sécurité; imprimerie de timbres; dessin industriel; services de conception, de planification, de test et de contrôle de qualité, tous ces services se rapportant à l'imprimerie; conception d'ordinateurs; mise en bloc de feuilles; recherche et développement se rapportant à l'imprimerie et au dessin (design); services d'information se rapportant à l'imprimerie et au dessin (design).

(320/330) *Revendication de priorité:* 22 mai 2001, EM-Marque communautaire de la CE.

(111) ■ 491956
 (220) *Date de dépôt:* 25 juin 2001
 (730) *Titulaire:* CARLSBERG A/S, Valby Langgade 1, 2500 Valby, DK-Danemark
 (740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex

(540)

CARLSBERG - PROBABLY THE BEST BEER IN THE WORLD

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 32 Bières.

(111) ■ 491957
 (220) *Date de dépôt:* 25 juin 2001
 (730) *Titulaire:* CARLSBERG A/S, Valby Langgade 1, 2500 Valby, DK-Danemark
 (740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex

(540)

PROBABLY

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 32 Bières.

(111) ■ 491958
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* Schering-Plough Ltd, Töpferstrasse 5, 6004 Luzern
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

ADITROL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Veterinärmedizinische Erzeugnisse, insbesondere tiermedizinische Präparate für Haustiere.

(111) ■ 491959
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 3. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* DESIGNER AM SEE, Seestrasse 26, 8802 Kilchberg ZH

DESIGNER AM SEE THE PASSION OF FASHION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren für Damen, Damenoberbekleidung.

(111) ■ 491960
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* Jumeirah Beach Resort LLC, Level 8, Emirates Towers, Sheikh Zayed Road, Dubai, AE-Vereinigte Arabische Emirate
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)

JUMEIRAH INTERNATIONAL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 16 Druckereierzeugnisse; gedruckte Veröffentlichungen, Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge; Papier und Artikel aus Papier; Karton und Artikel aus Karton; Schreib- und Papierwaren und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Füllfederhalter, Bleistifte, Filzstifte, Drehbleistifte, Kugelschreiber, Briefbeschwerer, Löschpapier [Fließpapier]; Notizbücher und Terminkalender, Tagebücher, Briefablagen, Ordner, Ordner mit Register, Schreibpapier, Kuverts, Landkarten, Stadtpläne, Karten; Spielkarten.

35 Public Relations [Öffentlichkeitsarbeit], Marketing und Werbung; Unternehmensberatung, Geschäftsangelegenheiten; Detailhandel; Büro- und Personalführung; Zusammenstellen und Einrichten von Datenbanken.
 36 Dienstleistungen im Immobilienwesen, insbesondere Immobilienverwaltung, -Schätzung, -leasing, -vermittlung; Bank-, Finanz-, Versicherungs-, Investment- und Maklerdienstleistungen.
 42 Betrieb von Hotels und Beherbergung von Gästen; Verpflegung mit Nahrungsmitteln und Getränken; Betrieb von Restaurants, Cafés und Bars; Betrieb von Heil- und Kurbädern; Dienstleistungen eines Schönheitslansons; Dienstleistungen eines Friseursalons.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Mai 2001, AU-Australien

(111) ■ 491961
 (220) *Date de dépôt:* 27 juin 2001
 (730) *Titulaire:* Genaisance Pharmaceuticals, Inc., Five Science Park, New Haven (CT 06514), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex

(540)

GENAIISSANCE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 1 Préparations et réactifs de diagnostic à usage scientifique et de recherche compris dans cette classe.
 5 Préparations pharmaceutiques; réactifs médicaux et pour diagnostics, à savoir préparations ou réactifs de diagnostic pour usage en laboratoire clinique ou médical.

(320/330) *Revendication de priorité:* 19 janvier 2001, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) ■ 491962
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 9. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* Jumeirah Beach Resort LLC, Level 8, Emirates Towers, Sheikh Zayed Road, Dubai, AE-Vereinigte Arabische Emirate
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwältin, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern

(540)

JUMEIRAH BEACH HOTEL

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 16 Druckereierzeugnisse; gedruckte Veröffentlichungen, Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge; Papier und Artikel aus Papier; Karton und Artikel aus Karton; Schreib- und Papierwaren und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Füllfederhalter, Bleistifte, Filzstifte, Drehbleistifte, Kugelschreiber, Briefbeschwerer, Löschpapier [Fließpapier]; Notizbücher und Terminkalender, Tagebücher, Briefablagen, Ordner, Ordner mit Register, Schreibpapier, Kuverts, Landkarten, Stadtpläne, Karten; Spielkarten.
- 35 Public Relations [Öffentlichkeitsarbeit], Marketing und Werbung; Unternehmensberatung, Geschäftsführung und -beratung, Organisation von Geschäftsangelegenheiten; Detailhandel; Büro- und Personalführung; Zusammenstellen und Einrichten von Datenbanken.
- 42 Betrieb von Hotels und Beherbergung von Gästen; Verpflegung mit Nahrungsmitteln und Getränken; Betrieb von Restaurants, Cafés und Bars; Betrieb von Heil- und Kurbädern; Dienstleistungen eines Schönheitssalons; Dienstleistungen eines Friseursalons.
- (320/330) *Prioritätsanspruch*: 11. Mai 2001, AU-Australien

- (111) ■ 491963
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 9. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in*: Jumeirah Beach Resort LLC, Level 8, Emirates Towers, Shaikh Zayed Road, Dubai, AE-Vereinigte Arabische Emirate
 (740) *Vertreter/in*: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
 (540)

WILD WADI

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*
- 16 Druckereierzeugnisse; gedruckte Veröffentlichungen, Zeitungen, Zeitschriften, Kataloge; Papier und Artikel aus Papier; Karton und Artikel aus Karton; Schreib- und Papierwaren und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Füllfederhalter, Bleistifte, Filzstifte, Drehbleistifte, Kugelschreiber, Briefbeschwerer, Löschpapier [Fließpapier]; Notizbücher und Terminkalender, Tagebücher, Briefablagen, Ordner, Ordner mit Register, Schreibpapier, Kuverts, Landkarten, Stadtpläne, Karten; Spielkarten.
- 35 Public Relations [Öffentlichkeitsarbeit], Marketing und Werbung; Unternehmensberatung, Geschäftsführung und -beratung, Organisation von Geschäftsangelegenheiten; Detailhandel; Büro- und Personalführung; Zusammenstellen und Einrichten von Datenbanken.
- 42 Betrieb von Hotels und Beherbergung von Gästen; Verpflegung mit Nahrungsmitteln und Getränken; Betrieb von Restaurants, Cafés und Bars; Betrieb von Heil- und Kurbädern; Dienstleistungen eines Schönheitssalons; Dienstleistungen eines Friseursalons.
- (320/330) *Prioritätsanspruch*: 11. Mai 2001, AU-Australien

- (111) ■ 491964
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 11. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in*: Wolfgang Beetz, Am Rosengarten 1 - 3, 63322 Rödermark, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

PELLIGO

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*
- 23 Fellgarn.
- (320/330) *Prioritätsanspruch*: 11. Januar 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 491965
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 24. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in*: DeTeMobil Deutsche Telekom MobilNet GmbH, Landgrabenweg 151, 53227 Bonn, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in*: Keller & Partner Patentanwälte AG, Schmiedplatz 5 Postfach, 3000 Bern 7
 (540)

MOBILBOX-FUN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*
- 9 Elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten), Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe vom Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 38 Telekommunikation.
- 41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Gestaltung von Telefonansagen für Dritte; Erstellung von Programmen für die Datenverarbeitung.
- (320/330) *Prioritätsanspruch*: 10. Juli 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 491966
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 24. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in*: Adaptec, Inc., 691 South Milpitas Boulevard, Milpitas (CA 95035), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

- (540)
- DVPICS**
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*
- 9 Computerhardware, Computersoftware, Computerperipheriegeräte; Bestandteile und Ersatzteile für vorgenannte Waren.
- (320/330) *Prioritätsanspruch*: 29. Januar 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität, Details siehe Aktenheft.

- (111) ■ 491967
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 21. November 2001
 (730) *Inhaber/in*: Prescriptives Inc., 767 Fifth Avenue, New York (NY 10153), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in*: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225 Postfach 57, 8034 Zürich
 (540)

PRESCRIPTIVES SKINGLOSS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*
- 3 Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Kosmetika, Zahnputzmittel.

- (111) ■ 491968
 (220) *Date de dépôt*: 18 juin 2001
 (730) *Titulaire*: Franco Foglia, 6, rue Verdaine, 1204 Genève
 (540)

TRIANON INTERNATIONAL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*
- 30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries, et confiserie, glace comestibles.
- 42 Service de bars et de restaurants.

- (111) ■ 491969
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 4. August 2000
 (730) *Inhaber/in*: Roland Müller Treuhänder, Schläflirain 10, 3013 Bern
 (540)

EZONE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*
- 9 Computersoftware; Programme in computerlesbarer Form; Elektrische Apparate und Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton, Bild, Daten und Signalen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer- und Peripheriegeräte soweit in dieser Klasse enthalten; Rechenmaschinen.
- 38 Übertragung und zur Verfügungstellung von Informationen, Nachrichten, Text, Ton, Bildern und Daten durch Kommunikations- und Computernetzwerke (insbesondere Internet); Telekommunikationsdienste; Datenübertragungsdienste; Kommunikation von Computer-Terminal aus; elektronische Übertragung und Empfang von interaktiven und nicht-interaktiven Daten, Bilder, Fax und Informationen insbesondere über das Internet; fachmännisch-beratende Dienste in Verbindung mit obgenannten Waren.
- 42 Erstellen von Computerprogrammen und diesbezügliche Beratung, insbesondere über das Internet; Vermietung von Software über das Internet.

- (111) ■ 491970
 (220) *Date de dépôt*: 11 janvier 2001
 (730) *Titulaire*: Walk Pak Holding N.V., 24 Kaya Wilson Papa Godett P.O. Box 3098, Willemstad (Curaçao), AN-Antilles néerlandaises
 (740) *Mandataire*: Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*
- 6 Emballages métalliques et en fer blanc; capsules.
- 16 Emballages en papier et en carton; matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe.
- 20 Emballages en matières plastiques compris dans cette classe; meubles en bois et en matières plastiques, meubles de bureau, meubles métalliques, étagères, bibliothèques, boîtes en bois et en matières plastiques; bouchons de bouteilles et casiers à bouteilles.

- 21 Bouteilles; ustensiles, petits ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).
- 29 Lait et produits laitiers.
- 30 Café, thé, cacao, succédanés du café.
- 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

- (111) ■ 491971
 (220) *Date de dépôt*: 20 mars 2001
 (730) *Titulaire*: Société SCAPCB, Route de Tunis Km 1,5 Zone Industrielle B.P. 2, Nabeul, TN-Tunisie
 (740) *Mandataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*
- 30 Sauce piquante de piment rouge (HARISSA) de provenance tunisienne.

- (111) ■ 491972
 (220) *Date de dépôt*: 22 mars 2001
 (730) *Titulaire*: Primus Telecommunications, Inc., 1700 Old Meadow Road, McLean (VA 22102), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*
- 38 Services de communication, à savoir transmission vocale, la transmission vidéo et la transmission de données par des moyens électroniques, services de téléphones domestiques et à longue distance, services de téléphone par cartes d'appel, services de téléphone gratuit domestiques et internationaux, services de téléphone et de télécommunications, services de conférence téléphoniques; fourniture d'accès sans fil à des réseaux informatiques globaux du type Internet.
- 42 Réseaux de télécommunication privés faits sur mesure pour la transmission vocale, la transmission vidéo et la transmission de données; services de conception, de développement, d'hébergement, de mise en antémémoire, de gestion, d'entretien des sites Web et assistance dans ce domaine, services d'application de logiciels en informatique et de conception/développement de bases de données informatisées; services de fourniture d'accès à Internet par des liaisons spécialisées, intégrées, protégées, à large bande et par cadran; services d'authentification pour accès à un réseau informatique global du type Internet, services de développement, d'hébergement et d'entretien de réseaux extranet, intranet et de réseaux privés virtuels; services de développement, d'installation, de configuration, d'hébergement, d'entretien, de gestion, de surveillance et de sécurisation de réseaux d'ordinateurs; fourniture d'audits sur la sécurité de réseaux et de sites Web; installation et évaluation sur site d'équipements opérant en réseau, fourniture d'accès à des réseaux informatiques, plus particulièrement des réseaux utilisant des protocoles dits MTA et IP, à des réseaux à relais de trames et lignes et à des réseaux privés, fourniture de services d'aide pour les transactions commerciales sur site Web; services d'enregistrement de nom de domaine sur Internet, services informatiques, en particulier services de fourniture, d'exploitation, d'entretien de développement, d'hébergement, d'intégration, de gestion, d'amélioration, d'optimisation et de sécurisation de logiciels d'application pour ordinateurs; programmation d'ordinateurs et conception et intégration d'ordinateurs et de systèmes de commerce électronique.
- (320/330) *Revendication de priorité*: 7 novembre 2000, US-Etats-Unis d'Amérique

- (111) ■ 491973
 (220) *Date de dépôt*: 6 mars 2001
 (730) *Titulaire*: Armand Bischnau, CP 73, 1967 Bramois
 (730) *Titulaire*: Manfred Balazs, Soleweg 11, 4313 Möhlin

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*
- 21 Chiffons-fibres de nettoyage.



- (111) ■ 491974
 (220) *Date de dépôt*: 29 mai 2001
 (730) *Titulaire*: KABUSHIKI KAISHA MAKITA, 11-8, 3-chome, Sumiyoshi-cho, Anjo-shi, Aichi-ken, JP-Japon
 (740) *Mandataire*: Novapat International SA, 9, rue du Valais, 1202 Genève
 (540)

maktec

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale.*
- 7 Outils électriques y compris ceux sans fil et en particulier scies à ruban, ponceuses, meules, soufflantes, broyeurs, scies à chaîne, scies circulaires, brosses pour dépôts charbonneux, appareils à sectionner, appareils pour couper, perceuses, faucheuses, appareils à rainurer, marteaux perforateurs, taille-haies, perceuses à percussion, clés à chocs, scies sauteuses, tondeuses à gazon, mélangeuse pour liquide, scies à onglets, grignoteuses, marteaux à percussion pour démolition, raboteuses, polisseuses, scies alternatives, marteaux rotatifs, rabots et équarrisseurs, tournevis, cisailles, agrafeuses, aspirateurs, clés, vibrateurs à béton, pompes et composants et accessoires compris dans cette classe pour ces appareils; machines pour travailler le bois et en particulier scies à ruban, dresseuses, dégauchisseuses, dresseuses, tables à scier, fraiseuses à chaîne, tables à galets de support, tenonnières et composants et accessoires compris dans cette classe pour ces appareils; machines-outils à essence et en particulier soufflantes, scies à chaîne, appareils pour couper, faucheuse, taille-haies, tondeuses à gazon, pompes et composants et accessoires compris dans cette classe pour ces appareils; outils pneumatiques et en particulier compresseurs à air, marteaux cloueurs pneumatiques, agrafeuses pneumatiques et composants et accessoires compris dans cette classe pour ces appareils; générateurs électriques à essence, générateurs électriques portatifs à essence et composants et accessoires compris dans cette classe pour ces appareils.

- (111) ■ 491975
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 9. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in*: Dr. Jürgen Liechti, c/o RisCare AG, Privatstrasse 10, 4563 Gerlafingen
 (740) *Vertreter/in*: Stampfli & Keller, Rechtsanwälte und Notare, Rötistrasse 22, 4500 Solothurn
 (540)

RIS/CARE

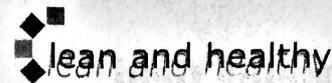
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*
- 36 Beratung über finanzielle Risiken von Unternehmen.
- 42 Umweltschutz- und Sicherheitsberatung von Unternehmen.

- (111) ■ 491976
 (220) *Hinterlegungsdatum*: 21. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in*: Uni.Net AG, Thürgauerstrasse 54, 8050 Zürich
 (740) *Vertreter/in*: Industriebetrieb Maier AG, Hauptstrasse 37, Postfach, 4450 Sissach
 (540)

UNITNET

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.*
- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild.
- 38 Telekommunikation, insbesondere Übertragung von Audio-, Video- und Textinhalten via Streaming Media Technologien.
- 42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- (591) *Farbantrag*: Blau

- (111) ■ 491977
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* PreCon GmbH & Co. KG, Darmstädter-Strasse 63-67, 64404 Bickenbach, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Niederer, Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
5 Präparate für die Gesundheitspflege sowie diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke; Pharmazeutische Erzeugnisse.
10 Gymnastische Geräte für die Krankengymnastik.
16 Druckereierzeugnisse, nämlich Druckschriften, Zeitschriften, Broschüren und Buchpublikationen.
28 Turn-, Sport- und gymnastische Geräte für sportliche Zwecke.
41 Veröffentlichung und Herausgabe von Büchern, Zeitschriften, Broschüren und Druckschriften; Durchführung von Seminaren und Schulungsveranstaltungen auf dem Gebiet des Gesundheits- und Ernährungswesens.
42 Ernährungsberatung unter Anwendung diätetischer Lebensmittel; Gesundheits- und Schönheitspflege.

- (111) ■ 491978
(220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juli 2001
(730) *Inhaber/in:* World Financial Services AG, Badenerstrasse 621, 8048 Zürich
(740) *Vertreter/in:* Froipeng Renggli Rechtsanwälte, Bellerivestrasse 201, 8034 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Beratung, Unterstützung und Durchführung der verschiedensten Studien im Bereich der Geschäftsstrategie und Geschäftsführung; Analysen der Unternehmensbewertungen und Abklärungen der Machbarkeit von Geschäftsprojekten und der dazu nötigen Investitionen.
36 Zurverfügungstellung eines Beratungsdienstes und Erbringung weiterer Leistungen im Bereich des Finanz-, Anlage- und Versicherungswesens.

- (111) ■ 491979
(220) *Date de dépôt:* 29 juin 2000
(730) *Titulaire:* G.I.E. Visatol Département Visatol Distribution, 22A, Boulevard Winston Churchill BP 67417, 21074 Dijon Cédex, FR-France
(740) *Mandatitaire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève



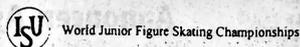
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Articles de lunetterie, à savoir lunettes optiques, lunettes solaires, cordons, œufs de lunettes, accessoires compris dans cette classe.
16 Matériels plastiques pour l'emballage, à savoir sacs, sachets et pochettes, adhésifs (matière collante) pour la papeterie.
(591) *Couleurs revendiquées:* Vert foncé, vert clair.
(320/330) *Revendication de priorité:* 26 mai 2001, FR-France

- (111) ■ 491980
(220) *Date de dépôt:* 6 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Serge Maurer, Route de la Lanche 26 A, Case postale 16, 1897 Le Bouveret
(740) *Mandatitaire:* Sofidest Fiduciaire SA, 1844 Villeneuve VD

L'ETAPE

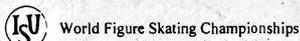
- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 29 Viande, gelées, confiture, compotes, produits laitiers.
32 Boissons de fruits et jus de fruits, sirops.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ 491981
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2001
(730) *Inhaber/in:* International Skating Union, Chemin de Primrose 2, 1007 Lausanne
(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich



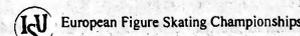
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 41 Organisation und Veranstaltung von Eislauf- und Eisschnelllauf-Meisterschaften und -Wettbewerben; Veranstaltung von Workshops auf dem Gebiet des Eislaufens; Eislaufunterricht; Organisation und Veranstaltung von Eislauf- und Eisschnelllauf-Ausstellungen und -Konferenzen; Betrieb und Zurverfügungstellen von Sportanlagen für Eislauf- und Eisschnelllauf-Meisterschaften und -Wettbewerbe.

- (111) ■ 491982
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2001
(730) *Inhaber/in:* International Skating Union, Chemin de Primrose 2, 1007 Lausanne
(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich



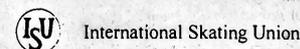
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 41 Organisation und Veranstaltung von Eislauf- und Eisschnelllauf-Meisterschaften und -Wettbewerben; Veranstaltung von Workshops auf dem Gebiet des Eislaufens; Eislaufunterricht; Organisation und Veranstaltung von Eislauf- und Eisschnelllauf-Ausstellungen und -Konferenzen; Betrieb und Zurverfügungstellen von Sportanlagen für Eislauf- und Eisschnelllauf-Meisterschaften und -Wettbewerbe.

- (111) ■ 491983
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2001
(730) *Inhaber/in:* International Skating Union, Chemin de Primrose 2, 1007 Lausanne
(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 41 Organisation und Veranstaltung von Eislauf- und Eisschnelllauf-Meisterschaften und -Wettbewerben; Veranstaltung von Workshops auf dem Gebiet des Eislaufens; Eislaufunterricht; Organisation und Veranstaltung von Eislauf- und Eisschnelllauf-Ausstellungen und -Konferenzen; Betrieb und Zurverfügungstellen von Sportanlagen für Eislauf- und Eisschnelllauf-Meisterschaften und -Wettbewerbe.

- (111) ■ 491984
(220) *Hinterlegungsdatum:* 5. November 2001
(730) *Inhaber/in:* International Skating Union, Chemin de Primrose 2, 1007 Lausanne
(740) *Vertreter/in:* Pestalozzi Lachenal Patry, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 41 Organisation und Veranstaltung von Eislauf- und Eisschnelllauf-Meisterschaften und -Wettbewerben; Veranstaltung von Workshops auf dem Gebiet des Eislaufens;

Eislaufunterricht; Organisation und Veranstaltung von Eislauf- und Eisschnelllauf-Ausstellungen und -Konferenzen; Betrieb und Zurverfügungstellen von Sportanlagen für Eislauf- und Eisschnelllauf-Meisterschaften und -Wettbewerbe.

- (111) ■ 491985
(220) *Date de dépôt:* 27 septembre 2000
(730) *Titulaire:* NBA Properties, Inc., 645 Fifth Avenue, New York (NY 10022), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandatitaire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

- 9 Disques audio, disques vidéo, disques pour ordinateurs et disques laser, cassettes audio et vidéo préenregistrés, bandes audio et vidéo préenregistrés, disques compacts préenregistrés, disques pour ordinateurs préenregistrés, tous ayant trait au basket-ball; accessoires pour ordinateurs, à savoir tapis de souris, souris, boîtes pour disques, mallettes pour ordinateurs, appui-poignets au clavier, supports en carton pour écrans d'ordinateurs, tous ayant trait au basket-ball; programmes informatiques pour produire une information, des anecdotes et/ou des statistiques sur le basket-ball, systèmes d'exploitation d'ordinateurs dans le domaine du basket-ball; logiciels pour ordinateurs développés pour le basket-ball, à savoir programmes économiseurs d'écran; logiciels pour jeux vidéo; cartouches pour jeux vidéo et machines pour jeux vidéo utilisables avec un téléviseur; radios et téléphones; jaimettes, lunettes de soleil, montures de lunettes, chaînes et sangles pour tenir les lunettes, boîtes à lunettes et à lunettes de soleil, aimants, logiciels pour ordinateurs pour mettre à disposition des informations, des données statistiques, des anecdotes, des bases de données contenant des informations, des bases de données contenant des statistiques, des bases de données contenant des anecdotes, des sondages d'opinion et des sondages d'opinion interactifs dans le domaine du basket-ball, distribués par un réseau d'ordinateurs à l'échelle mondiale; logiciels pour jeux sur ordinateur, programmes pour jeux vidéo, jeux vidéo interactifs et logiciels pour jeux de société, distribués par un réseau d'ordinateurs à l'échelle mondiale; logiciels pour ordinateurs pour économiser l'écran, pour afficher un papier peint, pour effectuer des survols, pour faire fonctionner des curseurs, distribués par un réseau d'ordinateurs à l'échelle mondiale; publications électroniques téléchargeables du type revues et lettre d'information dans le domaine du basket-ball distribuées par un réseau d'ordinateurs à l'échelle mondiale; livres à colorier téléchargeables contenant des dessins et des images, distribués sur un réseau d'ordinateurs à l'échelle mondiale; catalogue téléchargeables distribués par un réseau d'ordinateurs à l'échelle mondiale, concernant les enregistrements audio, les enregistrements vidéo, les accessoires pour ordinateurs, les jeux pour ordinateurs, les logiciels pour ordinateurs, les bases de données informatiques, les jeux vidéo, les téléphones, les jaimettes, les lunettes, les aimants, les articles de collection et les articles de nouveauté, les pièces de collection, les médaillons, les albums, les livres à découpages, les cadres pour photographies, les articles de commémoration d'événements sportifs, les pièces d'horlogerie, les bijoux, les boîtes à bijoux, les cartes de crédit, les cartes de visite, les publications, les calendriers, les catalogues, les agendas, les indicateurs/annuaires, les articles de papeterie, les articles pour écoles, les articles cadeaux, les assortiments cadeaux, les portefeuilles, les posters, les photographies, les cartes à échanger, les livres, les porte-cartes, les brochures, les banderoles, les drapeaux, les bannières, les souvenirs, les chèques bancaires, les sacs, les sacs de voyage, les malles de voyage, les sacs de sport, les boîtes à repas, les sacs, les parapluies, les vêtements, les jouets, les jeux, les articles de sport, les décorations de Noël, les décorations, les articles de maison, les lampes, les éclairages, la verrerie domestique, les articles de cuisine, les articles ménagers, les réceptifs, les boîtes, les draps de lit, le linge de salle de bain et le linge de table, les meubles, le mobilier du bureau et les accessoires de bureau, les casiers et les cantines, machines à jeux vidéo électroniques d'arcade; programmes de jeux d'adresse, jeux d'arcade, jeux de groupes pour adultes et pour enfants, jeux de société et jeux de tables, pour diffusion par un réseau d'ordinateurs à l'échelle

- mondiale; tous les produits précités provenant des États-Unis d'Amérique.
- 16 Publications et imprimés, à savoir cartes à échanger concernant le basket-ball, les groupes de danse, les mascottes et les spectacles, autocollants, décalcomanies, timbres commémoratifs concernant le basket-ball, disques en carton pour les collections de cartes à échanger, tableaux mémo, tableaux porte-papiers, dessous de verre en papier, cartes postales, napperons en papier, cartes de correspondance, bloc-notes, stylos à bille, crayons, porte-plume, porte-papier, tableaux fixes, albums à découpages, tampons en caoutchouc, banderoles en papier et drapeaux en papier, marqueurs pour livres, reliures à trois anneaux, classeurs de bureau, bloc-notes à reliure en fil métallique, bloc-notes avec couverture, photographies montées ou non sur des cadres, posters, calendriers, autocollants pour voitures, couvertures de livres, papier d'emballage, livres de jeux pour enfants, livres de statistiques, guides et livres de référence concernant le basket-ball, revues dans le domaine du basket-ball, programmes commémoratifs de jeux, fanions en papier, papeterie, portefeuilles et feuilles statistiques pour les sujets concernant le basket-ball, lettres d'information et brochures dans le domaine du basket-ball; tous les produits précités provenant des États-Unis d'Amérique.
- 18 Sacs pour athlétisme, sacs à chaussures, sacs de voyage, sacs à dos, mini-sacs à dos, sacs de forme polochon, fourre-tout, bagages, étiquettes pour bagages, parasols, valises, attaché-case, porte-billets, sacoches, porte-documents, canes, porte cartes de visite; sacs à vivres, sacs de sport à usage général, parapluies pour golf, sacs de gymnastique, porte-monnaie, sacs de fantaisie; ceintures banane; coffrets pour produits cosmétiques vendus vides, sacs de voyage pour vêtements, sacs à main, étuis pour clefs; haversacs; porte-habits; coffres pour articles de toilette vendus vides et malles de voyage; tous les produits précités provenant des États-Unis d'Amérique.
- 25 Vêtements, à savoir articles de bonneterie, articles chausants, t-shirts, hauts de survêtements, pantalons de survêtements, pantalons, jerseys, shorts, pyjamas, maillots de sport, maillots de rugby, sweaters, ceintures, cravates, chemises de nuit, chapeaux, vêtements d'entraînement, blousons, parkas, manteaux, dossards, bandeaux de tête, bandes élastiques pour les poignets, tabliers, shorts de boxe, pantalons d'intérieur, casquettes, protège-oreilles, gants, mitaines, hauts tissés et tricôtés; tous les produits précités provenant des États-Unis d'Amérique.
- 28 Jouets, jeux et articles de sport, à savoir ballons pour basket-ball, balles de golf, ballons pour terrains de jeux, ballons de sport, ballons en caoutchouc et ballons en mousse, ballons en peluche, filets pour basket-ball, panneaux de basket-ball, pompes pour gonfler les ballons de basket-ball et valves pour celles-ci, clubs de golf, sacs de golf, putters de golf, ensembles de ballons de golf pour offrir en cadeau, avec outillage pour réparer les mottes arrachées, tees et marqueurs pour les balles, accessoires de golf, en particulier housses pour sacs de golf, housses pour les têtes des clubs de golf, gants de golf, manchons pour les balles de golf, jeux de table électroniques simulant des matches de basket-ball, jeux de table simulant des matches de basket-ball, ensembles de basket-ball constitués par des filets de basket-ball et un sifflet, poupées, figurines articulées d'action, jouets rembourrés, puzzles, et décorations pour l'arbre de Noël; tous les produits précités provenant des États-Unis d'Amérique.
- 41 Education, divertissement, activités de formation sportives et activités culturelles, tous ces services en rapport avec le basket-ball; production de programmes de loisirs et programmes éducatifs pour diffusion par télévision ou par radio concernant le basket-ball, divers événements ayant un rapport avec ce sport, l'organisation et l'exécution de cours pratiques de basket-ball et de cours pratiques pour entraîneurs; production et services d'enregistrements vidéo et audio dans le domaine du basket-ball.
- 42 Services informatiques sur Internet, à savoir mise à disposition en direct de bases de données contenant des nouvelles, des informations, des compétitions et des jeux interactifs concernant le basket-ball via un réseau de communication mondial; services informatiques, à savoir mise à disposition en direct de revues et de lettres d'information dans le domaine du basket-ball; services informatiques, à savoir location de temps d'accès à une base de données contenant des nouvelles générales et locales, ainsi que des informations intéressant des régions géographiques spécifiques; location de temps d'accès à une base de données par un réseau mondial d'ordinateurs (Internet) contenant des extraits télévisés sélectionnés, des enregistrements vidéo, des séquences vidéo sélectionnées, des programmes radio, des extraits radio sélectionnés et des enregistrements audio, tous dans le domaine du basket-ball; location de temps d'accès à une base de données par un réseau mondial d'ordinateurs (Internet) contenant des informations, des données statistiques, des résultats d'enquêtes et des sondages dans le domaine du basket-ball; location de temps d'accès à une base de données contenant des jeux sur ordinateurs, des jeux vidéo, des jeux vidéo interactifs, des jeux d'adresse, des jeux d'arcade, des jeux de groupe pour adultes et pour enfants, des jeux de société, des jeux de table, des jeux de société et des cahiers à colorier contenant des dessins et des images; et location de temps d'accès à une base de données contenant des informations dans le domaine du basket-ball via un réseau d'ordinateurs à l'échelle mondiale.

Pléiade SICAV

Siège social: Luxembourg, 2, place de Metz
R.C. Luxembourg B 42619

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'

assemblée générale ordinaire

qui sera tenue dans les locaux de la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat à Luxembourg, 2, place de Metz le mercredi 9 janvier 2002, à 9 h 30, et qui aura l'ordre du jour suivant:

Ordre du jour:

1. Recevoir le rapport de gestion, le rapport du conseil d'administration et le rapport du réviseur d'entreprise pour l'exercice clos au 30 septembre 2001.
2. Recevoir et adopter les comptes annuels au 30 septembre 2001, affectation du bénéfice.
3. Donner quitus aux administrateurs.
4. Nominations statutaires.
5. Nomination du réviseur d'entreprises.
6. Divers.

Les propriétaires d'actions au porteur désirant être présents ou représentés à l'assemblée générale ordinaire devront en aviser la société et déposer leurs actions au moins cinq jours francs avant l'assemblée aux guichets d'un des établissements ci-après:

Au Grand-Duché de Luxembourg à la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat, Luxembourg.
En Suisse, à la Banque SCS Alliance S.A., Genève.
En France, à l'Européenne d'Intermédiation Financière et Boursière (E.I.F.B.), Paris.
En Espagne, à la Banco Santander Central Hispano, Santander.

Les propriétaires d'actions nominatives inscrits au Registre des actionnaires en nom à la date de l'assemblée sont autorisés à voter ou à donner procuration en vue du vote. S'ils désirent être présents à l'assemblée générale, ils doivent en informer la société au moins cinq jours francs avant.

Des formules de procuration sont disponibles au siège social de la société.

Le conseil d'administration



shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse
du commerce

Foglio ufficiale svizzero
di commercio

Das

Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing
und Verkauf:

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail:
anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La

Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente
d'annonces:

Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail:
anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungsseite auffallen wollen:

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Kauf von AG
bevor Sie Ihre
Istentfremde AG
liquidieren, in Bar,
Tel. 079 437 69 03
Fax 052 659 41 74

Ausgabe am
25 TwixTel Die Schweiz
im Griff ...
• Telefonbuch CH • TwixRoute CH
und Ausland • CH-Ortspläne mit
Haus-Nr. • Luftbilder ganze CH
69.- • Fahrplan 01/02 • CH-Gesetze
[NEB] Geo-Informationssystem GIS
www.twixtel.ch 0800 80 44 33 159838